II.

MATERIAL LINGVISTIC NECARTOGRAFIAT

CASĂ, pl.

„maison”

[652]

I. *Întrebare indirectă: În ce se adăpostesc și trăiesc oamenii?*

II. *cásă; căs: 241-243. 245-251. 253. 255. 256. 258. 259. 261-277. 279-292. 294-300. 302-305. 307-310. 312-316. 318. 319. 323-326. 333-335. 337. 342. 343. 345. 348-351. 354-356. 367. 368. 370. 374-377. 391-395. 397. 398. 400. 401. 405-408. 410. 411. 425-429. 431-433. 435-437. 448. 450. 455. 458-460.*

cásă; căs, căsi: 244. 379.

cásă; ~, căs: 252. 254. 320-322. 344. 369. 409.

cásă; ~: 257. 260. 278. 311. 346. 373. 378. 396. 399.

cásă; cáse: 293. 301. 306. 332. 339. 341. 352. 357-359. 361. 362. 365. 366. 383-387. 413. 415-419. 421. 424. 438. 439. 441. 443-446. 451-453.

cășă; cășe, [k] căs: 317.

cásâ; cáse: 327. 328. 338.

cásă; căsi: 329-331. 340. 360. 363. 364. 380. 381. 388. 390. 412. 414. 420. 422. 423. 440.

cásă; cáse, căs: 336. 347.

cásă; căș: 353. 371. 372. 402-404. 430. 447. 457.

cásă; cáse, [x] căsi: 382.

cásă; cáse: 389. 442. 454.

cásă; ~, cáse: 434.

cășă; căs, [k] cásă: 449.

cásă; căși: 456.

cásă mnícă, căsúță; -súțe: 292.

cásă, căsúță; ~: 308.

cóvnĕ; covn: 311.

cásă mai nicúță: 312.

cásă mai nícă: 315. 418.

căsúță; -súțe, -súț: 317. 361.

căsúță; -súțe: 327.

casúță; -súțe: 328. 338.

casúță; -súțe: 329. 330. 349.

?: 335.

căsúță: 355. 384.

cásă nícă: 358.

căsúță; -súțe: 370. 391.

coșcóvóbă; -óvóbe, [x] căsúță: 385.

căsúță; -súțe: 389.

căsúță; ~, bócăză; ~: 392.

căsóńĕ; -sóń, căsúță; ~: 403.

cășcúșáră; -cúșáre: 414.

cocóábă; -óábe, căsúță: ~: 434.

găbănáș; -náșe: 453.

căsúță; ~, căsoáńĕ; -soáń: 459.

ZIDESC (ind. prez. 1)

„je bâtis”

[659]

I. *Întrebare indirectă: Când pui piatră peste piatră sau cărămidă peste cărămidă ca să faci casă, zici că...?*

II. *zíd'ĕsc: 241. 242. 246-248. 253-255. 258. 261. 263-266. 268. 269. 274. 276-280. 283. 295. 302. 306. 354. 375. 399. 427. 428. 432. 433. 449. 450. 456. 460.*

clăd'ĕsc: 243.

zíd'ĕsc, clăd'ĕsc: 244.

zíd'ĕsc: 245.

zíd'ĕsc, clăd'ĕsc: 249. 250. 273. 291+: „clăd'ĕsc cu cărămidă, zíd'ĕsc cu piatră”. 323.

clăd'ĕsc: 251. 252. 270. 284. 289. 294. 299. 301. 311-314. 318.

zíd'ĕsc, fac zíd': 252. 285.

clagĕ́sc: 256.

clăd'ĕsc, zíd'ĕsc: 257.

zíd'ĕsc, [v] clăd'ĕsc: 260.

zíd'ĕsc, zídărésc: 262.

zígĕ́sc: 267. 275. 373. 404. 429. 435.

zíd'ĕsc, fac zíd: 271. 322.

zíd'ĕsc: 272. 308.

∞: 281.

clădĕ́șt' [2]: 282. 288.

clăgĕ́sc: 286. 287. 309.

fácem [4] zíd, zíduiĕ́sc: 290.

clăd'ĕsc: 292. 293. 296.

clăgĕ́șc: 297.

clăgĕ́sc: 298. 303.

încărc: 300.

clăgĕ́șc [2]: 304.

ziduiĕ́sc: 305. 307. 310. 345. 352. 355-357. 365-367. 377. 379. 390. 392. 425.

dăd'ĕsc, grămăd'ĕsc: 315.

grămădésc: 316.

fac zíd, [G] zídésc: 317. 383.

zídésc: 319. 321. 335. 336. 340. 342-344. 378. 389. 398. 408-410. 419. 442. 445. 446. 451. 452. 454.

clădésc: 320. 339. 341.

zíduiĕ́sc, clăd'ĕsc: 324. 325.

zígĕ́sc: 326. 349.

zíd'ĕsc: 327. 346. 347. 369. 374.

zíd'ĕsc: 328-330.

zíd'ĕsc: 331.

zíduiĕ́sc: 332. 353. 406. 426.

fac zíd', zíd'ĕsc: 333.

zíduiĕ́sc: 334. 376. 394. 395.

zídésc: 337. 338. 362. 363. 384. 387. 415. 416. 418.

clăd'ĕsc, fac zíd: 348.

clădésc: 350.

zíd'ĕsc: 351.

fac zíd: 358. 380.

fac zíd': 359. 423. 435. 438.

zidéște [3]: 360.

zídésc, clădésc: 361. 443. 444.

ridíc: 364.

clăd'ĕsc, ziduiĕ́sc: 368.

zídésc: 370. 371. 400-403. 405. 430. 447. 448.

zídărésc, zígĕ́sc: 372.

fac zíd: 381.

zidiĕ́sc: 382. 414.

zid'ĕ́sc, clăd'ĕ́sc: 385.

zidiésc, încárc: 386.

fac zíd, zid'ĕ́sc: 388.

fac zíd, zíduiĕ́sc: 391.

zíduí: 393.

zídésc: 396. 397. 407. 436.

zidiĕ́sc: 411.

fac zíd, zídésc: 412.

zidiéște [3]: 413.

zíd'ĕ́sc: 417. 421.

zidiĕ́sc: 420.

zíduiĕ́sc: 422. 424.

zídărésc: 431.

clădésc, zídésc: 434.

zídésc: 437. 440.

clăd'ĕ́sc: 439. 453.

zid'ĕ́sc: 441.

zídésc: 457. 459.

cladĕ́sc, zíd'ĕsc: 458.

zíș; zíduri: 285.

zíd: 296. 312.

zíd'; zíduri: 299. 311.

părĕ́cĕ; -rĕț, zíd; zíduri: 308+: „zíd i se spune părții de jos”.

?: 314. 319.

părĕ́țĕ; -rĕț: 318.

zid; zíduri: 327-330.

?, perete, [o] zid; zíduri: 339.

zid: 361. 384. 386.

zíd; zíduri, [R] zid; zíduri: 434.

zíd; zíduri: 441.

zíd; zídę, [o] zíduri: 454.

CĂSUȚĂ, pl.

„maisonnette”

[653]

I. *Întrebare indirectă: Dar la una mai mică, făcută tot în sat, cum îi zici? (Vezi întrebarea precedentă).*

II. *căsúță; ~: 241. 246. 248-254. 258. 260. 261. 263. 266-270. 272. 274. 275. 277. 286. 287. 289. 300. 301. 304. 305. 309. 310. 313. 314. 319-325. 334. 336. 343-346. 353. 354. 356. 367. 368. 373. 378-378. 393. 394. 396-401. 405-409. 425-430. 432. 433. 436. 456. 457.*

căsúcă, -súț [pl.]: 242.

casúță; ~: 243. 245. 256. 375. 395. 458.

căsúță; ~: 244. 257. 316. 350. 351. 371. 372. 455.

căsúță; -súț: 247. 264. 265. 280-283. 285. 298. 302. 318. 369. 402. 431. 447-450.

cásă: 255. 278. 288. 383. 435. 437.

cásă mai mícă: 259.

cásă mícă: 262. 348. 404.

cóhe, cohiță: 271.

cásă mícă: 273. 296. 297. 299. 303.

căsúță; ~, căsul'iĕ: 276.

căsúță; -súț: 279. 284. 374. 460.

cásă mai mícă, căsúță; ~: 290.

căsúță; -súțe: 291. 293-295. 306. 307. 326. 331-333. 337. 339-342. 347. 352. 357. 359. 360. 362-366. 379-382. 386-388. 390. 410-413. 415-417. 419-424. 438-446. 451. 452. 454.

BĂTĂTURĂ, pl.

„terrain battu devant la maison”

[674]

I. *Întrebare indirectă: Cum spui la locul din fața casei?*

II. *?: 241-278. 280-294. 296-299. 301-311. 313-319. 321-323. 325-332. 334. 335. 337-344. 346-358. 361-364. 366-386. 389-433. 435-450. 453. 455-460.*

ocól; ocólе: 279.

ogred'iță; -d'iță: 295.

?, ográdă; ogrăz: 300.

ográdă; ogrăd: 312.

ográdă: 320.

grăd'inúță; ~: 324.

?, cúrt'ĕ; curț: 333. 345.

cúrt'e; curț: 336.

cúrte; curț: 359. 360. 434.

?, cúrte; curț: 365.

?, cúrte; curți: 387. 388.

bătătúră; -túri: 451. 454.

?, [o] bătătúră; -túri: 452.

ZID, pl.

„mur”

[660]

I. *Întrebare indirectă: Cum îi spui la acela pe care îl faci din cărămidă sau din piatră?*

II. *zíd'; zíduri: 241. 246. 247. 249. 250. 252-255. 263. 264. 266. 276-280. 282. 284. 301.*

zíd; zíduri: 242. 245. 257. 258. 260-262. 267. 270-274. 286-288. 290. 291. 294. 295. 298. 300. 302-304. 306. 307. 309. 310. 313. 315-317. 320-326. 332. 334-336. 340-345. 348-350. 352. 354. 355. 357. 358. 360. 364-369. 371-373. 377-380. 383. 389-393. 395. 397-405. 409. 410. 417-419. 421. 425. 427-433. 436. 439. 440. 442. 445-452. 455-460.

zíd'; zíduri: 243. 346. 347. 351. 353. 356. 370. 374-376. 394. 396. 406-408. 426.

zíd'; zíduri: 244. 412. 435.

zíd'; zíduri: 248. 251. 256. 265. 283.

zíd'; zíduri: 259. 292. 293. 297. 305. 333. 359. 411. 422-424. 437. 438.

zíd'; zíduri: 268.

zíd'; zíduri: 269.

zid; zíduri: 275. 331. 337. 338. 362. 363. 381. 382. 385. 387. 388. 413-416. 420. 443. 444. 453.

∞: 281. 289.

UȘĂ, pl.

„porte”

[677]

I. *Întrebare indirectă: Pe unde intri în casă?*

II. *úșă; uș: 241. 242. 244-257. 262-269. 271. 275-288. 297-305. 308-316. 318-326. 332-334. 336. 338. 341. 342. 344-347. 349-359. 361. 365-367. 369-373. 379. 380. 386. 389-391. 400-405. 411-413. 423. 424. 426. 429-431. 437. 438. 447. 448. 450. 455. 457. 459. 460.*

úșă; uși, [x] úșe; uși: 243.

úșe; uși: 258-261. 272-274. 291. 294. 295. 306. 307. 374-377. 385. 387. 392-399. 407. 408. 414. 416. 418-422. 425. 427. 428. 432-434. 436. 439. 442. 444-446. 449. 451-453. 456.

úșe; uș: 270. 410. 440.

úșe; uș: 289. 290. 454.

úșa căsî; uși: 292.

úșe: 293. 384.

úșĕ; uși: 296.

úșă; uși: 317. 329-331. 335. 339. 343. 348. 360. 362. 363. 368. 378. 381. 406. 409. 415. 417. 443. 458.

úșâ; uș: 327.

úșe; uși: 328.

úșă; úșe: 337.

úșă; uși, [x] uș: 340.

ɣúṣă; ɣuṣ: 364. 435.
úṣă; uṣ, [*] uṣi: 382.
ɣúṣe; ɣuṣi: 383.
ɣúṣă; ɣuṣi: 388. 441.

LACĂT, pl.
„cadenas"
[680]

I. *Întrebare indirectă: Cum îi spui la acesta (Fig. 3 din Chestionar) pe care îl pui la o ladă (un cufăr), ca să nu umble nimeni?*

II. lăcátă; -cắț: 241. 242. 246. 248-251. 253-255. 258-261. 264-268. 271-275. 277. 278. 280-283. 285. 287-292. 294-298. 301. 303-305. 307. 308. 311. 313. 314. 325. 326.
lắcátă; -cắț: 243. 244.
lacátă; -cắț: 245. 256. 279.
lăcátă; -kéț: 247.
lácăt; lácắț̆e, lăcátă; -cắț: 252.
lácăt, [k] lacátă; lắcắț: 257.
lácăt, [v] lăcátă; -cắț: 262. 263. 270. 318.
lăcátă: 269.
lắcátă; -cắț: 276.
lắcát; -cáț̆e: 284.
lácăt; lácăcê: 286. 309.
lăcátă; -cắț̆i: 293.
lăcátă; -cáț̆e, [k] -cắț: 299.
lácăt, [k] lắcátă; -kéț: 300.
lacátă; lắcắț: 302.
lácăt; lácắț̆e, [v] lăcátă; -cáț̆e: 306.
lăcát; -cáț̆e: 310. 322. 324. 331. 332. 345. 348. 352. 354. 368. 369.
lăcát; -cáț̆e, lácăt; lácắț̆e: 312.
lacát; lắcáte: 315.
lácăt; lácăte, [k] lắcắț; -cắte: 316.
lắcắț; -cáte: 317.
lăcát; -cáturi: 319. 416.
lăcát; -cáte: 320. 321. 334-336. 340-344. 355. 357. 358. 362-365. 367. 376-383. 385-388. 390. 392. 393. 396. 397. 408. 409. 414. 415. 417. 418. 425. 436. 442. 446. 451. 452.
lácăt; lácắț̆e: 323. 457. 458.
lăcátᵘ; -cáț̆e: 327.
lacátᵘ; -cáturi: 328.
lacắtᵘ; -cắț̆e: 329. 374.
lacátᵘ; -cáț̆e: 330.
lăcátʸ; -cáț̆e: 333.
lácăt; lácăte: 337. 339. 361. 406. 421. 443-445. 453.
lácăt; lácăte: 338.
lăcắtᵘ; -cắț̆e: 346. 347. 353.
lacắt; -cắturi: 349.
lacắt; -cắcê: 350. 351. 370. 372.
lăcátᵘ; -cáte: 358. 394. 407. 410. 420. 424. 426. 439.
lăcátʸ; -cáte: 359. 411. 422. 437. 438. 440.
lăcát; -cáte, [R] lácăte [pl.]: 360.
lácăt; lácăte, [v] lăcát; -cáte: 366. 419. 434.
lacắt; -cắce: 371. 448.
lăcắt; -cắcê: 373. 429. 431. 455.
lacắt; -cắț̆e: 375. 456. 460.
?: 384.
lăcát; -cátę: 389.
lăcátᵘ; -cátę: 391.
lacátᵘ; -cáte: 395. 412.
lacắt; -cắte: 398.
lăcắt; -cắț̆ê: 399. 427. 428. 432. 433. 449. 450.
lăcắt; -cắcê: 400-403. 405. 430. 447.
lắcắt; lắcăcê: 404.
lecát; -cáte: 413.
[R] lácắtʸ; lácăte, [v] lăcátʸ; -cáte: 423.
lăcắtᵘ; lắcáte: 435.
lăcắt; -cáte, [R] lácắt; lácăte: 441.
lăcắt; -cắți: 454.
lacắt; -cắte: 459.

CHEIE, pl.
„clef"
[681]

I. *Întrebare indirectă: Cum zici la aceea cu care deschizi lacătul?*

II. cẹ̑ie; cẹ̑i: 241. 245-256. 263-269. 275-287. 297. 298. 302-305. 308. 309. 325. 326. 349-351. 370. 372. 373. 404. 405. 429-431. 447. 448. 455.
ț̑ẹ̑ie; ț̑ẹ̑i: 242-244. 258-261. 270-274. 290-296. 306. 307. 310. 311. 316. 317. 319. 322. 323. 329-333. 345-348. 352-354. 368. 369. 374. 375. 410. 427. 433. 436. 449. 450. 456. 458. 460.
cẹ̑ie; cẹ̑i: 257. 288.
kẹ̑ie; kẹi: 262. 300. 301. 313. 314. 318. 321.
ț̑ẹ̑ie; ț̑ẹi: 289. 327. 328.
kẹ̑ie; kẹi: 299. 320. 324. 334. 342-344. 356-358. 365. 367. 376-378. 392. 394-399. 406. 408. 409. 425. 426. 428. 432. 437. 459.
ț̑ẹ̑ie; ț̑ei, kẹ̑ie; kẹi: 312.
kẹ̑ie; ț̑ẹi: 315. 335. 336. 341. 355. 359. 362. 366. 379-381. 383. 385. 387-389. 391. 412. 415. 417. 419. 435. 438-440. 443. 444. 446. 453.
kẹ̑ie; kẹi: 337. 363. 364. 382. 390. 407. 413. 416. 418. 420-423. 434. 442. 445. 452. 454.
kẹ̑ie; kẹi: 338. 339. 411.
kẹ̑ia; ț̑ẹi: 340.
ț̑ẹ̑ia; ț̑ẹi: 360.
kẹe; kẹi: 361.
cẹ̑ie; cẹi: 371. 400-403.
kẹe: 384.
ț̑ẹ̑ia; ț̑ei: 386.
—: 393.
kẹ̑ie: 414.
kẹ̑ie; kẹi: 424.
ț̑ẹ̑ie; ț̑ẹi, [R] ț̑ẹ̑ie: 441.
ț̑ẹ̑ie; ț̑ẹi: 451.
kẹ̑ie; kẹi, [v] ț̑ẹ̑ie; ț̑ẹi: 457.

ÎNCUI (UȘA) (ind. prez. 1)
„je ferme (la porte) à clef"
[682]

I. *Întrebare indirectă: Când pleci de acasă și învârtești cheia în ușă (GEST), ce zici că faci?*

II. încúid: 241. 253. 255. 256.
încúi: 242. 245-252. 254. 257. 262-269. 276-286. 295. 298. 299. 302-305. 309. 310. 312-321. 335. 336. 340-342. 344. 345. 355. 357. 358. 360-366. 371-373. 377-390. 392. 398-402. 414-419. 428. 433. 441. 443. 444. 446. 450-454. 457. 459.
încúiʸ: 243. 271-273. 290. 292. 293. 308. 325. 333. 359. 411. 412. 420-424. 435. 437. 438. 440.
încúiᵘ: 244. 291. 294. 306. 307. 322. 327-332. 334. 346-354. 356. 367-370. 374-376. 391. 393-395. 397. 407-410. 413. 425. 426. 434. 436. 439.
înț̑ig, încúi: 258. 270. 274.
încúiʸ, înț̑igᵘ: 259.
înț̑ig, [*] încúiᵘ: 260.
înț̑ig úșa: 261.
încúu: 275.
încîid, încúi: 287.
încîig: 288.
înț̑ig: 289.
înț̑igʸ: 296.
încîigʸ: 297.
înkid, [*] încúi: 300. 338.
inkid: 301.
înț̑id: 311.
încúi úșa: 323. 326. 343. 396. 406.
încúiᵘ, înkid: 324.
înkid: 337.
împvîrt: 339.
încún; -cúń; -cúńĕ: 403. 404.
încóń: 405.
înț̑id úșia cu ț̑ẹ̑ia: 427.
încúi, [v] -cúń: 429.
încẹ̑i: 430. 431. 447. 448. 455.
înkẹ̑i: 432.
înkiz: 442. 445.
înț̑ẹ̑i úșa: 449. 456. 458. 460.

DESCUI (UȘA) (ind. prez. 1)
„j'ouvre (la porte) fermée à clef"
[683]

I. *Întrebare indirectă: Când ușa casei e încuiată, ce faci cu cheia ca să poți intra înăuntru? (GEST).*

II. dẹștîid: 241. 253. 255.
dẹscúi: 242. 246-252. 254. 257. 263-266. 268-270. 276-285. 295. 298. 299. 310. 312-314. 318. 345. 399. 428. 433. 450.
dẹscúiᵘ: 243. 244. 291. 294. 306. 307. 322. 327. 331. 332. 346-348. 352-354. 368. 369. 374. 375.
gẹscúi: 245. 262. 303.
gẹscîid: 256.
dẹștîig cu ț̑ẹ̑ia, dẹscúi: 258.
dẹscúiʸ: 259. 271-273. 290. 292. 293. 305. 308. 325. 333.
dẹștîig, [*] dẹscúiᵘ: 260.
dẹștîig: 261. 289.
gẹscúi: 267. 286. 287. 304. 309. 373.
dẹștîiz [2]: 274.
gẹscúu: 275.
dẹștîiz [2]: 288.
dẹștîigʸ: 296.
dẹștîigʸ: 297.
dẹskid, [*] dẹscúi: 300.
dẹskid: 301.
dẹscúi: 302.
dẹștîid: 311.
descúi: 315. 317. 319-321. 335. 336. 340-344. 355. 357. 358. 360-366. 377-384. 387-390. 392. 398. 414. 419. 441.
dișcúi: 316.
dẹscúi úșa: 323.
dẹscúiᵘ, dẹșt̑id: 324.
gẹscúi úșa: 326.
dẹscúiᵘ: 328.
dișcúiᵘ: 329. 330.
descúiᵘ: 334. 356. 367. 376. 391. 393-397. 406-413. 424-426. 434. 436. 439.
deskid: 337.
dișkid, [*] dișcúi: 338.
deskid: 339.
gẹscúiᵘ: 349.
dẹscúiᵘ: 350. 351. 370.
descúiʸ: 359. 422. 423. 435. 437. 438. 440.
dișcúi: 371. 402.
gișcúi: 372.
dăscúi: 385. 386. 415-418. 443. 444. 446. 451-454.
dẹscúi: 400. 401.
dẹscúm; -cúń; -cúńĕ: 403.
gẹscúm; -cúń; -cúńĕ: 404.
dẹscóń: 405.
dẹscúiʸ: 420. 421.
dẹșt̑id úșia cu ț̑ẹ̑ia: 427.
gẹscúń: 429.
dẹscẹ̑i: 430. 447. 448.
gẹscẹ̑i: 431. 455.
dẹșkẹ̑i: 432.
deșkiz: 442. 445.
dẹștẹ̑i: 449. 458.
dẹștẹ̑i: 456.
descúi: 457. 459.
dẹșkẹ̑i úșa: 460.

TINDĂ, pl.
„vestibule de la maison paysanne"
[686]

I. *Întrebare indirectă: Cum îi zici la prima încăpere a casei în care intri din curte sau din pridvor?*

II. ț̑índă; ț̑îd: 241. 249. 250. 255. 279.
ț̑índă; ț̑îz: 242-244. 247. 248. 251-254. 259-261. 264. 265. 268-272. 276. 282-285. 290. 293. 296. 299. 302. 314. 333. 346. 347. 352. 353. 369. 374. 450.
cîndă; cînd: 245. 286. 350. 402.
cîndă; cîz: 246. 257. 304.
cîndă; cîz: 256. 267. 297. 303. 305. 308. 455.
ț̑índă; ț̑îz, [R] antréu; -tréuri: 258.
cîndă; cîz, [R] bucătărițiẹ̑: 262.
ț̑índă; ț̑ind: 263. 300. 301. 311-313.
ț̑índă; ț̑îd: 266. 281.
coridón, [v] ț̑índă; ț̑îz: 273.
cása d'inapói, ț̑índă: 274. 289.
cîndă; cîd: 275.
ț̑índă: 277. 278. 292.
ț̑índă; ț̑inz: 280. 291. 294. 295. 307. 310. 322. 323. 331. 332. 345. 348. 354. 368. 375. 427. 428. 432. 433.
cîndă; cînd: 287.
ț̑índă; ț̑îz, [R] antréu: 288.
cîndă; cînd: 298.
∞: 306. 349. 372. 373. 404. 431. 460.
cîndă; cînz: 309. 325. 326. 351. 429.
ț̑índă; ț̑îd: 315. 316. 340. 341.
veránda; -răz: 317.
ț̑índă; ț̑îd: 318.
ț̑índă; ț̑índe, [R] bucătărițiẹ̑: 319.
ț̑índă; ț̑îz: 320. 335. 336. 344. 357. 358. 366.

376. 377. 380. 386. 389. 390. 393. 394. 410-412. 419-422. 424. 425. 435-438. 440. 446. 451.
tíndă; tínz: 321. 334. 343. 355. 356. 395-398. 407. 426. 434.
kíndă; kĭz: 324.
t'índâ; tínz: 327.
cásă; cáse: 328.
t'índă; t'índë: 329. 449.
cásă; cắs': 330.
tíndă; tínde: 337. 342. 359. 367. 378. 391. 392. 406. 408. 409. 418. 423. 439. 442. 443.
?: 338. 339. 370. 384. 401. 448. 458.
antréu, [v]tíndă; tínde: 360.
cámeră [?]: 361.
tíndă; tĭz': 362. 363. 379. 381-383. 385. 387. 388. 413-417. 441. 444. 445. 452-454.
tíndă; tínd: 364.
tíndă; tĭș: 365.
cíndă; cínd: 371. 430.
kíndă; kínz: 399.
cíndă; cĭz: 400.
cásă; căș: 403.
cíndă; cínz: 405.
cásă: 456.
t'índă; t'ínz: 457.
bucătărie; -rĭ': 459.

UȘA CASEI (gen.)
„la porte de la maison"
[687]

I. Întrebare indirectă: Când intri de afară în casă, a cui ușă o închizi?

II. a t'ídî: 241. 255. 279. 318.
a t'ĭzî: 242-244. 284. 285. 314.
a cíndî: 245.
úșa cĭzî: 246. 304. 455.
úșa t'ĭzî, úșa cắsî: 247. 252. 261.
úșa t'ídî, úșa cắsî: 248.
úșa t'ídî: 249. 250.
úșa la t'índă: 251. 253. 259. 282. 299.
a t'ĭzî: 254.
a cĭzî: 256. 297.
úșa cắsî: 257. 258. 262-268. 270. 271. 274. 276-278. 292. 302. 305. 308. 312. 324. 334. 338. 344-346. 349-351. 354. 356. 369. 373. 374. 393. 396. 401. 406. 426. 431. 448. 450. 459. 460.
úșa t'ĭzî: 260. 269. 272. 281. 289.
úșa di la cásă: 273.
úșa cídî, úșa cắsî: 275.
úșa t'ínzî: 280. 307. 375.
úșa di la t'índă: 283. 347. 348.
úșa cíndî: 286.
úșa la cásă: 287. 296. 353. 355. 370. 392. 404. 458.
úșa t'ĭzî, úșa cắsî: 288.
úșa cắsî: 290.
úșia cắsî: 291. 399. 407. 408. 427. 428. 432. 433. 449.
úșa cási: 293. 328.
úșea t'ínzî: 294.
úșea la cásă: 295.
úșa la cásă, úșa cĭzî: 298.
a tíndî: 300. 313. 315.
a t'índî: 301. 311.
úșa la cíndă: 303.
úșea cắsi: 306.
úșa ĝi la cásă: 309.
úșa t'ínzî, úșa cắsî, úșa di la cásă: 310.
úșa t'ídî: 316.
a cắsi: 317.
úșa t'ĭzî: 319. 336. 358. 378. 412. 421. 422. 436-438.
a t'ĭzî: 320. 335. 341. 357. 359. 365. 366. 380. 390. 391. 410. 411. 419. 424. 433. 440. 446.
úșa di la tíndă: 321.
úșa t'ínzî, úșa cắsî: 322. 323. 332. 333.
úșa cínzî: 325.
úșa cínzî, úșa cắsî: 326.
úșa la t'índâ: 327.
úșa cắsi: 329-331. 352. 360. 414.
a tíndei: 337.
úșa cámerei: 339. 361.
a t'ídî: 340.
úșa la tíndă: 342. 386.
úșa tínzî, úșa cắsî: 343. 378. 397. 409.
úșa t'ĭzi: 362. 382. 417. 453.
a t'ĭzi: 363. 381. 385. 387. 389. 413. 415. 416. 418. 420. 441. 443-445. 452. 454.
a t'ĭzî, úșa la tíndă: 364.
úșa tínzî: 367. 434.
a t'ínzî, úșa t'ínzî, úșa cắsî: 368.
úșa di la cásă: 371. 400. 403.
úșa cắsî: 372. 447.
úșea la tíndă: 376. 425.
úșa la tíndă, úșa cắsî: 377.
úșa de la tíndă: 383. 442.
?: 384.
a cắsi: 388.
úșea tínzî: 394. 395.
úșia tínzî, úșia cắsî: 398.
úșa la cíndă: 402.
úșa cínzî: 405.
a privárjuli, a t'ĭzî, a cắsi: 423.
úșa ĝi la cásă: 428.
úșa cíndî: 430.
úșa cắsî: 435.
a cási: 451.
úșa cắsi: 456.
úșa t'ínzî, úșa cắsî: 457.

FEREASTRĂ, pl.
„fenêtre"
[688]

I. Întrebare indirectă: (INDIC.).

II. ferjástă; -rést': 241. 244. 246-253. 257. 258. 261. 263-265. 267-269. 271. 273. 274. 277. 278. 290-293. 295. 307. 460.
ferjástă; -réșt': 242. 243. 254. 259. 260. 272. 296. 297. 319. 326. 328. 363. 387. 413. 419. 422. 441.
ferjástă; -résc: 245. 287.
ferjástă; -rést': 255. 266. 282. 285. 289. 299-301. 305. 311. 313. 314. 318. 333.
ferjástă; -réșc: 256. 275. 286. 304. 309. 325. 349. 351. 370. 372. 404. 429. 431.
ferjástă; -rést': 262. 298. 303. 308.
ferjástă; -rést', [R]jam; jámur': 270.
ferjástă; -rést': 276. 280. 284. 306. 310. 322-324. 329-331. 345-348. 352-354. 368. 369. 374. 375. 399. 428. 432. 433. 449. 455.
ferjástă; -réșt: 273. 288.
firjástă; -réșt': 281.
ferjástă; firést': 283.
ferjástă; -réșt'ë: 294. 458.
ferjástră; -rést': 302.
ferjástră; -réșt, [R]zam; zámur': 312.
ferjástă; -réșt': 315. 316. 320. 335. 340-342. 357-360. 365. 366. 379. 380. 383. 389-391. 410. 411. 414. 420. 434. 440.
ferjástă; -réșt': 317. 334. 336. 343. 356. 367. 376-378. 392-397. 407-409. 425. 426. 436.
ferjástă; -réșt', [R]zam; zámur': 321. 355. 395.
ferjástă; -rést': 327.
ferjástă; -rést, [R]gam; gámur': 332.
ferjástră; -réstre: 337. 361. 385. 415-418. 443. 445.
gam; gámur': 338. 339.
ferjástă; -réște: 344.
ferjástă; -réșc, [v]obloáțe; obloáșe: 350.
ferjástă; -réstri: 362.
ferjástă; -rjéșt': 364. 382. 388. 424.
ferjástă; -réșc: 371. 400-403. 405. 430. 447. 448.
ferjástă; -réștë, -réșc: 373.
ferjástră; -réșt': 381.
gam: 384.
ferjástră; -rjéstre: 386. 453.
ferjástă; -réșt', [R]ferjástră: 406.
ferjástă; -réști: 412. 423. 438.
ferjástă; -rjéște: 421. 439.
ferjástă; -réșt': 427.
ferjástă; -réstri, [R]gjam(u); gjámuri': 435.
ferjástă; -rjéșt': 437.
ferjástră; -réstri: 442.
ferjástă; -réste: 444. 446. 451. 452. 454.
ferjástă; -réșt, [R]zam; zámur': 450.
ferjástă; -réșt, zam; zámur': 456.
jam; jámuri', [v]ferjástă; -réșt': 457.
ferjástă; -réșt, [R]jam; jámur': 459.

SCARĂ, pl.
„échelle"
[694]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la aceea de lemn pe care te urci în podul casei?

II. scáră; scări': 241-251. 253-265. 267-277. 286. 288-291. 293-295. 297. 298. 302. 304-308. 313. 323-325. 329-333. 338. 339. 344-360. 362-383. 385. 387. 389-410. 412. 413. 415-419. 422-434. 436. 437. 439. 440. 442-460.
scárə; scări': 252. 328.
lójtre, scáră: 266.
lójtre; ~: 278. 299. 334.
lójtră; lójtre: 279. 281. 282. 301. 303. 311. 315. 316. 319. 320. 335. 336. 340. 341.
lójtre; lójtri, [R]scáră; scări': 280.
lójtră; lójtre, [R]scáră; scări': 283. 310. 312. 317. 342. 343.
lójtră; lójtri: 284.
lójtre; lójtri: 285.
scáră: 287. 337. 361. 384. 386.
scáră; skeri': 292. 296. 326.
lójtre; ~, [k] lójtri: 300.
lójtră; lójtri, [R] scáră; scări': 309.
lójtră; ~: 314.
lójtră; ~, [R] lójtre: 318.
lójtre; ~, lójtri, [R]scáră; scări': 321.
lójtre; ~, [R] scáră; scări': 322.
scárâ; scări': 327.
scárə; scắrĭ': 388. 414. 420. 421. 438. 441.
scárə; scări, scắrĭ': 411. 435.

STREAȘINĂ, pl.
„avant-toit"
[696]

I. Întrebare indirectă: Cum zici la partea de jos a acoperișului, unde se fac iarna sloiurile de gheață?

II. strę́șînă; strę́șînë: 241. 244. 248. 286. 304. 312. 350.
strę́șînă, strę́șîn: 242. 245-247. 250. 251. 253-257. 262-269. 271. 275-280. 282. 285. 287. 288. 297-303. 305. 308. 309. 311. 322-326. 332. 345. 347. 349. 352. 354. 368. 369. 400. 404. 405. 429-431. 447. 449. 450. 455. 460.
strę́șînă; strę́șîn: 243. 258. 260. 261. 270. 272-274. 289. 290. 292. 294. 306. 307. 319. 329. 331. 348. 374. 375. 427. 428. 432. 433. 456.
strę́jnă; strę́jnë: 249.
străș́înă; străș́în: 252.
strę́șînă; strę́șîn: 259. 293. 296.
strę́jnă; strę́jne: 281.
strę́șînă; strę́șîn: 283. 370. 371.
strę́șînă; strę́șîn: 284. 313. 346.
strę́șînă; strę́șînë: 291. 295. 330.
străș́înă; străș́în: 310.
strașînë; ~, [*] strașînă; străș́în: 314.
strę́șînă; strę́șîn': 315.
strę́șînă; strę́șîn': 316. 367. 378. 409.
strę́șînă; strę́șîn': 317.
strașînă; strașîn: 318.
strașînă; strașîn', [*] străș́în': 320.
strę́șînă; strę́șîne: 321. 391. 426.
strę́șînă; strę́șînę: 327.
strę́șinə; strę́șîn: 328.
strę́șînă; strę́șîn: 333. 372. 373. 401-403.
strașînă; străș́în': 334. 359. 360. 363. 364. 379. 380. 382. 411. 412. 435. 438.
strașînă; strașîn': 335. 356. 357. 362. 366. 389.
strașînă; strașîne: 336. 355. 365. 390. 424.
strașînă: 337. 386. 439.
strę́șînă; strę́șîne: 338.
?: 339. 361. 384.
strașînă; strașîne, [*] străș́în': 340.
strașînă; strașîne: 341.
strę́șînă; strę́șîn', [k] strașînă; strașîn', strașîne: 342.
strașînă; străș́în': 343. 387. 414-417. 420. 422. 423. 437. 443-446. 451-454.
strę́șînă; strę́șîn': 344. 377. 392-394. 408. 436.
strę́șînă; strę́șînë: 351.
strașînă; străș́în: 353.
strașînă; strașîn': 358. 413. 419. 421. 441. 442.
strę́șînă; strę́șîn': 376. 395-397.
strașînă; strașîne: 381. 383. 385. 418. 440.
strașînă; străș́în': 388.
strę́șînă; strę́șîne: 398.
strę́șînă; strę́șîne: 399. 410.
strę́șînă; strę́șîne: 406.
strę́șînă; strę́șîn': 407.
strę́șînă; strę́șîn': 425.
strę́șînă; strę́șîn', [v]picătoáre; -tór': 434.
strę́șînë; strę́șîn: 448.
străș́înă; străș́în: 457.

strę́șină; strę́șin': 458.
strę́șînă; strę́șîn': 459.

CĂPRIORI (LA ACOPERIȘUL CASEI), sg.
„chevrons"
[700]

I. Întrebare indirectă: I s-a arătat informatorului Fig. 6 a din CHESTIONAR.

II. corn'; corn: 241-243.245-258.260-271.273-280.282.284-290.298.303-305.308.309.323.324.345.450.456.458.460.
corn'; corn^{U}: 244.259.325.358.
corn'; corn^{Y}: 272.237.
căpriu̯ór'; -u̯ór: 281.283.302.362-365.388-390.399.414.416-419.421.427.433.442.445.451.454.
cór'ně; corn^{U}: 291.294.328-330.349.352.
cór'ně; corn^{Y}: 292.293.333.
cór'ně; corn: 295.296.306.307.326.331.332.348.400.402-404.429-431.
căpriu̯ór': 299.
căpriu̯ăr': 300.
căpriu̯ăr'; -u̯ăr: 301.311.314.318-320.322.335.336.382.387.413.453.
căpriu̯ăr'; -u̯ór: 310.321.383.439.
căpriu̯ăr': 312.422.
căpriu̯ór', [k] -u̯ăr'; -u̯ŏr: 313.
căpriu̯ŏr'; -u̯ŏr: 315.380.381.385.415.420.441.443.444.446.452.
căpriu̯ăr'; -u̯ór: 316.
căpriu̯ór'; -u̯ăr: 317.
cór'ni; corn^{U}: 327.
căpriu̯ăr'; -u̯ăr^{U}: 334.
căpriu̯ór'; -u̯ór: 337.340.341.
căpriu̯ăre; -u̯ór: 338.
?: 339.
cáfer'; cáfăr, [R] căpriu̯ór'; -u̯ór: 342.366.409.410.
cáfer'; cáfăr: 343.344.355.357.367.377.378.392-394.396-398.406.408.411.425.426.434.
cîrl'íže; -l'íg: 346.
cîrlíže; -líg^{U}, [R] cór'ně; corn^{U}: 347.
cóarn'ě; corn^{U}: 350.351.370.
cîrlíže; -líg^{U}: 353.
cáfer'; cáfăr^{U}: 356.376.391.395.407.424.436.
cáfer'; cáfăr, [R] căpriu̯ăr'; -u̯ór: 358.
căpriu̯ór'; -u̯ór^{Y}: 359.
căpriu̯ór'; -priór: 360.
căpriu̯ór [sg.]: 361.386.
cusuro̯íe; -róu^{U}, có̯rn'ě; corn^{U}: 369.
có̯rn'ě; corn: 371-373.447-449.
có̯rn'ě; corn^{U}: 374.
có̯rn'ě; corn^{U}, [R] cáfer'; cáfer: 375.
căpriu̯ăr'; -u̯ăr, cáfer'; cáfăr: 379.
căpriu̯ór [pla.]: 384.
có̯rne; corn: 401.
córnur'; corn: 405.
căpriu̯ăr'; -u̯ór^{Y}: 412.438.
căpriu̯ăr'; -u̯ăr^{Y}: 423.
cóarn'ě; corn: 428.432.
cáfer'; cáfăr^{Y}: 435.
cáfer'; cáfăr^{Y}, [R] căpriu̯ór'; -u̯ór^{Y}: 437.
căpriu̯ăr'; -u̯ŏr^{U}: 440.
căpriu̯ór'; -u̯ór: 455.
căpriu̯ór'; -u̯ăr, [v] corn'; corn: 457.
cóarn'ě; corn, căpriu̯ăr'; -u̯ăr: 459.

GRINDĂ (LA CASĂ), pl.
„poutre, solive"
[702]

I. Întrebare indirectă: Cum le zice la lemnele groase așezate de-a latul pereților casei?

II. grindă; grĭd: 241.245.246.249.250.255.263.266.275.286.287.315.318.340.341.350.357.391.401^{+}.403.404.407.430.456.
grindă; grĭz: 242-244.247.251.252.256-258.261.262.264.265.267-270.273.276-278.281-285.289.297.302-305.308.310.314.317.319.320.324.333.334^{+}.335-337.342-344.346.347.$^{+}$349.351-353.355.369.370.$^{+}$373.$^{+}$374-376.$^{+}$377-379.386.390.392-394.397.400^{+}.402.409-412.419.421-426.431.$^{+}$432.434-438.$^{+}$439.440.442.446.450.455.456.459.460.
grindă; grind^{Z}: 248.280.
bîrnă; bîrn'ě: 253.
grindă; grĭz: 254.279.299.
grĭză; -zăl'ě: 259.260.271.272.274.288.290.
grinzău̯ă; -zél'e: 291.294.
grĭzău̯ă; -zél'ě: 292.
grindă; grĭz, grĭzél'ě [pl.]: 293.
grindă; grinz: 295.306.307.309.321.$^{+}$322.323.$^{+}$325.326.$^{+}$345.354.356.$^{+}$367.368.395.396.$^{+}$398.399.405.406.427.$^{+}$428.429.433.447^{+}-449^{+}.
grĭzél'e; -zél'ě: 296.
grindă; grind: 298.301.311.313.359.360.364.389.
grindă; grĭz: 300.361.380.
grindă; grĭd, grĭz: 312.316.358.366.
grinzeá; -zél'e: 327.
grindă; grinz: 328.
grindă; grinz': 329.330.348.
grinzeá; -zél'e: 331.
grinzá; -zăl'e: 332.
grindâ; grĭz: 338.
grindă; grĭz': 339.362.363.381-383.$^{+}$385.387.388.413-418.420.441.443-445.451-453.
grindă; grinț: 365.$^{+}$
grĭdău̯ă; -dăl'ě: 371.
grĭzău̯ă; -zăl'ě: 372.$^{+}$
grĭš [pl.]: 384.
grindă; grinz, [v] bîrnă; bîrne: 408.
grindă; grinde, grĭz': 454.
cunúnă; -núň [?]: 457.

III. Au fost notați și termeni pentru cunună, grindă de-a lungul peretelui: sunătóre; -tór': 321.334; sînătóre; -tór': 323; cosorâu̯; -ráie: 326, -răi̯ě: 431.447-449; cusurău̯; -răi̯ě: 347.370.372.373, -răi̯ě: 400.401; custurău̯; -răi̯ě: 427; cosărâu̯; -rău̯ă: 438; fundo̯íe; -dói: 356; vántură; vánturi: 365; vántură; vánturi: 383; vántrotă; vántrote: 396; lăturói^{U}; -ruo̯íe: 376.

LEAȚURI, sg.
„lattes, voliges"
[705]

I. Întrebare indirectă: Cum le ziceți la acelea de lemn, puse de-a curmezișul căpriorilor, pe care se așază țiglele?

II. le̯țur'; le̯ț: 241.245.252-254.256.260.271.272.295.306.315.316.
le̯țur'; le̯ț^{U}: 242-244.291.294.
le̯țur'; l'e̯ț: 246-251.257-259.261-265.267-270.273-277.290.302.
l'e̯țur'; l'e̯ț: 255.
l'ăț̯ur'; l'ăț: 256.278.281-283.285-289.298-300.303-305.310.312-314.318.
ți̯ăț̯ur'; ți̯ăț: 279.280.284.301.309.311.319.358.
le̯țur'; le̯ț^{Y}: 292.
l'e̯țur'; l'e̯ț^{Y}: 293.
l'e̯țe; l'e̯ț: 296.
l'e̯tă; l'ăț̯ă: 297.325.
le̯tă; le̯ăț̯ă: 307.322.324.334.336.343-345.354.355.367.376.
l'e̯tă; l'ăț: 308.
le̯țur'; le̯ț: 317.338.339.
le̯tă; ți̯ăț̯ă: 320.335.342.357.
le̯tă; le̯ăț: 321.
le̯ăț̯ur'; le̯ăț^{U}: 323.
le̯țe; le̯ăț̯ă: 326.341.
ăț̯ur'; ăț^{U}: 327-330.332.351.352.356.369.370.374.375.396.426.427.435.
ăț̯ur'; ăț: 331.348.349.368.372.373.398-405.428-433.442.445.447-450.455.457.459.
l'e̯țe; l'ăț̯ă: 333.
ți̯ăț [sg.]: 337.
ăț̯ur', [*] ăț'; ăț: 340.
l'e̯tă; l'ăț̯ă: 346.353.
le̯țe; le̯ăț̯ă, [R] ăț̯ur'; ăț^{U}: 347.
le̯ăț̯ă; le̯ăț: 350.
ăț; ăț^{Y}: 359.421-423.438.
ăț'; ăț: 360.362-365.381-383.387-389.413.414.416-419.441.443.444.446.451-454.
ăț [sg.]: 361.
ăț; ~: 366.377-380.390.392.393.397.434.456.458.
l'ăț̯ur'; l'ăț: 371.
lĕț [sg.]: 384.
leț'; leț, [k] ți̯ĕț'; ți̯ĕț: 385.
ți̯eț [sg.]: 386.
ăț; ăț^{U}: 391.394.395.406-412.424.425.440.
leț'; leț: 415.
ăț'; ăț^{U}: 420.439.
ăț'; ăț^{Y}: 435.
ăț̯ur'; ăț^{Y}: 437.
ăț̯ur'; ăț, lanțe̯țur'; -țe̯ț: 460.

ȘINDRILE, sg.
„échandoles"
[706]

I. Întrebare indirectă: Cum le zici la scândurelele cu care se acoperă casele și care se îmbucă una într-alta?

II. șînd'íle; -d'ílă: 241.
șînd'íle; -d'ílă, -drílă: 242.
?, șînd'íle; -d'ílă: 243.
?: 244.300.337.383.384.390.397.398.411.419.436.438.
șîndrile; -drílă: 245.284.301.315.378.424.
drăniț; drăniță, ~ de horj: 246^{+}: „Nu prea se fac".
drăniț; drăniță: 247^{+}: „Nu sînt cu horj". 249.251.253.254.263.265-269.302.
șînd'íle; -d'ílă: 248.271.299.310.333.
∞: 250.256.312.342.356.357.366-368.373.391.392.395.399.401.407.410.413.414.421.428.432.450.456.
drăniț; drăniță, șînd'íle; -d'ílă: 252^{+}: „DRANIȚELE sînt ceva mai scurte, ȘINDILELE nu se îmbucă". 257^{+}: ȘINDILELE sînt din fag și puțin mai scurte". 311.
șînd'íle; -d'ílă: 255.260.
șînd'íle; -d'ílă: 258.259.261.272-274.293.
șînd'íle; -d'ílă, drăniță; ~: 262.
șînd'íl'; -d'ílă: 264.
șînd'íl'; -d'ílă: 270.
șîngîíle; -gîlă: 275.286.304.349.372.
șînd'íle; -d'ílă: 276^{+}: „Acum se fac numai la munte".
șînd'íl'; -d'ílă, drăniț; drăniță: 277.
șîndrílě; -drílă: 278.282.
drăniț cu vințaláș; drăniță: 279.
șfențăláșuri; -láș: 280.
drăniță; ~: 281.
șîndíli; -dílă: 283.363.
șînd'íl'; -d'ílă: 285.
șîngîíle; -gîlă, drăniț; drăniță: 287^{+}: „DRANIȚELE sînt mai mari".
șînd'íle; -d'ílă: 288.
șînd'íle; -d'ílă: 289.290.
șînd'íle; șîndílă: 291.306.
șînd'íl'; șînd'ílă: 292.296.
șînd'íli; șînd'ílă: 294.295.
șîngîl'; -gîlă: 297.308.325.404.
șîngîl'ě; -gîlă, drăniț; drăniță: 298.
[v] șîngîl'; -gîlă, [R] drăniță: 303^{+}: „Cunoaște termenul drăniță, dar susține că nu se întrebuințează".
șînd'íl'; -d'ílă: 305.
șînd'íli; -d'ílă: 307.330.348.
șîngîle; -gîlă: 309.
jînd'íl'; -d'ílă: 313.
șîndrîl'ě; -drílă, [*] șînd'íli; -d'ílă: 314.
șîndíle; -dílă: 316.334.343.344.358.359^{+}: „Nu se mai fac". 406.434.
șîndrile; -drílă: 317.341.361.362.374.408.409.412.440.
șîngíl'ě; -gílă: 318.
jîndíle; -dílă, drăniț; drăniță: 319^{+}: „DRANIȚELE sînt făcute din fag".
jîndíli; -díle; -dílă: 320.
jîndíle; -dílă: 321.
jînd'íle; -d'ílă: 322.
șînd'íle; -d'ílă: 323.324.345.347.352.354.369.
șîngîli; -gîlă: 326.
șînd'íle; -d'ílâ: 327.328.
șînd'íle; -d'ílă: 329.331.375.
șînd'íli; -d'ílă: 332.
șîndíle; -dílă: 334.343.344.364.365.379.
șîndrili; -drílă: 335.
?, [G] șîndrili; -drílă: 336.
jîndíli; -dílă: 338.
jîndrile; -drílă: 339.
?, [G] șîndíle; -dílă: 340.
șînd'íl'ě; -d'ílă: 346.353.
șînd'íli; -dílă: 350.370.371.
șînd'íle; -dílă: 351.402.403.405.430.
∞, șîndíli; -dílă: 355.
șîndrile; -dílă: 360.
șîndíle; -dílă: 376.386.394.439.442.446.
∞, șîndrili; -drílă: 377.
∞, șîndrile; -drílă: 380.

∞, șindrile; -drilă: 381. 396.
∞, șîndrilă, [*] șindilă [sg.] : 382.
șindile; -dilă, șindrile; -drilă : 385.
scînduri; sfănțuițite, șindile; -dilă : 387.
șindrili; -drilă: 388. 420. 425.
sfălțuri; sfalț : 389.
șiță; ~ : 393.
prăștil'; -tilă : 400.
șindili; -dilă : 415-418. 441. 443. 444. 451. 452. 454.
?, șițe; șiță : 422.
podéli; -déli; -diálă : 423.
șindilě; -dilă : 426.
prăștile; -tilă : 427. 433. 449.
prăștile; -tilă : 429. 431. 447.
șiță, [k] șîse; șîsă : 435.
șîsi; șîsă : 437.
?, fédere; fédăr : 445.
prăștile; -tilă, [v] șîndrile; -drilă : 448.
șindili, -dile; -dilă : 453.
prașcilě; -cilă, șîndrilě; -drilă : 455.
prăștile; -tilă : 457.
prașțile; -tilă : 458.
șîndrile; -drilă, prașțile; -tilă : 459.
[v] prașțilě; -tilă, [R] șîndrilě; -drilă : 460.

ȘIȚE, sg.
„bardeaux”
[707]

I. Întrebare indirectă: Dar la aceea care stau unele peste altele ca solzii pe pești? (Vezi întrebarea precedentă).

II. drăniță; ~ : 241. 242. 244. 250. 256. 258. 281. 286. 315. 338.
drăniț; drăniță: 243. 245. 248. 255. 260. 261. 264. 270. 274. 279. 280. 282-285. 301. 313. 314. 318.
îndoițělě; -iě : 246. 251+: „Se pun două alături și una peste ele”. 252. 253+: Vezi nota de la 251.
drăniț : 247.
?: 249. 259. 275. 291. 297-299. 308. 310. 319. 320. 328. 329. 330. 335-337. 339. 340. 359-365. 370-372. 378. 383-385. 387-389. 393. 402. 403. 417. 419. 427. 431. 440. 443. 444. 455. 458.
drăniț; drăniță, [k] îndoițělě : 254.
∞: 257. 263. 266-268. 271. 276. 277. 287-289. 292. 295. 296. 303. 305. 323. 324. 342-344. 349. 351. 354-356. 366. 367. 369. 380. 382. 390-392. 404. 405. 410. 413. 414. 421. 447-449. 456. 460.
?, ∞ : 262. 269. 272. 290. 304. 311. 312. 321. 350. 357. 358. 379. 381. 386. 396. 416. 420.
șîndil'; -dilă : 265.
drăniță [sg.]: 273. 302.
șîndrilă [sg.] : 278.
șindilě dě fagu : 293.
șițe; șiță: 294. 331. 412. 422. 439. 446. 451. 452. 454.
drăniț; drăniță, jîndil'; -dilă : 300.
∞, șițe; șiță : 306. 348.
fărtăți; -tăiě : 307.
șîngîle; -gîlă : 309.
drăniț; drăniță: 316.
drăniț; drăniță : 317.
∞, jîndile : 322.
șîngîlă [sg.] : 325.
drăniițe; drăniță : 327.
prești'i; -ti'lă : 328.
șițe; șiță : 332. 347. 424. 438.
șîndilě; -dilă : 333. 345.
table; tăblă : 334.
șindrile; -drilă : 341.
șiță; ~ : 346. 353.
răzlog; -logu : 352.
șindile; -dilă : 368.
prăștilě; -tilă : 373.
prăștile; -tilă : 374. 399. 428. 432.
prești'le; -ti'lă : 375.
șiță; ~ : 376. 433. 457.
șîndrili; -drilă : 377.
șisă; ~ : 394. 395. 397. 406-409. 425. 426. 436.
praștile; -tilă : 398.
atîrnis; -nică : 400.
prăștili; -tilă : 401.
șițe; șiță : 411.
?, [ɛ] zdrăniți; zdrăniță, [*] drăniță [sg], [**] zdrăniță [sg.] : 415.
șindili; -dilă : 418. 441.
șițe; șiță : 423.
prăștile; -tilă : 429.
șîndile; -dilă : 430
șișă; ~, șiță; ~ : 434.
șîse; șîsă : 435.
șîși, [k] șîș; șîsă, [R] șiță; ~ : 437.
șindile; -dilă : 442.
núduri; nud : 445.
prăștilě; -tilă : 450.
șindilă [sg.] mărúntă : 453.
[o] șiță; ~ : 459.

COLIBĂ, pl.
„cabane rustique, hutte”
[708]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui adăpostului în care stau oamenii care păzesc, făcut la cîmp ori la pădure din crengi și fîn?

II. cort; córturi : 241. 255.
colíbă; -líbe, [k] -líbd' : 242.
colíbă; -líbe : 243. 295. 316. 317. 319. 322. 334. 337. 339. 341. 344. 348. 353. 354. 357-360. 368. 374. 379. 381. 382. 385. 391. 395. 398. 407. 408. 410. 411. 413. 414. 416. 418. 419. 421. 423. 428. 429. 439. 440. 444. 451. 454.
colíbă; -líbd' : 244. 260. 291. 294. 306. 307. 315. 324. 329-332. 369. 375. 387.
colíbă; -líbĝ : 245. 279. 280. 284. 301. 313.
cort : 246+: „E făcut din lemne acoperite cu pămînt; pot sta și iarna”.
colíbă; -líbe : 247-249. 251-253. 257. 264-268. 276-278. 281. 283. 285. 287. 288. 297. 298. 302-305. 309. 314. 349.
colíbă; -líbe : 250. 271. 275. 282. 286. 299. 450. 455.
cort; córturi, colíbă; -líbĝ : 254.
colíbă; -líbĝ : 256.
colíbă; -líbd' : 258. 259. 261. 270. 272-274. 289. 292. 293. 296. 313. 456.
colíbă; -líbi : 262. 290. 312. 372. 373. 404.
colíbă; -líbe, -líbĝ : 263. 269.
colíbă; -líbi : 300. 323. 345. 351. 362. 364. 370. 380. 383. 388-390. 399-403. 405. 412. 415. 427. 430-433. 437. 438. 447-449. 453. 457. 459.
colíbă; -líbĝ, șópru; șópre : 308.
colíbă; -líbe : 310.
colíbă; -líbe, [k] -líbĝ : 311.
colíbă; -líd', -líbe : 320.
colíbă; -líbe, hurúbă; -rúbe : 321.
colíbă; -líbĝ, crámbă; crámbe : 325.
crámbă; crămbĝ, colíbă; -líbĝ : 326+: „COLIBA e mai mare și e făcută din bîrne”.
colíbă; -líbd' : 327. 328.
crámbă; crámbd', colíbă; -líbd' : 333+: „COLIBA e din bîrne și acoperită cu paie”.
colíbă; -líbe, [k] -líg : 335.
colíbă; colíd' : 336. 366. 409.
colíbă; -líbi : 338.
colíbă; -líbe, -líbd' : 340.
colíbă; -líg : 342. 356. 367. 393. 394.
colíbă; -líd' : 343. 355. 377. 378. 392. 396. 397. 406. 436.
colíbă; -líbd' : 346.
crámbă; crámbe : 347.
colíbă; -líbĝ : 350. 422. 452.
colíbă; -líbd', sălășu; -lășuri : 352+: „SĂLAȘUL e ca și casa”.
colíbă; -líbi, -líbe : 361.
[o] colíbă; -líbe, cort; córturi : 363.
colíbă; -líbk' : 365.
colíbă; -líbi : 371.
colíbă; -líbe, [k] -líg : 376.
colíbă : 384.
bordéi; -déie : 386.
[o] colíbă; -líbi : 417.
colíbă; -líbe, bordéiu; -déie : 420.
colíbă; -líg, bordéiu; -déie : 424.
bordéiu; -déie : 425.
∞ : 426.
bojeágă; -jéĝ : 434.
zăviádă; -víez : 435.
colíbă; -líbd' : 441.
bordéi; -déie : 442.
colíbă; -líbe, súrlă; súrle : 443+: „SURLA e rotundă, ca o claie de fîn; în mijlocul ei se face foc”.
colíbă; -líbe : 445.
șátră; șétri : 446.
covércă; -vérc : 458.
colíbă; -líbd', covércă; -vérc : 460+: „COLIBA e din bîrne”.

COLIVIE, pl.
„cage”
[709]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici la aceea în care ții închise păsări cîntătoare?

II. cúșcă; cușt' : 241. 247-249. 251-253. 255. 264-266. 268. 269. 276. 278. 279. 281. 284. 285. 300-302. 306. 311. 312. 314. 318. 354. 399.
crușcă; crușt' : 242. 244. 258. 260. 261. 270. 274. 289. 450.
caliscă; -liști : 243. 458.
?, ∞ : 245. 317.
cúșcă; cușt, cúștě : 246. 263. 283.
cúșcă; cúștě : 250. 277. 293. 299. 310. 459.
păștúi; -túluri : 254.
crúșcă; cruș : 256. 275. 287. 303.
crúșcă; cruș : 257. 262. 288. 298. 305.
galíscă; -líștě : 259. 295. 324. 329. 348.
cúșcă; cuș : 267. 454.
galíscă; -líșt' : 271. 291. 294. 307. 322. 323. 325. 330. 331. 345-347. 449.
galíscă; -líșt' : 272. 273. 290. 292. 296.
?: 280. 361. 384. 417.
cúșcă; cúștě : 282.
crúșcă; crúșcě : 286.
galíscă; -líș : 297.
crúșcă; crúșcě : 304.
galíscă; -líș : 308.
crușcuríie; -rii : 309.
galíțcă; -líțke : 313.
galițcă; ? : 315.
galițcă; -lițte : 316.
galițcă; -lițke : 319. 337.
galițcă; -liște : 320.
galíscă; -liști, [R] coliviie; -vii : 321. 392. 393.
galíscă; -líșcě : 326.
galiscâ; -líșt' : 327.
galíscă; -lísk' : 328.
galíscă; -lísc : 332.
galíscă; -líștě : 333.
cúșcă; cuști : 334. 338. 423.
galíscă; -liști : 335. 343. 356. 357. 377. 378. 383. 389. 394. 436.
coliviie; -ví : 336. 339. 342. 362. 364. 382. 388. 390. 391. 414. 419-422. 437-439. 441.
coliviiă; -ví : 340. 360. 435. 444. 453.
galițcă; -liști : 341.
galíscă; -liște : 344.
calíscă; -líș : 349.
caliscă; -líșc : 350. 370.
caliscă; -líșcě : 351.
călíscă; -líșt' : 352.
găliscă; -líșt' : 353.
[v] galíscă; -liști, [R] cúșcă; cuști : 355.
cîrtéț; -téțe : 358.
galíscă; -liști, [R] coliviie; -vii : 359. 367.
coliviie; -ví : 363.
coliviiă; -ví, galíscă; -liști : 365.
coliviie; -vii : 366. 380. 381. 387. 410. 413. 416. 418. 440. 452.
calișcă; -líștě : 368. 374. 375.
găliscă; -líștě : 369.
calíscă; -líșc : 371.
calișcă; -líșc : 372.
călíscă; -líșcě : 373.
coliviie; -vii, [G] găliscă; -liște : 376.
grăitări; -tare : 379.
galițcă; [ɛ] -liști, -liște : 385.
coliviiă; -vii : 386. 415.
cúșcă; cuști, galíscă; -liști : 395.
călíscă; -liști : 396. 397.
coliviie; -vii, [v] calișcă; -liști : 398.
crúșcă; cruș : 400.
cúșcă; cuș : 401.
călițcă; -líțsě, [R] coliviie; -vii : 402.
∞, [o] călíscă; -líșc : 403.
călíscă; -líș : 404.
[ɛ] călíftă; -lífte : 405.
caliscă; -líșt' : 406.
coliviie; -vii : 407. 408. 451.
galíscă; -liște, [R] coliviie; -vii : 409.
cúșcă; cuști, galíscă; -liști : 411.
grătări; -tare, [R] coliviie; -ví : 412.

galíscă; -líșți, [R] coliviíe; -ví: 424.
căș̂uliíě; -líi: 425.
calíșcă; -líșc̆: 426.
călíșcă; -líșțe: 427.
coțéț̂; -țéță: 428. 432.
coliviíě; -víi, călíptă; -lipcê: 429.
calíptă; -lípț: 430.
călítcă; -líts, [R] coliviíě; -víi: 431.
călíșcă; -líșț: 433.
cúșcă; cușți, [R] coliviíe; -víi: 434.
kișíță; kișíțe: 442.
cúșcă; cușți, coliviíă; -ví: 443.
coliviíě; -víi, kișíță; kișíțe: 445.
coliviíě; -víi, păsărár; -ráre: 446.
călíscă; -líșc̆: 447.
galíscă; -líșc̆: 448.
cúșcă; cușc̆, [v] zbíłță; ~: 455.
∞, coliviíě; -víi, [v] galíscă; -líșț: 456.
coliviíě; -víi, [v] calíscă; -líșț: 457.
[ɛ], ∞, coliviíě; -víi: 460.

GARD (DE NUIELE), pl.
„haie”
[711]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici la acela din jurul unei curți sau unei grădini făcut din nuiele?

II. gard; gárduri: 241. 242. 245. 250. 255-257. 259-270. 273-278. 284-287. 289. 295. 298. 299. 303-305. 307. 309-315. 318-325. 331. 335. 340-346. 348-350. 353-355. 357. 358. 360. 362. 364. 366-369. 371-373. 375. 377. 378. 381-383. 385. 387-394. 397-399. 401-403. 408-410. 413-419. 421. 425-430. 432. 433. 436. 442. 445-453. 455. 456. 458. 460.
gard[ɯ]; gárduri: 243. 244. 411. 412. 433. 441.
gard: 246-248. 251. 253. 271. 293. 296+: tăt gárdu-ui zîc̆ě. 337. 361. 384.
∞: 249. 252. 281-283. 302. 317. 338. 339.
gard de nuiéle; gárduri: 254. 280. 291. 294. 301. 332. 347.
gard de nuiélě; gárduri: 253.
gard[ʏ]; gárduri: 272. 297. 308. 333. 359. 420. 422. 423. 437. 438. 440.
palánt; -lánturi: 279.
gard dě nuiélě; gárduri: 288.
gard[ʏ], gard dě nuiélě: 290.
gard[ʏ̯]: 292.
gard; gárduri: 300. 380.
∞, gard dě nuiéle: 306. 386.
gárd; gárduri: 316.
gard[ɯ]; gárduri: 326. 334. 351. 352. 356. 374. 376. 395. 406. 435.
gard dí nuiéle; gárduri: 327. 329. 330.
gard dę nuiéli; gárduri: 328.
păláندru; -lándre: 336.
gardi; gárdiuri: 363.
gart; gárduri: 365.
gard đę nuiéle; gárduri: 370. 405.
pălán; -láne, -lánuri: 379.
gard de nuiéle; gárduri: 396. 457. 459.
gard đe nuiélě; gárduri: 400.
gard ge nuiélě; gárduri: 404.
gard de nuiélě; gárduri: 407.
pălán[ɯ]; -lánuri: 424.
gard ge nuiéle; gárduri: 431.
îngrădítură; -túri, gard împletít; gárduri: 434.
gard dă nuiéle; gárduri: 443. 444.
îngrădiálă; -dăli, gard; gárduri: 454.

CUIE, sg.
„ clou ”
[712]

I. Întrebare indirectă: Cum le spui la acelea pe care le bați în scândură?

II. cúiě; cui: 241. 244-258. 261-263. 264-270. 274-289. 295. 298-304. 309-318. 320. 321. 335-337. 339. 342. 343. 345. 355. 357. 361-364. 366. 371-373. 377-380. 382. 383. 385-390. 392. 393. 398. 400-402. 414-416. 418. 419. 428. 432. 433. 438. 445. 446. 451. 452. 454. 459.
cúiě; cuiʏ: 242. 259. 271-273. 290. 292. 293. 296. 297. 305. 308. 325. 333. 359. 411. 412. 420-224. 437. 440.
cúiě; cui[ɯ]: 243. 319. 391. 410. 439.
cúiě; cui[ɯ]: 260. 291. 294. 306. 307. 322-324. 326-332. 334. 344. 346-354. 356. 367-370. 374-376. 394-397. 399. 406-409. 413. 425-427. 434. 436.
cúii; cui: 338.
cúiă; cui: 340. 360. 417.
cúiă; cui: 341. 358. 365. 381. 441-444. 453.
cui [sg]: 384.
cúně; cun: 403-405. 430. 431. 447. 448. 455. 456.
cúně; cun, [R] cúiě; cui: 429. 449. 450. 457. 460.
cúiă; cuiʏ: 435.
cúně; cun, [v] cúiě; cui: 458.

PIRON, pl.
„gros clou”
[713]

I. Întrebare indirectă: Cum numiți cuiul acela lung și gros ca degetul?

II. pîirón; -ró́ně: 241. 247-254. 275. 281-284.
pilón; -ló́ně: 242. 272.
pțilón[ɯ]; -ló́ně: 243. 260.
pțilón[ɯ]; -ló́ně: 244.
pîilón; -ló́ně: 245. 255. 256. 262-265. 267-269. 276. 286-288. 298. 303.
pirón; -ró́ně: 246. 259. 266. 271. 277. 278. 280. 285. 290. 291. 294-296. 299-301. 304-307. 309-312. 314. 318. 322-326. 331. 332. 345. 346. 348. 349. 352. 354. 368. 405. 426.
pțilón; -ló́ně: 257.
pțilón; -ló́ně: 258. 261. 270. 273. 274. 289.
piróną, [k] pirón; -ró́ně: 279+: „Întrebat în ultima zi a anchetei, a răspuns piróną; -ró́ně”.
piróniʏ; -ró́ně: 292. 293. 297. 308. 333.
îirón; -ró́ně: 302.
?: 313. 316. 319. 339. 361.
pirʏón; -ruáne: 315.
țirón; -ruáne: 317.
pirón; -róne: 320. 321. 334-336. 340-344. 355-358. 360. 366. 367. 377. 378. 391. 392. 395. 396. 409. 410.
piróni[ɯ]; -ró́ni: 327.
piróni[ɯ]; -ró́ni: 328.
piróni[ɯ]; -ró́ně: 329. 330. 347. 353.
cui; cúiě: 337. 384-386.
pirón, [k] kirón; -ró́ane: 338.
pirón; -ró́ané: 350.
piróm[ɯ]; -ró́ame: 351. 370.
piróniʏ; -rʏóne: 353.
kirón; -róne: 362. 379. 381. 387. 418.
kirón; -róne: 363. 365. 389.
pirón; -ruáne: 364.
piróm[ɯ]; -róme: 369.
[o] pirón; -rʏóně: 371.
piróm; -rʏóme: 372. 373.
piróm[ɯ]; -rʏóme: 374.
piróiț[ɯ]; -ró́iě: 375. 397. 427.
pirón; -rʏóne: 376. 393. 394.
kirón; -ruáne: 380. 383. 388. 417. 434.
kirʏón; -róne: 382.
kirʏón; -ruáne: 390. 413. 414. 421. 443.
kiróii; -ró́iě: 398.
piróii[ɯ]; -ró́iě: 399.
piróm; -róme: 400-402.
cuń đi córně; cúně, [o] pirón; -ró́ně: 403.
piróń; -ró́ně: 404. 430. 431. 447. 450.
piróń[ɯ]; -róne: 406.
kiróii[ɯ]; -ró́iě: 407.
pirón; -ró́ane: 408. 436.
pirón[ɯ]; -ruáne: 411.
țirón[ɯ]; -ruáne: 412. 440.
cui; cúiě: 415.
cui; cúiě, [o] kirʏón; -róne: 416.
kirón; -ró́ane: 419. 441.
kirʏón[ɯ]; -ruáne: 420.
pkirʏónʏ; -ruáne: 422. 423.
cuiʏ, kirʏónʏ; -ruáne: 424.
kirón; -ró́ane: 425.
piróii; -ró́iě: 428. 432.
poněglu; -négle, pirón; -róne: 429+: „piróne se numesc cele făcute de fierar, nu de fabrică”.
piróii; -ró́iě: 433.
țiróii[ɯ]; -ró́iě, [R] piróii[ɯ]; -ró́ie, pirón; -ró́ane: 434.
pinóiʏ; -ruáiě: 435.
piróniʏ; -ruáne: 437.
pkirónʏ; -ruáne: 438. 439.
kirón; -ruáne: 442. 445.
cui dă căpriuări, [o] țirʏón; -ruáne: 444.
kirʏóii; -ruáiě: 446. 451. 452.
piróń; -rʏóně: 448. 455.
pțirón; -rʏóně: 449.
cui, [k] țirón; -ruáne: 453.
pțiróń; -ró́ané: 456.
piróń; -ró́ané: 457. 459.
pțiróń; -rʏóně: 458. 460.

CIOCAN (DE BĂTUT CUIELE), pl.
„marteau”
[714]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la acela de fier și cu coadă de lemn, cu care bați cuiele?

II. șocán; -cáně: 241. 245-257. 262-265. 267-269. 275-277. 279. 281-283. 286-288. 302. 304. 305. 325. 349. 371. 372. 404. 405. 429-431. 447-449. 455.
ĉocán; -cáně: 242. 243. 258-261. 270. 272-274. 278. 280. 284. 285. 289-291. 294-296. 299-301. 303. 306. 307. 309-314. 318. 322-324. 326. 331. 332. 345. 346. 348. 352. 354. 368. 369. 375. 399. 427. 428. 432. 433. 450. 456-460.
ĉocán[ɯ]; -cáně: 244.
ĉocán; -cáně: 266.
ĉocánʏ; -cáně: 271. 292. 333.
dăpâcʏ; -pâcuri: 293.
șocánʏ; -cáne: 297. 308.
ĉocán; -cáně, [k] șocán: 298.
ĉocán; -cáne: 315. 317. 319-321. 334-344. 355. 357. 358. 360-367. 377-381. 387-394. 396. 398. 408-410. 413. 414. 416-419. 421. 425. 434. 436. 439. 441-446. 451-453.
ĉocán; -cáne: 316.
ĉocán[ɯ]; -cáne: 327.
ĉocán; -cánuri: 328.
ĉocán[ɯ]; -cáně: 329. 330. 347. 353. 374.
șocán[ɯ]; -cáně: 350. 351. 370.
ĉocán[ɯ]; -cáne: 356. 376. 395. 397. 406. 407. 411. 412. 420. 424. 426. 440.
ĉocánʏ; -cáne: 359. 422. 423. 435. 437. 438.
șocán; -cánuri: 373.
ĉocăniél; -niéle: 382. 385. 386.
ĉocănél; -néle: 383. 415.
ĉocán: 384.
șocán; -cáně: 400-403.
ĉocán; -cáne: 454.

PARI, sg.
„pieux”
[715]

I. Întrebare indirectă: Cum le zici la lemnele acelea lungi pe care le bați în pământ și printre care bagi nuielele, ca să faci gardul?

II. pari; par: 241. 242. 245-247. 249. 250. 252-270. 273-280. 285-291. 295. 298. 299. 301. 303-306. 308-315. 317-319. 321-325. 334-336. 340-345. 348. 354. 355. 357. 358. 360-367. 371-373. 377-383. 386-393. 397-405. 409. 410. 413. 414. 419. 428-434. 436. 439. 443. 444. 447. 448. 450-460.
pari; par[ɯ]: 243. 244. 296. 307. 326. 346. 349-353. 356. 368-370. 374-376. 394-396. 427. 441.
pari; posúmbg: 248+: „Nu se face gard de nuiele”
posúmbg; -șúmb: 251.
pari; par[ɯ]: 271. 411. 420. 424. 440.
pari; parʏ: 272. 292. 293. 297. 333. 359. 412. 422. 423. 435. 437. 438.
∞: 281-283. 302. 339.
șoș; ~: 284. 316.
șțémpț; șțamp[ɯ]: 294.
păsúmpc̆; -șúmp: 300.
șoș; ~, [*] pari; par: 320.
șțémpț; șțamp[ɯ]: 327. 347.
∞, țarúși; -rúș[ɯ]: 328.
șțémpți; șțamp[ɯ]: 329. 330.
șțémpț; șțamp, pari; par: 331.
[v] ștémpț; ștęamp, pari; par: 332.
par [sg.]: 337.
pari; par, țărúș; ~: 338.
?: 384.
șoși; șoș: 385.
pocúmd; -cúmb[ɯ], [v] pari; par: 406.
stîlk; stîlp[ɯ]: 407. 408.

șoș'; șoș : 415.
țărúș'; ~, [k] par'; par : 416.
stîlk', [k] par'; par : 417.
stîlk'; stîlp : 418.
stîlpuiĕ'; ~ : 421.
pocúng'; -cúmb : 425.
par'; parę, căpriuór'; -uór : 426.
șipc'; șipcă, par'; par : 442.
țărúș'; -rúș : 445.
stîlk'; stîlp, [k] par'; par : 446.
pār'; pār : 449.

FÎNTÎNĂ, pl.
„puits, fontaine"
[717]

I. Întrebare indirectă: Cum numiți groapa adîncă și cu pereții căptușiți cu lemn sau cu piatră, pe care o fac oamenii și din care scot apă de băut?

II. fințînă; -țîn : 241-275.277-310.312-314.318.319.322-326.329-333.345-354.368-375.399-404.427-433.447-450.455-460.
fințînă; -țîn, puț : 276+: „îi mai spúnĕ și puț".
fințînă; -țîn', [k] -țîn : 311.
fințînă; -țîn' : 315-317.320.321.334-336.338.340-344.355-360.362-367.376-383.387-398.406-426.434-442.444-446.451-454.
fințînâ; -țîn' : 327.328.
fințînă; -țîne : 337.339.
fințînă : 361.384.386.
fințînă; -țîn' : 385.
fințînă cu stobór; -țîn : 405.
fințînă; -țîne, [k] -țîn' : 443.

CUMPĂNĂ (LA FÎNTÎNĂ), pl.
„boscule (d'un puits)"
[718]

I. Întrebare indirectă: Vezi fig. 9 a din Chestionar.

II. cúmpănă; cúmpeńĕ : 241.242.244.246.249.250.254.256.262.263.267-270.275.278-280.283.285-287.291.293-295.299-301.306.309-311.313.314.322.323.326.330.332.333.346.348.350.352-354.369.371-375.399.400.402-405.427.428.447.448.450.455.456.458.
zvîrd'înă; -d'iń : 243.257.
cúmpănă; cúmpeń : 245.251-253.276.298.312.318.431.432.
cúmpănă : 247.248.259.260.319.384.417.
cúmpînă; cúmpińĕ : 255.329.351.
cúmpănă; cúmpeń, zvîrd'înă; -d'iń : 258.266.
zvîrd'înă : 261.
săzâlă : 264.265.277.
d'ĕrm : 271.
cúmpăn; cúmpeńĕ : 272.307.308.324.325.345.401.
zvîrd'înă; zvîrd'iń, cúmpănă : 273.
zvîrd'înă; zvîrd'iń : 274.
cúmpănă; cúmpęne : 281.282.302.
cúmpănă; cúmpińĕ : 284.370.
d'irm; d'irmur' : 288.
d'ĕrm; d'ĕrmur' : 289.
cúmpăn : 290.
cúmpănă; cúmpăń : 292.
cúmpînă : 296.
cúmpănY; cúmpęnę : 297.
gĕrman; gĕrmańĕ : 303.304.
cúmpăn; cúmpăńĕ : 305.
cúmpănă; cúmpen' : 315.335.342.416.419.437.438.444.453.
cúmpănă; cúmpene : 316.317.320.321.334.335.337.340.341.343.344.355-367.373-383.385-388.390-398.406.407.409-415.420-426.434-436.439-441.443.445.446.451.452.
∞ : 327.328.430.
∞, cúmpănă; cúmpeńĕ : 331.347.349.433.460.
cúmpînă; cúmpine : 338.408.
cúmpănă; cúmpăne : 339.418.454.
cúmpină; cúmpińĕ : 368.
limbă de cúmpănă; limb' : 389.
cúmpănă; cúmpăne : 429.449.
cúmpănă; cúmpăn' : 442
cúmpănă; cúmpăń : 457.
cúmpănă; cúmpăńĕ; 459.

SCÎNTEI, sg.
„étincelles"
[722]

I. Întrebare indirectă: Ce sar din fierul înroșit, cînd fierarul îl bate cu ciocanul?

II. scînt'ęi; -t'ęiĕ : 241.244.252.255.263.265.269.276.277.279.285.312.314.
skînt'ĕi; -t'ęiĕ : 242.243.254.260.284.300.301.311.313.318.
scînc'ęi; -c'ęiĕ : 245.256.286.303.309.326.349.350.370.372.404.429.431.455.
skint'ęi; -t'ęiĕ : 246.258.259.261.264.266.270.272-274.290.292.296.332.333.
scînt'ęi; -t'ęiĕ : 247.249-251.268.278.280.293.299.302.310.322-324.329-331.345-347.352-354.368.369.374.375.399.427.428.432.433.449.456.458.460.
skint'ęi : 246.257.271.281.
scînt'ęi : 253.282.
scînt'ęi; -t'ęiĕ : 262.
skinc'ęi; scînc'ęiĕ : 267.
skînc'ęi; -c'ęiĕ : 275.351.373.
scîntęi : 283.
skinc'ęi; -c'ęiĕ : 287.297.298.304.325.
skint'ęi; -t'ęiĕ : 288.305.
skint'ęi : 289.
skint'ęi; -t'ęiĕ : 291.294.295.306.307.
skintęi; -tęiĕ : 308.319.335.336.341.342.357.379.
skintęi; -tęiĕ : 315.381.387.389.390.
scîntęi; -tęiĕ : 316.
scîntęi; -tęiĕ : 317.337.339.361-363.385.407.411-414.416.418-420.423.434.435.437.440.442.444-446.451.452.454.
scîntęi; -tęiĕ : 320.321.334.343.344.355.356.358.359.368.387.376-378.391.392.394-398.406.408-410.425.426.436.450.
scînt'ęi; -t'ęię : 327.328.
scîntęi; -tęię : 338.
skintęi; -tęiă : 340.
skintęi; -tęiĕ : 348.365.
scîntęi, -tęa : 360.
skintęi; -tiĕiĕ : 364.
scîncęi; -cęiĕ : 371.402.403.405.430.447.448.
skintęi; -tęiĕ : 380.
skintięi; -tięiĕ : 382.
skintęi; -tęa : 383.
? : 384.
scîntîi; -tiiă : 386.
skintęi, -tiĕle; -tiă : 388.
scîntęi; -tęięe : 393.424.
skincęi; -cęiĕ : 400.401.
scîntęi; -tęiă : 415.
scîntęi; -tiáiă : 417.
scîntięi; -tiĕiĕ : 421.422.438.
scîntęi; -tęiĕ : 439.443.
scîntiĕi; -tęiĕ : 441.
scînti; -tiiă : 453.
scînt'ęi; -t'ęiĕ : 457.459.

AMNAR, pl.
„fusil de briquet"
[723]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la acela cu care lovești în piatră, ca să sară scîntei, cînd vrei să aprinzi o țigară?

II. amnár'; -náre : 241.245-251.253.254.256-258.261-264.267-270.273-278.281-290.295.299.301-303.306.309-311.314-321.325.335.336.341.342.345.350.355.358.362-367.371.372.377-383.387.388.390.392.400-405.414.416.418.428-433.447-450.452.455-460.
amnár'Y; -náre : 242.259.272.296.308.333.359.410-412.420.422.423.437.438.
amnár'ę; -náre : 243.244.260.331.413.424.439-441.
amnár'; -nárę : 252.389.
amnár'; -nár'ur', [k] -náre : 255.
amnár'; -nár'ur' : 265.266.279.280.304.373.
amnár'Y : 271+: o perit ęl'a.
amnár'ę; -náre : 291.294.307.322-324.326.329-332.334.344.346-349.351-354.356.368-370.374-376.393-397.399.406-409.425-427.
amnárY; -náre : 292.293.435.
amnár'Y; -nár'ur' : 297.
?, [ę], [o] amnár'; -náre : 298.
?, [o] amnár'; -náre : 300.343.398.
amnár; -nárĕ : 305.
? : 312.313.339.361.384.385.421.
amnár'ę; -nárę : 327.328.
?, oțél : 337.
pílă; pílę : 338.
amnár'; -nár'ur', [*] -náră : 340.
amnár; -náre : 357.386.415.417.419.434.436.443.445.446.451.453.
amnár'; -náră : 369.
amnár; -nár'ur' : 442.444.
amnár; -nárę : 454.

CREMENE
„silex"
[724]

I. Întrebare indirectă: În ce dai cu amnarul, ca să iasă scîntei?

II. crę́meńĕ : 241-243.245.250.256.262.268.271.275.277.279.286.288.291.294.299.308-311.322.324-326.331-333.346.348.353.354.368.369.371.399-405.427-433.447.448.450.455-458.
crę́mińĕ : 244.249.251.257-259.261.263-266.269.272.274.276.280.282.287.289-290.292.296.303.307.329.330.347.350-352.370.372-375.449.460.
crę́męńĕ : 246.252.267.270.273.278.284.
∞ : 247.
crémeńĕ : 248.
bâicáș : 253.285.301.314.318.
bâicaș, crę́mińĕ : 254.
pcâtră, crę́mińĕ : 255.
pt'ătră álbă : 260.
crę́meńĕ, bâicáz : 281.
bâicáz : 283.
bicașéu, crę́męńĕ : 293.
plătră álbă; plt'ătri : 295.
pcâtră : 297.
?, [o] crę́meńĕ : 298.
pcâtră álbă : 300.
crę́mińĕ, bâicáj : 302.
bâicașăl; -șăi' : 304.
crămińĕ : 305.
pt'ătră : 306.
t'ătră : 312.313.345.
crięmene : 315.382.386.413.417.420.423.438.439.
crę́mene : 316.
crémene : 317.359.364.381.407.411.412.416.418.419.437.442-445.451-454.
crę́mene, [v] d'icáș : 319.
?, [o] crę́mene : 320.
crę́mene : 321.327.334.340.342-344.355.365-367.376.378.379.391.394-398.406.426.436.459.
∞, t'ătră, crę́meńĕ : 323.
crę́mini : 328.
t'ătră : 335.336.357.362.380.385.415.440.441.
piátră álbă : 337.
crę́mini : 338.
?: 339.361.414.421.
t'ătră álbă : 341.
boxúță : 349.
crę́mine : 356.392.408-410.
k'ătră, [o] crę́mene : 358.
?, piátră : 360.384.435.
kătră : 363.390.
crę́mine : 377.
gicáși [sg.] : 383.
d'igáși [sg.] : 387.
gicáș : 388.
crémenę : 389.
crięmene : 393.424.
pkătră álbă : 422.
crę́mere : 425.
crémene, piátră álbă : 434.
crĕmene : 446.

IASCĂ
„amadou"
[725]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la aceea pe care o pui pe cremene și se aprinde de la scîntei cînd dai

cu amnarul? (creşte pe copac).
II. ¸iáscă: 241-251.253-298.300-312.314-320.322-326.329-337.340-351.353-360.362-383.385-420.422-460.
¸iáscă: 252.
feșt'ilă: 299.
?: 313.339.384.421.
[o] ¸iáscă: 321.361.
¸iáscâ: 327.328.338.
tăplắu, ¸iáscă: 352+: „TĂPLĂUL crește pe fag, IASCA e mai scămoasă".

SCAPĂR (ind. prez. 1)
„je bats le briquet"
[726]

I. Întrebare indirectă: Cînd dai cu amnarul pe cremene, ce zici că faci? (GEST)
II. scápăr: 241.245-252.254-259.261.263-271.273.275-291.294.295.299.301-303.305-307.309-311.314.315.317-319.321-326.329.331.332.334-336.338-345.348-350.352.354.355.357.358.360.362-369.371-373.375.377.378.380-383.385-390.392-406.408-410.413-420.425-436.439.441-460.
scápărʊ: 242-244.260.296.330.347.351.353.356.370.374.376.391.407.411.412.424.440.
?: 253.262.300.312.313.337.361.384.421.
dau skinteiéz, [o] scápărʊ: 272.
scăpărez: 274.
scápărʏ: 292.293.297.308.333.359.422.423.438.
lovésc: 298.
faș [z] foc: 304.
scắpăr: 316.
?, [o] scápăr: 320.
scárpănʊ: 327.
fac focʊ: 328.
scápărʊ: 346.
skinteiéz, scápăr: 379.
ĉiócăn¸i: 437.

FOC, pl.
„feu"
[729]

I. Întrebare indirectă: Ce trebuie să faci în sobă ca să te încălzești?
II. foc; fócur¸i: 241.242.245-258.261-270.273-290.295.296.298-306.309-314.316-326.331.332.335-345.348.355-358.360-367.371-373.375.377-381.384.387.389-392.397-405.409.410.413.415-419.425.428-434.436.439.442.443.445-450.452.454-460.
focʊ; fócur¸i: 243.244.259.260.368.411.412.440.
focʏ; fócur¸i: 271.272.292.293.297.308.333.359.437.
focʊ; fócur¸i: 291.294.307.327-330.334.346.347.349-354.369.370.374.376.393-396.406-408.426.427.
foc; fyócur¸i: 315.441.
fyoc; fyócur¸i: 382.383.385.386.388.414.420.421.444.451.453.
fyocʏ; fócur¸i: 422.423.435.
fyocʊ; fyócur¸i: 424.
focʊ; fyócur¸i: 438.

LUMÎNARE, pl.
„cierge"
[731]

I. Întrebare indirectă: Ce aprinzi la capul mortului? (e făcută de obicei din ceară).
II. lumńínă; -mńín: 241-246.248-261.263-267.269-282.284-308.311.313.314.318.324.326.329-333.346-350.352.369.372.374.375.449.455.456.458.
luńínă; -ńín: 247.310.312.319.345.353.354.368.
lumínă; -mín: 262.351.370.371.373.399-405.427-429.431-433.447.448.450.459.
lumînáre, [k] lumńínă; -mńín: 268.
lumînáre, lumńínă; -mńín: 283.
lumînáre; -nắr¸i, [v] luńínă; -ńín: 309.
lumńínă; -mńín¸: 315-317.340.362.364.365.382.383.387-389.413.414.416-423.438-441.443.444.446.451-453.
luńínă; -ńín¸: 320.321.334-336.341.343.344.356-359.363.367.376-381.390-397.406-412.424-426.436.
luńínă; -ńín, [R] făcliţe; -clíţ: 322.
lumńínă; -mńín, [k] luńínă; -ńín: 323.
lumńínă; -mńín, făcliţe; -clíţ: 325.
lumńínâ; -mńín¸: 327.
lumńínă; -mńín: 328.
lumînáre: 337.384.386.
lumínă, -mînắr¸ [pl.]: 338.
lumînáre; -nắr¸: 339.366.385.415.445.
lumínă, [k] -ńínă: 342.
luńínă; -ńín¸, [R] -mínă; -mín¸: 355.
lumńínă; -mńín¸, lumînáre; -nắr¸: 360.
lumînáră: 361.
luńínare; -nắr¸: 398.
lumínă; -mín, [R] lumînáre; -nắr¸: 430.
lumínă; -mín¸, [R] lumînáre; -nắr¸: 434.
luminą; -min¸: 435.437.
făcliţắ; -clíţ, lumînáre; -nắr¸: 442.
cándelă; cándeļe [?], lumńínă; -mńín¸: 454.
lumínă; -mín, [R] lumînáre; -nắr¸: 457.
lumńínă; -mńín, [R] lumînáre; -nắr¸: 460.

JAR
„braise"
[734]

I. Întrebare indirectă: După ce ard lemnele ce rămîne roșu în sobă? (uneori îl iei ca să aprinzi focul cu el).
II. jar: 241.242.245-259.261-271.273-289.295.298-307.309-315.318-326.331.332.334-337.339-346.348-352.354.355.357.358.360-367.369-373.375.377-393.396.397.400-403.406.408-410.413-419.421.426.436.439.441-446.451-453.459.
jarʊ: 243.291.296.327.329.330.347.353.356.368.374.395.411.
jarʊ: 244.260.297.420.424.440.
jarʏ: 272.292.293.308.333.359.422.423.435.437.438.
j'aru [a.]: 290.
j¸ar: 294.376.394.398.399.425.427.433.434.
jắr: 316.317.
žarʊ: 328.
jărátic: 338.
jắg: 404.
jắg, [R] jar: 405.429-431.447.448.455.
j¸arį̆ʊ: 407.
jarʊ, jărắgą¸: 412.
jeg, [R] j¸ar: 428.
jęg: 432.456.458.
j¸ęg, [R] jar: 449.450.457.460.
j'ar: 454.

TĂCIUNE, pl.
„tison"
[735]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici la lemnul care n-a ars de tot, ori care arde fără flacără?
II. tăşúńe; -şún: 241.246-255.262-269.275-278.280-283+: „Iémnilĕ tăşúnăzĕ, nu ard bíně". 285-288.297-299.301.302.305.308.310.311.313.314.318.322.324-326.346.350.353.354.371.373.404.405.429-431.447.448.
tăĉúńe; -ĉún: 242.292.296.
tăĉúńe; -ĉún: 243.244.
taşúńe; -şún: 245.256.349.370.372.
tăşúńe; -şún: 257.284.351.455.
tăĉúńe; -ĉún: 258-261.270.274.289-291.293.295.306.307.331-333.345.247.248.352.368.369.374.375.399.427.428.432.433.449.450.459.
tăĉúńe: 271.294.
cętúńe; -tún: 272.
tăĉúńi; -ĉún: 273.
carbúńe, [o] tăşúńe; -şún: 279.
cărbúńe; -bún: 300.304.323.
tăşúńe: 303.
?: 309.321.338.
cărbúńe; -bún, tăşúńe; -şún: 312+: „Se zice tăşúńe lemnului care, după ce a fost aprins, s-a stins, de nu-i nici jar, nici cărbune, ci e numai afumat bine".
cărbúne; -bún¸: 315.
tăşúne; -şún¸: 316.
tăşúne; -şún¸: 317.334.336.
tăĉúne; -ĉún¸: 319.320.335.339-341.343.344.355-360.362-367.376-383.386-388.393.394.395-398.406-414.416-420.422-426.434-436.438-441.443-446.451.452.454.
tăĉúnę; -ĉún¸: 327.389.437.
tăĉúni; -ĉún¸: 328.
tăĉúńe; -ĉún: 329.330.458.
cărbúne; -bún¸: 337.342.384.390.391.415.
tăĉúne: 361.392.421.
tęĉúne; -ĉún¸: 385.
tăĉúne; -ĉún¸: 395.
tăşúńe; -şún: 400-403.
cărbúne; -bún¸, [o] tăĉúne; -ĉún¸: 442.
cărbúne; -búni, [k] tăĉúne; -ĉún¸: 453.
catamắ¸; -mą¸ắĕ, tăĉúńe; -ĉún: 456.
tăĉúńe; -ĉúń¸: 457.
tăĉúńe: 460.

CENUȘĂ
„cendre"
[738]

I. Întrebare indirectă: Ce rămîne în sobă după ce s-a stins focul?
II. șenúșă: 241.245-257.263.264.265-269.275-288.297-305.308.309.311-314.318.321-326.334.346.349.351.353.354.370.372.373.404.405.429-431.447.448.455.
ĉĕnúșă: 242.271.
ĉenúșă, [x] ĉenúșe: 243.
ĉenúșă: 244.262.295.296.319.320.329-333.335.337.341-345.347.348.352.355-359.361-369.378-382.386.388-391.406.409.411-413.415.417.423.424.426.435.437.438.450.457-459.
ĉenúșe: 258-261.270.272-274.289.291.293.294.306.307.339.375-377.383-385.387.392-399.407.408.410.414.416.418-422.425.427.428.432-434.436.439-446.449.451-453.456.460.
ĉĕnúșă, șĕnúșă: 265.
ĉĕnúșĕ: 290.454.
ĉĕnúșe: 292.
șĕnúșă, [v] spérlă: 310.
șinúșă: 315-317.
ĉĕnúșâ: 327.338.
ĉĕnúșę: 328.
ĉenúșă, [x] șĕnúșă: 336.
ĉą̆núșă: 340.360.
șą̆núșă: 350.
śĕnúșă: 371.400-403.
ĉą̆núșe: 374.

SPUZĂ
„cendre chaude"
[739]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la cenușa încă fierbinte în care mai este și jăratic?
II. ?, [o] spúdă: 241.
?: 242-244.247.254.256.262.270.289.302.303.315-318.320.325.335-342.357.358.360-366.379.380.382.384-386.390.391.410-412.417.421.423.435.438.439.442.444.445.
spúză: 245.253.259.264.265.267.269.273.275.276+: „E un fel de cenușă mai fină, albă, pe jar". 278-280+: „Se face deasupra jarului, e ușoară, alburie". 281.282.284.286.290.291+.292+: „E alboaie, pe jarul ce se stinge". 293.294.296.298.299.304.305.307.308.310.313.314.321.324+: „E ușoară, pe jarul stins". 325.331.332+: „Se face pe jarul ce se stinge". 334.343.344.346.348.349.351-353.355.356+: „E cenușa ușoară de deasupra jarului". 369-375.383.392.396.398.400-402.404.406-408.414-416.418.425.426.429-431.433.434.436.437.441.447-449+: „E ușoară, albă, se ridică cînd sufli în foc". 450.451.454-456+: „E albă, pe jar". 457-460.
șpérlă cu foc: 246.
spúdă: 248.277.350.403.

șĕnúșă cu jar: 249.322.
șĕnúșă cu jar, spúză: 250+: „spúză e ceea ușoară, alburie, de pe jar". 268.288.
șpúză: 251+: „Se face cînd torni apă pe foc".
spújă, [k] spúză: 252.
spúžă: 255.263.266.
șpérlă: 257.258.261.
spérlă: 260.309.376+: „E albă, pe jar". 377.378.409.
ĉĕnúșă, spúză: 271+: „spúză e cenușa neagră de la paiele care ard".
ĉenúșe căldă, [o] spúză: 272.
spúză, spérlă: 274+: „spérlă se face la foc de paie".
zgúră: 283.
?, [o] spúză: 285.297.311.381.388.422.424.427.440.452+: „E cenușa mai fină de deasupra jarului". 453.
șĕnúșă cu foc, ~ șĕrbinčĕ: 287.
zămnálă, spúză: 295+: „Se ridică spúză din paiele care ard".
șĕnúșă: 300.312.
zgúră, [o] spúză: 301.
[ɛ] ĉĕnúșe cu jar: 306.397.
?, ĉenúșă cu jar: 319.
șenúșă căldă, spúză: 323+: „Cenușa alburie de pe jarul potolit e spúză".
spúză: 327.328.
spojárᵘ, spúză: 329.
ĉĕnúșă nestinsă, spuzárᵢ: 330+: „spuzárᵢ e ceea ce rămîne după ce arde o hîrtie".
ĉenúșă cu jarᵘ, [o] spúză: 333+: „Ceea ce rămîne după ce ard paie, fîn e spúză".
ĉenúșă jiie, spúză: 345.
ĉenúșă cu jarʷ: 347.368.
șĕnúșă cu jar, spérlă: 354+: „SPERLA se face pe jar, e ușoară".
ĉenúșă cu jarᵘ: 359.
ĉenúșă: 367.389.
scrum, [o] spúză: 387.446.
spérlă, [o] spúză: 393.
ĉenúșe căldă: 394.
ĉenúșe cu jarʷ, spérlă: 395+: „SPERLA e cenușa de paie".
spírle: 399.
șenúșă cu foc, [o] spúză: 405.
spᵢérlă: 413+: „E mai ales cenușa din paie".
ĉenúșe, spúză: 419+: „spúză este aceea albă care sare din lemnele aprinse la cîmp".
ĉenúșe hĕrbinte: 420.
spírlă: 428.432.
ĉenúșe: 443.

FUNINGINE
„suie"
[740]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la aceea neagră care se așază pe coș sau pe horn?

II. funížină, stĕrežíiĕ: 241.249.
funíjiné: 242.
funíjiné: 243.259.271.
stereju: 244.
funížină: 245-247.251.254-256.262.263.268.269.278.279.281.285.290.293.302-305.311.312.
funížiné: 248.264-267.276.277.282.284.300.314.353.
funínžină, stereží̯ĕ: 250.
stĕrežíiĕ, funížiné: 252+253+: „stĕrežíiĕ se numește cea groasă, întărită pe coș".
funížină, zgúră: 257+: „zgúră se numește cea tare și groasă, prinsă pe coș".
sterejiiĕ, funížiné: 258.
sterejiiĕ, funíjiné: 260.
funíjiné: 261.273.
zgúră, funíjiné: 270.
funínjiné: 272.295.331.460.
funíjiné: 274.290.
funínžină: 275.280.286.309.310.322.323.349-351.355.370-373.404.405.
funížină, stirižíiĕ: 283+: „stirižíiĕ se numește cea care să prindĕ pe coș".
stereží̯ĕ, funížină: 287.
zgúră, funížină: 288+: zgúra di pă horn.
funíjină: 289.
furíjiné: 291-294.296.306.
zgúră, furížină: 297.
stirjíiĕ: 301.
furínjină: 307.
furínžină: 308.325.
scrum: 313.319.337.
funížĕnă: 315.
funížină: 316.
funížine: 317.
stărižíiĕ: 318.
funingine: 320.335.340-343.357-359.362-366.379-383.386-388.390.391.410-414.416-418.422-425.434.435.437-446.451-454.
funínžine: 321.344.377.392-394.396-398.406.408.436.
finínžină: 324.
furínžiné: 326.333.347.374.375.
furínžine: 327.
furínžiri: 328.
furínjire: 329.
carbunálă, furínjiné: 330.
furingíné: 332.
funínžină: 334.368.376.
zgúră: 336.
funingíni: 338.
funingene: 339.385.
spérlă, funínjină: 345.
funínžiné: 346.426.427.429-431.433.447-450.455-457.459.
cărbunálă, funínjiné: 348.
funingíné: 352.399.458.
cănálă, funínžiné: 354.
funínjine: 356.
stiriĝíiă, funingine: 360.
?: 361.384.
funínjine: 367.378.409.
cărbunálă, cănálă, furínjiné: 369.
funingíne: 389.
caneálă, funínjine: 395.
funínžĕnă: 400.
funínžină: 401-403.
funingíne, căneálă: 407.
funingíni: 415.
stereĝíiĕ, funingine: 419.
stereĝíiĕ: 420.
spᵢérlă: 421.
cănálă, funínjiné: 428.432.

SE STINGE (FOCUL) (ind. prez. 3)
„(le feu) s'éteint"
[741]

I. Întrebare indirectă: Dacă torni apă pe foc, ce se întîmplă cu el?

II. să stîžĕ: 241.245-248.251-257.262-269.276-279.281-285.287.288.297.299-305.311-316.318.336.
să topólĕ, să topolęștĕ: 242.
să potolęștĕ: 243.244.
să stínzĕ: 249.250.275.280.286.308-310.321-326.333.334.344.346.347.349.350.353-355.370.372.373.376.392-394.396-399.404-406.408.426.427.429-431.447-450.455.456.
să potolęștĕ, să stíje: 258.
să potólĕ: 259.260.
să stíje: 261.270.293.296.319.
să topólĕ: 271.
să stínje: 272.273.294.306.307.327.329-331.345.374.375.377.378.395.409.428.432.433.459.460.
să stíjĕ: 274.289.290.
să stínje, [v] să potóle: 291.
să potólĕ, să potolęștĕ: 292.
să potóle: 295.
să stășună, să stížĕ: 298+: „Se spune să stășună cînd nu e stins de tot".
să înădușă: 317.
să stínge: 320.332.335.337.340-343.352.357-360.364-366.379.380.389-391.407.410.418.422-425.435.437.438.458.
să stínzi: 328.
să stínge: 338.
să stinge: 339.361-363.381-388.412-417.419-421.439-441.443-446.451-454.
să stínja: 348.356.367.369.
să stínzĕ: 351.
să stínzĕ: 368.
să stínzĕ: 371.400-403.
să stinge, [k] să stínge: 411.
să stínzĕ, [R] se stinge: 434.
să stínzĕ, moáre: 436.
să stínge: 442.
să stínzĕ: 457.

SĂPUN, pl.
„savon"
[747]

I. Întrebare indirectă: Cînd ești murdar, te speli pe mîini cu apă și cu ... (face clăbuc, spumă...)?

II. sopón; -pónĕ: 241.242.245-254.256.258.259.261.263.264.266-271.273-276.279.280.282.284.285.287.289-292.295.296.298.299.301.303-307.309-311.314.318.322.325.326.332.348.353.354.368.369.400.401.403.
sopónʷ; -pónĕ: 243.244.327-329.
săpón, [k] sopón; -pónĕ: 255.260.
sopón; -pónĕ: 257.278.
[R] săpún, [v] sopón: 262.283.
sopón; -pónuri: 265.281.288.302.
sopónᵘ; -pónĕ: 272.297.308.333.
sopón: 277.
sopón; -pónĕ, [R] săpún; -púnĕ: 286.313.323.324.347.402.
sopónᵘ; -pónĕ: 293.
sopón; -pónĕ, [R] săpún; -púnuri: 294.312.345.
săpún; -púnuri: 300.336.340-342.355.356.358.360.362-365.367.377.378.381-383.389-393.397-399.404.406.408-411.413.414.416-418.420.425.427-431.436.441.442.446.447.449.450.452.455.457.460.
sopón; -pŭăne: 315.
sopónᵘ; -pŭăne: 316.317.
sopón; -póne: 319-321.334.335.
sarpónʷ; -pónĕ: 327-329.
sarpónʷ; -pónĕ, [R] săpún; -púnĕ: 330.331.
săpún; -púne: 337.339.343.357.361.366.376.385-388.394.396.415.419.421.443-445.451.453.454.
sopón; -pŏane: 338.
sopón; -póne, [R] săpún; -púnuri: 344.
sopón; -pónĕ, [R] sapún; -púnĕ: 346.
sarpón; -pónĕ, [R] sapún; -púnuri: 349.
sarpón; -pŏánĕ, [R] săpún; -púnĕ: 350.
sarpónʷ; -pŏánĕ, [R] sapúnʷ; -púnĕ: 351.
sarpón; -pónĕ: 352.
săpúnᵘ; -púnuri: 359.422.423.437.
sopónʷ; -pŏánĕ: 370.
sopón; -pónuri, [R] săpún; -púnuri: 371.
sarpón; -pŭónĕ, [R] săpún; -púnĕ: 372.
sarpón; -pŭónĕ, [R] săpún; -púnuri: 373.
sopónʷ; -pŭónĕ: 374.
sopún; -pónĕ: 375.
săpún; -púne, [k] -púnuri: 379.380.
săpún: 384.
sapún; -púne: 395.
săpún; -púnĕ: 405.426.432.433.456.459.
săpúnʷ: 407.
săpúnʷ; -púnuri: 412.424.435.440.
săpún; -púne, -púnuri: 434.439.
săpúnᵘ; -púne: 438.
săpún; -púnĕ: 448.
sapún; -púnĕ: 458.

LEȘIE
„lessive"
[748]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la apa fiartă, amestecată cu cenușă, cu care oprești rufele cînd le...? (GEST).

II. leșíiĕ: 241.242.245.249.254.256.271.275.279.280.284.300.301.309.313.315-317.320-326.332-336.341.342.344.345.347.350-359.362.364.366.367.369.370.378-380.388-391.397.400-403.405.411-413.423.424.426.429-431.437.438.447.448.450.454.459.
leșíiĕ: 243.381.442.443.453.
leșíiĕ: 244.338.363.
lĕșíiĕ: 246-248.250.251.253.257.262-269.276-278.281-283.285-288.297-299.302-305.308.310-312.314.318.349.372.373.404.455.
lĕșíiĕ: 252.255.346.371.460.
lĕșíiĕ: 258.259.270.272-274.289.290.292.293.296.456.

leșiță: 260.261.291.294.295.306.307.319.329-331.339.343.348.368.374-377.383.385.387.392-396.398.399.406-410.414.416.418-422.425.427.428.432-434.436.439-441.445.446.449.451.452.457.458.
leșițe: 327.328.
?, [o] leșiță: 337.
leșiță: 340.360.415.417.444.
?: 361.384.
leșițăă: 365.435.
leșițe, [*] leșițe: 382.
lișiță: 385.

SPĂL (ind. prez. 1)
„je lave (le linge)"
[749]

I. Întrebare indirectă: Cînd rufele sînt murdare, ce faci ca să fie curate?

II. spăl: 241-243.245.246.248-252+: l'e zoléșt', l'ĕ șĕrbg̑, l'ĕ l'impezáșt' [2] la ápă. 254.255.258.261-267.269.270.273.275-278+: „Întîi l'ĕ zol'éșt'ĕ [3]". 279-286.288-291.295.298-303+: „Întîi l'ĕ opăréșcĕ [3]". 304.305.307.309-312.314.317-325+: „Întîi le zol'éșt'ĕ [3]". 326.331.332.334-340.342-345.348-350.354.355+: „Mai întîi le zolesc și le fierb". 357.358.360-368.371-373.375.377-385.387-393.396.398-400+: „Înainte le zolĕsc". 401-405.408-411.413.415-419.425-433.436.440-460.
lau: 244.
spală, lă [3]: 247+.274+: „l'ĕ lă cînd le bate cu maiul".
spală [3]: 253+: l'e șerbém și apói l'ĕ bătém cu máiu la válĕ. 257+: „Întîi le opărésțĕ [3]". 268+: l'ĕ zol'ésc, apói l'ĕ șĕrb și apói să spală cu máiu. 293+: l'ĕ sopon'éșt'ĕ, l'ĕ h'érbe, l'ĕ lă [3].
lau, spăl: 256.294+: „Le lau la vale după ce se fierb, le spăl în casă cu apă fierbinte". 296+: Le lau cînd le bat cu maiul". 306+: „Le lau la vale, după ce le spăl".
spăl[U]: 259.260.327-330.346.347.351-353.356.369.370.374.376.394.395.397+: „Întîi le zolésțe [3]". 406.407.412.434.435.439.
lă, [R] spală [3]: 271.
spăl[Y]: 272.292.297.308.333.359.422.423.437.
lă [3]: 287+: „l'ĕ șérbe [3], l'ĕ lă cu máiu; cămășile de sărbători l'ĕ sopon'éșcĕ [3]".
zolésc: 313.
frec, spăl: 315.341.
spâăl: 316.386.414.420.421.
spâăl[U]: 424.438.

(RUFELE) SE USUCĂ (ind. prez. 6)
„(les linges) sèchent"
[750]

I. Întrebare indirectă: După ce speli rufele, le întinzi afară la soare și ele, după ce stau mai mult...?

II. să úscă: 241-256.258-269.271-281.283-297.299.301-311.313-326.329-336.340-356.358.359.362-371.373-383.385-387.389.391-409.411.414.417-420.422-434.436-440.442-444.447-450.453-457.459.460.
să usúcă, [k] să úscă: 257.298.360.416.451.
să úscă, [R] să usúcă: 270.282.300.312.
să úscâ: 327.
să úscă: 328.
se usúcă: 337.
să usúcă: 338.
să usúcă: 339.361.384.415.445.446.452.
să úscă: 357.388.390.410.412.421.441.
să úscă: 372.
se úscă: 413.
să usúcă, [k] să úscă: 435.
sa úscă: 458.

OALĂ, pl.
„pot"
[753]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici vasului de pămînt sau de tablă în care fierbi găina?

II. ṷálă; ṷále: 241.243-245.295.301.306.307.317.319.322-324.326.334.335.339.342-345.348.356.359.364.366.369.370.374.377-381.383.385.386.390.392.393.403.409.410.412.414.415.419.420.422-425.435.437.438.440.441.443-445.451.453.
o̧lă, o̧le, [k] ṷálă; ṷálĕ: 242.
ṷo̧lă; ṷo̧lĕ: 246-250.253.254.257.258.261-268.273.274.276-278.282.283.287-290.292.293.296.299.303.305.349.371-373.401.450.455.456.
o̧lă; o̧lĕ: 251.252.269.
ṷálă; ṷále: 255.316.338.358.382.388.389.391.411.418.421.439.442.446.452.454.
ṷo̧lă; ẏo̧le: 256.280.281.284.291.294.302.315.329-332.337.341.347.351.352.354.361.365.367.368.375.376.387.394-399.402.405.406.417.427-433.447-449.458.
ṷálă; ṷálĕ: 259.270.272.275.279.285.286.297.298.304.308-313.318.321.333.404.426.
ṷálă; ṷálĕ: 260.271.300.314.346.353.355.
hîrb; hîrbe: 320.
ṷálă; ṷálĕ, [B] hîrbóiẏ; -bo̧iĕ: 325.
ṷo̧lă; ṷo̧le: 327.328.
ẏo̧lă; ẏoli: 336.
o̧lă; o̧le: 340.
ṷolă; ṷále: 350.434.
o̧lă; o̧le: 357.360.362.363.416.
vas: 384.
ṷo̧lă; ṷálĕ: 400.460.
o̧ală; ṷále: 407.408.457.459.
ṷálă; ẏoli: 413.
ṷálă; ṷăli: 436.

CIOB, pl.
„tesson"
[755]

I. Întrebare indirectă: Cum zici la o bucată dintr-o oală sau farfurie spartă?

II. hîrb; hîrburi: 241.245-250.254-258.261-263.265-270.272-276.279.281.282.284.286-290.298.299.301.302.314-318.332.348.349.363.366.371-373.379.385.387.390.413-415.417.426.441.442.452.454.
hîrbU; hîrburi: 242.243.259.260.291.327-330.350-352.370.410.440.
hîrbẏ; hîrburi: 244.293.297.308.420.422.438.
do̧gă; do̧ze: 251.252.280.285.336.
hîrbȩnșuri [pl.]: 253.
șorb; șórburi: 264.283.
—: 271.
hîrbȩnc̑; -bȩnc̑uri: 277.
c̑ob; c̑óburi: 278.339.418.434.457-460.
cîrc̑U; cîrc̑uri: 292.307.347.
c̑obU; c̑óburi: 294.353.369.374.411.
cîrc̑; cîrc̑uri: 295.306.
kerc̑ẏ; kȩrc̑uri: 296.
dărăb; -rábe: 300.303.309.324.345.346.
hîrb; hîrbe: 304.310.311.321.323.340.341.344.355.356.358.362.364.365.367.377.378.380.382.383.388.389.392.393.396.400.402.408.421.445.451.
hîrbU; hîrbe: 305.391.394.397.406.412.424.426.
?: 312.319.320.337.338.361.384.386.
cerép; -répuri: 313.
púiĕ; ~: 322.
?, dărăbúță; ~: 325.
dărăb; -rábe, țándură; țándur: 326.
c̑ob; c̑óburi, hîrb: 331.360.368.381.409.416.419.425.439.
dărăbúțẏ; -búțe: 333.
hîrbă; hîrbe: 334.335.342.357.
dărăbă; -rábe: 343.
bȩąncă; bȩnșĕ: 354.
hîrbẏ; hîrbe: 359.423.437.
c̑o̧bă; c̑o̧be: 375.
bȩąncă; bȩnc̑e: 376.
c̑obU; c̑o̧be: 395.
c̑ob; c̑o̧abe: 398.399.428.432.456.
șob; șo̧be: 401.404.405.429-431.447.448.
șob; șóburi: 403.455.
c̑obU; c̑o̧abe, [v] hîrbU; hîrbe: 407.
c̑ob; c̑o̧be: 427.433.449.450.
e̊obẏ; e̊ṷabe: 435.
țándără; țándări: 443.444.453.
țanc; țáncuri, [o] hîrb; hîrburi: 446.

CAPAC, pl.
„couvercle"
[756]

I. Întrebare indirectă: Cu ce acoperi oala cînd vrei ca mîncarea să fiarbă mai repede?

II. fedĕu; -d'ąuă: 241 243.244.246.247.250.251.254.255.257.259.261.263.266.268.269.271-274.277.289.292.368.
fidĕu; -d'ąuă: 242.248.249.252.253.260 276.291.293-296.306.
feg̑ĕu; -g̑ąuă: 245.256.267.275.
fedĕu; -d'ąuă, capác; -pác̑ĕ: 258.270.290.406.
fedĕu; -dȩie: 262.
fidĕu; -dȩie: 264.265.278.279.281-284.299-302.310-314.318.322.323.
fund, [v] fidĕu; -dȩie, [R] capác; -pâșĕ: 280.
copác; -pâșe, fidĕu; -dȩie: 285.
fig̑ĕu; -g̑ąuă: 286-288.298.
feg̑ĕu; -g̑ȩie: 297.308.326.372.373.404.429.431.455.
fig̑ĕu; -g̑ȩie: 303-305.309.
fedĕu; -dȩie, [R] capác: 307.329.348.375.
fidĕu; -dȩie: 315-317.319.320.335.
fidĕu; -dȩie, [R] capác: 321.334.
fedĕu; -dȩie: 324.325.327.328.331-333.345.346.353.354.369.374.399.427.428.432.433.449.450.456.459.
fedĕu; -dȩie, fundU; fúnduri: 330+ „fundU i se zice celui de lemn".
fedĕu; -dȩie: 336.340-344.355.457.
capác; -páce: 337-339.361.384.441.442.
fedĕu; -dȩie, dogU; dóguri: 347+: „dogU se numește cel de lemn".
fund; fúnduri, [R] feg̑ĕu; -g̑ȩie: 349.
fedĕu; -dȩie: 350.351.370.371.400-403.430.447.448.
fund; fúnduri, fedĕu; -dȩie: 352+: „FUNDUL e de lemn". 458.460.
coperemînt; -minte: 356-358.362-366.379-383.387.389.391.392.407.408.410.412.421.
coperămînțẏ; -minte, -mînte: 359.
coperemînt; -minte: 360.376.390.436.
coperământ; -minte: 367.393.413.425.
coperămînt; -minte, coperiș; -rișe: 377.
coperemînt; -minte, coperiș, [R] capác: 378.
coperiș; -rișe: 385.386.415.445.446.
copărămînt; -minte: 388.
coperemîntU; -minte, [R] capácU; -pác̑ĕ: 394.
fedĕu, [v] coperămîntU; -mînturi: 395.
fedĕu; -dȩąuă: 396-398.426.
căpác; -pâșĕ, [o] fedĕu; -dȩie: 405.
coperiștU; -rișe, coperemînt; -minte: 409.
coperișU; -rișe: 411.422-424.438-440.
coperiș; -rișuri: 414.444.
fedi̯ĕu; -di̯ąie: 416.
coperiși; -rișe: 417.418.452-454.
capác; -pác̑e, țéler; țélere: 419.
țiĕlerU; țiĕlere: 420.
coperișiU; -rișe, acoperemînt; -minte: 434.
coperișẏ; -rișe, țélerẏ; țélere: 435.
coperișẏ; -rișă: 437.
fedi̯ĕu; -dȩie, coperiși; -rișe: 443.
țáler; țálere, [R] capác; -pác̑e: 451.

SARE, a.
„sel"
[763]

I. Întrebare indirectă: Ce pui în apă cînd faci mămăliga, ca să aibă gust?

II. sáre; sárița: 241.242.245-248.251.253.255.256.258-261.263-265.267-274.276-279.281-283.285.287.289.290.292.296.298.299.302-305.313-315.318.328.338.340.342.360.361.365.380.382.384.386.390.391.398.411.415-417.424.435.438.443.444.453.
sáre: 243.252.257.262.266.275.286.288.293.301.308-312.319-326.332.333.335-337.341.343.354-358.362-364.366.368.377.378.381.383.387-389.396.400.401.406.410.412-414.418-423.426.434.436.437.439-442.445.446.450-452.454-459.
sáre; sárea: 244.249.250.254.280.284.297.300.307.316.317.327.329-331.334.339.344-353.359.367.369-376.379.385.392-395.397.399.402-405.407-409.425.427-433.447-449.460.
sáre; sáre: 291.294.295.306.

MASĂ, pl.
„table”
[772]

I. Întrebare indirectă: (INDIC.).

II. másă; mẹ́să: 241-251.253-272.275.277-288.290.297-301.302-305.307.309-314.318.320-325.334-336.343-345.350.351.353-357.367-369.371-378.392.394-402.406.408.409.425-429.431-433.436.437.447.448.457.459.
mȧ́sặ; mẹ́sặ: 252.274.289.
másă; mẹ́sə̂: 273.
másă; mẹ́să, [*] mẹ́se: 276.
másă; mẹ́se: 291-296.306.308.326.329-333.340-342.347-349.352.358.360.365.366.370.379.391.410.
másă; mi̯ẹ́să: 315.
mȧ́să; mi̯ẹ́să: 316.317.
másă: 319.384.
másâ; mẹ́sẹ: 327.
mȧ́sặ; másẹ: 328.
másă; mésẹ: 337.
másâ; mẹ́se: 338.
másă; mése: 339.359.361.381.387.390.413-416.418.419.435.440.442-446.451.452.
másă; meș: 346.
másă; mi̯ése: 362-364.380.382.383.385.386.388.411.420-423.438.439.441.453.454.
másă; mésị: 389.
másă; mi̯ẹ́să: 393.
mę̣ásă; mẹ́să: 403.404.449.456.
mę̣ásă; mẹ́să, másă; mẹ́să: 405.
másă; mésă: 407.434.
másă; mi̯ẹ́se, mése: 412.
másă; mi̯ẹ́se: 417.424.
másă, [K] mę̣ásă; mẹ́să: 430.
mę̣ásă; mẹ́să, [R] másă; mẹ́să: 450.455.458.460.

MĂSUȚĂ, pl.
„petite table”
[773]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici la o masă mai mică?

II. măsúcă: 241.384.
măsúță, [K]-súcă: 242.
măsúcă, [K] măs̆úcă; -súc̆: 243.
măs̆úță; ~: 244.256.257.316.350.351.460.
masúță; ~: 245.371.375.459.
măsúță; ~: 246-251.254.258.260.262-264.267-275.277.282.286-290.297.299-301.303-305.308-310.314.319-325.334.335.343-346.353-357.367.368.373.376-378.392-401.405-409.426-429.436.457.
măsúță mícă; -súță: 252.
măsúță; -súț: 253.266.278.280.281.284.285.298.302.318.369.402.431-433.447.450.
măsúcă; -súș: 255.
măsúcă; -súc̆: 259.383.
măsúță; -súțe: 261.291-295.306.307.312.326.331-333.336.339-342.347-349.352.358-360.363-366.380-382.386.388.390.391.410.411.413.414.416.418-421.423.435.438.439.443.445.
măsúță; -súț, -súcă; -súc̆: 265.
măsúță; -súță, -súțe: 276.283.
măs̆úță; -súț: 279.315.338.372.374.448.
másă mícă: 296.
măsúță; -súț, [K]-súță: 311.
másă mícă; mésă: 313.
măs̆úță; -súțe: 317.
măsúță; -súțe: 327.
masúță; -súțe: 328.
masúță; -súțe: 329.330.370.
másă mai mícă; mése: 337.
măsúță; -súț, -súțe: 361.
mesc̆o̯ră; -cór̆i: 362.
măsc̆o̯ră; -c̆o̯re: 379.
măsúță, [K] mișc̆u̯ără; -c̆u̯ăre: 385.
mesc̆u̯ără; -c̆u̯ăre: 387.446.
măsúță; -súți: 389.424.442.
mesúță; -súț: 403.
mesúță; ~: 404.430.455.458.
măsúță; -súțe, meșc̆u̯ără; -c̆u̯ăre: 412.
meșc̆u̯ără; -cór̆i: 415.
meșc̆u̯ără; -c̆u̯ór̆i: 417.
măsúcă; -súc̆, -súță; -súțe: 422.
mesc̆o̯ără; -cór̆i: 425.
măsúță; ~, mesc̆o̯ără; -c̆o̯ăre: 434.
meșc̆u̯ără; -c̆u̯ăre: 437.451.452.454.
mesícă; -síc̆: 440.
măș̆c̆u̯ără; -c̆u̯ăre: 441.444.
mesúcă; -súc̆: 449.
mesícă, [K] mișc̆u̯ără; -c̆u̯ór̆i: 453.
mę̣ásă mícă; mẹ́să: 456.

LADĂ, pl.
„coffre”
[776]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici la aceea făcută din scînduri (cu capac), în care ții lucrurile bune de îmbrăcăminte ...?

II. ládă; lăz: 241.243.244.247.253.254.256-262.264.265.268-270.272-274.276-278.284.285.288-291.293-297.299.302-310.320-326.332-334.336-338.342-349.351.353-356.367-379.389.390.392-401.406.408-410.412.419.424-429.431.433-439.442.446-451.455-457.459.
lădo̯i, [K] ládă; lăzî, lădo̯i̯; -do̯ie: 242+: „lădo̯i̯ se numește cel care e mai lung, cam de 2-3 m.”
ládă; lăd̨: 245.246.249.250.252.255.266.267.279.280.286.287.300.301.311-313.318.340.357.359.364.366.391.402.404.407.430.
ládă; lăd̨̆: 248.263.275.281.
ládă; lăz, canapéi̯: 251+: „Pe canapéi se și stă și este mai lung”.
lădo̯i, ládă; lăz: 271.
ládă; lăz, có̯stăn: 282+: „có̯stăn e numit cel cu fiu̯ócuri ‘sertare’”. 283+: „có̯stăn se numește cel cu trei fiu̯ó̯șe ‘sertare’”.
ládă; lăz, lădúță; -dúțe: 292.
ládă; lăd̨, canapéi̯: 298.
ládă; lăz, lăd̨: 314.316.335.
lá̯i̯ță; la̯i̯ț, ládă; lăd̨: 315.
ládă; lăzî, [V] lăz: 317.
ládă; láde: 319.
ládă; lăz: 327.328.
ládă; lăzî: 329-331.339.358.363.381-383.385.387.388.413-418.420.440.443-445.452-454.
ládă; lăd̨i̯: 341.
ládă; lăd̨, [V] sacrii̯u̯; -crii̯ĕ: 350.
∞, lădo̯i̯e; ~: 352.
có̯stăn; có̯stene: 360+: „Are 3 fiu̯ó̯ce”.
ládă; lăš: 361.
lá̯ği̯ță; lă̯ği̯ți̯: 362.
ládă; lăț: 365.
ládă; lăz, lăd̨, [V] lădó̯i̯; -dɣo̯ie: 380.
ládă: 384.
ládă; lî̯ăz: 386.421.
ládă; lăd̨, [V] săcrín; -crínĕ: 403.
ládă; lăz, [V] săcrii̯u; -crii̯ĕ: 405.
trun[u]; trúnuri̯: 411.
ládă; lăz, trɣon[ɣ]; truắne: 422.
cu̯ắstăn[ɣ]; cu̯ắstăne: 423.
ládă; lăz, [V] sîcrii̯; -crii̯ĕ: 432.
ládă; lăzî, trɣon; trónuri̯: 441+: „LADA e mai lungă”.
sîcrii̯u; -crii̯ĕ: 458.
sîcrín; -crínĕ: 460.

SCAUN, pl.
„chaise”
[777]

I. Întrebare indirectă: Cînd stai la masă pe ce ședezi (are speteză și pa-tru picioare)?

II. scáu̯un; scáu̯nĕ: 241.245.250.255.256.258-262.268.271-275.279.281.282.287.288.290.291.293-296.302.305.307.309.322-326.331.332.345-349.351.352.369-371.375.399.426-429.433.455.458-460.
scáu̯ă̆n; scáu̯ă̆nĕ: 242.276.277.
scáu̯ă̆n[u]; scáu̯ă̆nĕ, [*] scáu̯on[u]; scáu̯onĕ: 243.
scáu̯ăn[u]; scáu̯ănĕ: 244.
scáu̯on; scáu̯onĕ: 246.251-253.257.264-267.269.278.280.298.
scáu̯un; scáu̯nĕ: 247.248.263.289.304.
scáu̯ăn; scáu̯ănĕ: 249.254.285.300.303.310-312.314.318.350.353.354.368.372-374.400-403.
scáɣun; scáɣnĕ, [V] jilț; jílțuri̯: 270.
scáu̯un; scáu̯onĕ, [V] jîlț; jîlțuri̯: 283.
scáu̯un; scáu̯nĕ, jîlț; jîlțuri̯: 284.286.
scáɣun[ɣ]; scáɣnĕ: 292.308.333.
scáu̯un[u]; scáu̯nĕ: 297.
scáu̯on; scáu̯onĕ, [V] jîlț; jîlțuri̯: 299.
scáu̯ăn; scáu̯ănĕ, jîlț; jîlțuri̯: 301.
scáu̯und; scáu̯ndĕ: 306.329.
jîlț; jîlțuri̯, scáu̯ăn; scáu̯ănĕ: 313+: „jîlț se numește cel cu spate, scáu̯ăn cel fără spate”.
scáu̯un; scáu̯une: 315-317.335.337.339.340.342.358.360+: „áre răzămúș; -múșe ‘spătar’”. 361-363.367.379.385.386.389.392.394-396.406.408-410.415.416.419.425.434.440.442.445.446.452.453.
scáu̯ăn; scáu̯ăne: 320.321.334.341.343.344.355.356.366.377.378.387.393.444.
scand[u]; scándĕ: 327.330.
scáɣund[u]; scáɣndẹ: 328.
scáu̯on; scáu̯ăne, [*] scáu̯un; scáu̯une: 336.
scáu̯un; scáu̯uni̯: 338.
scáu̯on; scáu̯one: 357.364.365.380.383.388.390.397.398.413.414.420.436.439.441.454.
scáu̯onɣ; scáu̯one: 359.422.423.437.438.
scáɣun[u]; scáɣune: 376.407.424.
scáu̯ă̆n; scáu̯ă̆ne: 381.382.417.421.
scáu̯un: 384.
scáu̯ăn[u]; scáu̯ăne: 391.
scamn; scámnĕ: 404.405.430.447.449.
scáu̯on[u]; scáu̯one: 411.412.435.
scáu̯un; scáu̯une, [V] jeț; jéțuri̯: 418.
scáɣun; scáɣnĕ, [V] scamn; scámnĕ: 431.450.456.457.
scomn; scomnĕ: 432.
scáu̯ŏn; scáu̯ŏne: 443.
scamn; scámnĕ, scáɣun; scáɣnĕ: 448.
jeț; jéțuri̯: 451.

VASE, sg.
„vaisselle”
[779]

I. Întrebare indirectă: Cum le spui cu un cuvînt la farfurii, oale, cratițe la un loc?

II. vásă; vas: 241.245-252.254-256.259-261.263-273.275-290.298-304.309-311.313-315.318-325.334-336.343-345.349.350.354-357.367.368.371-373.375.377.378.392.393.398-405.409.427-430.432-434.436.447-450.455-460.
vásă; vas[u]; 242-244.305.307.346.351.353.369.374.376.394-397.406-408.425.426.
vásă: 253.258.262.384.
vesélă, vásă; vas: 257.
vășării̯, vásă; vas: 274.
váse; vas: 291.295.306.316.317.331.337.339-342.348.358.360-366.379-383.387.388.413-419.421.424.439.441.442.444-446.451-453.
váse; vasɣ: 292.293.333.359.420.422.438.
váse; vas[u]: 294.296.326.329.330.332.347.352.370.391.410-412.440.
vásă; vasɣ: 297.308.423.437.
vásă, váse; vas: 312.
váse; vas[u]: 327.328.
váse; vas: 338.389.
blíde; blid [?]: 385.386.443.
vási̯, vășĭ; vas: 390.
blíde; blid, [*] váse, vásili [a]; vas: 415.
vásă; vas, [V] șúbleĉĕ [plt.]: 431.
blíde; blid[u] [?]: 435.
vășĭ; vas: 454.

OGLINDĂ, pl.
„miroir”
[780]

I. Întrebare indirectă: Cînd te bărbierești, ce ai în față ca să te vezi?

II. oglíndă; ogliñdĕ: 241.
oglíndă; oglĭz: 242.244.245.254.256.279.300.308.317.319.320.324.

333 - 337. 343. 344. 346. 347. 351 - 353. 358. 359. 361. 366. 369. 370. 372 - 374. 376 - 380. 386. 393. 394. 397. 398. 402. 409 - 411. 419. 422 - 425. 436 - 439. 442. 450. 456. 460.

ʻoglíndă ; ʻoglíz : 243. 284. 390. 412. 421. 435. 446.

ogl'índă ; ogl'íz : 246. 247. 251. 253. 257 - 259. 261. 262. 264. 265. 267 - 271. 273. 274. 277. 278. 282. 283. 285. 288 - 290. 292. 296. 297. 299. 302 - 305.

ogl'índă ; ogl'íʒ : 248. 276. 281.

oglíndă ; oglínʒ : 249. 250. 255. 286. 298. 301. 311. 313. 350. 360. 389. 458.

ogl'índă ; ogl'íʒ : 252. 263. 266. 287. 318.

u̯ăglíndă ; u̯ăglíz : 260.

u̯ăgl'índă ; u̯ăgl'ínz : 272.

oglíndă ; oglíʒ : 275.

oglíndă ; oglínz : 280. 295. 306. 307. 309. 310. 321 - 323. 325. 326. 331. 332. 345. 348. 349. 354. 367. 368. 375. 395. 396. 399. 400. 405 - 408. 426 - 429. 431 - 434. 447 - 449. 457. 459.

oglíndă ; oglínz, [v] cotățóre ; - tórĭ : 291. 294.

ogl'índă ; ogl'íz, [B] cotățóre : 293.

oglíndă ; ogl'íz, [*] oglínʒ : 312.

ogl'índă ; ogl'íz, [*] ogl'íʒ : 314.

ʻoglíndă ; ʻoglíʒ : 315. 364.

ʻoglíndă ; ʻogl'íʒ, ʻoglíz : 316.

oglíndâ ; oglínz : 327. 338.

oglíndă̦ ; oglínd'i : 328.

oglíndă ; oglínzi̯, [v] cotățóre ; - tórĭ : 329.

oglíndă ; oglínzi̯ : 330.

oglíndă ; ogl'ízi̯ : 339. 362. 363. 381 - 383. 385. 387. 388. 413. 414. 416. 418. 443 - 445. 453.

oglíndă ; oglínde, [*] oglínʒi̯ : 340.

oglíndă ; ogl'íʒ : 341. 357. 371. 391. 401. 403. 404. 430.

oglíndă ; oglínde : 342. 392. 454.

u̯ăglíndă ; u̯ăglínde, u̯ăglínz : 355.

u̯ăglíndă ; u̯ăglínz : 356.

oglíndă ; oglínʈ : 365.

oglíndă : 384.

ʻoglíndă ; ʻogl'ízi̯ : 415. 417. 420. 440. 441. 451. 452.

[v] logríndă ; - gríz, [R] oglíndă ; ogl'íz : 455.

MĂ UIT (ÎN OGLINDĂ) (ind prez. 1)

„je me mire"

[781]

I. Întrebare indirectă : Dacă simți că ai ceva pe față iei oglinda și ... ce faci ?

II. mă ʻuiț : 241 - 243. 245. 254. 255. 284. 285. 300. 301. 311. 314. 316. 318. 337. 357. 358. 391. 410. 418. 421. 424. 441. 442. 446. 451. 452. 454.

mă cat : 244. 263. 267. 276.

mă uiț : 246. 247. 249 - 253. 261. 268. 269. 275. 278 - 281. 286. 287. 293. 294. 298. 299. 303. 304. 306. 309. 310. 312. 313. 319. 321 - 325. 331. 332. 334. 336. 339. 342 - 346. 348. 349. 354 - 356. 361. 367. 371. 373. 375. 377. 378. 384. 392. 395. 397 - 405. 408. 409. 428 - 434. 436. 447 - 450. 453. 455. 456. 460.

m-am uiță̦t [perf.c.] : 248.

mă̆ ʻuiț : 256. 338.

t̆ĕ uiț [2] : 257. 288.

mă văd, mă cot : 258.

mă cot : 259. 260. 271. 273. 289. 290. 292. 295.

mă văd, mă uiț, mă cat : 262. 264.

mă uiț, mă cat : 265. 277. 283.

t̆ĕ uiț [2] : 266. 282.

t̆ĕ cat [2] : 270.

mă uiță̦ : 272. 308. 333. 359. 422. 423. 437.

t̆ĕ coț [2] : 274.

mă uiț, [v] mă cotʊ : 291.

mă văd : 296.

mă ʻuiță̦ : 297. 420. 435. 438.

mă̆ ogl'índ : 302.

t̆ĕ coț [2] : 305.

mă uiț, [B] mă cot : 307.

mă ʻoglínd : 315. 317. 341. 363. 364. 381. 386 - 388. 390.

mă oglíndez : 320. 335. 362. 413.

mă uiʈʊ : 326. 327. 329. 330. 347. 350 - 353. 368 - 370. 376. 393. 394. 396. 406. 407. 425 - 427.

ma◡ uiț : 328. 458.

m-oglínd : 340. 382. 385. 415. 416. 443.

mă oglínd : 360. 365. 366. 380. 383. 389. 414. 419.

mă̆◡ uiț : 372. 457. 459.

mă̆◡ uiʈʊ : 374.

mă oglíndesc : 379. 417. 444. 445.

mă oglíndezʊ : 411.

mă ʻoglíndʊ : 412.

mă ʻuiʈʊ : 439. 440.

PAT, pl.

„lit"

[782]

I. Întrebare indirectă : (INDIC.).

II. pat ; păturí : 241. 242. 245 - 271. 273 - 290. 295. 296. 298 - 306. 309 - 315. 317 - 326. 331. 332. 334 - 336. 338 - 345. 348. 349. 354 - 358. 360. 362 - 367. 371 - 373. 377 - 383. 385. 387 - 393. 397 - 405. 409. 410. 413 - 419. 421. 425. 427 - 434. 436. 441 - 460.

patʊ ; păturí : 243. 291. 294. 307. 327 - 330. 346. 347. 350 - 353. 368 - 370. 374 - 376. 394 - 396. 406 - 408. 426. 439.

patʊ ; păturí : 244. 411. 412. 440.

patʏ ; păturí : 272. 292. 293. 297. 308. 333. 359. 420. 423. 424. 435. 437. 438.

păt ; păturí : 316.

pat : 337. 361. 384. 386.

patʏ ; păturí, cănăpe̯i̯ʏ ; - pi̯e̯i̯ĕ : 422.

CĂPĂTÎI²

„les sens du mot căpătîi"

[784]

I. Întrebare directă : La ce mai ziceți căpătîi ?

II. A. Formele :

: 241. 243. 245. 247. 252. 271. 277. 278. 281. 282. 284 - 286. 288. 289. 291. 292. 294. 295. 297. 298. 300. 303. 306. 310. 311. 313. 315 - 318. 324. 327+. 329. 334. 336. 340. 342 - 348. 351. 353 - 355. 358. 359. 364. 368 - 370. 374 - 377. 380. 381. 383. 385 - 388. 390 - 392. 394 - 396. 398 - 400. 402 - 406. 409. 410. 413. 414. 416 - 418. 421 - 423. 427 - 429. 432. 433. 438. 440 - 443. 449. 450. 452. 453. 456 - 460.

căpătîi : 242. 246. 248 - 251. 254. 255. 258. 260. 262 - 270. 275. 280. 287. 299. 302. 304. 309. 314. 321 - 323. 379. 444. 447. 454.

căpătîiʊ : 244. 326. 397. 425. 434.

căpătîiĕ [pl.] : 253. 276.

? : 256. 259. 279. 283. 301. 312. 319. 320. 335. 337 - 339. 341. 357. 360 - 363. 365. 366. 382. 384. 389. 411. 412. 415. 419. 420. 424. 435. 436. 439. 445. 446. 451.

capatîi : 257.

căpătîi : 272 - 274. 290. 296. 305. 325. 373. 401.

căpătîiʏ : 293. 308.

căpătîiʊ : 307. 331. 332. 350.

capatîiʊ : 328. 349.

capatîu : 330.

căpătîiʏ : 333. 437.

căpătîu : 352.

căpătîuʊ : 356. 367. 393. 407. 408. 426.

căpătîi : 371.

capatîi : 372.

căpătîi : 378.

căpătîn : 430. 431. 448.

căpătîn : 455.

B. Sensurile :

„Bucată de lemn pusă sub ceva (ladă, butoi etc.) ca să nu tragă umezeală de la pământ" : 242. 248 - 251. 253 - 255. 258. 260. 263 - 265. 267 - 270. 272. 275. 276. 280. 287. 302. 325. 326. 331. 352. 356. 367. 371. 378. 393. 455.

„Două pietre între care se așezau lemnele în sobă (cuptor) ca să ardă mai bine" : 244. 257. 430.

Vezi sensurile de la 242 ... și de la 244 ... : 261.

„O bucată de lemn gros, lung cam de 1 m" : 262. 273. 274. 296. 305.

Vezi sensurile de la 242 ... și de la 333 ... : 266.

„Fiecare dintre cele două șipci de care sînt prinse, cu cuie, scîndurile ce formează podul carului" : 290.

„Fiecare dintre cele două lemne ce se pun pe capetele loitrelor la car cînd se încarcă fîn" : 293. 304. 308. 309. 323.

„Grindă pusă sub dușumea" : 299. 314.

„Bucată de lemn cu care se strînge lanțul ce leagă lemnele subțiri încărcate pe car : 307.

„om cu căpătîi = om cu rost, așezat; căpătîi de sat = margine de sat" : 321.

„om fără căpătîi = nebunatic, fără judecată, fără cuvînt, mincinos" : 322. 379. 397.

Vezi sensurile de la 242 ... și de la 322 ... : 326.

[v] cpernă³ : 328. 434. 437.

„Lemnul pe care se sprijină capătul grindeiului la moara de apă ... : 330. 431, la coligă" : 333.

„Capătul unui lemn gros" : 332.

„Un fel de pernă umplută cu pleavă de ovăz : 349, ori cu paie sau fîn" : 407.

„Legătură de nuiele, de pari sau de surcele" : 350. 448.

„Podul osiei la car" : 372. 373. 401.

„Dos de pernă" : 408.

„Oplean la sanie ; un fel de pernă" : 425.

„Grindă la casă, la grajd în care se fixează capetele de jos ale căpriorilor" : 426.

„Capăt de ață, de lemn etc." : 444. 454.

III. „Săculețul umplut cu fîn, frunze etc. e numit căpătîiérîʊ" : 327.

PERNĂ, pl.

„oreiller, coussin"

[785]

I. Întrebare indirectă : Pe ce pune omul capul cînd se culcă (îi umplută cu pene, fulgi, paie) ?

II. pérină ; périn' : 241 - 248. 250 - 252. 254 - 264. 266 - 282. 284 - 305. 307 - 310. 312 - 314. 318. 319. 321 - 326. 331 - 333. 345 - 349. 352. 353. 369. 370. 375. 400. 404. 405. 426. 427. 430. 431. 433. 447 - 450. 455 - 460.

pérină ; périn, [R] pérnă ; pérnĕ : 249. 283. 402. 403.

pérnă ; pern : 253. 371. 372.

pérină ; périnĕ : 265. 306. 354. 373. 374.

p̣ĕ́rnă ; pern, [K] perní : 311.

p̣ĕ́rnă ; p̣ĕ́rne : 315. 320. 385.

p̣ĕ́rină ; p̣ĕ́rinĭ : 316. 364. 383. 417. 420. 421. 424. 435. 438. 441.

pérină ; périní : 317. 342 - 344. 355 - 358. 362. 365 - 367. 377. 380. 387 - 389. 392 - 395. 397. 398. 406. 408. 409. 410. 414. 415. 416. 418. 422. 423. 425. 436. 442. 443. 446. 452.

périnâ ; périne : 327.

pérină ; périne, [v] capatîiʊ ; - tîi̯ : 328.

pérnă ; pérnĕ : 329. 330. 351. 368. 399. 428. 429. 432.

pérnă ; pérne, [R] pérină ; périne : 334.

pérnă ; pérne : 335. 336. 339. 361. 376. 396. 445.

pérină ; périne : 337. 340. 341. 360. 363. 378. 379. 381. 390. 391. 407. 412. 451.

pérnă ; pern' : 338.

pérnă ; pern, [R] pérină ; périn : 350. 401.

pi̯érină ; périnĭ : 359. 411. 444. 453.

pi̯érină ; pi̯érine : 382. 413.

pérnă : 384.

pi̯érină : 386.

pérină ; périní, [R] pérnă, pérne : 419.

pérină ; périní, périne, căpătîiʊ ; - tîi̯ĕ : 434.

căpătîiʏ ; - tîi̯ĕ, pérină ; périní : 437+.

„Cînd sînt două, pérină se numește cea de deasupra, iar căpătîiʏ cea de dedesubt".

p̣ĕ́rină ; périne : 439. 440.

pérină ; périní, p̣ĕ́rnă ; pern' : 454.

PLAPUMĂ, pl.

„couverture rembourrée"

[790]

I. Întrebare indirectă : Cum îi zici la aceea umplută cu lînă (cu vată), cu fața colorată și cu care te acoperi noaptea ?

II. *pláponă ; plápoń̆e, [K] plopón ; -p̨ó́ń̆e : 241.*
plápomă ; plápome : 242. 244. 250. 257. 259 - 261. 271. 272. 276. 279. 280. 283 - 287. 291. 293. 294. 299 - 301. 306. 307. 309. 311 - 314. 316 - 318. 320. 324. 329 - 331. 333 - 337. 340. 343 - 349. 351 - 355. 357 - 361. 363 - 367. 370. 373. 374. 376 - 378. 380. 381. 388. 390 - 396. 398 - 402. 405 - 410. 412 - 414. 420 - 425. 427 - 429. 431 - 441. 449. 450. 452. 455. 457. 458. 460.
pláponă ; plápoń̆e, [*] plápomă : 243.
plápomă ; plápome, [*] pláponă : 245.
∞ : 246. 251. 296.
plapón ; - p̨ó́ń̆e : 247.
∞, ? : 248. 266. 341.
pláponă ; plápoń̆e : 249. 277. 281. 288. 298. 308. 332. 403. 404. 426. 456. 459.
plopón ; - p̨ó́ń̆e : 252. 290. 295.
plápomnă [?] : 253.
plápă̱mă ; plápă̱me : 254.
plápîn̆ă ; plápi̱ń̆e, [*] plápă̱mă : 255.
plápumă ; plápume : 256. 262. 264. 268. 274. 282. 289. 302 - 304. 342. 369. 443. 446. 448. 451.
plápîn̆ă ; plápi̱n̂ĭ̆e : 258. 263. 326.
pláponă, plocúl̦ : 265.
plápumă : 267. 305.
[V] plopón, [R] plápumă : 269.
plápomă : 270.
plápună ; plăpuń̆e : 273.
plápîmă ; plápîme : 275.
plápomă ; plápomi̱ : 278. 371. 372. 447.
plopónʏ ; - p̨ó́ń̆e : 292.
plopo̱nă ; - p̨ó́ń̆e : 297.
plápomă ; plápome, [V] plopón ; - p̨ó́ń̆e : 310.
plápumă ; plápumi̱ : 315.
poplón ; - plo̱ne : 319.
plápoiă ; plápone, plopón ; - p̨o̱ne : 321.
plopón ; - p̨ó́ń̆e, [R] plápă̱mă ; plápă̱me : 322.
plápă̱mă ; plápĕ̱me : 323. 444.
plápîmă ; plápîń̆e : 325.
plápumâ ; plápume : 327.
plápună ; plápuń : 328.
pláponă ; plápene : 338.
plápomă ; plăpumi̱ : 339. 445.
plopón ; - p̨o̱áńe : 350.
plopón ; - p̨o̱ne : 356.
plápomă ; plăpomi̱ : 362. 382.
plăpón ; - p̨ó́ń̆e, [R] plápomă ; plápome : 368.
plápă̱mă ; plápăń̆e : 375.
plápă̱mă ; plápome : 379.
pláponă, [K] plápomă ; plápome : 383.
plápă̱mă : 384.
plápumă ; plăpumi̱ : 385. 442. 453.
pláponă : 386.
plápună ; plápune : 387.
plápomă ; plápome : 389.
pláponă ; plápone : 397.
plápă̱mă ; plápă̱mi̱ : 411. 415.
plápomă ; plăpoń : 416.
plápomă ; plăpumń : 417.
plápună ; plăpumń : 418.
plápomă ; plăpimi̱ : 419.
plápăn̆ă ; plápăń̆e : 430.
plápă̱mă ; plápă̱me : 454.

PILOTĂ, pl.
„édredon"
[791]

I. *Întrebare indirectă : Dar la aceea umplută cu fulgi (pene) ? (Vezi întrebarea precedentă).*
II. *dricári ; - cáre : 241.*
dúnă ; dúń̆e : 242 - 244. 250. 286. 294. 306. 308. 329. 349. 351 - 354. 368. 370. 373 - 375. 399. 401. 428. 432. 447. 449. 450. 455 - 459.
? : 245. 256. 285. 288. 302. 303. 314+. 318+. 339. 340. 359. 361. 384. 386. 389. 415. 420. 437. 444. 446.
∞ : 246. 248. 249. 252. 261. 272. 273. 275. 277. 280. 281. 296. 311. 324. 331. 334. 336. 342+. 343+. 346. 347. 355. 356. 358. 369. 376. 378. 380+. 393. 395 - 397. 403 - 406. 408 - 410. 424. 426. 430. 431. 433. 439. 460.
plapón : 247.
plápomă ; plápomn̂ : 251.
?, ∞ : 253. 254. 279. 366. 390. 391. 411. 416. 417. 435. 440. 451. 452. 454.
?, [*] dúnă ; dúń̆e : 255.
dricáj ; - cáj̨ĭ̆e : 257. 258.
∞, dricáj : 259.
[E], ∞, dúmă ; dúme : 260.
dűhă ; dűhe : 262.
pîlotă ; pîlol̦ĭ̆e : 263. 265. 266. 268. 269. 276. 282. 283. 301.
pîlotă ; pîlol̦ : 264. 278.
pîlotă ; pîlocĭ̆e : 267.
dóńhă ; drică̱u ; - cáu̯ă : 270.
dúnă : 271.
dúnhe [?] ; ~ : 274.
dónă ; dóńe : 284.
îm̦văl̦ĭto̱re [?] : 287.
dúńhă ; dúńhe : 289. 295. 313. 317. 362.
∞, n̦dricáj : 290.
dóńhă ; dóńhe : 291. 292. 385.
dúńhă : 293. 305.
dúmă ; dúme : 297.
∞, dúnă ; dúńe : 298. 307. 325. 326. 427.
pîlotă : 299.
∞, dúńhă ; duńh : 300.
drică̱u ; - cáu̯ă : 304.
plápomă ; plápome : 309. 333. 341. 377. 423.
kilotă ; kiloťĭ̆e : 310. 312.
[E] plápumă ; plápumi̱ : 315.
ťilotă ; ťílote : 316. 357. 364. 379. 381. 387. 418. 453.
ťilotă ; ťilote : 319. 321. 360.
kilotă ; kilote : 320. 365. 367. 382. 392. 413. 414. 421.
dúńhă ; dúńhe, kilotă ; kiloťĭ̆e : 322.
∞, dúnă : 323.
dricárį̆u ; - cáre : 327.
dúnâ ; duń : 328.
dúnă ; duń : 330. 348. 350. 371. 372. 400. 448.
∞, pláponă ; plápoń̆e : 332.
dúnă ; dúne : 335. 344. 388. 412. 422.
?, [G] dúńhă ; dúńhe : 337.
pilu̱tă ; pilu̱te : 338.
dricálă ; - cáli̯ : 345. 402.
∞, dúnă ; dúne : 363. 394. 407. 434. 436. 441.
dúnhă ; duńhi̯ : 383.
dricálă ; - cáli̯, dúnă ; dúne : 398.
dúnă ; dúne, pilotă ; pilote : 419.
ťúhăt ; ťúhăte : 425.
dúnă ; dúńe, [V] dricálă ; - cáli̯ : 429.
?, [G] pkilotă ; pkilote : 438.
dúnă ; dúne, kilotă ; kilote : 442. 443.
∞, kilotă ; kilote, dúnă ; dúne : 445.
III. *pîlotă ; pîlote : 314. 318, kilotă ; kilote : 342. 343, kilotă : 380 se numește aceea umplută cu fulgi (pene) pe care se doarme.*

PROSOP, pl.
„essuie-mains"
[793]

I. *Întrebare indirectă : Cum spui la bucata de pînză cu care dai pe mîini și pe față după ce te speli ?*
II. *cîn̆dę̆u ; - d'áu̯ă : 241. 263.*
ștĕrgură ; ștĕrguri̯ : 242 - 244. 272. 273. 291. 292. 294 - 296. 306.
ștergári̯ ; - gáre : 245. 247. 251. 252. 270. 279. 281. 290. 301. 302. 314. 318. 331. 458.
cîn̆dę̆u ; - d'áu̯ă, ștĕrgári̯ : 246.
cîngę̂u ; - ĝáu̯ă, [R] ștĕrgári̯ : 248 - 250.
cîn̆dę̆u ; - d'áu̯ă : 253. 269.
cîngę̂u ; - ĝáu̯ă : 254. 255. 267. 268. 275.
cîngę̆u ; - d'áu̯ă : 256. 288.
cîn̆dę̆u ; - d'áu̯ă, ștergári̯ ; - gáre : 257.
ștĕrgură ; ștĕrgu̯ri̯, [R] prosóp : 258. 260.
ștĕrgură ; ștĕrguri̯, [V] dosóį̆ʏ ; - so̱į̆ĕ : 259.
ștĕrguro̱j̆ ; - ro̱į̆ĕ : 261.
ștĕrgári̯, cîn̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ : 262.
cîngę̆u ; - ĝę̆į̆ĕ : 264. 276. 285. 304. 404. 431.
cîn̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ, ștĕrgári̯ : 265. 277.
cîn̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ : 266. 278.
dosóį̆ʏ ; - so̱į̆ĕ : 271.
ťin̆dę̆u ; - d'áu̯ă : 274. 289.
ștĕrgári̯ ; - gárjuri̯ : 280.
ștĕrgári̯, [R] prosóp : 282. 283. 332. 348. 450. 456.
ștergári̯ ; - gáre : 284. 311. 315. 316. 319. 358. 364. 365. 387. 418.
cîngę̂u ; - ĝáu̯ă, ș̦cĕrgári̯ ; - gáre : 286. 287.
ștĕrgárį̆u ; - gáre, [B] ștĕrgură ; ștĕrguri̯ : 293.
cîngę̆u ; - ĝę̆į̆ĕ : 297. 298.
ťin̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ, ștĕrgári̯ : 299. 432.
kin̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ, [R] ștĕrgári̯ ; - gáre : 300. 313.
cîngę̆u ; - ĝę̆į̆ĕ, [R] prosóp, ș̦cĕrgári̯ : 303. 325.
ťin̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ : 305.
ťin̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ, [R] ștergárį̆u ; - gáre : 307. 330. 346. 347. 353. 369.
cîngę̆u ; - ĝę̆į̆ĕ, [R] ș̦cergárį̆u ; - gáre : 308. 326. 350. 351.
ș̦cergári̯ ; - gáre, [V] ș̦cĕrgură ; ș̦cĕrguri̯, cîngę̆u ; - ĝę̆į̆e : 309.
ťin̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ, [R] ștĕrgári̯, prosóp : 310.
ťin̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ, ștergári̯ ; - gáre : 312.
ștergăťu̯órį̆u ; - ťu̯ăre : 317. 380. 390.
kin̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ : 320. 336.
ștergári̯ ; - gáre, [V] kin̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ : 321.
ťin̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ, [R] ștĕrgári̯ ; - gáre : 322. 345. 354. 427. 449.
ștĕrgár ; - gáre, [V] ťin̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ : 323. 329.
kingę̆u ; - ĝę̆į̆ĕ, [R] ștergári̯ ; - gáre : 324.
ștĕrgárį̆u ; - gáre : 327. 328.
ștergárį̆u ; - gáre : 333. 359. 411. 422. 425. 435. 440.
kindę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ, [R] ștergárį̆u ; - gáre : 334. 376. 391.
kindę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ : 335. 342.
ștergár ; - gáre : 337. 362. 384 - 386. 389. 415. 421. 439. 442. 444. 445. 453.
șervél ; - vę̆le : 338.
prosóp ; - so̱ape : 339.
ștergári̯ ; - gáră : 340.
kin̆dę̆u ; - d'ia̱u̯ă : 341. 357. 366. 388. 410. 438.
kindę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ, [R] ștergári̯ ; - gáre : 343. 344.
ș̦cĕrgári̯ ; - gáre : 349. 455.
ș̦'ĕrgári̯ ; - gáre, ș̦'ĕrgăťo̱re ; ~ : 352.
kindę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ, [R] ștergár ; - gáre : 355.
kindę̆u ; - de̱a̱u̯ă : 356. 382. 383. 392. 393. 423. 437.
ștergár ; - gáră : 360. 381. 413.
ștergár, prosóp : 361. 419. 434.
ștergári̯ ; - gáre, [R] prosóp : 363. 457. 459.
kindę̆u ; - de̱a̱u̯ă, [R] ștergári̯ ; - gáre : 367. 377 - 379. 395. 436.
ťin̆d'ę̆u ; - d'áu̯ă, ș̦'ĕrgárį̆u ; - gáre : 368. 426.
cîn̆dę̆u ; - d'ę̆į̆e, [R] ș̦cergárį̆u ; - gáre : 370.
ș̦cĕrgură ; ș̦cĕrguri̯, [V] cîn̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ : 371.
cîngę̆u ; - ĝę̆į̆ĕ, [R] ș̦cergári̯ ; - gáre : 372. 373. 429.
cîrpă ; cîrpe, [R] ș̦'ĕrgárį̆u ; - gáre : 374.
ș̦'ĕrgárį̆u ; - gáre : 375.
kindę̆u ; - de̱a̱u̯ă, [R] ștergárį̆u ; - gáre : 394. 396. 397.
ștergár ; - gáre, [V] kindę̆u ; - de̱a̱u̯ă : 398.
kingę̆u ; - ĝę̆į̆ĕ, [R] ștergár ; - gáre : 399.
ș̦cĕrgári̯ ; - gáre, [V] cingę̆u ; - ĝę̆į̆e : 400.
cîn̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ, [R] ștergári̯ ; - gáre : 401. 402.
cîn̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ : 403.
cîn̆dę̆u ; - d'ę̆į̆ĕ, ș̦cergári̯ ; - gáre : 405. 430.
ștergárį̆u ; - gáre, [V] kindę̆u ; - de̱a̱u̯ă : 406 - 409. 420. 424.
ștergăťu̯órį̆u ; - ťu̯ăre : 412.
kindi̯ę̆u ; - di̯a̱u̯o : 414. 441.
ștergăťóri̯ ; - ťo̱re : 416.
ștergăťu̯ór ; - ťo̱are : 417. 443.
cîrpă d'ĕ șters ; cîrpe, [R] prosóp ; - so̱ape : 428.
ș̦'ĕrgăťo̱re ; - ťóri̯ : 433.
ștergăťu̯ăre ; - ťóri̯ : 446. 452.
ș̦cergári̯ ; - gáre, măsáį̆ dĕ ș̦cers ; măsáį̆ĕ : 447.
măsáį̆ ; - sáį̆ĕ, ș̦cĕrgári̯ ; - gáre : 448.
ștergár ; - gáre, ștergărél ; - réle, [R] prosóp ; - su̯ape, ș̦arvét ; - vę̆le : 451.
ștergărél ; - réle : 454.
ș̦'ĕrgári̯ ; - gáre, ș̦'ĕrgăťu̯óre ; - ťóri̯ : 460.

FOARFECĂ, pl.
„ciseaux"
[794]

I. *Întrebare indirectă : Cum îi spui la aceea cu care ĭai pînza ?* (GEST).

II. *fo̯rfăcă ; fo̯rfiș* : 241. 254.
fo̯rfică ; fo̯rfiĉ : 242. 262. 293. 300. 306. 329. 348. 352.
fo̯rfecă ; fo̯rfeĉ : 243. 260. 270. 291. 294. 295. 307. 320. 330-333. 335. 337. 340-345. 347. 355-358. 360. 362. 363. 365. 366. 368. 378. 379. 382. 391. 392. 395-397. 406. 410. 416. 418. 426. 433. 450.
fo̯rfică ; fo̯rfiĉ : 244. 258. 375. 389.
fo̯rfecă ; fo̯rfiș : 245. 249. 279. 285. 301. 314.
fu̯órfeș [pl.] : 246.
fo̯rfiș [pl.] : 247. 251-253. 263. 266. 277. 281. 283. 287. 288. 299. 303.
fo̯rfișĕ : 248. 264. 265. 267. 269. 276.
fo̯rfecă ; fo̯rfeș : 250. 256. 257. 280. 297. 309. 310. 313. 321-326. 334. 336. 346. 353. 354. 404. 405. 429-431.
fo̯rfecă ; fo̯rfeșĕ : 255. 308.
fo̯rfiĉ [pl.] : 259. 273. 282. 290.
fo̯rfeĉ ; fo̯rfeĉĕ : 261.
fo̯rfeș [pl.] : 268. 304.
fo̯rfeĉ [pl.] : 271. 272. 377. 427.
fu̯órfeĉ [pl.] : 274. 289.
fo̯rfică ; fo̯rfiș : 275. 286. 311. 312. 318. 349.
fo̯rfică : 278.
fo̯rfecă ; fo̯rfeș : 284.
fo̯rfeĉ [pl.] : 292.
fo̯rfeĉ [pl.] : 296.
fo̯rfeș [pl.] : 298. 305.
fo̯rfică, [K] *fo̯rfiș* [pl.] : 302.
fu̯árfică ; fu̯árfiș : 315.
fu̯árfecă ; fu̯árfeș : 316.
fo̯árfică ; fu̯árfiĉ : 317.
fo̯rfecă ; fo̯rfeĉe : 319. 367. 442.
fo̯rficâ ; fo̯rfiĉ : 327.
fo̯rfăcă ; fo̯rfeĉ : 328.
fu̯árfecă ; fu̯árfeĉe : 338. 339. 383. 386. 387. 445.
fo̯árfecă ; fo̯árfeș : 350. 351.
fu̯órfecă ; fu̯órfeĉe : 359.
fu̯árfecă : 361.
fu̯árfecă ; fu̯árfeĉ ; 364. 380. 388. 390. 411-415. 417. 420. 421. 423. 424. 435. 437-441. 443. 444. 446. 451-454.
fu̯órfică ; fu̯órfiĉĕ : 369.
fo̯árfică ; fo̯árfișĕ : 370.
fu̯órfică ; fu̯órfiș : 371.
fu̯órfecă, fu̯órfiș : 372.
fu̯órfică ; fu̯órfiș : 373.
fu̯órfecă ; fu̯órfeĉ : 374. 376. 393. 394. 449. 458. 460.
fo̯rfeĉe ; fo̯rfeĉ : 381.
fárfeĉ [pl.][?] : 384.
fu̯árfeĉe ; fu̯árfeĉ : 385.
fo̯árfecă ; fo̯árfeĉĕ : 398.
fo̯árfecă ; fo̯árfeĉ : 399. 407-409. 419. 425. 428. 432. 434. 436. 456. 457. 459.
fo̯rfecă ; fo̯rfeș : 400-403.
fu̯árfeĉ ; fu̯árfeĉe : 422.
fu̯órfecă ; fu̯órfeș : 447. 448.
fu̯órfecă ; fu̯órfeșĕ : 455.

LAMPĂ, pl.
„lampe"
[795]

I. *Întrebare indirectă : Cum îi zici la aceea pe care o aprinzi seara ca să lumineze în casă ?* (INDIC.).

II. *lo̯mpă ; lo̯mpe* : 241-244. 256. 258. 259. 261. 264. 268. 271. 272. 274-276. 279. 280. 283. 286. 288-290. 297-299. 304. 309. 311. 312. 314. 334.
lo̯mpă ; lompĉ : 245. 249. 265-267. 277. 278. 281. 287. 301. 318.
lámpă ; lămpĉ : 246-248. 250-252. 254. 285. 302. 305. 325. 349. 350. 455.
lámpă ; lámpe : 253. 255. 308. 319. 322. 323. 326. 331. 338. 343. 345. 346. 360. 365. 375. 377. 381. 390. 396. 397. 406. 421. 441.
lo̯mpă ; lămpi : 257.
lo̯mpă ; lompĭ : 260. 273.
lámpă ; lămpi : 262. 282. 284. 292. 300. 303. 317. 337. 339. 351. 353. 358. 359. 362. 363. 366. 368. 370-373. 380. 383. 385. 388. 389. 398-405. 411. 413. 415. 419. 423. 424. 427-435. 439. 442. 445-450. 453. 456. 457. 459.
lo̯mp ; lo̯mpuri : 263.
lo̯mpă ; lo̯mpe , lompĉ : 269.
lámpă ; lámpe, [v] *lo̯mpă* : 270.
lámpă ; lămpĭ : 291. 293-296. 306. 316. 324. 330. 332. 333. 347. 348. 369. 374. 458. 460.
lo̯mpă ; lo̯mpe, [R] *lámpă ; lámpe* : 307. 310.
lámpă ; lámpe : 313.
lampáș ; -páșă : 315.
lámpă ; lăn̆ĭ : 320. 335. 336. 341. 379.
lámpă ; lănĭ : 321. 344. 354. 355. 426. 436.
lámpă ; lámpe : 327. 328.
lámpă ; lămpĭ, [v] *șĭarțu̯ ; șĭárțuri* : 329.
lámpă ; lămpĭk : 340. 364. 387. 416. 418. 440. 444.
lámpă ; lăn̆k : 342.
lámpă ; lă̯mpe : 352.
lumpáșu̯ ; -páșă : 356.
lompáș ; -páșă : 357.
lámpă : 361. 384.
lámpă ; lănk : 367. 376. 395. 407.
lámpăn ; lámpăne : 378. 409.
lámpă ; lămpk : 382. 412. 414. 417. 420. 443. 452. 454.
lámpă ; lăn̆ĭ : 386.
lămpáșu̯ ; -pășe : 391.
lámpăn ; lámpene : 392-394. 425.
lámpîn ; lámpîne : 408.
lámpănu̯ ; lámpene : 410.
lámbă ; lămbg : 422. 451.
lámpănu ; lámpăne : 437.
lámpănu ; lámpene : 438.

POLIȚĂ, pl.
„tablette , étagère"
[797]

I. *Întrebare indirectă : Cum îi spui la scîndura agățată (atîrnată) de-a lungul peretelui* (GEST), *pe care pui tot felul de lucruri ?*

II. *póliță ; políț* : 241. 243. 245. 254. 272. 280. 284. 300. 301. 307. 311. 319. 320. 322-324. 332. 334. 336. 343-347. 350-353. 356. 367-371. 374-376. 393. 394. 396-399. 401-403. 406. 409. 410. 425. 427-433. 458. 459.
pu̯óliță ; pu̯óliț : 242. 255. 260. 315. 386.
póliță ; ~ : 244. 321. 335. 354. 355. 357. 377. 378. 392. 395. 405. 407. 408. 434. 436.
pól'iță ; pól'iț : 246-249. 251-253. 257-259. 261-267. 269. 271. 273-279. 281-283. 286. 287. 290. 292. 296. 298. 299. 302. 305. 308. 312. 313. 318. 325. 333. 349. 372. 373. 400. 404. 426.
pól'iță ; ~ : 250. 268. 270. 288. 289. 303. 304. 310. 314.
pól'iță ; ~ : 256. 309.
pól'iță ; pól'iț : 285. 297.
póliță ; póliță : 291. 294. 295. 306. 326. 340-342. 358-360. 365. 366. 379-381. 387. 418. 419. 442. 452.
póliță ; póliță : 293.
pu̯óliță ; ~ : 316.
pu̯óliță ; políți : 317.
poliță ; liță : 327. 328.
poliță ; liță : 329. 330. 411. 422-424. 435. 438. 439. 441. 451. 454.
póliță ; políți : 331. 348. 362. 388. 445.
? : 337. 384.
póliță ; póliță : 338.
pu̯óliță ; póliță : 339. 363.
póliță : 361.
pu̯óliță ; pu̯óliță : 364. 382. 383. 391. 416. 421. 440.
pu̯óliță ; pu̯óliți : 385. 414. 415. 417. 443. 444. 453.
póliță ; póliță : 389.
pu̯óliță, [K] *poliță ; -liță* : 390.
póliță ; póliță, [*] *poliță* : 412.
poliță ; -liță, pó̯liță : 413.
poliță, póliță ; pu̯óliță : 420.
blidári̯u ; -dáre : 437.
țălkiță ; -kiță : 446.
poliță ; -liț : 447-450. 457.
pol'iță ; ~ : 455.
pol'iță ; -liț : 456. 460.

CIUBĂR, pl.
„baquet"
[798]

I. *Întrebare indirectă : Cum îi zici la vasul mare de lemn, cu două toarte, făcut din doage ?*

II. *șubăr ; -bę́re* : 241. 245-257. 262. 263. 265. 267-269. 276. 279. 281. 285-288. 298-300. 303. 304. 309. 312. 313. 321-326. 334. 349. 350. 354. 370. 404.
ĉubăr ; -bę́re : 242. 258. 259. 261. 270. 273. 274. 291. 294. 306. 307. 319. 329. 331. 332. 338. 344. 345. 348. 352. 355. 356. 367. 369. 375. 377. 392-394. 397-399. 408. 409. 425.
ĉubăru̯ ; -bę́re : 243. 244. 260. 296. 328. 330. 347. 368. 376. 395. 396. 406. 411. 426.
șubăr ; -bę́ră : 264. 266. 275. 278. 282-284. 302. 310. 311. 314-316. 318.
ĉubărʏ ; -bę́re : 271. 272. 292. 293. 333.
șĕrii̯ĕ ; șĕrii̯ , șubăr ; -bę́ră : 277+ : *„șubăr i se spune celui mai mare, în care se opăresc rufele"* 301.
șĕrii̯ĕ ; șĕrii̯ , [v] *șubăr ; -bę́re* : 280.
ĉubărăș ; -răș e : 289.
ĉubăr ; -bę́re : 290.
ĉubăr ; -bę́re, ĉubą́nc ; -bánĉĕ : 295+ *„ĉubą́nc i se zice celui mai mic de 10 l".*
șubărʏ ; -bę́re : 297. 305. 308. 351.
ĉubăr ; -bl̆ę́ră : 317.
ĉubăr ; -bără : 320. 335. 336. 340-343. 357. 358. 360. 362. 363. 365. 366. 378-383. 389-391. 410. 413. 418. 419. 436. 439. 441. 442. 452.
ĉubăr ; -bę́rî : 327.
ĉubăr ; -bére : 337. 339. 387. 434. 445.
șubărᵁ ; -bę́ră : 346. 353.
ĉubărʏ ; -bără : 359. 412. 422. 423. 435. 437.
ĉubăr : 361. 384.
ĉubl̆ăr ; -bără : 364. 417. 421.
șaf ; șáfuri , șubăr ; -bę́re : 371. 402.
șubăr ; -bę́ră, [R] *șaf ; șáfuri* : 372. 405. 429-431.
șaf ; șáfuri , ĉubăr ; -bę́re : 373.
ĉubărᵁ ; -bę́ră : 374.
ĉubl̆ăr ; -bl̆ę́re : 385. 415. 416.
ĉuberi̯ĕl ; -ri̯éle, ĉubăr ; -bără : 386.
ĉubăr ; -báre : 388. 414. 420. 443. 444. 451. 453.
șaf ; șáfuri , șăfurél ; -ré̯lĕ, șubăr ; -bę́ră : 400+ : *„Cel mai mic este numit șubăr".*
șaf ; șáfuri , șubăr ; -bę́ră : 401.
șaf ; șáfuri , șofĕi ; -fę́i̯ĕ : 403.
ĉubărᵁ ; -bére, putină ; -tini : 407.
ĉubl̆ărᵁ ; -bără : 424. 438.
ĉubăr ; -bę́ră : 427. 433.
ĉubăr ; -bę́re, șiaf ; șiáfuri : 428.
ĉubăr ; -bę́ră, șiaf ; șiáfuri : 432.
vredi̯ță ; -di̯țe, ĉubărᵁ ; -bére, [K] *-bără* : 440.
vredi̯ță ; -di̯țe, ĉubăr ; -bără : 446.
șaf ; șáfuri : 447-450. 455. 460.
ĉubăr ; -báre , vedri̯ță ; -dri̯țe : 454+ : *„I se zice vedri̯ță dacă e mai mic".*
șaf ; șáfuri , ĉubăr ; -bę́ră : 456.
șaf ; șáfuri , [R] *hîrdău ; -dă̯i̯ĕ* : 457.
șaf ; șáfuri , ĉubăr ; -bę́re : 458. 459.

DAMIGEANĂ, pl.
„dame-jeanne"
[802]

I. *Întrebare indirectă : Cum îi zici vasului de sticlă, mare de 5-10 kg și îmbrăcat într-o împletitură de nuiele, în care ții vin sau țuică ?*

II. *ștolț ; ștólțuri* : 241.
u̯ol ; u̯óluri : 242. 245. 249. 255. 256.
u̯olᵁ ; u̯óluri : 243.
u̯ălᵁ ; u̯ăluri : 244. 260. 292.
dimîźnă, [v] *coșárcă* : 246. 254. 305.
ulsór ; -śo̯re : 247.
?, [R] *damîźnă* : 248.
damîźnă ; -źę́ne : 250. 264. 331. 399.
ulcór ; -ĉo̯re : 251. 253. 266. 277. 278+ : *„știu și damîźnă"*. 285. 313. 314. 334.
dimîźnă ; -źę́nĕ, [v] *ol ; óluri* : 252.
dimîźnă ; -źę́nĕ, [v] *coș* : 257. 262.

ɲoĭ ; ɲoĭluri , damizână ; -ẑẹ́ně : 258 .
ɲaĭ ; ɲaĭluri : 259. 272. 288.
ɲaĭ ; ɲăluri , dimijână ; -jẹ́ně : 261.
ol ; óluri : 263. 265. 267 - 269.
ɲăl dě sticlă ; ɲăluri : 270.
ɲăl ◡ în ◡ coș ; ɲăluri : 271.
ɲoĭ ; ɲoĭluri , dimijână : 273.
dimijână ; -jẹ́ně : 274. 290.
ɲăl ; ɲăluri : 275. 276. 289.
ulsór ; - ŝọ́ră : 279.
ulsór ; - ŝọ́re , [R] dimigână ; - gẹ́ně : 280.
corșăɲ , dimizână : 281.
dimizână ; - ẑẹ́ně : 282. 297. 302. 304. 308. 311. 312. 325. 326. 333. 346. 353. 354. 368. 372. 373. 404. 431.
damigână ; - gẹ́ně , corșăɲ : 283.
corșăɲ ; - șăɲ́ě : 284. 318.
ɲăl ; ɲăluri , damizână ; - ẑẹ́ně : 286.
ɲăl ; ɲăluri , dimĭẑẹ [?] ; - ẑẹ́ně : 287.
dimijână ; - jẹ́ně : 291. 293. 296. 307. 345. 368. 374. 375. 458.
damijeână ; - jẹ́ně : 294.
dimijeână ; - jẹ́ně : 295. 306. 329. 330.
ɲăl ; ɲăluri , [R] dimizână ; - ẑẹ́ně : 298.
corșói ; - șọ́ĭě , damizână : 299.
dimizână ; - ẑẹ́ně , [V] ulcór cu coș ; - cọ́ră : 300.
ulcór ; - cọ́re , [R] dimigână ; - gẹ́ně : 301.
ulcór ; - cọ́ră , [R] dimizână : 303. 323.
ulcór ; - cọ́re , [R] dimizână ; - ẑẹ́ně : 309.
ulcór ; - cọ́ră , [R] damizână ; - ẑẹ́ně : 310.
ulcʸór ; - cuăre : 315.
ulcór ; - cuără : 316. 317.
ulcór ; - cọ́ră : 319. 335.
ulcór ; - cọ́ră , [R] dimigână ; - gẹ́ne : 320.
dimizână ; - ẑẹ́ne , ulcór de sticlă ; - cọ́ră : 321.
damizână ; - ẑẹ́ně , [V] ulcór ; - cọ́re : 322. 324.
ɲol dĭ ɲigă ; ɲóluri : 327.
dimizână ; - ẑẹ́ni : 328.
dimigână ; - gẹ́ně : 332. 352.
damizână ; - ẑẹ́ne : 336. 397. 436.
damigână ; - gẹ́ne : 337. 339. 363. 381. 382. 389. 413. 418. 423. 439. 442. 445.
coș ; cósuri : 338 :
dimigână ; - gẹ́ne : 340. 358. 424.
damigână ; - gẹ́ne : 341. 360. 365. 366. 391. 410.
ulcór de glajă ; - cọ́ră , [R] damigână ; - gẹ́ne : 342. 356.
ulcór îmbrăcát ; - cọ́ră , [R] damigână ; - gẹ́ne : 343.
ulcór ; - cọ́re , [R] damizână ; - ẑẹ́ne : 344. 377.
dimizână , [V] cánță ; căn ț : 347. 376.
dimijână ; - jéń : 348.
demizână ; - ẑẹ́ně : 349. 402.
ɲol ; ɲóluri , [R] demizână ; - ẑẹ́ně : 350.
dimizână ; - ẑẹ́ń : 351.
ulcór ; - cọ́re , [R] dimizână ; - ẑẹ́ne : 355.
ulcór de glajă ; - cọ́ră : 357.
dimigână ; - gẹ́ne : 359. 364. 380. 383. 387. 390. 411. 417. 434. 440. 443. 446. 451. 452.
?, demigán : 361.
damigână ; - gẹ́ni : 362.
dimijână ; - jéni : 367.
dimijână ; - jẹ́ń , cánță ; căn ț : 369.
demizână ; - ẑẹ́ně , [V] ujágă cu coșárcă ; ujĕ́ẑ : 370.
dimizână ; - ẑẹ́ně : 371.
dimijână ; - jẹ́ne : 378. 393.
urcór ; - cọ́ră : 379.
demigână : 384.
dimigẹ́ână ; - gẹ́ěni : 385. 444.
dimigẹ́ână ; - gẹ́ěne : 386. 453.
dămigână ; - gẹ́ne : 388.
urcór ; - cọ́ră , [R] dimizână ; - ẑẹ́ne : 392.
dimizână ; - ẑẹ́ne : 394. 396. 406. 407. 426.
dimijeână ; - jéne : 395.
timizână ; - ẑẹ́ni : 398.
dimijână ; - jăń : 400.
dimizână ; - ẑẹ́ń : 401. 429.
dămizână ; - ẑẹ́ně : 403.
dămizână ; - ẑẹ́ně : 405. 448.
dimijeână ; - jéni : 408.
damijână ; - jăne : 409.
damigână ; - gẹ́ěne : 412.
dimigână ; - gẹ́ěne : 414. 420 - 422. 454.
dimigână ; - gẹ́ni : 415. 419.
dimigă , - gẹ́ne [pl.] : 416.
dimigână ; - gẹ́ne , [V] urcór ; - cọ́are : 425.
dimizână : 427.
demejẹ́ână ; - jẹ́ně : 428. 432.
ujágă ; ujĕ́ẑ , [R] dimizână ; - ẑẹ́ně : 430.
demijeână ; - jẹ́ně : 433.
damigẹ́ână ; - gẹ́ěne : 435.
dimigână ; - gẹ́ni : 437.
dimigână ; - gẹ́ěne , ulcʸór ; - cuără : 438.
dimigână ; - gẹ́ne : 441.
dămizână ; - ẑẹ́ń : 447.
dămezână ; - ẑẹ́ně : 449.
dimijână ; - jăně : 450.
demizână ; - ẑẹ́ń : 455.
carafină ; - fiń : 456.
dimizână ; - ẑẹ́ň : 457.
dămizână ; - ẑẹ́ň : 459.
dimijână ; - jẹ́ne , carafină ; - fině : 460.

CUȚIT, pl.
„couteau"
[806]

I. Întrebare indirectă : Cum îi spui la acela cu care tai pîinea ?

II. cuțít , - țítě : 241. 242. 247 - 255. 258. 261. 263 - 266. 268 - 271. 273. 274. 276 - 285. 289. 291. 294 - 296. 299 - 302. 306. 307. 310. 311. 313. 314. 318. 322. 324. 325. 332. 345. 346. 348. 352. 354. 368. 375. 399. 427. 428. 432. 433. 449. 450. 456 - 460.
cuțítʷ ; - țítě : 243. 244. 290.
cuțít ; - țíce : 245. 256. 267. 275. 286. 287. 303. 304. 309. 349. 370. 372. 373. 404. 429. 431. 455.
cuțít ; - țíĕ̊tě : 246. 262. 288.
cuțít ; - țíĕ̊ce : 257. 298. 305.
cuțítʸ ; - țítě : 259. 272. 292. 293. 308. 333.
cuțítʷ ; - țítě : 260. 334. 347. 353. 369. 374.
cuțítʸ ; - țíce : 297.
cuțít ; - țítě , [*] - țítě : 312.
cuțít ; - țíte : 315 - 317. 319 - 321. 323. 335. 336. 338. 340 - 344. 355 - 358. 360. 362 - 367. 377 - 383. 387. 389. 390. 392. 393. 395. 397. 398. 408 - 410. 413. 417 - 419. 421. 425. 434. 436. 441. 442. 446. 451. 452. 454.
cuțítʷ ; - țícě : 326. 350. 351.
cuțítʷ ; - țítę : 327.
cuțítʷ ; - țítę : 328.
cuțítʷ ; - țítě : 329. 330.
cuțít ; - țítě : 331.
cuțítʷ ; - țíte : 334. 376. 394. 396. 406. 407. 426. 439.
cuțít ; - țíte : 337. 414. 443.
cuțít ; - țíte : 339. 361. 384 - 386. 388. 415. 416. 444. 445. 453.
cuțítʸ ; - țíte : 359. 420. 422. 423. 435. 438.
cuțít ; - țíce : 371. 400 - 403. 405. 430. 447. 448.
cuțítʷ ; - țíte : 391. 411. 412. 424. 440.
cuțítʸ ; - țíți : 437.

BRICEAG, pl.
„canif"
[807]

I. Întrebare indirectă : Dar la acela mic, cu o limbă sau cu două, pe care îl porți în buzunar ? (Vezi întrebarea precedentă).

II. cuțít : 241. 281. 318.
cuțítaș ; - tașă : 242. 255. 278.
cuțítʷ ; - țítě : 243.
brișcă ; brișt' : 244. 259. 271. 272. 274. 289. 291. 300. 310. 322. 329. 352 - 354. 433. 459.
brișcă ; brișĕ̊ : 245. 262. 267. 288. 297. 298. 303.
cuțít dě buzunări , brîság : 246.
cuțîtaș : 247.
brișcă , cuțít : 248. 253.
brîság ; - ŝẹ́ẑě : 249. 257. 299. 312 - 314.
brișcă ; brișt' : 250. 260. 263 - 266. 268. 269. 276. 277. 280. 284. 285. 290. 292. 294 - 296. 306. 307. 311. 330. 331. 333. 345 - 348. 368. 369. 375. 427. 458.
cuțít care să - nîdě : 251.
cuțíd ◡ dě buzunări , [R] brîság : 252.
cuțít , [R] bricág ; - cẹ́ẑě : 254.
brișcă ; brișĕ̊ : 256. 275. 286. 287. 304. 349. 372.
bricág ; - cẹ́ẑě , cuțít dě buzdunări : 258.
cuțít , cuțîtaș ; - tașuri : 261.
bricág ; - cẹ́je : 270. 319.
bricág , [K] brișcă : 273.
bricág ; - cẹ́gẹ , cuțîtaș ; - tașă : 279.
bîccă ; bîcîs [?] : 282.
bîccă ; bîcke : 283.
bricágʸ , brișcă ; brișt' : 293.
cuțít dě buzunări : 301.
bîccă ; bișt' : 302.
brișcă ; brișĕ̊ : 305. 308.
brișcă ; brișĕ̊ : 309. 325. 326. 351. 370. 404. 431.
bîccă ; bîcte : 315. 316.
bricág , brișcă ; briște , [*] briccă ; bricte : 317.
bricág ; - cẹ́gẹ : 320. 338. 358. 360. 361. 365. 366. 379.
brișcă ; briște , bricág ; - cẹ́ze : 321. 355. 376.
brișcă ; brișt' , [R] bricág ; - cẹ́ẑě : 323. 324. 399. 450.
brișcâ ; brișt' : 327. 328.
brișcă ; brișt' , [R] bricág : 332. 460.
brișcă ; briște : 334. 335. 344. 356. 357. 367. 393.
bricág ; - cẹ́gẹ̆ , [*] briság : 336.
bricág ; - cấguri : 337.
bricág ; - cẹ́gẹ : 339. 380. 381. 387. 389. 390. 413. 418. 439. 440. 442. 445.
brișcă ; briști : 340. 377. 378. 391. 392. 394 - 398. 407. 410. 443. 453.
bricág ; - cẹ́gẹ , [V] brișcă ; briști : 341. 416. 425.
brișcă ; briște , [R] bricág : 342. 343. 434.
brișcă ; brișcĕ , [R] briság ; - ŝẹ́ẑě : 350.
bricágʸ ; - cẹ́gẹ : 359. 435. 437.
bricág ; - cẹ́gẹ , bric ; bricuri : 362.
bricág ; - cẹ́gẹ , bric ; bricе : 363.
bricág ; - cẹ́ĕ̊gẹ : 364.
brișcă ; brișc , [R] bricág ; - cẹ́gẹ̆ : 371.
brișcă ; brișc , [R] bricág ; - cẹ́ẑě : 373.
brișcă ; brișt'ě , [R] bricágʷ ; - cẹ́je : 374.
cuțîțiaș ; - țiașă , bricág ; - cẹ́ĕ̊gẹ : 382.
bricág ; - cấgẹ : 383. 385. 386. 388. 414. 415. 417. 419. 441. 444. 446. 451. 452. 454.
bricág : 384. 421.
brișcă ; brișcĕ : 400.
brișcă ; brișc : 401 - 403.
brîság ; - ŝẹ́ẑě , brișcă ; brișcĕ : 405.
brișcă ; briști , [R] bricágʷ ; - cẹ́ẑě : 406.
brișcă ; briști , [V] bricágă ; - cẹ́ẑe : 408.
bricág ; - cẹ́je , [V] brișcă ; briști : 409.
bricágʷ ; - cẹ́gẹ : 411. 412.
bricágʸ ; - cẹ́ĕ̊gẹ : 420. 423. 424. 438.
bricágʸ ; - cấgẹ : 422.
brișcă ; briști , [R] bricágʷ ; - cẹ́ẑě : 426.
bricág ; - cẹ́ẑě : 428. 436. 457.
brîságă ; - ŝẹ́ĕ̊ , brișcă : 429. 455.
brișță ; brișcĕ : 430.
bricágă ; - cẹ́ji : 432.
brîságă ; - ŝẹ́ĕ̊ : 447.
brișcágă ; - cẹ́ẑ : 448.
bricágă ; - cẹ́ĕ̊ẑ : 449.
bricágă ; - cẹ́ẑě : 456.

PLĂSELE, sg.
„manche (du couteau)"
[808]

I. Întrebare indirectă : Cum le spui la bucățile de lemn sau de os de la mînerul unui cuțit sau briceag ?

II. plăs ; plásă : 241. 245. 247. 249.
plăș ; plásă : 242.
plăș ; plásă , [*] mîńĕ̊ri ; - ńĕ̊re : 243.
plẹ́să ; plậsă , [K] pliásă : 244.
mănúncĕ̊ dě cuțít : 246.
pl'ẹ́să ; plásă : 248. 261. 262. 265. 270.
mănúncuri ; - núnc , plẹ́să ; plẹ́ásă : 250.
pl'ẹ́să , mănúncu cuțítului : 251 + . „pl'ẹ́să se numesc cele de la briceag".
pl'ẹ́să ; pl'ásă : 252. 253. 257. 268. 269. 271 - 273. 278. 371.
plẹ́să ; pliásă : 254.
mănúncuri ; - núnc : 255. 287.
plẹ́să ; plásă : 256.
pl'ẹ́să ; ~ : 258.
mînúnt'uri ; - núnt'ʸ , pl'ẹ́să : 259 + : Vezi nota de la 251.
pl'ẹ́să ; pliásă : 260.

pl'esą̀'le ; -są̀ : 263. 289. 297. 305. 308.
plăsą̀'lĕ ; -są̀ : 264. 266. 267. 276. 302. 318. 459.
pl'ĕsą̀'lĕ, pl'ę́să [sg.] : 274.
prăsą̀'lĕ ; -są̀ : 275. 281-283. 295. 296. 298. 299. 303. 309. 310. 314. 355. 450. 460.
pl'ę́să : 277.
mănúnc̦ur' ; -núnc̦ : 279.
prăsą̀'le ; -są̀ : 280. 284. 321. 323. 367. 377. 378. 394. 408. 409. 426. 430. 432. 433. 447. 449. 457.
presą̀'le, -są̀'lĕ ; -są̀ : 288.
pl'ę́să ; pl'ásă, [R] pl'ĕsą̀'lĕ : 290.
plę́se ; plásă : 291. 295. 348.
pl'ę́se ; pl'ásă : 292. 293. 296.
plę́se ; pleą́să : 294. 306. 329-331.
mînę́re ; -nér' : 300.
plăsą̀'le ; -są̀ : 301. 315. 317. 334. 343.
presą̀'lĕ ; -są̀ : 304.
plesę́le ; -sę́ : 307.
prăsę́'lĕ ; -sę́ : 311. 312.
[ɛ] cod ; códa cuț́ítului : 313.
plăsn̂'ĕle ; -sią́ : 316.
coz de cuț́ít ; códă : 319.
coz ; códă : 320.
prăsą̀'le ; -są̀, mănúnt' ; -núnt'uri : 322.
prăsą̀'le ; -sáuă : 324. 345. 354. 368. 376. 397. 425. 431.
plăsą̀'lĕ ; -să : 325.
plăse ; plásă : 326. 333.
plăsę ; plásâ : 327.
plę́sę ; plásą̀ : 328.
mănúnt' ; -núnt'ĕ, plăse ; plásă : 332.
plăsę́le ; -sę́ : 335. 338.
prăsę́le ; -sę́ : 336. 340. 357. 392. 436.
? : 337. 385.
mînię́re ; -nię́r : 339. 415.
prăsię́le ; -sią́ : 341. 342. 344. 360. 365. 366. 379. 410.
prăsą̀'lĕ ; -să : 346.
prăsą̀'le ; -să : 347. 353. 369. 396. 398. 406. 434.
pl'ę́se ; plásă : 349.
plę́să ; pleą́să : 350. 351. 405.
plesę́le ; -seą́ : 352.
prăsę́le ; -sáuă : 356.
plăsę́le ; -seą́ : 358.
mînére ; -nérîu : 359.
mînér [sg.] : 361. 384.
mînére ; -nér' : 362. 416.
prăsn̂'ĕle ; -sią́ : 363. 364.
presę́le ; -să : 370. 374.
pl'ę́să ; pl'esáuă : 372.
presę́'lĕ ; -seáuă : 373.
prăsą̀'le ; -sáuă : 375. 448. 458.
prăsę́le ; -sią́ : 380. 381. 387. 389. 413. 419. 435. 440. 446. 452.
prăsię́le ; -sią́ : 382. 383. 388. 390. 411. 420-422. 437. 438. 444. 453.
mînię́re ; -nię́r : 386.
prăsię́le ; -sę́ : 391.
plăsn̂'ę́le ; -sn̂'ę́ : 393.
plasą̀'le ; -sáuă : 395.
prăsą̀'le ; -sálă : 399. 428.
prăsą̀'lĕ ; -sáuă : 400.
mîn'ę́ĭĕ ; -n'ĕu, prăsą̀'lĕ ; -sáuă : 401.
prăsę́le ; -seáuă : 402.
menúnc̦ĕ ; -núnc̦ : 403.
mîn'ę́ĭĕ ; -n'ĕu : 404.
plăsą̀'le ; -să : 407.
mărún'kĕ ; -rún'kŭ : 412.
prăsię́le ; -sią́ : 414.
prîsię́le ; -sią́ : 417.
presę́le ; -sią́ : 418. 451. 454.
plesn̂'ĕle ; -sią́ : 423.
prăsn̂'ę́le ; -sią́ : 424.
mîn'ę́ĭĕ ; -n'ĕu, prăsą̀'le ; -sáuă : 427+ : „mîn'ę́ĭĕ se numesc cele de la cuțit". 429.
presię́le ; -sią́ : 439.
mînn̂'ére ; -nn̂'ér : 441.
prăsą̀'le ; -sią́ : 442.
mănn̂'ére, [K] prăsię́le ; -sią́ : 443.
mînére ; -nér, [ɕ] prăsę́le ; -sią́ : 445.
mîn'ę́ĭ ; -n'ę́ĭĕ, prăsą̀'lĕ ; -są̀ : 455. 456.

LINGURĂ, pl.
„cuiller"
[810]

I. Întrebare indirectă : Cum îi zici la aceea cu care mănînci supa (borșul, ciorba) din farfurie ?

II. lin̦gură ; lin̦guri : 241-245. 255. 256. 259. 260. 284. 291. 294. 295. 306. 307. 315-317. 322. 326. 329-332. 337-341. 347-352. 356-359. 362-371. 374-380. 382. 383. 385-399. 401-403. 405-454. 457-459.
l'in̦gură ; l'in̦guri : 246-248. 250-253. 257. 258. 261-266. 268-274. 281. 282. 289. 290. 292. 293. 296. 302. 304. 372. 400. 404. 455. 456. 460.
l'in̦gură ; l'in̦guri : 249. 373.
lin̦úngură ; lin̦únguri : 254. 280. 285. 297. 300. 301. 308. 311. 314. 320. 321. 324. 334. 343-345. 354.
l'úngură ; l'únguri : 267. 275. 279. 286-288. 298. 303. 305. 309. 310. 312. 318. 319. 325. 333. 336.
l'úngură ; l'únguri, [R] l'in̦gură : 283. 299.
l'in̦gură ; l'in̦guri, l'úngură : 313.
lin̦úngură ; lin̦únguri, [R] lin̦gură : 323. 355.
lin̦gurâ ; lin̦guri : 327. 328.
lin̦gură ; lin̦guri, [ɕ] lin̦úngură : 335.
lin̦gură ; lin̦guri, [K] lin̦úngură : 342.
l'úngură ; l'únguri : 346. 353.
lin̦gură ; lin̦gure, lin̦guri : 360.
lin̦gură : 361. 384.
lin̦gură ; lin̦gure : 381.

FURCULIȚĂ, pl.
„fourchette"
[811]

I. Întrebare indirectă : Dar la aceea de fier cu patru coarne ? (Vezi întrebarea precedentă).

II. furcúț̦ă ; ~ : 241-245. 247-253. 255-260. 263. 264. 267-272. 274. 275. 280. 281. 286-290. 297. 299-301. 305. 308-311. 313. 314. 316. 318-325. 334. 336. 343-345. 354. 355. 357. 367. 368. 375. 376. 378. 392-395. 398. 399. 409. 427. 455. 458. 459.
furculiț̦ă ; ~ : 246. 254. 261. 335.
furculiț̦ă, furcúț̦ă ; ~ : 262.
furcúț̦ă ; -cúț̦ : 265. 266. 273. 277-279. 283-285. 298. 302. 303. 315. 346. 353. 356. 369. 374. 433. 437. 456. 457.
furcúț̦ă : 276+ : „nu-i furcul'iț̦ă".
furculiț̦ă ; -liț̦ : 282. 317. 338. 386. 450.
furcúț̦ă ; -cúț̦e : 291-296. 306. 307. 326. 329. 330. 332. 333. 340. 342. 347. 348. 352. 358. 359. 364. 370. 379. 380. 390. 391. 410-412. 421-424. 435. 438-440.
furculiț̦ă ; ~, furcúț̦ă ; ~ : 304. 460.
furcul'iț̦ă ; ~, furcúț̦ă ; ~ : 312.
furcúț̦â ; -cúț̦e : 327.
furcúț̦â ; -cúț̦e, [R] furculiț̦â ; -liț̦e : 328.
furcúț̦ă ; -cúț̦e, [R] furculiț̦ă ; -liț̦e : 331. 360.
furculiț̦ă ; -liț̦e : 337. 339. 362. 365. 381-383. 385. 387. 388. 413-420. 441. 442. 445. 446. 451. 452.
fîrcúț̦ă ; -cúț̦e : 341. 366.
furcul'iț̦ă ; -l'iț̦e, [v] furkiț̦ă ; -kiț̦e : 349.
furkiț̦ă ; -kiț̦ : 350. 351. 372. 373. 401-405. 432. 447. 449.
furculiț̦ă : 361. 384. 453.
furculiț̦ă ; -liț̦i : 363. 443. 444.
furkiț̦ă ; ~ : 371. 428.
fîrcúț̦ă ; ~ : 377. 396. 397. 406-408. 425. 426. 436.
furcúț̦ă ; -cúț̦e : 389. 454.
furkiț̦ă ; -kiț̦, furcul'iț̦ă ; ~ : 400.
furcîț̦ă ; -cîț̦ : 429-431. 448.
furcúț̦ă ; ~, [v] fîrcúț̦ă ; ~ : 434.

PAHAR, pl.
„verre"
[813]

I. Întrebare indirectă : Cum îi zici la acela de sticlă în care torni vinul cînd vrei să-l bei ?

II. păhár ; -háră : 241. 242. 246. 249. 250. 253-255. 258. 259. 261. 264-267. 271. 273-276. 278. 280. 285-291. 295. 296. 298. 299. 301. 303-307. 309. 310. 312-314. 318-326. 334. 336. 340. 343-345. 348. 352. 354-358. 362. 365-369. 373. 377-379. 381. 382. 384. 385. 389. 391. 393. 398-405. 410. 418. 425-433. 436. 447. 449. 450. 457.
păhárŭ ; -háră : 243. 351.
pahárŭ ; -háră : 244. 329. 330. 351. 374. 395. 411.
pahár ; -háră : 245. 247. 256. 257. 262. 263. 268. 269. 277. 279. 283. 284. 302. 311. 315. 316. 331. 332. 338. 341. 349. 360. 363. 364. 370-372. 375. 383. 387. 396. 409. 413. 440. 441. 452. 456. 458. 460.
păhár ; -háră : 248. 270. 281. 282. 448. 455.
păhár ; -háre : 251. 300. 335. 342. 380. 386. 392. 415. 454.
păhár ; păháră : 252.
păhár ; -háre : 260.
păhárŭ ; -háră : 272. 292. 293. 297. 308. 333. 359. 423.
păhárŭ ; -háre : 294. 420. 439.
păhár ; -.háre : 317.
păhárŭ ; -hárâ : 327.
pahár ; -hárą̀ : 328.
pahár ; -háre : 337. 339. 388. 390. 408. 414. 416. 417. 419. 421. 435. 443. 445. 446. 451. 453. 459.
păhárŭ ; -háră : 346. 347. 350. 353. 376+ : „Cana de sticlă de 1-2 l se numește módru ; módruri". 394. 397. 406. 407. 412. 424.
pahár : 361.
paháru ; -háră : 422. 437. 438.
pahár ; -háră, [v] păhár ; -háră : 434.
par, paár ; paáră : 442.
pahar, paár ; paáre, [*] păhár : 444.

PIULIȚĂ², pl.
„égrugeoir, mortier"
[816]

I. Întrebare indirectă : Cum îi spui la aceea în care pisezi usturoiul ?

II. ? : 241-245. 248. 254-256. 275. 279. 285. 297. 300. 301. 312-318. 335. 337. 357. 361. 363. 366. 379. 384. 386. 389-391. 410. 411. 413. 417. 419. 421. 422. 424. 427+ : „Îl zdrobesc într-o cîrpă curată". 435. 439. 440. 446. 451-453.
∞+ : 246. 247. 249. 250. 253. 257-259. 261-266. 268-274. 277. 280. 283. 284. 286-296. 298. 299. 303-311. 319. 321-328. 332-334. 340. 342-347. 350. 353-356. 359. 364. 370. 371. 373. 374. 376-378. 387. 392. 393. 395. 396. 399-402. 404-409. 412. 416. 420. 423. 426. 428-430. 433. 434. 436. 437. 441. 442. 444. 447-450. 455-457. „Nu au ceva anume ; se zdrobește într-o farfurie, mai rar într-o cană".
lăcriță ; ~ : 251.
cupiță ; ~ : 252.
mojalău : 260. 267.
crintă : 276.
morjalău : 278. 320.
sólniță : 281.
scáfă : 282. 302.
trocŭ ; trócĕ : 329. 369.
trocŭ ; trócĕ : 330.
mojęrn̂'ŭ ; -jęre, [v] troc ; trócĕ : 331.
kistornic, țipernițǎ : 336.
piuuliță : 338. 339. 398. 414. 460.
măjár' : 341.
[v] trocúț ; -cúțur' : 348.
troc ; trócur' : 349. 372. 403.
trocúț̦ŭ ; -cúț̦ă : 351.
trocúț̦ŭ ; -cúț̦e : 352.
mojár : 358.
mojár, [R] piuuliță : 360.
kiuuliță : 362. 381. 415. 454.
kiuă : 365. 394.
mujęrn̂'ŭ : 367. 397.
pt'iuă : 375. 438.
slóniță, [*] kiuă : 380.
copeniécĕ : 382. 388.
trocúț̦ă ; -cúț̦e : 383.
kisk'ólniță ; -sk'ólnițe : 385.
mijer : 418.
sólniță : 425.
mojár' : 431.
piuă : 432. 459.
kipérniță : 443.
piuusuáră : 445.
mojęr' : 458.

JUG, pl.
„joug”
[817]

I. *Întrebare indirectă : În ce se bagă gîtul boilor cînd îi pui să tragă ?*

II. *jug ; jugurĭ : 241. 245 - 258. 264-268. 275-288. 298-305. 309-318. 321. 322. 324. 325. 334. 354. 372. 373. 398. 404. 405. 425. 426. 429-431. 436. 447-449. 455. 456.*
jug ; júgurĭ : 242. 243. 261. 262. 270. 273. 274. 289. 291. 295. 296. 306. 319. 320. 331. 335-345. 348. 355. 357. 358. 360. 362-364. 366. 367. 377-383. 385. 387-390. 392. 393. 399. 410. 413-419. 421. 428. 434. 439. 441-446. 451-453. 457. 459. 460.
jugᵘ ; júgurĭ : 244. 259. 411. 412. 424. 440.
jugᵘ̯ ; júgurĭ : 260. 307. 327-330. 347. 356. 368. 369. 374. 375. 391. 406. 409.
ȋug : 263. 269.
jugʸ ; júgurĭ : 271. 272. 292. 293. 359. 420. 422. 423. 435. 437. 438.
j'ug ; j'úgurĭ : 290.
j̓ug ; j̓úgurĭ : 294. 427. 432. 433.
ȋugʸ ; ȋúgurĭ : 297. 308. 333.
ȋugᵘ̯ ; ȋúgurĭ : 323. 326. 346. 349-351. 353. 370. 394. 396. 397.
ĝug ; ĝúgurĭ : 332. 458.
ĝugᵘ̯ ; ĝúgurĭ : 352.
jug : 361. 384. 386.
juc ; júgurĭ : 365.
źug ; źúgurĭ : 371. 400-403. 450.
j̓ugᵘ̯ ; j̓úgurĭ : 376. 395. 407. 408.
žug ; žúgurĭ : 454.

CAR, pl.
„chariot”
[818]

I. *Întrebare indirectă : Cum îi spui la acela în care încarci fînul sau grîul cînd vrei să-l aduci de la cîmp cu boii ?*

II. *car ; cără : 241. 242. 245-270. 273-291. 294. 295. 298-304. 306. 307. 309-315. 317-326. 331. 332. 334-336. 340-345. 348. 349. 354. 355. 357. 358. 360. 362-367. 370-373. 377-383. 387. 389. 390. 392. 393. 398-405. 408. 409. 411. 413. 416. 418. 419. 421. 425. 427-434. 436. 439. 441. 442. 446-450. 452. 455-460.*
carᵘ̯ ; cără : 243. 329. 330. 346. 347. 350-353. 356. 368. 369. 374-376. 391. 394-397. 406. 407. 426.
carᵘ ; cără : 244. 305. 412. 424.
carʸ ; cără : 271. 272. 292. 293. 296. 297. 308. 333. 359. 420. 422. 423. 437. 438. 440.
cȃr ; cȃră : 316.
carᵘ̯ ; cără : 327.
carᵘ̯ ; căruri : 328.
car ; căre : 337. 385. 386. 388. 410. 414. 415. 417. 443-445. 451. 453. 454.
căruță ; - ruțe : 338.
căruță ; - ruțe : 339.
căruță : 361. 384.
carʸ ; căruri : 435.

ROATĂ, pl.
„roue”
[819]

I. *Întrebare indirectă : S-a arătat fig. 13 din chestionar.*

II. *rotă ; roți : 241. 249. 251. 254. 255. 257. 259. 262-265. 267. 273. 277-279. 281-283. 286. 289. 292. 296. 299. 300. 302-304. 313. 319. 346. 352. 366. 369. 431. 442.*
rotă ; rotĕ : 242-244. 250. 253. 258. 260. 261. 266. 268. 269. 271. 272. 274. 276. 280. 284. 285. 291. 293-295. 301. 306. 307. 310-312. 314. 318. 322-324. 329-333. 345. 347. 348. 353. 354. 368. 375. 427. 433.
rotă ; rotce : 245. 256. 275. 287. 308. 309. 325. 326. 349. 429.
rotă ; rotĕ : 246. 288. 298.
rʸotă ; roți : 247. 248. 373. 376.
rotă ; rotĕ : 252.
rʸotă ; rʸotĕ, roți : 270.
rʸotă ; rʸotĕ : 290. 374. 449. 458. 460.
rotă ; rotce, roți : 297.
rotă ; rʸotĕ : 305.
ruată ; ruăte : 315. 364. 383. 384. 387. 411. 412. 414. 415. 419-421. 423. 424. 435. 438-441. 444-446. 451. 452. 454.
ruată ; roți : 316. 317. 361. 422.
rotă ; rote : 320. 321. 334-337. 340-344. 355-358. 360. 362. 365. 367. 377-379. 382. 389. 391. 392. 395-397. 410. 416. 418. 426. 450.
rotâ ; roți : 327.
rotâ ; rotĕ : 328.
roată ; roate : 338.
roată ; roți : 339.
roată ; roacĕ : 350. 351. 370.
ruată ; ruăte : 359. 386. 453.
rotă ; roți : 363.
rʸotă ; rʸotce : 371. 447. 448.
rʸotă ; rʸotcĕ : 372. 455.
ruată ; ruăte : 380.
rotă, rʸotă ; roți : 381.
roată ; rʸoți : 385.
rʸată ; rʸăte, rʸoți : 388.
rʸotă ; rʸăte : 390. 437.
rʸotă ; rʸote : 393. 394. 409. 417.
roată ; roți : 398. 399. 457. 459.
rotă ; rotcĕ : 400-403. 405. 430.
rʸotă ; [AL] rocĕ : 404.
roată ; roate : 406-408. 413. 425. 434. 436. 456.
roată ; roatĕ : 428. 432.
ruată ; roți : 443.

OBADĂ, pl.
„jante”
[820]

I. *Întrebare indirectă : S-a arătat fig. 13 a din Chestionar.*

II. *obadă ; obeț : 241. 245. 255. 286. 287. 315.*
obadă ; obețĕ : 242. 247. 248. 250. 252-254. 260. 264. 266. 270. 271. 273. 276. 283. 329. 330.
obadă ; obez : 243. 244. 249. 251. 256. 258. 259. 262. 267. 274. 282. 284. 289. 292. 296. 302. 348. 349. 402. 451.
obadă ; obețĕ : 246. 288. 298. 305.
obadă ; obeż : 257. 263.
obadă ; obez, obețĕ : 261. 265. 268. 269. 277. 281. 290.
ụăbadă ; - beț : 272.
obadă ; obețĝĕ : 275.
obiadă ; obez : 278. 285. 358. 419. 440.
obiadă ; obeț : 279. 300. 301. 311. 340. 391.
obeadă ; obețĕ : 280. 307. 310. 353. 354. 369. 374. 375. 427. 428. 432. 433. 450. 458. 460.
fal ; fălurĭ : 291. 295. 306.
falʸ ; fălurĭ : 293.
falᵘ̯ ; fălurĭ : 294.
obiadă ; obețĝĕ : 297.
obeadă ; obez : 299. 303. 308. 309. 319-321-324. 332. 336. 344-347. 352. 355. 356. 367. 368. 373. 376-378. 392-394. 399. 406. 408. 425. 426. 429. 434. 436. 447-449. 455-457. 459.
obeadă ; obețĝĕ : 304. 326. 372. 404. 431.
obiadă ; obețĕ, obeț : 312.
? : 313. 317. 337. 339. 361. 384. 442. 454.
obiadă ; obețĕ, [K] obez, [*] obeț : 314.
obadă ; obiedĕ : 316.
obiadă ; obețĕ : 318. 325. 333.
obiadă ; obețe : 320. 335. 341. 342. 360. 365. 366.
obadâ ; obez : 327.
obadă ; obeți : 328.
obadă ; obezĭ : 331. 416. 417. 443-445. 452. 453.
obeadă ; obețe : 334. 395-398. 409.
colan ; - lane : 338.
obadă ; obețĕ : 350. 351. 370.
obiadă ; obeț, obețe : 357.
obiadă ; obieĕe : 359. 364. 382. 383. 412. 414. 420. 421. 438. 439.
obiadă ; obede : 362. 381. 407. 435.
obiadă ; obezĭ : 363. 387. 388. 413. 418. 437.
obeadă ; obețĕ : 371. 400. 401. 405. 430.
obiadă ; obezĭ, obețe, [pla.] obezîle : 379.
obiadă ; obeș, [*] obiede : 380.
obadă ; obiezĭ : 385. 415.
obiadă, obiadă ; obiez : 386.
obiadă ; obede, obiedi : 389.
obiadă ; obiez : 390. 411.
obeadă ; obeț : 403.
obiadă ; obețe, obiede : 410.
obiadă ; obiez, obiede : 422.
obiadă ; obiede, obez : 423.
obiadă ; obiețe : 424.
obiadă ; obiede, obiezĭ : 441.
obadă ; obede, obezĭ : 446.

SPIȚĂ, pl.
„rai (d'une roue)”
[821]

I. *Întrebare indirectă : S-a arătat fig. 13 b din Chestionar.*

II. *spîță ; ~ : 241. 246-255. 263. 264. 266. 268. 269. 277. 279-285. 299.*
sp'iță ; ~ : 242. 243. 257-261. 270-274. 289. 290. 302. 308. 310. 312. 316. 319. 322-324. 345. 353. 354. 369. 374. 375. 426. 436.
spiță ; ~ : 244. 262. 300. 301. 314. 318. 351. 371-373. 399-405. 427-433. 437. 447. 448. 450. 455. 457. 458. 460.
sc̈îță ; ~ : 245. 256. 267. 288. 303. 305.
șpiță ; ~, spîță ; ~, spîț : 265.
sîță ; ~ : 267. 275. 286. 287. 297. 304. 309.
șpiță ; spițe, [*] șpiță ; ~ : 276.
spîță ; spîț : 278.
sp'iță ; sp'iță : 291. 292. 295. 307. 331. 332. 347. 352. 360. 410.
șp'iță ; șp'iță : 293. 294. 296. 306. 329. 330. 359. 386. 387. 444. 453.
stiță ; stiț : 298.
spîță ; ~ : 311.
skiță ; ~ : 313. 321.
skiță ; ~ : 315. 357. 381.
skiță ; ~, [*] sțiță ; ~ : 317.
skiță ; ~ : 320. 334. 335. 343. 344. 355. 356. 367. 376-378. 392. 393.
[R] skiță ; ~, [v] sîță ; ~ : 325.
sîță ; sîțe : 326.
stiță ; stițe : 327.
spiță ; spiți : 328.
sptiță ; sptițe : 333.
șkiță ; ~, [*] șțiță ; ~ : 336.
spiță ; spițe : 337. 348. 361. 365. 370. 435.
skiță ; skițe : 338.
? : 339. 384.
skiță ; skițe : 340. 342. 358. 364. 379. 380. 382. 383. 411-414. 418. 424. 446. 452. 454.
skiță ; skițe : 341. 362. 366. 388. 391. 419. 440. 441. 451.
sptiță ; ~ : 346. 449.
spîță ; spîțe : 349.
șîță ; ~ : 350.
skiță ; skițe : 363.
șțiță ; ~ : 368. 456.
șkiță ; șkițe : 385. 417. 420. 421.
skiță ; skițe : 389. 390.
șkiță ; ~ : 394-398. 406-409. 425.
șkiță ; șkițe : 415. 416. 443.
spkiță ; spkițe : 422. 423.
șpiță ; șpiț : 434.
spkiță ; spkițe : 438. 439.
șkiță ; șkițe : 442.
șpiță ; șpițe : 445.
șpiță ; ~ : 459.

ȘINĂ, pl.
„cercle en fer de la roue”
[822]

I. *Întrebare indirectă : S-a arătat fig. 13 c din Chestionar.*

II. *raf ; răfurĭ : 241. 245-259. 261-270. 273-291. 295. 298-304. 306. 307.*

309 - 312. 314. 315. 317 - 325. 331. 332. 335. 336. 340 - 344. 345. 348 349. 354. 355. 357. 358. 360. 362 - 367. 371 - 373. 377 - 383. 385. 387 - 390. 392. 393. 396 - 405. 409. 413 - 419. 421. 425 - 434. 436. 441 - 453. 455 - 459.

raf◡ ; ráfuri : 242. 243. 294. 326 - 330. 334. 346. 347. 350 - 353. 356. 368. 370. 374 - 376. 394. 395. 406 - 408. 410. 439.

raf◡ ; ráfuri : 244. 260. 296. 391. 411.

rafʸ ; ráfuri : 271. 272. 292. 293. 297. 305. 308. 333. 359. 412. 420. 422 - 424. 435. 437. 438. 440.

?, [ʒ] raf ; ráfuri : 313.

råf ; råfuri : 316.

? : 337. 339. 454.

șínă ; șíne : 338.

raf : 361. 384. 386.

raf◡ ; ráfe : 369.

raf ; ráfuri, [R] șínă ; șiń : 460

butúc ; - túșĕ, [*] - túș : 336.

? : 337. 384.

cap de ruắtă : 361.

butúc ; - túș : 371. 400 - 402.

búșum ; búșumi : 372. 405. 431. 447. 448.

búșum ; búșume, [R] butúc ; - túș : 373. 430.

butúc ; - túcuri, - túc : 385. 444.

búșum ; búșume : 403.

búșume ; búșumi : 404.

búșum ; búșume : 429.

búcum ; búcumi : 432. 449. 450.

búcum ; búcumń : 456.

búcum ; búcume : 458. 459.

BUTUC, pl.

„moyeu (de la roue)"

[823]

I. Întrebare indirectă : Cum zici la partea din mijloc a roții, în care sînt înfipte spițele ?

II. butúc ; - túș : 241. 247. 249 - 254. 262. 265. 266. 275 - 288. 298 - 305. 309 - 312. 314 - 316. 318. 321 - 325. 354. 370. 455.

bután◡ ; - tắń : 242. 243.

butúc◡ ; - túc : 244. 259. 411. 424. 440.

bután ; - tắń : 245. 256 - 258.

butúc, butúg◡dĕ rótă : 246.

butúc ; - túșĕ : 248.

butúg ; - túz : 255. 313.

butắn ; - tắni : 260.

bután ; - tắńĕ : 261.

butúcu róții : 263.

butúcu di la rótă : 264. 269.

butúc, butúcu ĝi la rótă : 267.

butúc ; - túcuri : 268. 328.

butúc ; - túc : 270. 273. 274. 295. 306. 307. 317. 319. 320. 331. 332. 335. 338 - 345. 348. 355. 357. 358. 360. 362 - 367. 375. 377 - 383. 386 - 393. 398. 399. 413 - 419. 421. 425. 427. 428. 433. 434. 436. 439. 441 - 443. 445. 446. 451 - 454. 457. 460.

butúcʸ ; - túc : 271. 272. 293. 333. 359. 412. 420. 422. 423. 435. 437. 438.

butúc ; - túce : 289.

butúc ; - túč : 290.

butúg ; - túje : 291.

butúcʸ ; - túč : 292.

butúc◡ ; - túc : 294. 327. 329. 330. 347. 352. 356. 368. 369. 374. 376. 394 - 397. 406 - 410. 426.

butúc, butúcu róții : 296.

butúc◡ ; - túș : 297.

butúcʸ ; - túș : 308.

butúc◡ ; - túș : 326. 334. 346. 349 - 351. 353..

ÎMPIEDIC (CARUL) ind. prez. 1

„j'enraye (la roue du char)"

[824]

I. Întrebare indirectă : Ce zici că faci cu carul, cînd cobori la vale, ca să nu meargă prea repede ?

II. împcę́lec : 241. 245. 254 - 256. 301.

împl'ę́d'ĕc : 242. 270. 307. 331. 348. 427. 428. 449. 456. 458. 460.

împl'ę́d'ĕc◡ : 243. 327 - 330. 332. 346. 347. 352. 369. 374. 375.

împl'ę́d'ĕc◡ : 244.

împcę́l'ic : 246. 251. 253. 263. 264. 266. 269. 299.

împcę́l'iș [2] : 247. 248.

împcę́l'ĕc : 249. 250. 252. 265. 267. 268. 275 - 279. 286. 300. 311. 314. 318.

înt'ę́d'ec : 257.

înt'ę́d'ĕc : 258. 261. 273. 310. 312. 322 - 324. 345. 354.

înt'ę́bd'ĕc : 259. 271. 290. 291. 296.

înt'ę́d'ec : 260.

împcę́l'ĕș [2] : 262.

înt'ę́d'ĕcʸ : 272.

înt'ę́d'ic [2] : 274. 289.

împcę́d'ĕc : 280. 284. 285. 325.

împcę́d'ic : 281. 282.

împciđĕcắm [4] : 283.

încę́ĝic : 287.

împcę́d'iș [2] : 288.

l'ĕg róta, strîng șurlắu : 292.

îl◡umpę́d'ĕcʸ : 293.

împę́d'ĕc◡ : 294.

înșorluję́ĕsc : 295.

împcę́ĝ́ĕcʸ : 297.

împcę́d'ec : 298.

încę́l'ic : 302.

împcę́ĝ́ĕc : 303. 455.

împcę́ĝic : 304.

împć̣d'ecʸ : 305.

înt'ę́pd'ic : 306.

împcę́ĝecʸ : 308.

încę́ĝec : 309.

tắlpắl'ĕsc : 313.

înt'ę́d'ic : 315.

înt'ię́d'ic : 316.

leg ruắta : 317. 384.

leg róta : 319. 337.

înt'ę́d'ec : 320. 335. 336. 341. 379.

înkę́dec : 321.

împcę́ĝ́ĕc◡ : 326.

împt'ę́d'ĕcʸ : 333.

înkę́dec : 334. 342. 344. 367. 377. 378. 391. 392. 398. 408. 425.

împię́d'ic : 338.

leg róata : 339.

înt'ę́d'ec : 340. 360.

puj kę́deca : 343.

împcę́ĝ́ic◡ : 349.

împę́cę́c◡ : 350.

împę́đĕc◡ : 351. 370.

înt'ę́đĕc◡ : 353. 368.

înt'ę́d'ec : 355.

înkę́dec◡ : 356. 376. 393 - 397. 406. 409.

înkę́dec : 357. 358. 362. 366.

înkę́decʸ : 359.

púnem[4]pię́decă : 361.

înkę́dec : 363 - 365. 389. 390. 413. 414. 420. 421. 442. 445. 452.

împę́đec : 371. 401. 405. 430. 447. 448.

împę́cic : 372.

împę́ĝic : 373. 404.

înkę́dec : 380. 381. 383. 388. 415 - 417. 419.

înkę́dec : 382. 443. 446.

înt'ę́dic : 385. 454.

leg, întię́dec : 386.

înt'ę́dec : 387. 444. 453.

înt'ę́dec◡ : 391.

împę́d'ĕc : 399. 432. 433. 450. 459.

împę́cę́c : 400. 402.

împę́đic : 403.

înkędec◡ : 407.

înt'ę́dec◡ : 410.

înkę́dec◡ : 411. 440.

înkę́decʸ : 412.

înkę́dec : 418.

împkę́decʸ : 422. 423.

înkę́dec◡ : 424.

înt'ę́dec◡ : 426. 436.

împę́ĝec : 429. 431.

împię́dic, împfrînéz : 434.

mpędecʸ : 435.

împię́d'ecʸ : 437.

împkę́d'ecʸ : 438.

împkędec : 439. 451.

înt'ádec : 441.

împię́d'ĕc : 457.

OSIE, pl.

„essieu"

[825]

I. Întrebare indirectă : Cum îi zici la aceea de lemn sau mai des de fier de la căruță, care intră prin butucul roților ?

II. ɣósiję́ĕ ; ósij, dric ; dricuri : 241.

ósîję́ĕ ; ósîj : 242. 246. 256. 264. 268. 269. 275. 282 - 284. 302. 317. 376. 397. 400. 401. 406. 450. 456.

ɲắsîję́ĕ ; ɲắsîj, [*] ɲósiję́ĕ : 243.

ɲắsiję́ĕ ; ɲắsij : 244. 260. 291. 294. 295. 306 - 311. 319. 324 - 326. 333. 343 - 345. 347. 349. 352 - 354. 372. 374. 392. 403. 404.

ɣósîję́ĕ ; ɣósîj : 245. 259. 266. 281. 300. 338. 394. 395. 407 - 409. 425. 430. 432. 434. 447.

ósiję́ĕ, dric : 247+ : „OSIA e de fier, DRICUL, de lemn".

ósťiłě ; ósťij : 248.

ɣósťě ; ɣósťij, dric ; dricuri : 249+ : „ɣósťě se numește cea de fier, dric, cea de lemn."

ɣósiję́ĕ ; ɣósij : 250. 280. 299. 329. 331. 337. 348. 367 - 369. 371. 373. 393. 396. 398. 399. 427. 428. 431. 433. 436. 448. 449. 451. 455. 458. 460.

ósiję́ĕ ; ósi : 251. 279. 336. 362.

ɣósîję́ĕ ; ɣósîj, dric : 252+ : Vezi nota de la 247.

ósiję́ĕ ; ósij : 253. 258. 262. 263. 277. 293. 402. 429. 457.

ɲóste ; ~, dric ; dricuri : 254+ : Vezi nota de la 249.

ɣósję́ĕ ; ɣósij, dric ; dricuri : 255.

ɣắsîję́ĕ ; ɲắsîj : 257. 261. 270. 273. 276. 292. 296. 304. 305.

ɣósiję́ĕ ; ósij : 265.

ɲắsîję́ĕ ; ɲắsîj : 267. 271. 285. 286. 288. 297. 303. 312 - 314. 318. 321 - 323. 334. 346. 355. 356. 375. 378. 405. 426. 459.

ɲắsîję́ĕ ; ɲắsîj : 272. 274. 289. 422.

ósîję́ĕ ; ósîj, dric ; dricuri : 278+ : Vezi nota de la 247.

ɲắsiję́ĕ ; ɲắsij : 287. 301. 320. 335. 410.

ɲắsîję́ĕ ; ɲắsîj : 290. 298+ : „Partea care intră în butucul roții se numește fus ; fúsuri".

ósîję́ĕ : ɣósîj : 315.

ɣósiję́ĕ : ɣósij : 316. 359. 363. 380. 381. 385. 415. 435. 440. 443. 445. 446. 452. 454.

ɲósiję́ĕ ; ɲósi : 327. 388. 390. 411. 413. 420. 438.

ɣósiji ; ɣósij : 328.

ɣósję́ĕ ; ɣóse : 330.

ɲắsťiję́ĕ ; ɲắsťij : 332.

? : 339. 384.

ósiję́ă ; ósij : 340.

ósiję́ă, [K] ɲắsiję́ĕ ; ɲắsi : 341.

ósîję́ĕ ; ósij : 342.

ósję́ĕ ; ósij : 350.

ɣóse ; ~ : 351.

[AL] ósję́ĕ, [L] ósiję́ĕ ; ósi : 357.

ɲắsiję́ĕ ; ósi : 358.

ósiję́ă ; ósi : 360.

ósje ; ~ : 361.

ɲósę ; ɣósi : 364.

ósję́ă ; ósi : 365.

ɲắsję́ĕ ; ɲắsi : 366.

dric◡ ; dricuri, ɣóse ; ɲósij : 370+ : Vezi nota de la 247.

ɲắsję́ĕ ; ɲắsij : 377.

ɲắsę ; ɲắsi : 379.

ɲắsiję ; ɲắsi : 382. 391.

ɲósiję́ĕ ; ɲósi : 383. 389. 414. 421. 423. 424. 437. 439. 441. 442.

ɲósiję́ă ; ɲósij : 386.

ɲắsję́ĕ ; ɲắsij : 387.

ɣắsiję́ĕ ; ɣắsi : 412.

ɣósiję́ă ; ɣósi : 416. 417.

ósiję́ĕ ; ósij : 418. 419.

ɲắsiję́ă ; ɲắsi, [*] ósiję́ĕ ; ɲósi : 444.

ɲắsiję́ă ; ɲắsi : 453.

INIMA (CARULUI)

„pièce de bois qui relie l'avant à l'arrière du char"

[826]

I. Întrebare indirectă : Cum îi zici la

lemnul de la car sau de la căruță care leagă osia dinainte cu cea dinapoi ?

II. íńimă ; íńimi : 241. 246. 248. 251. 252. 255. 257. 262. 274. 276. - 279. 287. 288. 297 - 300. 302. 304. 305. 314. 318.
íńimă ; íńimń : 242 - 245. 247. 254. 256. 258 - 261. 264. 266. 268. 270. 271. 284. 285. 290. 301. 303.
íńimă : 249. 250. 280. 286. 324. 329. 330. 346 - 352. 354. 369 - 371. 373 - 375. 399. 400. 404. 427 - 433. 447 - 450. 455 - 460.
íńima cărului, íńimă ; íńimń : 253. 281.
íńimă : 263. 312. 325. 368.
íńimă, íńima cărului : 265.
íńimă, íńima ĝi la car : 267.
íńima d'i la car : 269.
íńimă ; íńimń : 272. 275. 331.
íńimă, íńima d'i la car ; íńime : 273.
íńimă, íńima cărului ; íńimi : 282.
íńima cărului : 283. 289. 332. 345.
íńimă : 291.
íńimă ; íńimń : 292.
íńimă ; íńimi : 293+ : „Tot íńimă se numește și cea din piept".
íńmă ; íńme : 294.
íěrimă : 295.
íńrmă ; íńrmń : 296. 306.
íńrmă : 307.
íńńimă ; íńńimi : 308. 353. 372.
íńńima cărului : 309. 310. 322. 323. 401. 402. 405.
íńimă ; íńimi, íńimń : 311.
?, [G] íńima la car : 313.
íńimă ; íńimi : 315. 319. 335. 340. 357 - 360. 362. 363. 365. 366. 379. 380. 385. 387. 389. 413. 415 - 419. 424. 437. 443. 444. 453.
íńńimă ; íńńimi : 316. 341. 382. 388. 390. 396. 397. 410 - 412. 414. 423. 435. 439. 440. 445. 446. 454.
ńut ; ńuturi, [*] ńuit ; ńuiturí : 317.
ínemă ; ínemi : 320. 336.
ínimă, ínima cărului : 321.
írmă ; írme : 326.
íńnma cărului, [K] íńrma ~ : 327.
íńrmâ : 328.
írmă ; írmń : 333.
ínima cărului : 334. 342.
? : 337. 339. 442.
ínimă ; ínime : 338. 391.
íńnima cărului : 343. 356. 426.
íńnimă : 344. 355. 367. 377. 378. 392 - 394. 398. 406 - 409. 434. 436.
ínimă : 361. 384. 386.
íńnimă ; íńnimń : 364. 420 - 422. 441. 451.
íńnima la car : 376.
ínimă de car ; ínime : 381.
ínima căruli : 383.
íńnimă la car ; íńnimi : 395.
íńnima căruli : 403.
íńnimă la car : 425.
ínimă ; íńnimń : 438.
ínimă ; íńnimi : 452.

OIȘTE, pl.
„limon (du char)"
[827]

I. Întrebare indirectă : Cum zici la lemnul lung de la căruță, la care înhami caii ?

II. rúdă ; ruḑ : 241. 245. 246. 248 - 250. 255. 266. 267. 275. 279. 298 - 301. 311 - 315. 318. 357. 401 - 403. 430.
rúdă ; ruz : 242 - 244. 247. 251. 254. 256. 259 - 262. 264. 265. 268 - 270. 272 - 274. 277. 278. 282 - 285. 291. 292. 295. 302. 303. 304+ : „Ǵóiișĕĕ îi spúńĕ álltfeľ". 305. 306. 308 - 310. 319 - 324. 333. 334. 336. 343. 349. 353 - 356. 358. 367 - 369. 373. 376 - 378. 392 - 394. 397 - 400. 405. 408. 409. 425. 429. 431. 433. 435. 448 - 450. 455. 457. 459.
óiișťĕ ; óiișť : 253.
rúda carúțî ; ruz : 257.
rúdă dĕ cărúță : 258.
rúdă ; rúďĕ : 271. 276. 280. 290. 293. 294. 296. 307. 329 - 332. 345 - 348. 352. 374. 375. 427. 428. 432. 456. 458
rúdă ; ruḑ, óiișĉĕ ; óiișĉ : 286.
rúdă la cărúță : 287.
rúdă : 288. 361.
rúda d'i la cărúță : 289.
rúdă ; rúĝĕ : 297.
rúdă ; ruz, ruḑ, rúde : 316.
rúdă ; rúde, [*] rud ; rúduri : 317.
rúdă ; rúĝĕ : 325. 326. 404.
rúdâ ; rúďę : 327. 328.
rúdă ; rúde : 335. 337. 340. 342. 344. 359. 360. 366. 395. 396. 406. 407. 426. 434. 445.
ruḑ ; rúde, [K] ruz : 338.
? : 339. 384.
rúdă ; ruḑi : 341.
rúdă ; rúďĕ : 350. 351. 370. 447.
rud ; rúduri : 362. 385. 386.
Ǵóiște ; Ǵóiști : 363. 414. 420. 438. 453.
proțáp ; - ț́ápuri : 364. 365.
Ǵóiișće ; Ǵoișć, rúdă ; ruḑ : 371.
óiișĉe ; óiișĉ, rúdă ; rúĝĕ : 372.
proțáp de cai ; - ț́ape : 379.
Ǵóiište ; Ǵóiiști : 380. 416 - 419. 421 - 424. 439 - 444. 446. 451. 452. 454.
proțáp ; - ț́ape : 381.
ǵăiștiiĕ ; ǵăiști : 382.
oiiște ; Ǵóiiști, [*] oiiști, [**] óiiște : 383.
óiște ; oiști : 387.
Ǵóiște ; Ǵoiști : 388. 410.
Ǵóiștiiĕ ; Ǵóiști : 389. 412.
Ǵóiște ; Ǵóiști, Ǵoiști : 390.
oiiște ; oiiști : 391.
ǵóiiște ; ǵóiști : 411.
Ǵóștiĕ, Ǵóștiiĕ ; Ǵósti : 413.
ǵóiștiĕ ; ǵóiștiį : 415.
hóiște ; hoiști : 436.
Ǵóștiiĕ ; Ǵósti : 437.
rúdă ; rúďĕ, [v] Ǵóśtiiĕ ; Ǵóśtiį : 460.

PROȚAP, pl.
„timon (du cariot)"
[828]

I. Întrebare indirectă : Dar la acela de la car, tot lung și de care se prinde jugul ? (Vezi întrebarea precedentă).

II. proțáp ; - ț́ape : 241. 348. 363. 380 - 382. 387. 388. 390. 402. 415. 417. 419. 451. 453. 458. 459.
rúdă ; ruz : 242. 244. 256. 258. 260. 262. 268 - 270. 272. 285. 289. 295. 303 - 306. 308 - 310. 316. 319 - 324. 333. 334. 336. 343. 353. 354. 356. 358. 367. 368. 376 - 378. 393. 394. 397 - 400. 405. 408. 409. 429. 433. 436. 450.
fus dĕ rúdă ; fúsuri : 243.
proțáp ; - ț́ápuri : 245 - 247. 249 - 252. 254. 255. 281 - 284. 302. 340. 349. 352. 360. 364. 365. 371 - 373. 375. 383. 389. 392. 413. 414. 416. 418. 421. 439. 441. 443. 444. 446. 457. 460.
rúda cărului, proțáp : 248.
rúda cărului, rúdă ; ruz : 253. 263.
țuľĕuu cărului : 257.
țîjálă la car : 259.
rúda cărului, rúdă ; ruz : 261.
rúdă, rúda cărului : 264. 276.
rúdă ; ruz : 265. 266. 277.
rúda d'i la car : 267.
rúdă : 271. 273. 278. 290. 292. 299. 361.
rúdă, rúda d'i la car : 274.
rúdă ; ruḑ : 275. 279. 286. 300. 301. 311 - 313. 315. 318. 357. 401. 403.
rúdă ; rúďĕ : 280. 288. 291. 294. 307. 329. 331. 332. 345 - 347. 427. 428. 432. 456.
rúdă ; rúĝĕ : 287. 325. 326. 404.
rúda cărului, rúdă ; rúďĕ : 293.
rúda căruli ; rúďĕ : 296.
rúdă ; rúĝĕ : 297.
rúda cărului, rúdă ; ruḑ : 298.
rúdă ; ruḑ, ruz : 314.
rúdă ; rúde, [*] rud ; rúduri : 317.
rúdâ ; rúďę : 327.
proțápU ; - ț́ápuri : 328. 330. 351. 369.
rúdă ; rúde : 335. 337. 342. 344. 366. 395. 396. 406. 407. 426.
proțáp ; - ț́ape : 338.
? : 339. 384. 442.
rúdă ; ruḑi : 341.
proțápU ; - ț́ape : 350. 370.
rúdă de boi ; ruz : 355.
proțápU ; - ț́ape : 359. 435.
rud ; rúduri : 362. 386.
rúdă ; rúďĕ, proțápU ; - ț́ápuri : 374.
proțáp de boi ; - ț́ape : 379.
rud : 384.
proțáp ; - ț́ape, [*] - ț́ápuri : 385.
proțápU ; - ț́ape : 391. 410. 424. 440.
proțápU ; - ț́ápuri : 411. 412.
proțápU ; - ț́ápuri : 420. 422. 423. 437. 438.
ĝemînáre ; - năr : 425.
óiișćĕ ; óiișć : 430.
óiișĉĕ ; óiișĉ : 431.
hóiište ; hóiiști : 434.
óiište ; óiiști : 445.
rúdă ; rúďĕ : 447.
Ǵóiișćĕ ; Ǵóiișć : 448.
Ǵóiișťĕ ; Ǵoișť : 449.
proțáp ; - ț́ape : 454.
∞ : 455.

LOITRĂ, pl.
„ridelle"
[829]

I. Întrebare indirectă : Cum îi zici la fiecare din cele două părți ale carului, care seamănă cu o scară ? (Fig. 14 a).

II. lóiță ; lóițre : 241 - 249. 251 - 254. 258. 259. 261. 264. 265. 269 - 271. 275 - 277. 279. 281 - 284. 286. 293. 295. 298. 301 - 303. 306. 309 - 312. 315 - 317. 319. 320. 322. 329 - 332. 335. 340 - 343. 348 - 350. 352. 353. 357. 360. 366. 369 - 375. 378. 381. 385. 391. 394. 397. 398. 400 - 402. 404. 405. 409 - 411. 416 - 419. 424. 425. 427 - 434. 437. 440 - 445. 448 - 450. 453. 455 - 460.
lóițre ; ~ : 250. 257. 272 - 274. 278. 287. 299. 313. 326. 334. 336. 403. 447.
lóițră ; lóițri : 255. 256. 321. 351. 387. 399. 415. 420. 422. 435. 438.
lóițră ; lóițre : 260.
lóițre ; lóițri : 262. 263. 266 - 268. 280. 285. 300. 323.
ľóițre ; ~ : 288. 305. 325. 333.
ľóițră ; ľóițre : 290. 296. 304. 346.
ľóițre ; ~ : 297. 324. 368.
lóițră ; ~ : 314. 318.
lóițrâ ; lóițrę : 327.
lóițră ; lóițri : 328.
? : 337. 339. 361. 384.
lóțre ; ~ : 345.
lóițră ; lóițri, lóițre : 359.
lóițră ; lóițri : 362. 363. 388. 421. 439.
lóițre ; lóițri : 364. 379. 380. 390.
lóțriie ; lóțri : 382. 383.
scără : 386.
lóțră ; lóțri : 389. 414.
lóițriĕ ; lóițri : 412.
lóțră ; lóțre : 413.
loițriță ; - triță : 423.
loițră ; - ițre : 446. 451. 454.
lóițră ; lóițre, loițră ; - ițre : 452.

LEUCĂ, pl.
„ranche, bois courbé qui soutient la ridelle"
[830]

I. Întrebare indirectă : Cum îi zici lemnului încovoiat peste roată, care leagă capătul osiei cu loitra ? (Fig. 14 b).

II. léuucă ; léuuș : 241. 245. 254 - 256. 279.
léǴucă ; leuĉ, léǴuĉ : 242.
léǴucă ; léǴuĉ : 243. 244. 338. 385. 387. 415. 416. 418. 419. 435. 438. 441. 442. 445. 446. 451 - 454.
ľěucă ; ľěuș : 246. 249 - 251. 253. 257. 262 - 269. 275. 277. 282. 286. 302. 349. 372. 373. 455.
ľěucă ; ľěușĕ : 247. 248. 252. 281. 401. 404.
ľócă ; ľoĉ : 258. 259. 272 - 274. 292. 319.
ľiócă ; ľiócĕ : 260. 344. 367. 368. 393. 409.
ľěucă ; ľěuĉ : 261. 276. 293. 460.
ľócă ; ľóǴĉĕ : 270.
ľóucă ; ľouĉ : 271.
ľěucă ; ľěiș : 278.
léucă ; léușĕ : 280. 283. 353. 429.

lio̯ácă, lio̯ș: 284. 300. 308. 315-317. 321-324. 354. 370.
l'e̯ucă, l'e̯uș: 285.
l'o̯ucă, l'oș: 287.
l'ócă, l'oș: 288. 297-299. 303-305. 309. 310. 312. 313. 325. 336.
lio̯ácă, lio̯c: 289. 295. 320. 335. 340-343. 345. 355-359. 362-366. 377-383. 386. 388-391. 410-414. 420. 421. 440.
l'ăcă, l'ăcĕ: 290. 296.
lio̯u̯că, lio̯ic: 291.
le̯u̯că, le̯uc: 294. 306. 328. 330. 331. 347. 348. 352. 369. 375. 394. 397. 427. 433. 434. 449. 450. 457. 458.
lio̯ică, lio̯iș: 301.
lio̯ică, lio̯ic: 307. 408. 422. 423. 436. 439.
lio̯ácă, l'ăcă, lio̯ș, l'oș: 311.
l'o̯ică, l'o̯iș: 314.
lio̯ică, l'o̯ică, lio̯iș, l'o̯iș: 318.
lio̯ácă, lio̯șĕ: 326. 334.
le̯u̯că, le̯uc: 327.
le̯u̯că, le̯u̯cĕ: 329. 332. 376. 395. 398. 459.
l'e̯u̯că, l'e̯u̯cĕ: 333.
?: 337. 339. 384.
l'o̯ică, l'o̯ișĕ: 346.
lio̯ácă, lio̯ișĕ: 350. 351.
le̯ócă, le̯oc: 360. 392.
le̯u̯u̯că: 361.
l'e̯u̯că, l'e̯uș: 371.
le̯u̯că, le̯uc: 374. 398. 428. 432.
le̯o̯ică, le̯oic: 396.
l'e̯u̯că, l'e̯uș: 400.
le̯u̯u̯că, le̯uș: 402.
le̯u̯că, le̯u̯șĕ: 403.
le̯u̯că, le̯uș: 405. 430. 431. 447. 448.
lio̯u̯că, lio̯u̯cĕ: 406.
lio̯ácă, lio̯ic: 407.
rotí̯ță, -ințĭ, [x] lio̯ácă, lio̯c: 417.
le̯u̯u̯că, le̯u̯cĕ: 424.
lo̯ică, lo̯icĕ: 425.
lio̯ică, lio̯icĕ: 426.
le̯u̯că, le̯u̯c: 437.
le̯u̯că, le̯u̯c, rokínță, -kínțe, -kínțe: 443: „rokínțe sînt cele din spate".
le̯u̯că, le̯u̯c, rotí̯ță, -tí̯țe: 444: „rotí̯țe sînt numite cele din spate".
l'e̯u̯că, l'e̯u̯c: 456.

SANIE, pl.
„traîneau"
[832]

I. Întrebare indirectă: Vara, caii trag la căruță, dar iarna, pe zăpadă, la ce trag?

II. sáni̯ĭĕ, sáni̯ĭ: 241. 244. 254. 301.
sáni̯ĕ, sáni̯ĭ: 242. 249.
sáni̯ĭĕ, sáni̯ĭ: 243. 246-248. 250. 258-262. 264. 266. 268. 270. 271. 273-276. 278. 281. 287-298. 303-307. 309. 323. 325-327. 332. 333. 349. 373.
sáni̯ĭĕ, sáni: 245.
sáni̯ĕ, sáni: 251.
sáni̯ĕ, sáni̯ĭ: 252. 253. 255-257. 269. 277.
sáni̯ĭĕ, sắni̯ĭ: 263. 267. 272. 286. 299. 300. 308. 310. 312. 313. 322. 324. 329-331. 345. 346. 348. 352-354. 368. 374. 375. 399. 400. 402. 403. 405. 427-433. 447-449. 455-460.
sáni̯ĕ, sắni̯ĭ: 265. 370-372.
sáni̯ĭĕ, sáni, sắne̯u, -ńe̯ie: 279.
sáni̯ĭĕ, sáni, sanșĕu, -șe̯ie: 280.
săni̯u̯ță de cai, sanșĕu, -șe̯ie: 282.
sáni̯ĕ, sáni̯ĭ, sanșĕu: 283.
sáni̯e, sáni: 284.
sáni̯ĕ, sáni: 285.
sáni̯ĭĕ, sắni: 302. 450.
sáni̯ĭĕ, sắni̯ĭ: 311. 315. 320. 335. 359. 385. 418. 419. 440. 446. 452. 454.
sáni̯ĭĕ, sắni̯ĭ: 314. 318.
sắni̯ĭĕ, sắni̯ĭ: 316.
sáni̯ĭĕ, sắni: 317. 336. 358. 362. 363. 382. 383. 388. 413. 414. 422-424. 437. 439. 441.
sáni̯ĭĕ, sắni̯ĭ: 319. 321. 334. 342-344. 355. 356. 367. 376. 378. 392-398. 406-409. 426. 434. 436. 451.
sáni̯ĭĭ, sáni̯ĭ: 328.
sáni̯ĭĕ, sáni̯ĭ: 337.
sáni̯e: săni̯: 338. 415.
sáni̯ĭĕ, sáni: 339.
sáni̯ă, sắni: 340. 341. 365. 442.
sáni̯ĕ, sắni̯ĭ: 347. 369. 401.
sáni̯ĕ, săn: 350. 351.
sáni̯ĕ, sắni: 357. 379. 389-391. 410-412. 420. 438.
sáni̯ă, sắni: 360. 435.
sáni̯ĭĕ: 361. 384.
sáne, sắni: 364. 366.
sáni̯ĕ, sắni̯ĭ: 377. 425.
sáni̯ĕ, sắni̯ĭ: 380. 387.
sáni̯ă, sắni̯ĭ: 381. 416. 417.
sáni̯ă, sắni̯ĭ: 386.
sáně, sắni: 404.
sáni̯ĕ, sắni: 421.
sáni̯ă, sắni: 443. 444. 453.
sáni̯ĕ, sắni, bocínță, -cínțe: 445.

TALPĂ (LA SANIE), pl.
„patin (du traîneau)"
[833]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la partea de jos a săniei, care lunecă pe zăpadă?

II. tálpă, tălpĭ: 241. 246-255. 263-269. 275-285. 299-301. 314. 318. 326. 349.
tálpă, tắlț: 242-244. 258. 259. 261. 272-274. 289. 291. 292. 295. 296. 306. 307. 310. 313. 321-324. 329-333. 343. 344. 347. 348. 352-355. 360. 368. 369. 374. 375. 377. 378. 386. 392. 393. 396. 397. 406. 409. 410. 426. 436. 456. 458.
tálpă, tắlc: 245. 256. 287. 298. 302-305. 308. 309. 325. 350.
tálpă, tălpe, tắlc: 257.
tálpă, tắlk: 260. 315. 341. 357. 364. 366. 381. 383. 391. 412. 415.
tálpă, tălpĭ: 262. 317. 337-339. 351. 359. 362. 363. 370-373. 390. 399-405. 413. 419. 427-431. 433. 434. 442. 445. 447-450. 457. 459.
tálpă, tălpĭ, [k] tắlț: 270. 271. 293. 312. 316.
tálpă, tắlpc: 286.
tálpă, tálpe: 288. 294. 319.
tálpă, [R] tălpĭ, [V] tắlț: 290.
tálpă, tálpe, tắlc: 297.
tálpă, tălpc: 311.
tálpă, tắlk: 320. 334. 340. 342. 356. 358. 365. 367. 376. 379. 382. 385. 388. 389. 394. 395. 398. 407. 408. 416.
tálpă, tắlț: 327. 328.
tálpă, tắlț: 335. 336. 387. 440.
tắlțișă, ~, tálpă, tắlț: 345.
tálpă, tălpț: 346. 460.
tálpă: 361. 384.
fálcă, fắlc: 380. 422-424. 435. 437. 439. 441. 446.
blánă, bláne: 411.
tálpă, tălpk: 414.
?, [x] fălcă, -cele: 417.
tălpícă, -pic: 418.
tálpă, tắălk: 420. 421.
oblea̯nă, oblene, tálpă, tắlk: 425.
tálpă, tălpe: 432.
fálcă, fắălc: 438.
fălcă, -cele: 443. 444.
tălkiță, -kițe: 451.
plaz de sánițe, plázuri: 452.
fălcă, -cele: 453.
tălkigă, -kigi: 454.
tálpă, tălpț: 455.

OPLEAN, pl.
„traverse qui relie les patins d'un traîneau"
[834]

I. Întrebare indirectă: Cum le zici celor două lemne, puse de-a curmezișul și care leagă tălpile săniei la mijloc și în partea dinapoi? (Fig. 15 a).

II. opleán, oplén: 241. 249. 250. 256. 275. 280. 286. 326. 345. 348. 351. 399. 400. 403. 404. 426-432. 447-449. 456. 458-460.
opliánu̯, oplénĕ: 242. 260. 329. 330. 347. 350. 368. 369.
opliánu̯, oplene: 243.
opleánu̯, oplén: 244. 297. 333. 353. 374.
oplián, oplén: 245. 254. 255. 279. 301. 311. 312. 319. 325.
opl'án, opl'én: 246-248. 251-253. 257. 262-270. 273. 276-278. 287. 293. 299. 305. 308. 314.
opl'án, opl'énĕ: 258. 261. 271. 272. 274. 282. 283. 288. 290. 302. 304. 313. 455.
opl'ánă, opl'énĕ: 259. 289. 303.
preșt' [pl.]: 281.
oplián, oplénĕ: 284. 291. 300.
opleán, opl'én: 285. 298. 371.
opl'ánu̯, opl'énĕ: 292.
opleán, oplénĕ: 294. 295. 306. 307. 310. 321. 331. 332. 346. 349. 352. 370. 372. 373. 375. 433. 457.
opl'ánu̯, opl'énĕ: 296.
căpătí̯i̯u̯, -tí̯i̯ĕ: 309.
perinóg, -nuâže: 315.
oplián, oplíénĕ: 316.
oplián, oplíénĕ: 317. 364. 388. 390. 420. 439. 441.
oplián, oplén, opl'án, opl'én: 318.
oplián, oplene: 320.
opleánă, oplénĕ: 322. 354. 450.
hopleán, -plénĕ: 323.
hopleán, -plén: 324.
opleánu̯, oplénę: 327. 328.
opleán, oplén: 334. 336. 344. 360. 367. 377. 378. 392. 398. 409.
opleán, oplene: 335. 338. 342. 343. 355. 406. 436.
?: 337. 339. 361. 383. 384. 402. 418. 421. 442.
oplián, oplén: 340. 341. 357. 358. 365. 366. 379. 391. 410.
opleánu̯, oplén: 356. 394.
opleánu̯, oplén: 359.
[G] opliánă, oplene: 362.
oplián, oplén: 363. 380-382. 387. 389. 413. 416. 417. 419. 434. 443. 444. 446. 451-453.
obleánă, oblene: 376.
oplián, oplene: 385. 386. 415. 445.
opleánă, oplíene: 393.
opreán, oprene: 395.
tíngă, tínz: 396.
plímbă, plímbe: 397.
opreánă, oprene, [x] opleánă, oplén: 401.
opleán, opleánuri: 405. 414.
opleánu̯, oplene: 407. 411.
pod, podúri: 408.
u̯opleánu̯, -plén: 412.
spetiázăș, spetiézze: 422.
opleánu̯, opliénĭ: 423.
opliánu̯, oplíénĭ: 424.
căpătí̯i̯u̯, -tí̯i̯ĕ: 425.
opliánu̯, oplénĭ: 435. 437. 438.
oblián, oblénĭ: 440.
?, [G] oplián, opliáne: 454.

CĂRĂUȘ, pl.
„charroyeur"
[836]

I. Întrebare indirectă: Cum îi ziceți omului care trăiește din căratul cu căruța pentru alții?

II. cărău̯úș, ~: 241. 254. 255. 279. 284. 285. 300. 309. 310. 315. 317. 318. 321-323. 325. 326. 337. 345. 355. 405. 430. 431. 447. 448. 450.
cărău̯úșu̯, -u̯úș: 242. 411. 424.
cărău̯úșu̯, -u̯úșĭ: 243. 260. 306. 331. 348. 391. 397. 406. 410. 420. 426.
sekerézșu̯, -rézș: 244. 297.
cărău̯úș, ~: 245. 316. 372. 455. 460.
cărău̯úș, ~: 246-253. 262-269. 275-278. 280. 281. 283. 286. 288. 296. 298. 299. 301-305. 311. 312. 314. 319. 320. 324. 332. 335. 336. 338. 342. 344. 357. 358. 364-367. 371. 378. 379. 382. 386. 389. 390. 400-402. 429. 457.
caru̯úș, ~: 256.
cărăuțáș, căruțáș: 257.
cărău̯úșĭ, ~: 258. 383. 387. 392. 398. 416-418. 428. 432. 433. 444. 449. 452. 454. 456.
căruțáșu̯, -țáșĭ: 259.
cărău̯úșĭ, -u̯úșĭ: 261. 339. 341. 343. 360. 362. 363. 377. 381. 385. 388. 413-415. 419. 421. 439. 441. 442. 445. 446. 451.
sekerézș, cărău̯úș: 270.
∞, sekerézș: 271.
sekerézșu̯, -rézșĭ: 272.
sekerézș, -rézșĭ: 273. 274.
cócîș, cărău̯úș: 282. 459.
sekerézș, ~: 287.
sekerézșĭ, ~: 289. 295.
cărău̯úș, [V] sekerézș: 290.
cărău̯úșĭu̯, -u̯úșĭ: 291. 294. 376. 393. 394. 396. 399. 407. 408. 425. 427. 436.
∞: 292. 404.
cărău̯úșu̯, -u̯úșĭ: 293. 412. 422. 440.
sekerézșu̯, -rézșĭ, cărău̯úșu̯, -u̯úșĭ: 307.
cărău̯úșu̯, -u̯úș: 308. 333. 359. 423. 435. 437. 438.

? : 313.
cărăụúșʧ; -ụúș : 327. 334. 346. 347. 352. 353. 356. 368. 409.
caraụúșʧ; -ụúșĭ : 328. 330.
caruṭáșʧ; -ṭáșĭ, caraụúșʧ; -ụúșĭ : 329.
căruṭáș; -ṭáșĭ : 340.
caraụúșʧ; -ụúș : 349.
coșîșʧ; -șîș : 350.
coșîșʧ; -șîș, [R] cărăụúșʧ; -ụúș : 351.
căruṭáșʧ; -ṭáș, cărăụúșʧ; -ụúș : 354.
căruṭáș : 361. 380. 384.
cărăụúșʧ; -ụúș, [V]hăznárʲʧ; -nárĭ : 369.
caraụușitórʲʧ; -tórĭ : 370.
∞, căruṭáș; ~, cărăụúș; ~ : 373.
cărăụúșʧ; -ụúșĭ : 374. 375.
caraụúșʲʧ; -ụúșĭ : 395.
cosíș : ~ : 403.
cărăụúșʲʧ; -ụúșĭ, căruṭáșʲʧ; -ṭáșĭ : 434.
căruṭáșĭ ; ~ : 443. 453.
caraụúșĭ ; ~ : 458.

CEA !
„ dia (à gauche)!"
[837]

I. Întrebare indirectă : Cum se strigă la boii înjugați să meargă la dreapta ?

II. ca : 241. 244-260. 262-287. 290-303. 306. 307. 309-316. 318-325. 327-332. 334-345. 347. 348. 352-369. 374-384. 386-399. 403. 407-415. 418-420. 422-424. 426-428. 432. 435-446. 449-454. 456. 458-460.
ca, hei : 242. 346.
hei : 243.
ca sau hei : 261.
șa : 288. 304. 305. 308. 326. 349-351. 370. 372. 373. 404. 405. 429-431. 447. 448.
? : 289. 385. 406. 434. 455.
hăịda : 317.
ho, ịa : 333.
śa : 371. 400-402.
ĉo : 417.
ĉa, ho : 421.
ca, [V]ța : 425.

GRAJD, pl.
„ écurie "
[839]

I. Întrebare indirectă : Cum îi zici la adăpostul ca o încăpere, în care stau vitele mai ales iarna ?

II. grajd'; grájdurĭ : 241. 242. 246-255. 257. 264-266. 269. 276-283. 285. 302. 449. 450.
grajdʲʧ; grájdurĭ : 243. 244. 369. 406.
grajd; grájdurĭ : 245. 261. 338. 339. 349. 352. 375. 378. 392. 393. 415. 419. 434. 439. 446.
poịátă; -ịéț : 256. 259. 260. 271-274. 289-292. 296. 297. 301. 304. 305. 311-314. 318-320. 334-336. 340. 341. 358. 404. 433.
grajd; grájdurĭ, poịátă; -ịéț : 258.
grajd'; grájdurĭ : 262.
poịátă; -ịéț, [R] grajd; grájdurĭ : 263. 275. 288. 294. 298. 307. 309. 310. 321. 322. 331. 342-344. 354. 356. 357. 367. 377. 397-399. 409. 427. 428. 432.
poịátă, grajd; grájdurĭ : 267.
grajd, poịátă : 268⁺ : „poịátă [îi vorbă] mai vécĕ". 287.
poịátă; -ịéț, grajd; grájdurĭ : 270. 323. 325. 345. 355⁺ : „POIATA e cu pereții din pământ bătucit". 360. 394⁺ : „POIATA e mai mică".
grajdi; grájdịurĭ : 284. 315-317. 363-365. 379-383. 387-391. 396. 414. 416.
grajĝ; grájĝurĭ, [V] poịátă; -ịéț : 286.
grajdʲ, poịátă : 293.
poịátă; -ịéț, [R] grịajd; grịájdurĭ : 295. 306.
grajd'; grájdurĭ, poịátă : 299⁺ : „POIATA e mai mică".
grajdi; grájdurĭ, [V] poịátă; -ịéț : 300.
poịátă; -ịéț, grajd' : 303⁺ : „POIATA e mai mică".
poịátă; -ịéț, [R] grajdʲ; grájdurĭ : 308. 333. 359. 374.
grajd'ʲʧ; grájdurĭ, [V] poịátă; -ịéț : 324. 346. 347.
poịátă; -ịéț, [R] grajĝʲʧ : 326.
puịátă; -ịéț : 327.
grajdʲʧ; grájdurĭ, [B] puịátă; -ịéț : 328.
grajd; grájdurĭ, [V] poịátă; -ịéț : 329.
grajdʲʧ; grájdurĭ, [V] puịátă; -ịéț : 330.
poịátă; -ịéț, [R] grajdʲʧ; grájdurĭ : 332.
grajd : 337. 361. 384. 386.
grịajd; grịájdurĭ, [V] poịátă; -ịéț : 348.
grajdʲʧ; grájdurĭ : 350. 370.
grajdʲʧ; grájdurĭ : 351. 368. 436.
poịátă; -ịéț, grajdʲʧ; grájdurĭ : 353.
grajdi; grájdịurĭ : 362. 366. 385. 417. 418. 442-445. 451-453.
grajd'; grájdurĭ : 371. 400-402.
grajĝ; grájĝurĭ : 372.
grẹ́jĝ; grẹ́jĝurĭ, grajĝ; grájĝurĭ : 373.
grajdiʲʧ; grájdịurĭ : 376. 395. 410-413. 420. 421. 424. 425. 435. 437. 438. 440. 441.
poịátă; -ịéț, [R] grajd'; grájdurĭ : 403. 405. 430. 447. 448⁺ : „POIATA e mai mică".
grajdiʲʧ; grájdịurĭ, [V] coțéțʲʧ; -țéță : 407
grajdʲ; grájdurĭ : 422. 423.
grajd; grájdurĭ, [V] coțéț; -țéță : 426.
grajĝ; grájĝurĭ, poịátă; -ịéț : 429. 431.
odáịĕ ; odáĭ : 454.
cocéț, -ĉéță, [R] grajd'; grájdurĭ : 455.
grajd'; grájdurĭ, [V] coțéț; -țéță : 456. 458. 460.
grajdi; grájdịurĭ, [V] coțéț; -țéță : 457. 459.

VACĂ, pl.
„ vache "
[843]

I. Întrebare indirectă : Cum îi spui la aceea care fată viței ?

II. vácă; vaș : 241. 245-257. 262-269. 275-288. 297-300. 302-305. 308-316. 318. 321-326. 334. 346. 349-351. 353. 354. 370. 372. 373. 404. 405. 429-431. 447. 448. 455.
vácă; vaĉ : 242. 271. 290. 296.
vácă; vaĉ : 243. 244. 258-261. 270. 272-274. 289. 291-295. 306. 307. 319. 320. 329-333. 335-345. 347. 348. 352. 355-369. 374-399. 406-428. 432-446. 449-454. 456-460.
váçă : 301.
vắcă; vắș : 317.
vácâ; vaĉ : 327. 328.
vắcă; vaś : 371. 400-403.

(VACA) MUGEȘTE (ind. prez. 3)
„ (la vache) mugit "
[844]

I. Întrebare indirectă : (IMIT.)

II. mužéșțĕ : 241. 248. 252. 254. 255. 266. 276. 278-280. 284. 285. 288. 299. 300. 302. 311-313. 318. 322-324. 346. 347. 353. 399.
răjéșțĕ : 242.
mujéșțĕ, răjéșțĕ : 243. 306.
mujéșțĕ : 244. 253⁺ : d'ibolu răjéșțĕ. 260. 270. 272. 289. 291. 294-296. 307.
mužéșĉĕ : 245. 257. 262. 298. 304. 305. 325.
rážĕ : 246. 247. 251. 315.
rážĕ, mužéșțĕ : 249. 250. 253. 281-283.
mužéșĉĕ : 256. 275. 286. 287. 297. 303. 308. 309. 326. 349. 372.
mujéșțĕ : 258.
mujéșțĕ : 261. 273. 274. 292.
múžĕ : 263-265. 267-269. 277. 370. 449. 450. 455.
răjéșțĕ : 271. 293.
răjéșțĕ, mujéșțĕ : 290⁺ : „răjéșțĕ cînd i-e foame, mujéșțĕ după vițel".
— : 301.
mužéșțĕ, zd'ără : 310.
zbịáră : 314. 337. 389. 404. 432.
múžĕ, ráže : 316. 456. 457.
muĝịéșțe, rážĕ : 317.
mujéște : 319. 395. 409.
muĝéșțe : 320. 360.
mužéște : 321. 396. 397. 406. 408.
mujéșțe : 327.
mužéșți : 328.
mujéșțĕ, ráje : 329. 460.
múje : 330. 331.
múĝe : 332.
răžéșțĕ, mužéșțĕ : 333.
zgáră : 334. 340. 342. 350. 356. 358. 365. 378. „390. 392. 393. 414. 417. 424. 446. 452.
zd'áră : 335. 336. 344. 357. 364. 366. 379. 380. 391. 412. 439. 443.
ráĝĕ : 338. 352.
muĝéște : 339. 359. 363. 381. 382. 388. 407. 411. 413. 415. 418. 419. 434-438. 440. 442. 445.
muĝéște, strígă, bóŋcăịĕ : 341.
zgáră, muĝéște : 343⁺ : „muĝéște cînd e bolnavă, cînd geme".
mujéșțĕ, zd'ără : 345. 374. 375.
mújă : 348. 369.
zgáră, [G] mužéșĉĕ : 351.
zd'ără, mužéșțĕ : 354. 427.
zd'ără : 355. 377. 387. 410. 451.
? : 361.
muĝéște, zgáră : 362.
zgáră; mujéște : 367.
mujéșțĕ : 368.
zbịáră, mužéșĉe : 371. 400. 403. 405. 447. 448.
zbĝáră, mírăịĕ : 373.
zgáră, mužéșțe : 376.
să váịĕtă, zgáră : 383.
[E] strígă : 384.
jd'ără : 385. 428. 444. 453.
muĝịéște, jd'ără : 386.
jd'ără, mužéște : 394.
mužéșțe, jgáră : 398.
zbịáră, munžéște : 401⁺ : „zbịáră după vițel, munžéște cînd i-i foame".
mužéșĉĕ : 402.
jd'ără : 416. 443.
muĝịéșțe : 420-422.
zbgáră : 423.
ráĝe, muĝéșțe : 425.
ráže, muržéșțe : 426.
zbịáră, mužéșĉĕ : 429-431.
ráje, mujéșțĕ : 433.
múĝĕ, ráĝĕ : 435.
mulžéșțe : 436.
muĝịéșțe : 437.
zd'ără, muĝéșțe : 441. 454.
ráĝe, zbd'ără : 458.
ráje : 459.

LAPTE
„ lait "
[845]

I. Întrebare indirectă : Ce suge vițelul de la vacă ?

II. lápțĕ : 241-244. 247-255. 258-261. 263-266. 268-274. 276-285. 289-296. 299-302. 306. 307. 310-314. 318. 322-325. 329-333. 345-348. 352-354. 368. 369. 374. 375. 399. 427. 428. 432. 433. 449. 450. 456-460.
lápĉĕ : 245. 246. 288. 305.
lápĉe : 256. 267. 275. 286. 287. 297. 298. 303. 304. 308. 309. 326. 349-351. 370. 372. 373. 404. 429. 431. 455.
lápțĕ : 257. 262.
lápțe : 315. 319. 320. 334-344. 355-367. 376-388. 391-398. 406-426. 434-446. 451-454.
lắpțe : 316. 317.
lápțe : 321. 389.
lápțĕ : 327.
lápți : 328.
lápĉe : 371. 400-403. 405. 430. 447. 448.
lápți : 390.

UGER, pl.
„ pis (de la vache) "
[847]

I. Întrebare indirectă : În ce își ține vaca laptele ? (GEST)

II. púlpă; pulpĉ : 241. 246-251. 253-256. 263-269. 275. 277. 279-281. 285. 302.
púlpă; púlpe : 242. 316. 338.
újĕrʲʧ; újĕre : 243.
púlpă; púlpe, pulț : 244.
slin; slinurĭ : 245.
púlpă; pulpĉ, úžĕr; úžĕre : 252. 262. 282.
púlpă; pulĉ : 257. 278.
úžĕr; úžĕre : 258. 286-288. 298. 299. 303-305. 309-314. 318. 321-326. 336. 349. 354. 355. 372. 393. 394. 397-399. 404. 408. 426. 427. 430. 431. 436. 447. 455. 456.
újer; újere : 259. 261. 270. 289. 291. 294. 295. 306. 307. 319. 331. 344. 345. 375. 377. 378. 392. 409. 428. 432. 433. 449. 459. 460.
újerʲʧ; újere : 260. 329. 330. 368. 374. 395.
újăr; újăre : 271. 367. 457.
újerʲ; újere : 272. 292. 293.
újer; újere : 273. 274. 290.
púlpă : 276.
úĝer; úĝere, púlpă; pulpĉ : 283.
púlpă; pulpi : 284. 301. 315. 317.
újăr; újăre : 296.
úžerʲ; úžĕre : 297. 308. 333.
ǔžer; ǔžere : 300. 350. 373. 405. 429. 448. 450.

úĝer; úĝere : 320. 332. 335. 337. 339-341. 343. 357. 358. 360-366. 379-383. 386-391. 410. 413-420. 425. 434. 439. 442-446. 451-454. 458.
újărᵘ; újere : 327. 369.
úzerᵘ; úzeri : 328.
úzĕrᵘ; úzĕre : 334. 346. 347. 351. 353. 370. 376. 396. 406.
úlĝer; úlĝere : 342.
újăr; újere : 348.
úĝerᵘ; úĝere : 352. 407. 411. 424. 440.
újărᵘ; újăre : 356.
úĝerʸ; úĝere : 359. 422. 423. 435. 437. 438.
úzer; úzere : 371. 400. 402.
? : 384.
úlĝer, [x]úĝer: 385.
ŭzer; ŭzere : 401. 403.
ɣúĝerʸ; ɣúĝere : 412.
ɣúĝer; ɣúĝere : 421. 441.

VAS (ÎN CARE SE MULGE VACA), pl.
„vase à lait, seau à traire"
[848]

I. Întrebare indirectă: A. În ce se mulge vaca? B. Din ce e făcut?

II. A. dóniț; dóniță: 241. 247. 255. 256.
dóniță; dóniț : 242-244. 248. 252. 253. 257. 281. 282. 284. 302.
dóniță; ~ : 245.
șuștári; -tăre : 246. 254. 262-270. 274. 278-280. 285-289. 299-301. 303. 304. 306. 310-314. 318-322. 324. 325. 335. 336. 341-343. 345. 363-366. 371-373. 379. 380. 382. 383. 387-389. 400-402. 416. 429.
dóniț; dóniță, vídără; vídări : 249.
dóniț; dóniță, găl'átă; -l'éț : 250.
dóniță : 251.
dóniță; dóniț, găl'átă; -l'éț : 258.
șuștárʸ; -tăre : 259. 271-273. 292. 296. 297. 305. 308. 420. 424.
șuștárᵘ; -tăre : 260. 307. 323. 326. 332. 334. 344. 346. 351. 352. 368. 370. 374. 396. 397. 410-413. 425. 426. 440.
dóniță; dóniț, șuștár : 261.
șuștári; -tăriuri : 275. 276.
úĝlă, șuștári; -tăre : 277.
dóniță, găl'átă : 283.
șuștári; -tăre : 290.
șuștári; -tăre : 291. 295. 398. 428. 433. 458.
mulgătóre : 293.
șuștárᵘ; -tăre : 294. 395. 427.
șuștári; -tăre, găl'átă : 298.
úĝlă, șuștári; -tăre : 309. 358. 390. 414.
dʸóniță; dʸóniț : 315. 316.
dʸóniță; dʸóniț, șîștári; -tăre : 317.
cúpă; cúpe : 327. 328.
cúpă; cúpe : 329.
cúpă; cúpe, șuștárᵘ; -tăre : 330. 331. 348.
ĉuștárᵘ; -tăre : 333. 347. 353. 369. 375.
șoĭtár; -tăre : 337.
dóniță; dóniță : 338.
úălă; úăle : 339.
suștári; -tără : 340. 381. 418.
plev; plévuri, șuștári; -tăre : 349.
mulgárᵘ; -găre, șuștárᵘ; -tăre : 350.
úălă, șuștárᵘ; -tăre : 354.
ĉuștári; -tăre : 355.
úălă, șuștérᵘ; -tére : 356.
úlă, șuștéri; -tére : 357.
șuștárʸ; -tăre, úălă : 359. 422. 441.
șuștári; -tără : 360.
vas : 361. 384.
șuștár; -tăre : 362. 386. 393. 415. 417. 419. 434. 443-446. 453. 459.
șuștérᵘ; -tére : 367. 376. 391. 394. 409. 436.
șuștéri; -tére : 377. 378. 392. 393. 408.
șîștár; -tăre : 385. 442. 451. 454.
șîștári; -tăre : 403-405. 430. 448. 449.
șuștárᵘ; -tăre : 406.
tiníkă; -kéle, úălă : 407.
úălă, șuștár; -tără : 421.
úălă; úăle : 423. 437. 438.
cart; cárturi, șîștári; -tăre : 431.
șîștári; -tăre : 432. 450. 452.
úălă, șuștárʸ; -tăre : 435.
úălă, șuștár; -tăre : 439.
cart; cárturi, bucíg; -cíță : 447.
dóniță; dóniț, șoféi; -féiță : 455.
bétă; bétă, găl'étușe; -tuș, șîștári; -tăre : 456.
găleátă; -léț, găletușă; -tuș, butíc; -tíce : 457.
úălă; úăl'ă : 460.

B. S-a precizat că: DONIȚUL: 249, ȘUȘTARUL: 331. 332. 459, CARTUL: 431, BETA: 456, GĂLEATA: 457, BUTICUL: 457 sînt făcute din lemn; DONIȚUL: 250, DONIȚA: 251. 252. 261, ȘUȘTARUL: 261. 265. 268. 272. 278. 286. 295. 298. 306-308. 310. 322. 325. 326. 330. 332. 343-346. 348. 349. 352. 368. 370. 371. 374. 395-398. 406. 412. 426-428. 433. 434. 458, CUPA: 327-331. 348, CIUȘTARUL: 333. 347. 353. 375, ȘUȘTERUL: 367. 376. 394, ȘIȘTARUL: 403-405. 430. 448. 450 sînt din lemn sau de tablă; ȘUȘTARUL: 275. 280. 291. 294. 309. 323. 324. 334. 350. 351. 354. 372. 373. 399-402. 411. 425. 429, CIUȘTARUL: 355. 369, ȘUȘTERUL: 356. 377. 378. 392. 393. 408. 409. 436, ȘIȘTARUL: 431. 432. 448. 456, ȘOFEIUL: 455 sînt din tablă.

SMÎNTÎNĂ
„crème (du lait non bouilli)"
[849]

I. Întrebare indirectă: Ce se face deasupra laptelui nefiert cînd îl lași să stea la prins mai mult?

II. groșt'ór : 241-243. 247. 248. 251. 254. 255. 260. 263. 264. 268. 269. 273. 274. 276. 283. 284. 296. 302.
groșt'órᵘ : 244.
groșcór : 245. 246. 256.
zmîntînă, groșt'ór : 249. 250. 252. 253. 258. 259. 261. 265. 270. 277. 290. 291. 293-295. 306. 329. 331. 332. 348.
zmîntînă, groșcór : 257. 262.
zmîntînă : 266. 278-282. 285. 286. 288. 289. 297-301. 303-305. 307-314. 316. 318-324. 326. 334-336. 340. 341. 343-347. 349-360. 362-383. 386-406. 408-413. 416-422. 424-440. 442-459.
groșcór : 267. 275.
spúmă : 271.
groșt'órʸ : 272. 292.
zmîntînă, groșcór : 287.
groșt'ór : 315.
smîntînă : 317. 333. 337. 338. 342. 361. 384. 385. 415. 423. 460.
smîntînă, groșcórʸ : 325.
groșt'órᵘ, [R] zmîntînă : 327.
zmîntînă, [V] groșt'ór : 328.
groșt'órᵘ, [R] zmîntînă : 330.
caĭmác : 339.
zmîntînă, [V] zmoálă : 407.
zmuntînă : 414.
peliță : 441.

UNT
„beurre"
[850]

I. Întrebare indirectă: Cînd bați laptele sau smîntîna, ce se alege din ea?

II. unt : 241. 245-258. 261-270. 273-291. 293-296. 298-307. 309-328. 331. 332. 334-345. 348-355. 357. 358. 360-367. 369-375. 377-387. 389. 392. 393. 396-405. 408-410. 415-419. 425-434. 436. 439. 440. 442-450. 452-460.
ɣunt : 242. 388. 390. 413. 414. 421. 441. 451.
untᵘ : 243. 244. 260. 329. 330. 346. 347. 356. 368. 376. 391. 394. 395. 406. 407. 424.
untʸ : 259. 271. 272. 292. 297. 308. 333. 359. 422. 423. 437. 438.
ɣuntᵘ : 411. 420.
ɣuntʸ : 412. 435.

(VACĂ) STEARPĂ[1], pl.
„(vache) stérile"
[852]

I. Întrebare indirectă: Cum spui că este o vacă ce nu poate făta niciodată?

II. stárpă; stérpe : 241. 242. 271. 301. 312. 313. 330. 402. 456.
șt'íră; șt'íre : 243. 249. 250. 254. 269. 270. 274. 276. 277. 279. 280. 283. 295. 296. 306. 307. 322-324. 345. 348. 369. 426. 433. 450.
stárpă; stárpe : 244. 256. 259. 263. 282. 285. 299. 305. 314. 315. 318. 349. 351. 370-372. 396. 399. 401. 404. 405. 408. 428. 429. 431. 432. 447. 460.
șcíră; șcíre : 245. 275. 286. 287. 297. 304. 308. 309. 326.
șt'íră : 246. 248. 265. 266. 278. 289. 302.
stárpă : 247. 262. 303.
st'árpă; stérpe : 251. 253. 353.
stiárpă, șt'íră : 252.
stárpă; stérpe, [G] șt'íră; șt'íre : 255.
stărpășúnĕ; -șún : 257.
stárpă, stărpăcúnĕ, șt'íră : 258.
stărpăcúne; -cún : 260. 261.
stărpășúnĕ : 264. 268. 281.
șt'íră : 267.
șt'iriță; șt'iriț : 272.
mîzalóă, șt'iriță : 273.
șt'íră; șt'íri : 284. 288.
șt'iriță; ~ : 290.
șt'iriță; șt'irițe : 291-294.
șcíră; șcíri : 298.
stárpă; stárpe : 300. 331. 332. 373.
boúósă; ~ : 310.
?, Fătărăiĕ; -răi : 311.
știre; ~ : 316.
stárpă; st'érpe : 317.
stiárpă; stérpe : 319. 335. 336. 340. 342. 357. 358. 365. 366. 379. 410.
stiárpă, [k] sterpăcúne; -cún : 320.
ștíră; ștíre : 321. 355. 359. 367. 394. 395. 406. 423. 434-439. 457.
stárpă; stérpe, stărpălăiĕ; ~ : 325.
stárpă; stárpe : 327.
șt'íră; șt'íri : 328.
starpalăiĕ : 329.
strícată; -cătĕ, st'árpă; st'érpe : 333.
steárpă; stérpe : 334. 344. 346. 360. 374. 378. 392. 409. 427. 455. 458.
stiárpă; stérpe : 337. 339. 362. 385. 389. 418. 419. 440. 442. 445. 446. 452.
?, mîzată; -zate : 338.
sterpăcúne; -cúni : 341.
fătărăuă; ~ : 343.
mînzată; -zătĕ : 347.
stărpălăiĕ; -lăi, stárpă; stárpe : 350.
mînzată; -zătĕ, stárpă; stárpe : 352.
stiárpă; stiérpe : 354. 391.
șteárpă; stérpe : 356. 368. 376. 393. 397. 398.
stiárpă : 361.
stiárpă; stiérpe : 363. 382. 383. 388. 390. 413. 414. 416. 443. 444. 453. 454.
stiárpă; stiérpe, sterpătură; -túri : 364.
ștíră; ștíre, steárpă; stérpe : 375.
șterpătură; -túri : 377.
stiárpă; stérpe, stérpătură; -túri : 380.
sterilă; -rile : 381.
stérpă [?] : 384.
stiárpă; stíerpe, [k] ștíră; ștíre : 386.
stiárpă; stérpe, stertitură; -túri : 387.
stárpă; stárpe, stărpășúnĕ; -șún : 400.
șcíră; șcíre : 403.
stárpă; stárpe : 407.
[R] sterilă, [V] sterpătură; -túri : 411.
sterpătură; -túri : 412. 424.
stíarpă; stérpe, [G] ștíră; ștíri : 415.
stiárpă; stiérpe : 417.
știárpă; știérpe : 420.
știárpă; știérpe, șterpălană; -lane : 421.
ștíră; ștíri : 422.
ștárpă; ștárpe : 425.
stárpă; stárpe, șcilă; șcile : 430.
sterpătură; -túri, stiárpă; stiérpe : 441.
șcirýóně; ~ : 448.
stărpătură; -túri, stárpă; stárpe : 449.
stiárpă; stérpe, [G] ștíră; ștíre : 451.
stárpă; stárpe, [G] ștíră; ștíre : 459.

VIȚEL, pl.
„veau"
[854]

I. Întrebare indirectă: Ce fată vaca?

II. zițắl; -țắi : 241. 245. 246. 248-252. 254-256. 258. 262-264. 266-269. 275-280. 282-288. 298. 299. 301-305. 309-316. 318. 321-325. 336. 347.
dițăl; -țắi : 242. 291. 295. 306. 307. 345. 348. 354. 375. 444.
dițălᵘ; -țắi : 243. 259. 294. 296. 332. 352. 368.
zițắlᵘ; -țắi : 244. 297.
ẑițắl; -țắi : 247.
vițắl; -țắi, ẑițắl; -țắi : 253. 265.
ẑîțắl; -țắi : 257. 260. 261. 274.
j'ițắl, zițắl; -țắi : 270.
dițălʸ; -țắi : 271. 290. 292. 293.
jițălʸ; -țắi : 272. 369.
j'ițắl; -țắi : 273. 289. 319.
zițắl; -țắi : 281.
ẑițắl : 300. 349.

ẑiʦălʸ; -ʦăi : 308. 326. 333.
ẑiʦăl; -ʦăi, [x] diʦăl: 317.
jiʦăl; -ʦăi : 320. 335.
yiʦălʷ; -ʦêi : 327.
viʦélʷ; -ʦêi : 328.
diʦălʷ; -ʦêi : 329. 330.
yiʦăl; -ʦêi : 331.
ẑiʦălʷ; -ʦăi : 334. 346. 353.
viʦél; -ʦêi : 337-339. 361.
yiʦăl; -ʦăi : 340-342. 357. 358. 360. 363-366. 378-382. 387-390. 392. 409. 410. 413. 414. 417-419. 443.
giʦăl; ʦăi: 343. 344. 355. 367. 377. 383. 394. 396. 398. 421. 425. 426.
viʦăl; -ʦăi : 350. 371-373. 399-405. 427-433. 447-450. 455-460.
viʦălʷ; -ʦăi : 351. 370.
ĝiʦălʷ; -ʦăi : 356.
[g]viʦălʸ; -ʦăi, [v]yiʦălʸ; -ʦăi : 359.
ʝiʦăl; -ʦăi : 362.
ĝiʦălʷ; -ʦăi : 374. 376. 395. 397. 406. 422.
viʦél : 384. 386.
ʝiʦiél; -ʦêi : 385.
yiʦălʷ; -ʦăi : 391. 407. 408. 411. 424.
yiʦălʸ; -ʦăi : 393. 423.
ʝiʦălʸ; -ʦăi : 412.
yiʦél; -ʦêi : 415. 453.
giʦél; -ʦêi : 416.
giʦălʷ; -ʦăi : 420.
viʦăl; -ʦăi, [v] ʝiʦăl; -ʦăi : 434.
ʝiʦălʸ; -ʦăi : 435.
ẑiʦăl; -ʦăi : 436.
ʝiʦălʸ; -ʦăi : 437.
ĝiʦălʸ; -ʦăi : 438. 439.
diʦăl; -ʦăi : 440. 441. 451.
ʝiʦăl; -ʦăi : 442. 446. 452. 454.
giʦél; -ʦêi : 445.

JUNC, pl.
„ bouvillon ”
[856]

I. *Întrebare indirectă: Cum îi ziceți la un vițel de 2-3 ani?*

II. ẑuŋc; ẑũs : 241. 246-248. 251-253. 255. 256. 262-269. 276-278. 281-283. 285. 287. 288. 298. 304. 314. 316. 318.
juŋcʸ; junĉ : 242.
juŋcʷ; junĉ : 243. 244. 260. 291. 307. 327. 329. 330. 347. 348. 356. 368. 369. 374. 375. 391. 397. 406. 409-411. 436.
ẑuŋc; ẑunŝ : 245. 249. 250. 275. 279. 280. 286. 301. 309-313. 317. 321. 322. 324. 372. 404. 405. 430. 431. 447. 448.
ẑuŋc; ẑũŝ, ẑuŋcán; -cán: 254. 300. 303.
ẑuŋcán; -cán: 257. 299. 429. 455.
ẑuŋc, ẑuŋcán: 258.
juŋcʸ; junĉ : 259. 272. 292. 293. 359. 412. 420. 422. 423. 438.
juŋc; junĉ : 261. 270. 273. 274. 289. 296. 306. 319. 320. 331. 335. 339. 340. 343. 344. 355. 357. 358. 361-363. 365. 367. 377. 378. 381-383. 385-390. 392. 393. 399. 413. 414. 416-419. 428. 439. 441. 443-446. 452. 453. 457.
mĩzál; -záʦ, juŋcʸ; junĉ : 271.
ẑuŋcán; -cán, ʦulúc; -lúŝ : 284.
jiuŋc; jiunĉ : 290.
jiuŋcʷ; jiunĉ : 294. 395. 408.
jiuŋc; jiunĉ : 295. 432. 434.
ẑuŋcʸ; ẑunŝ : 297. 305. 308.
mĩzál; -záʦ, ẑuŋc; ẑũŝ : 302.
ẑuŋcúʦ; ~ : 315.
ẑuŋcʷ; ẑunŝ : 323. 325. 326. 334. 346. 349-351. 353. 354. 370.
ẑuŋcʷ; ẑunĉ : 328. 376. 394. 425.
ĝuŋc; ĝunĉ : 332. 458.
ẑuŋcʸ; ẑunĉ : 333.
ʦăuurẹ́nŝ; ~, [x] juŋc; junŝ : 336.
boŭuráș; ~ : 337.
boų : 338.
juŋculián; -lẹ́n' : 341. 360.
juŋc; junĉ, juŋcán; -cán' : 342. 379. 415.
juŋcán; -cán, juŋc; junĉ : 345.
ĝuŋcʷ; ĝunĉ : 352.
mĩzáʦ; -záʦ : 364. 451.
juŋcán; -cán' : 366. 384. 454.
ẑuŋc; ẑunŝ : 371. 400-403.
ẑuŋcăʦán; -ʦán : 373.
juŋc; junĉ, boųulián; -lén' : 380.
ẑuŋc; ẑunĉ, bicărąų; -răi : 396.
ẑuŋc; ẑunĉ : 398. 427. 449.
jiuŋcăʦẹų; -ʦẹ́i : 407.
? : 421.
juŋcánʷ; -cán' : 424. 437.
mînzáʦ; -záʦ, bicărąų; -răi, [v] juŋcʷ; junĉ : 426.
jiuŋc; jiunĉ, mînzáʦ; -záʦ : 433.
mĩzáʦʸ; -záʦ : 435.
boųuleán; -lén' : 442.
mînzáʦ; -záʦ, jiuŋc; junĉ : 450.
mînzáʦ; -záʦ, ẑuŋc; ẑunĉ : 456.
mînzáʦ; -záʦ, [v] juŋc; junĉ : 459.
juŋcán; -cán : 460.

BOU, pl.
„ bœuf ”
[857]

I. *Întrebare indirectă: Dar cînd crește mai mare și-l pui la jug, ce se face? (Vezi întrebarea precedentă).*

II. boų; boi : 241-385. 387. 389-410. 413-416. 418-420. 422. 423. 425-440. 442. 444-460.
bʸoų; bʸoi : 386. 417. 421.
boų; bʸoi : 388. 412. 441.
boų; boi, bʸoi : 411. 443.
bʸoų; boi : 424.

JUNINCĂ, pl.
„ génisse ”
[859]

I. *Întrebare indirectă: Cum îi ziceți la o vițea de 2-3 ani?*

II. ẑuníŋcă; -níŝ : 241. 245-248. 251-257. 262-269. 276-279. 281. 284. 285. 287. 288. 298. 299. 303-305. 312-314. 318.
juníŋcă; -níncˆ : 242-244. 259-261. 270. 272-274. 289. 330. 331. 345. 347. 348. 428. 460.
ẑuníŋcă; -níns : 249. 250. 275. 280. 286. 300. 301. 309-311. 321-324. 346. 349-351. 353. 354. 370. 372. 373. 404. 405. 429-431. 447. 448. 455.
ẑuníŋcă; -níncˆ : 258. 368. 427. 449. 456.
juríŋcă; -ríncˆ : 271. 290-293. 296. 306. 307. 327. 329. 374. 375.
ẑúŋcă; ẑũŝĕ : 282. 283. 302. 316.
jiuríŋcă; -ríncˆ : 294. 295.
ẑuríŋcă; -ríŝ : 297.
ẑuríŋcă; -ríns : 308. 325. 326.
ẑuŋcúʦă; ~ : 315.
ẑúŋcă; ẑunŝ : 317.
juníŋcă; -níncˆ : 319. 320. 335. 336. 339-344. 355-359. 362-367. 369. 377-383. 386-393. 406. 409-414. 416. 417. 420. 421. 423. 424. 426. 435. 436. 439. 440. 442-445. 453. 459.
ẑuríŋcâ; -rínc : 328.
ĝuníŋcă; -níncˆ : 332. 352. 458.
ẑuríŋcă; -ríncˆ : 333.
ẑuníŋcă; -níns : 334.
juníŋcă : 337. 384.
júŋcă; junĉ : 338. 385. 415.
yiʦălúșă; -lúșe : 360.
junícă; -nícˆ : 361.
ẑuníŋcă; -níns : 371. 400-403.
ẑuníŋcă; -níncˆ : 376. 394. 396-398. 425.
jiuníŋcă; -níncˆ : 395. 407. 408.
jiuníŋcă; -níncˆ : 399. 432. 433.
júŋcă; junĉ, juŋcúʦă; -cúʦe : 418.
juníncîĕ; -níncî : 419. 438.
juníncê; -níncˆ : 422. 441. 446. 451. 452.
jiúŋcă; jiunĉ, [v] jiuníŋcă; -níncˆ : 434.
juníŋcúʦă; -cúʦ : 437.
mînzáʦă; -záʦĕ, ẑuníŋcă; -níncˆ : 450.
juníncê; -níncˆ, mĩzáʦică, -ʦiéle [pl.] : 454.
juníŋcă; -níncˆ, mînzáʦă; -záʦĕ : 457.

VITE, sg.
„ bétail ”
[860]

I. *Întrebare indirectă: Cum spui cu o vorbă la boi, cai, vaci...?*

II. viʦĕ; viʦă, [v] mărhăi; -hăiĕ : 241.
animáleˆ, márhă; ~ : 242.
diʦĕ; diʦă : 243. 330.
ziʦĕ; ziʦă : 244.
mărhăi; -hăiĕ : 245.
viʦĕ, [v] mărhăi : 246. 253.
mărhăi : 247. 251. 263. 268.
ẑiʦĕ : 248. 265. 266. 276. 278. 281-283. 302.
mărhăi; -hăiĕ, ẑiʦĕ; ziʦă : 249. 269. 276. 277. 299.
mărhăi; -hăiĕ : 250. 252. 254. 255.
ẑícê; ẑiʦă, mărhăi; -hăiĕ : 256.
marhăi, ziʦĕ : 257.
viʦĕ; viʦă : 258. 261. 332. 399. 427. 428. 432. 433. 449. 450. 456-460.
animáleˆ, márhă : 259+: am atíʦa márhă.
jiʦĕ; jiʦă : 260. 272. 274. 289. 307. 369.
animáleˆ, viʦĕ : 262.
ziʦĕ; ziʦă : 264. 279. 280. 284. 285. 300. 301. 311. 313. 314. 318. 322-324. 333. 346. 347. 368.
animáleˆ, mărhăi : 267.
animáleˆ, viʦĕ : 270.
animáleˆ : 271.
animáleˆ, jiʦĕ : 273.
ẑícê; ẑiʦă : 275. 286. 297. 303. 308. 309. 325.
animáleˆ, ẑícê : 287. 304.
ẑiʦĕ; ziʦă : 288. 298. 305.
márhă [pl.], [R] viʦĕ : 290.
márhe; márhă : 291.
márhă [pl.] : 292. 295.
iosăguri : 293.
viʦĕ, márhă : 296+: am atâʦe márhă.
viʦĕ; viʦă, márhe; márhă : 306.
ziʦĕ; ziʦă, [v] mărhăi, márhă : 310.
animáleˆ, ziʦĕ; ziʦă : 312.
ziʦe; ziʦă : 315-317. 321. 334. 355.
jiʦe; jiʦă : 319. 320. 335. 343-345. 437.
ziʦĕ; ziʦă, márhă [pl.] : 326.
yiʦe; yiʦă : 327. 328.
diʦĕ; diʦă, márhe; márhă : 329.
yiʦĕ; yiʦă : 331. 348. 352.
animále, ziʦe; ziʦă : 336.
viʦe; viʦă : 337-339. 361. 384. 434.
yiʦe; yiʦă : 340-342. 356-360. 363-366. 377-383. 387-395. 407-415. 417-420. 423-425. 443. 444. 453.
viʦĕ; viʦă, márhe; márhă : 349.
viʦe; viʦă, [v] márhă; ~ : 350.
márhă; ~ : 351.
márhe; márhă, ziʦĕ; ziʦă : 353.
ziʦĕ; ziʦă, márhă; ~ : 354.
jiʦe; jiʦă : 362. 385.
yiʦe; yiʦă, [v] mărhăi, márhă : 367.
viʦĕ; viʦă : 370. 455.
viʦe : 371.
viʦĕ, mără : 372. 429.
viʦĕ; viʦă, mără; ~ : 373.
yiʦĕ; yiʦă, [v] márhă; ~ : 374.
diʦĕ; diʦă, márhă; ~ : 375.
márhe; márhă, yiʦe; yiʦă : 376.
jiʦe; jiʦă : 386. 435. 442. 446. 452. 454.
giʦe; giʦă : 396-398. 406. 421. 422. 426. 445.
viʦĕ; viʦă : 400. 402. 447.
mără; ~ : 401.
viʦĕ; viʦă, mără; ~ : 403-405. 430. 431.
giʦe; giʦă : 416. 438-441. 451.
ʒiʦe; ʒiʦă : 436.
viʦĕ; viʦă, márhă; ~ : 448.

BIVOL, pl.
„ buffle ”
[861]

I. *Întrebare indirectă: Cum îi zici la acela negru, cu coarnele întoarse pe spate, care trage la jug și îi place să se scalde în noroi?*

II. dʹibol; dʹibolʲ : 241. 242. 254. 255. 260. 291. 295. 306. 307. 311. 313. 321-324. 328. 331. 332. 336. 344. 345. 348. 352. 354. 360. 375. 377. 392. 410. 434. 436. 449.
dʹibolʷ; dʹibolʲ : 243. 244. 294. 327. 329. 330. 346. 347. 353. 368. 369. 374.
ĝʹibol; ĝʹibolʲ : 245. 256. 325. 326.
dʹibol; dʹibolʹ : 246. 247. 249. 251. 253. 257. 258. 261. 263. 266. 268. 269-271. 273. 274. 276. 289. 290. 293. 296. 299. 310. 312. 319. 426.
dʹibolʲ [pl.] : 248.
bĝʹihol; bĝʹiholʹ : 250. 252. 264. 277. 278. 281. 282. 302.
dʹibolʷ; dʹibolʹ : 259.
bʲivol; bʲivolʹ : 262. 265. 373. 404.
ĝʹibol; ĝʹibolʹ : 267. 288. 298. 305.
dʹibolʸ; dʹibolʲ : 272. 359.
ĝʹibol; ĝʹibolʹ : 275. 286. 287. 303. 304. 309. 349.
bĝʹihol; bĝʹiholʲ : 279. 280. 283-285. 300. 301. 314.
dʹibolʸ; dʹibolʹ : 292. 333.
ĝʹibolʸ; ĝʹibolʲ : 297. 308.
dʹihol; dʹiholʲ : 315-317. 381-383.

bíhol; bíhol': 318.
g̑íbol; g̑íbol': 320.335.340.341.357.358. 366.391.435.
gíbol; gíbol': 334.342.343.355.367.378. 393-398.407-409.425.
bívol; bívol': 337.339.371.451.
bíhul; bíhul': 338.
bíbol; bíbol': 350.399.401-403.405.427-433.447.448.450.457-459.
bíbolᵘ; bíbol': 351.370.
gíbolᵘ; gíbol': 356.376.406.
bívol: 361.384.
g̑ol; g̑ol' [?]: 362.
g̑íhol: 363.
g̑íhol; g̑íhol', [R] bívol: 364.
gívol; gívol': 365.390.413.414.421.442. 445.452.
bívol; bívol', [V] bíbol: 372.
d̑ívol; d̑ívol': 379.380.385.388.389.415. 416.418.441.443.446.454.
d̑ívol; d̑ívol': 386.387.417.444.453.
bíbol; bíbol': 400.455.456.460.
gívolᵘ; gívol': 411.412.420.424.438.
táu̯ăr de drîgănă: 419.
bgívălʸ; bgível': 422.
bgívolʸ; bgívol': 423.
bívolʸ; bívol': 437.
gívăl; gívăl': 439.
?, mălăcᵘ; -lăc, bou de bivol: 440.

CIREADĂ, pl.
„troupeau de vaches"
[866]

I. Întrebare indirectă: Cum zici cu o vorbă la mai multe vaci care pasc la un loc?

II. șopór de vaș, șúrdă; șurd: 241.
cúrdă; cúrz: 242.243.258-260.270-274.289.291.292.294-296.306.307.317.319.320.333.335.343-345.348.352.355.356.358.366-368.376-378.389.390.392-399.406.408-412.420.421.423-425.427.428.434-440.446.457.
cúrdă; cúrz, cúrdĕ: 244.
șúrdă; șúrgĕ: 245.
șúrdă; șurž: 246.253.254.263.281.283.
șúrdă; șúrz: 247.248.251.256.257.262.264.265.267-269.276-278.280.282.285.288.297.299.302.303.305.308.309.321-325.334.336.353.354.373.
șúrdă; șúrdĕ: 249.346.
șúrdă; șurd: 250.252.255.266.275.279.284.286.287.298.300.301.311-316.318.350.372.
cúrdă; cúrdĕ: 261.293.329-332.347.369.374.375.433.458.459.
c̆úrdă; c̆úrz: 290.
șopór; -póră: 304.
șúrdă; șúrdĕ, [V] gúlĕ; ~: 310.
șúrdă; șúrgĕ: 326.455.
cúrdâ; cúrdĕ: 327.328.
cúrdă; cúrde: 337.359.384.386.407.426.441.442.445.451-454.
cúrdă; cúrž: 338.
cireádă; -rézi: 339.
cúrdă; cúrd: 340.341.357.360.364.391.
cúrdă; cúrz, cúrde: 342.
∞: 349.351.370.405.
cúrdă: 361.
cúrdă; cúrzi: 362.363.381-383.387.388.413.415-418.443.444.
cúrdă; cúrt: 365.
sireádă; -réz, șórdă; șord: 371.
cúrdă; cúrde, cúrzi, cúrz: 379.
cúrdă; cúrz, cúrd: 380.
cúrdă; cúrzi, cúrde: 385.
șórdă; șorz: 400.
șórdă; șórdĕ: 401-403.
șórdă; șórgĕ: 404.431.
cîrd; cîrduri, cúrdă; cúrzi: 414.
cîrd; cîrduri, cúrdă; cúrz: 419.
copʸóry; -pu̯ără: 422.
șórdă; șorz: 429.447.
șórdă; șord: 430.
córdă; córz: 432.449.
șúrdă; șúrdĕ, șopór de vaș; -pʸóră: 448.
c̆órdă; c̆órdĕ: 450.
c̆oárdă; c̆oárdĕ: 456.
cireádă; -réz: 460.

(CAL) ROIB, pl.
„(cheval) alezan"
[869]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici unui cal de culoare roșcată?

II. róșu; roș: 241.249.254.255.
?: 242.246.263.264.267.289.317.337-339.359-361.384.386.388.417.431.437.
róșu; róșii: 243.260.272.295.306.307.
róșu; róșiʲ: 244.273.383.416.
șorecáu̯; -căi: 245.
roib: 247⁺: cáre-i mai gălbîi. 269⁺: níș négru, níș róșu. 277⁺: róșu frumós, puțîn încîs.
roș: 248.251.302.
roș; ~: 250.
róșu: 252.257.259.261.262.265.266.268.270.271.274.276.278.288.292.293.299.305.319.
róșu; roș, roșcát: 253.
róșu; róșî: 256.297.300.304.308-314.321.322.324.325.333.334.344.346.347.349-351.353-356.363.367.370.379.380.389-391.400.401.403.411.426.429.435.450.455.459.
róșu; róși: 258.275.287.291.294.298.329-332.340.341.343.345.348.352.362.368.369.371.373-375.377.378.392.393.396.402.405.406.410.413.420.422.425.430.436.447.456.
róșu; róșîi: 279.280.285.286.326.372.404.409.431.460.
roșcován: 281.
roib; roibâ: 282.284.
murg: 283.290.296.
roib; roibʲ: 301.335.342.357.358.366.381.394.408.418.419.434.439.442.444-446.448.449.453.
roșîiᵉtic: 303.
roib; roid': 315.385.415.443.
rʷoib; rʷoibʲ, rʷoibd': 316.
róșu; róșî, roib; roibâ: 318.
focáu̯; -căi: 320.
roșcát: 323.
murgᵘ; murj: 327.
murg; murî: 328.
?, șargáu̯; -găi: 336.
murg; murâ: 364.
roip; roipi: 365.
róșu; roși: 376.395.397-399.427.428.432.433.458.
róșu; róșî, roib; roibʲ: 382.
róșu; róși, roib; roibd': 387.
roibᵘ; roig: 407.
murgʸ; murâ: 412.423.
șarg; șarâ: 414.
rʷoibᵘ; rʷoibʲ: 424.
roibʸ; roibʲ: 438.
[G] roibᵘ; roibʲ, róșu; róși: 440.
[G] roib; roibʲ: 441.457.
róșu; róșii, roib; roibʲ: 451.
roib; roibâ: 452.454.

(CAL) MURG, pl.
„(cheval) bai"
[870]

I. Întrebare indirectă: Dar la acela care are părul mai închis la culoare? (Vezi întrebarea indirectă).

II. murg; murî: 241.255-257.279.282.285.301.314-317.323.349.377.393.396.431.448.449.455.457.459.
?: 242.246.267.269.303.338.360.421.
murgᵘ; murj: 243.244.356.426.
négru; négri: 245.250.253.258.275.286.287.291.295.300.304.306.307-311.322.324-328.333.346-348.350-354.369-375.399.400.403-405.428-430.432.460.
murg: 247.263-266.277⁺: níșe-i róșu, níșe-i négru. 281.284.
négru: 248.251.259.261.268.270.271.274.276.278.283.288.293.299.305.345.
négrîi; ~: 249.
négru, murg: 252⁺: níșe róșu, níș négru. 302.
négrîi; ~, négru; négri: 254.
négru; négri, [G] murg; murji: 260.
négrișór: 262.
întʸísʸ; -ísi [?]: 272.
négrói: 273.
róșu-ncís; róșîi încíș: 280.
murg; murâ: 284.318.320.335.341.342.357.358.362.363.365.366.379-383.385-390.413-419.434.441-446.451-454.458.
négriu: 290.
bărnáčʸ: 292.
[G] murg; murji: 294.
roib: 296.
murgʸ; murî: 297.
négru; négri, murg; murî: 298.
négru; négri, négriu; -grii: 312.
?, [G] murg; murâ: 313.340.439.
négru; négri: 319.321.334.336.337.339.343.344.355.367.376.392.395.397.398.406.409.425.440.
kefenîu; -nîi: 329.
murgᵘ; murji: 330.
murg; murji: 331.378.433.
sur; suri [?]: 332.401.402.450.
murgʸ; murâ: 359.412.420.435.437.438.
négru: 361.
nʲégru; nʲégri: 364.422.
négriu; -grii: 368.
murgᵘ; murâ: 391.407.410.411.424.
murgᵘ; murî: 394.408.
múrgu nkísʸ; murâ: 423.
négríu; -grîi: 427.
múcĕd; múcĕz [?]: 436.
róșu încîs; róși încîș: 447.
sur; suri, négru; négri: 456.

(IAPĂ) MURGĂ, pl.
„(jument) baie"
[871]

I. Întrebare indirectă: Dar unei iepe de culoarea asta cum îi spui? (Vezi întrebarea precedentă).

II. múrgă; múrže, [k] murî: 241.
?: 242.262.267.269.271.287.289.292.296.303.304.338.360.361.421.
múrgă; múrje: 243.244.433.
négră; négre: 245.250.253.258.275.286.291.293.295.300.306-311.322.324-326.333.345-348.350-354.369-375.399.400.403-405.428-430.432.
múrgă: 246.247.264-266.281-283.290.302.384.
négră: 248.251.259.261.263.268.270.273.274.276.278.288.299.305.
négrîĭĕ; -grîi: 249.
—: 252.
négrîĭĕ; ~: 254.427.
múrgă; murî: 255-257.301.349.377.393.394.396.431.448.449.457.459.
négră; négre, múrgă; múrje: 260.
întʸísă; ~ [?]: 272.
múrgă; múrzĕ: 277.279.285.297.314-317.323.408.426.455.
róșîĭĕ încîsă; róșîi ~: 280.
múrgă; murâ: 284.318.320.335.340.358.362.363.380-383.385.391.411.413-418.424.434.437.439.442.444.446.452.453.
múrgă; murji: 294.330.331.378.
négră; négre, múrgă; murî: 298.
négră; négre, négrîĭĕ; -grii: 312.
?, [G] múrgă; múrge: 313.
neágră; négre: 319.321.334.336.343.344.355.367.376.392.395.397.398.406.409.425.
négrâ; négre: 327.328.
cafenîĭĕ; kefenîi: 329.
sură; súre: 332.401.402.450.456.
neágră; négre: 337.339.440.
múrgă; múrge: 341.342.357.359.365.366.379.407.410.412.419.420.435.438.441.443.445.451.454.458.
múrgă; murj: 356.
niágră; niégre: 364.422.
négrîĭĕ; ~: 368.
múrgă-nkisă; murâ înkíse: 423.
múcĕdă; múcĕde [?]: 436.
róșîĭĕ încîsă; róși ~: 447.
négră; négre, múrgă; murji: 460.

(CAL) ȘARG, pl.
„(cheval) isabelle"
[872]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui unui cal al cărui păr bate în galben?

II. șargáu̯; -găi, șarg; șarž: 241.

șargă̯u̯;-gă̯i̯: 242.245.337.342.
gălbînîi̯e̯;-nîi̯, [x]șarg;șarj: 243.
focă̯u̯;-că̯i̯: 244.284.306.
șarg: 246-248.253.263.265+: „Celui cu păr sur i se spune facă̯u̯”. 266.282.361.384.
gălbîi̯;~: 249.
șarg;șarz̑: 250-252.254-256.277-279. 285.301.302.314.317.351.377.394.400. 404.431.450.
gălbîi̯,șarg,șargâș: 257.
șărgâc̑;~: 258.
gălbîn: 259.261.271.274.283.289.290.
?: 260.281.323.359.360.386.397.406.414-417.420.422.439.454.
gălbiníșós: 262.276.
șarg,șargă̯u̯: 264.
șărgâș: 267.268.275.
șarg,șărgâș: 269.
gălbîn,șergâc̑: 270.273.
gălbîn;gălbiń: 272.291.294.350.352.371-373.
gălbăn;gălbeń,[c] șarg;șarz̑: 280.
gălbăn;gălbeń: 286.298.401.402.
gălbîn,șărgâș: 287.288.
șărgâcî̯e̯;-gâc̑: 292.293.296.
focă̯u̯;-că̯i̯,șergâc̑;~: 295.
gălbîne̯;gălbiń: 297.
gălbîn,șarg: 299.
gălben;gălbeń: 300.305.375.399.403. 405.428.429.432.447-449.456.460.
gălbîn,gălbúi̯: 304.
roi̯b: 305+: la ăla gălbîn îi zîșĕ roi̯b.
șarg;șarj: 307.348.378.
gălbine̯;gălbiń: 308.326.353.374.
gălbin;gălbiń: 309-312.319.322.324. 354.433.455.457.458.
șarg;șarg̑: 313.335.338.357.358.363. 364.366.379.381-383.385.388-390. 413.419.421.441-443.445.452.453.
roi̯b;roi̯d̑: 315.
rʸoi̯b;rʸoi̯bd̑: 316.
roi̯b;roi̯bg̑: 318.
gălbúi̯;~,gălbin;gălbin: 320.
gălbin;gălbini: 321.334.343.344.355. 362.398.418.425.426.
gălbinói̯e̯;-nói̯: 325.346.368.
șiărgâ;șiărj: 327.
șiarg;șierz̑: 328.
gălbăn;gălbiń: 329.331.
gălbăne̯;gălbiń: 330.370.
gălbînói̯e̯;-nói̯: 332.
gălbiníi̯u̯;-nîi̯: 333.
șărgă̯u̯;-gă̯i̯: 341.
gălbúi̯;~: 339.
?,[c] șarg;șarg̑: 340.387.444.446.451.
gălbinói;~: 345.
gălbúi̯e̯;-búi̯: 347.369.
șarg;șărz̑: 349.
șarge̯;șarj: 356.
șarc;șarc̑: 365.
șarg;șarj: 367.
șiarge̯;șiarz̑: 376.
gălben;gălbeni: 380.
șarge̯;șarg̑: 391.411.424.440.
șarg;șerz̑: 392.393.
gălbine̯;gălbini: 395.396.407.
[c] șarg;șerz̑: 408.
șarge̯;șarji: 409.
șarge̯;șerg̑: 410.
șargʸ;șarg̑: 412.423.435.437.438.
șiarg;șiarz̑: 427.
gălben;gălbeń,șarg;șarz̑: 430.
șiarge̯;șiérg̑: 434.
șarge̯;șerz̑: 436.
gălben;gălbiń: 459.

CĂRUȚĂ, pl.
„voiture (paysanne)”
[873]

I. Întrebare indirectă: La ce înhami caii?
II. cărúță;~: 241.243.246.248.249.251-255.258-262.264.267-272.274-277.280.283.288-290.297.299-301.303-305.308-314.319-325.334.335.343-346.353-355.367.368.373.377.396-402.404-406.409.425.426.429.436.437.450.457.459.
care̯;cără: 242.
cărúță;~: 244.256.257.263.279.315-317.369.455.460.
carúță;~: 245.375.458.
cărúță;-rúț: 247.265.266.273.278.281.282.284.285.298.302.318.432.
cărúță;~,car;cără: 250+: „CARUL e pentru transporturi, CĂRUȚA, de mers la oraș”. 286+.434+: „CĂRUȚA e mai mică”.
cărúță;~,cóșiie̯;cóșii: 287.
cóciie̯;cóci̯i,cărúță;-rúțe: 291+: „La cărúță se înhamă un cal, la cóciie̯, doi”.
cărúță;-rúțe: 292.293.295.296.307.326.331-333.336.337.341.342.347-349.352.358-363.365.379.382.383.385-387.389.413.415-419.423.435.440.442.443.445.446.451-454.
cărúță;-rúțe,[v] cóciie̯;cóci̯i: 294.306.
car;cără,cărúță;-rúțe: 295+: „CARUL are osiile de lemn, CĂRUȚA, de fier”.
cărúță;-rúțe,[v] cóciie̯;cóci̯i: 327.328.
care̯;cără,[R] carúță;-rúțe: 329.
carúță;-rúțe,cóce̯;cóci̯i: 330+: „cóce̯ e cea la care se înhamă doi cai”.
cărúță;-rúț: 338.
car;cáre: 339.
cărúț;-rúțe: 340.364.366.380.381.390. 414.421.439.441.
cărúță;~,[v] cóșe̯;~: 350.351.
cărúțe̯;-rúță,care̯;cără: 356+: „CARUL e mai mare”.
cărúț;-rúță: 357.378.392.427.428. 433.
cărúță;-rúțe,[v] cóșe̯;coș: 370.
cóșe;cóșii,[R] cărúță;~: 371.
coșiie̯;-șii̯,[R] cărúță;~: 372.
cărúțe̯;-rúță: 374.376.393.394.407.408.
cărúță: 384.
cărúță,-rúț;-rúțe: 388.
cărúțe̯;-rúțe: 391.410.411.420.424.
carúțe̯;-rúță: 395.
coșiie̯;-șii̯: 403.
cărúțʸ;-rúțe: 412.422.438.
coșiie̯;-șii̯: 430.
cărúță;~,[v] coșiie̯;-șii̯: 431.447.448.
car;cáre,cărúță;-rúțe: 444.
cărúță;~,cocîie̯;-cîi̯: 449.
carúță;-rúț: 456.

HULUBE, sg.
„brancards”
[874]

I. Întrebare indirectă: Cum le zici la cele două prăjini între care merge calul cînd trage singur la căruță?
II. rúdĕ;rúdă: 241.250.259.270-272.280.285.291.299.301.318.323.324.329.345.348.352.353.369.375.427.428.432.433.450.456-460.
ruz;rúdă: 242.260.282.283.290.295.304.309.310.319-322.343.354.355.371.376.400.429.431.449.
?,[ɛ] rudíță;~: 243.
rudíță;~: 244.246.247.249.251-255.257.258.261.263-265.268.269.276.277.346.368.374.399.
rugíță;~: 245.262.
ruț;rúdă: 248.281.
rugîță;~: 256.267.275.325.372.
rudít;-díță: 266.278.279.
rúdĕ: 273.274.289.292.293.
ruț;rúdă: 284.286.300.303.311.312.314.315.401.403.430.
rúgĕ;rúdă: 287.308.349.373.404.455.
rúdĕ;rúdă: 288.297.305.
hulúbe;-lúbă: 294.385.414.415.417-420.439.441.445.446.451-453.
rudíțe;-díță: 296.306.307.330.333.347.
rúgĕ,ruț;rúdă: 298.
ruz: 302.
rúdĕ,ruț;rúdă: 313.
rudíță;~: 316.335.336.342.356.357.367.377.378.392-398.406-409.425.426.436.
rúde;rúdă: 317.334.337.344.359-361.
rugîțe;-gîță: 326.
rudéle;-dă: 327.331.332.
rúde;rúdă: 328.
ruț;rud: 338.
?: 339.388.442.
rudíțe;-díță: 340.341.358.364-366.379-381.389-391.410-413.421-424.435.438.440.
rúdĕ;rúdă: 350.351.370.402.405.447.448.
rúdur;rud: 362.382.383.
rúde;rúdă,hulúbe,-lúbă: 363.
rud [sg.]: 384.386.
ulúbe;ulúbă: 387.416.443.454.
rudíț;-díță: 434.437.
ulúbe;ulúbă,[*] hulúbă: 444.

IAPĂ, pl.
„jument”
[875]

I. Întrebare indirectă: Cînd e parte bărbătească, îi zici cal, dar cînde de parte femeiască, ce zici că e?
II. iápă;iépe: 241-251.253-259.261-272.275-297.299-326.329-336.340-360.365-379.391-406.408-410.425-433.436.437.447-450.455-460.
iapă;iépe: 252.260.273.274.298.
iápâ;iépe: 327.328.
iápă;iépe: 337-339.361-364.380-383.385-388.390.407.411-418.420-422.424.434.435.438-440.442-446.451-453.
iápă: 384.423.
iapă;iépe: 389.419.454.
iáță;iápe: 441.

(CALUL) NECHEAZĂ (ind. prez. 3)
„(le cheval) hennit”
[876]

I. Întrebare indirectă: Ce zici că face calul cînd face așa...? (IMIT.).
II. rîncáză: 241.
rînțáză: 242.273.285.300.301.311-314.316-318.320.340.391.410.
rănțáză: 243.244.289.
rîncáză: 245.262.275.284.298.304.308.309.325.326.346.349-351.370.404405.429.431.447.455.
rîșáză: 246.247.253-255.263-265.268.269.276-278.281.
rîșádă: 248.252.266.
rînșáză: 249-251.280.
rîncáză: 256.288.305.
rîntáză: 257-259.270-272.274.282.287.290-296.299.302.306.307.310.319.322-324.328-333.343.345.347.348.352-355.359.368.369.374.375.377.387.392.406.428.432.433.436.449.450.456.459.460.
răntáză: 260.341.
nețáză,rîntáză: 261.
rîșézáză: 267.
rîșáză: 279.
rinkiáză: 283.
răncáză: 286.297.
rîncézáză: 303.448.
rîntáză: 315.335.357.379.380.388.412.437.438.
nekeáză: 321.446.453.454.
rîntáză: 327.
rînkáză: 334.342.356.367.382.393-395.397.399.423.425.
rîntéză,rîntáză: 336.
nékeză: 337.
nikáză: 338.398.
?: 339.361.384.
rîntáză: 344.378.409.
rînkáză: 358,362-365.389.390.424.
rîntáză,nekáză: 360.
nekáză: 366.381.415.417.418.435.440.441.
nekáză: 371.
hiherezáză,[R] rîncáză: 372.
hirezezáză: 373.
rînkezáză: 376.
rînkézizáză: 383.
nihăie,[R] nekáză: 385.419.
nătáză: 386.439.451.
rîntézáză: 396.
rîncáză: 400.401.
rînsezășcĕ [?]: 402.
rincădă: 403.
nekáză: 407.408.413.414.416.420-422.426.442.444.445.452.
rînkiáză: 411.
rîntéză: 427.
rîncézá: 430.
nekáză,[V] rîntáză: 434.457.
nihăiă: 443.
rîntădă: 458.

COPITĂ, pl.
„sabot (du cheval)”
[877]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici la acea

parte a piciorului cu care te lovește calul nărăvaș cînd aruncă (zvîrle)?

II. copilă; -pilĕ: 241-244.249.252.255.258-261.263-266.268-273.276-280.282-285.289-296.299-302.306.307.310-314.318.322-325.329-333.346.347.352-354.368.369.374.375.399.427.428.433.449.450.455-460.
copilă; -pil': 245.257.281.319.349.430.432.
copîlă; -pîlce: 246.
copîlă; -pîlĕ: 247.248.250.251.254.
copilă: 253, 274.
copilă; -picĕ: 256.262.288.298.305.
copilă; -pîce: 267.275.286.287.297.303.304.308.309.326.350.351.370.372.404.429.431.
copilă; -pite: 315.363.389.410.418.442.
copilă; -pite: 316.317.321.334.335.337-341.343.344.355.356.361.362.364-367.376-384.386-388.390.393-395.398.407.409.411-414.416.417.419-423.425.434-436.438-441.444-446.451-453.
căpilă; -pite: 320.342.357-359.
copilă; -pilĕ: 327.328.
căpilă, [*] copilă; -pite: 336.
căpilă; -pilĕ: 345.
copĭilă; -pĭilĕ: 348.
Lăsilă; -sîte [?]: 360.
copilă; -picĕ: 371.373.400-403.405.447.448.
cokilă; -kite: 385.415.
căkilă; -kite: 391.
cokilă; -kite: 392.397.408.424.443.
cxokilă; -kite: 396.
cotilă; -tite: 406.426.
copilă; -pil', -pite: 437.
copkilă; -pkite: 454.

MÎNZ, pl.
„poulain”
[878]

I. Întrebare indirectă: Ce fată iapa?

II. mîj; ~: 241.250.252.263.279.371.403.404.458.
mîzu; mîz: 242-244.260.296.334.346.347.349.351-354.356.369.370.374.376.391.393.394.406.408.409.411.424-427.436.
mîz; ~: 245.246.249.251.253.254.256-259.261.262.265.267-270.272-275.277.278.281-283.288.289.299.302-304.309.310.314.315.319.320.324.342-344.355.357.360.366.372.373.377.378.390.392.397-400.402.428-431.447-450.455.456.459.460.
mînz; ~: 247.280.286.295.306.313.322.323.345.396.405.433.
mînd; ~: 248.
mîj; ~: 255.305.318.
mîz; ~, mîzúc; -zús: 264.
mîzúc; -zûs: 266.
mînzu; mînz: 271.
mîz; mîj: 276.284.285.287.300.301.311.321.335-337.341.386.401.446.457.
mîzu; mîz: 290.292.293.297.308.333.359.422.423.435.438.
mînzu; mînz: 291.294.307.325-328.367.368.375.395.
mîz; mîj, parip; -ripc: 298.
mîz; mîj, mîzúț; ~: 312.
mîz; mîz': 316.317.338-340.358.362-364.382.383.387-389.413.414.419.441.
mînzu; mînz': 329.330.332.
mînz; mînz': 331.348.
mîju; mîj: 350.407.
mîs; mîș: 361.
mîs; mîz': 365.380.
mîz; mîz', mîz: 379.
mîz; mîj': 381.385.415-418.432.434.442-445.452.453.
mîs; ~: 384.
mîzu; mîj, mîz: 410.
mîzu; mîz': 412.420.421.440.
mîzu; mîj: 437.439.
mîz; mîzi: 451.
mîz; mîj': 454.

MÎNZĂ, pl.
„pouliche”
[879]

I. Întrebare indirectă: Dar cînd e parte femeiască cum îi spui? (Vezi întrebarea precedentă).

II. mîdă; ~: 241.250.252.350.371.403.404.407.458.
mîză; ~: 242-247.249.251.253.254.256-262.264.266.267.269.270.272.273.275.277.282-284.287.289.290.297.298.301-304.308-311.314-316.318.324.335.343-346.353-357.369.372-374.376-378.384.392-394.396-402.406.408.409.425-432.434.436.437.447-450.455-457.459.460.
mînză; ~: 248.
mîdză; ~: 255.305.
mîdúcă, mîdă: 263.
mîzúcă; -zús, mîză; ~: 265.276.281.
mîzúcă; -zûsĕ: 268.
mîzúță; ~: 271.274.288.299.320.334.351.
mîzúcă: 278.285.313.319.360.
mîdúcă; -dús: 279.
mînză; ~: 280.286.321-323.367.368.375.405.433.
mînză; mînze: 291.294.295.306.307.326.329-332.348.
mîzúță; -zúțe: 292.312.370.379.
mîză; mîze: 293.296.333.337-342.347.352.358.359.363-366.381.387.390.391.410-417.420-424.435.438-441.443.444.446.452.453.
mîză; ~, mîze: 300.317.
mînzúță; ~: 325.395.
mînză; mînze: 327.328.
iepúță; ~: 336.
mîză; mîz: 349.
mîză: 361.385.442.
iepúță; iepúțe: 362.383.386.
mîzuliță; -liță: 380.
mîză; mîze, iepșóră: 382.
mîză; mîze, iepșuâră; -șuâre: 388.
mîză; mîze: 389.
mîzócă; -zóc: 418.
mîzuliață; -lețe: 419.
mîză; mîze, iepúță; iepúțe: 445.
mîză; mîze: 451.
iepúță; iepúți: 454.

ARMĂSAR, pl.
„étalon”
[882]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici la acela la care duci iapa ca să aibă mînz?

II. amăcsári; ~: 241.275.
armăsáru; -sári: 242.324.332.333.344.346.347.350-352.354.356.359.367.369.374.391.396.397.399.407-409.411.413.420.422-425.427.436-441.
harmasári; ~: 243.245.
harmăsáru; -sári: 244.368.376.406.
armăsári; ~: 246-254.264.266-269.276-278.280.282.284.285.301.313.314.318.336.363-366.377.379-383.387-390.393.400.402.405.414.416.428.429.432.433.449.450.452.456.457.459.460.
almăsári; ~: 255.392.
amacsári; ~, [*] almacsári: 256.
harmacsári; ~: 257.
hărmăsári; ~: 258.261.265.273.274.287.289.290.295.298-300.303.309-312.319-322.343.355.
hărmăsáru; -sári: 259.260.271.272.291.292.294.296.297.305-308.323.325-327.334.426.
agmăsári; ~: 262.
armăcsári; ~: 263.286.
armăsári; ~, [v] hărmăcsári: 270.
armăsári; ~: 279.281.283.302.304.315-317.335.455.458.
hărmăcsári: 288.
hărmăsáru; -sári: 293.
harmasáru; -sári: 328.395.
harmigu; -mîji, harmasáru; -sári: 329.
armasáru; -sári: 330.370.375.412.
armăsár; -sári: 331.338.339.341.348.360.362.378.385.398.401.415.417-419.421.434.442-446.451.453.454.
harmăsár; -sári: 337.394.
harmăsári; ~: 340.342.358.
hărmăsár; -sári: 345.357.
armicu; -mîș: 349.
armăcsáru; -sári: 353.
armăsár: 361.384.386.
armăsári; ~, armig; -mîz: 371.
armacsári; ~, [v] armig; -mîz: 372.
armăsári; ~, [v] armic; -mîș: 373.
armig; -mîz: 403.
armăsári; ~, [v] armig; -mîz: 404.430.431.447.448.
armăsáru; -sári: 410.435.

MĂGAR, pl.
„âne”
[884]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici la animalul mai mic decît calul, cu urechile lungi și părul sur?

II. măgári; ~: 241.246-255.258.261-270.273-278.280-283.285-290.295.298-301.303.304.309-314.318-322.335.336.340.342.343.348.355.357.358.360.363-366.373.377-383.387.389.390.392.400-405.416.428-433.447.449.450.452.456.457.459.
măgáru; -gári: 242.260.291.294.306.307.323.324.327.331.332.334.344.346.347.350.352-354.356.367-369.376.391.393.394.396.397.399.406-411.413.424-427.436.441.
magáru; -gári: 243.328-330.349.351.375.395.
măgáru; -gári: 244.
măgári; ~: 245.256.257.284.315-317.338.371.448.455.460.
măgáriu; -gári: 259.271.272.292.293.296.297.305.308.325.333.359.412.420.422.423.435.437-440.
magári; ~: 279.302.372.458.
măgáru; -gári: 326.
măgár; -gári: 337.339.341.345.362.385.388.398.414.415.417-419.421.434.442-446.451.453.454.
măgár: 361.384.386.
măgáriu; -gári: 370.374.

MĂGĂRIȚĂ, pl.
„ânesse”
[885]

I. Întrebare indirectă: Dar cînd e de parte femeiască? (Vezi întrebarea precedentă).

II. măgăriță; ~: 241.242.244.246-254.258-261.264.267-272.274-277.281-290.297.299-301.303-305.308-314.319-325.334-336.342-345.353-357.367.368.376-378.392-394.396-402.404.405.409.427-431.433.436.450.457.
măgărriță; ~: 243.245.257.279.315.316.351.371.374.448.455.
măgăriță; -riț: 255.265.273.278.280.298.318.346.369.373.403.432.447.449.
măgăriță; ~: 256.
măgăriță: 262.361.363.384.
măgăreață; -rețĕ: 263.266.426.437.
măgăriță; -riță: 291-296.306.307.326.332.333.337.340.341.347.348.352.358-360.364.365.379-383.387.388.390.412-417.419-421.424.439-441.443.453.
magariță; -riț: 302.
măgăriță; -riț: 317.350.456.
măgăriță; -riță: 327.338.
magariță; -riți: 328.
magariță; -riță: 329.330.349.
măgăreață; -rețe: 331.
măgărgaică; -rgaîce: 339.
măgăriță; măgăriță: 362.385.418.442.445.
măgăreasă; -rése: 366.391.410.
măgăriță; -riță: 370.
magariță; ~: 372.375.395.
măgăriață; -riețe: 386.422.423.435.438.444.454.
măgăriță; -riți: 389.
măgăriță; ~, măgăreață; -rețĕ: 406.459.
măgăreață; -rețĕ: 407.434.
măgăreasă; -rĕsă: 408.425.
măgăriasă; -rése: 411.
măgăriață; -rețe: 446.451.452.
măgăreață; -rețĕ: 458.460.

CATÎR, pl.
„mulet”
[886]

I. Întrebare indirectă: Ce fată măgărița care s-a împerechiat cu un armăsar?

II. mulói: 241.
mulóiu; -lói: 242.260.
múlă; mule: 243.245.254.280.301†.307.354.379.382.390†.
?: 244.281.319.336-338.349.380.384.419.
múlă; múlĕ: 246.248†.250.252.255.256.261†.262†.263-266.268.269†.273†.274.276.277.279.283†.285-289.297.300.303.304.311.313.314.318†.
catâri; ~: 247.
catîr; -tîri: 249.251.257-259.271.282.290.291.295.299.305.306.309.310.316.317.320.321.323-326.335.340-342.344-346.348.352.357.358.360-364.366.367.371.372.375.377.378.381.383.385-387.389.

392. 397. 398. 408. 413-418. 421. 425. 426. 429. 432. 434. 436. 442-447. 451-453. 456-460.
∞ : 253. 275.
catîr, múlă; múlĕ: 267. 270†. 293.
catîrᵘ; -tîrĭ: 272. 292. 333. 420. 422. 423. 435. 437. 438.
múlă; mul': 278. 296†. 298†.
mulăṷ; -lăĭ : 284.
catîrᵘ̯; -tîrĭ: 294. 329. 347. 351. 370. 374. 376. 391. 394. 396. 406. 407. 409-412. 424. 439-441.
cătîr; -tîrĭ : 302. 322. 350. 369. 373. 395. 399. 402. 403. 427. 428. 433. 449. 450.
múlă; múlĕ, catîrᵘ; -tîrĭ: 308.
closîtură; -turĭ, [x] parip; -ripĭ: 312.
cătîr; -tîrĭ : 315. 448. 455.
cătîrᵘ̯; -tîrĭ: 327. 330. 368.
asinᵘ̯ [?] : 328.
catîrc; -tîrș: 334.
corcîtură; -turĭ: 339. 365.
catîrc; -tîrc: 343. 355.
catîrᵘ̯; -tîrĭ: 353.
catîrcᵘ̯; -tîrc: 356. 393.
mulᵘ; mulĭ: 359.
catîr; -tîrĭ, múlă; múle : 388.
catîr; -tîrĭ : 400. 401. 405.
cătîrĭ; ~ : 404.
cătîr; -tîrĭ: 430. 431.
[ɛ] curcîtură; -turĭ : 454.

III. Din precizările informatorilor rezultă că, în următoarele puncte, MULĂ este termen generic: 248. 261. 262. 269. 270. 273. 283. 296. 298. 301. 318. 390.

CATÎRCĂ, pl.
„mule”
[887]

I. Întrebare indirectă: Dar cînd e parte femeiască? (Vezi întrebarea precedentă).

II. múlă; múle: 241-243. 254. 280. 284. 301. 307. 354. 359. 363. 379. 382. 390.
?: 244. 245. 281. 286. 292. 302. 319-321. 323. 336-338. 340. 345. 349. 360. 380. 384. 389. 410. 412. 417. 419-421. 442.
múlă; múlĕ: 246. 248. 250. 252. 255. 256. 258. 260-271. 273. 274. 276. 277. 279. 283. 285. 287-289. 293. 297. 299. 300. 303-305. 308. 311. 313. 314. 318. 329.
catîră; -tîre: 247. 249. 251. 257. 259. 282. 290. 291. 295. 306. 309. 310. 317. 325. 329. 331-333. 335. 341. 342. 344. 346-348. 352. 358. 361. 364. 366. 367. 370-372. 374-378. 381. 383. 391. 392. 394. 396. 397. 406-409. 411. 413-415. 418. 422-429. 432. 434. 436. 439. 440. 443-447. 452. 453. 456. 458. 459.
∞ : 253. 275.
cătăriță; ~ : 272. 316. 373. 405. 457.
múlă; mul': 278. 296. 298.
catîroĭe; -roĭ : 294.
closîtură; -turĭ : 312.
căteriță; -rițĭ : 315.
iapă dĕ cătîr: 322.
catîriță; ~ : 324. 351.
catîroĭe [!] : 326.
cătîrîță; -rîțe : 327.
asină; asiníĭ [?]: 328.
cătîră; -tîre: 330. 350. 369. 395. 398. 399. 403. 404. 433. 448-450. 455.
catîrcă; -tîrșĕ: 334.
corcîtură; -turĭ: 339. 365.
catîrcă; -tîrce: 343. 355. 356. 393.
catîră; -tîre: 353. 401. 431.
catîriță; ~ : 357.
catîriță; -rițe: 362. 385. 387. 416. 441.
catîrească [!]; -rească : 368.
catîrcă; -tîrc: 386. 435.
catîră; -tîre, múlă; múle: 388.
catariță; ~ : 400.
cătăriță; -rițĭ : 402.
cătîră; -tîre : 430.
catîroĭcă : -roĭc: 437. 438.
catîrță; -tîrțe : 451.
[ɛ] curcîtură; -turĭ: 454.
catarîță; ~ : 460.

HERGHELIE, pl.
„haras”
[888]

I. Întrebare indirectă: Dacă la mai multe vaci la un loc le zici cu o vorbă ci-readă (ciurdă etc.), la mai mulți cai la un loc cum le zici?

II. stăvă; stăve: 241. 244. 246-248. 250-255. 263-266. 268. 269. 272. 275. 276. 279. 280. 282. 285. 286. 288. 291. 293-297. 305-308. 310. 314. 320-326. 330. 332-334. 336. 341. 343. 344. 346. 353. 355. 356. 358-360. 365. 366. 368. 369. 374-378. 380. 391-393. 395. 397-400. 406. 410-412. 414. 420. 423-426. 428. 433-436. 438. 441. 448. 455. 456. 458. 459.
stăvă; stăvĭ: 242. 267. 271. 274. 277. 278. 290. 292. 298. 299. 335. 342. 357. 394. 408. 409. 413. 427. 430. 437.
stiăvă; stĕve : 243.
stăvăriĭe; -riĭ : 245.
stăvă; stĕve : 249.
stavariĭe; -riĭ, [x] stăvă; stăve: 256.
stăvă dĕ cai; stăve: 257. 281. 354.
hergeliĭe; -liĭ, [v] stăvă; stăve: 258. 262.
[ɛ] îriadă : 259.
hergeliĭe; -liĭ, [x] stăvă : 260.
herdĕliĭe; -liĭ : 261.
stăvă; stĕve: 270.
hergeliĭe; -liĭ: 273. 289.
stăvă; stăve, stăvĭ : 283.
stăvă; stăve: 284. 316.
stăvă gĕ cai : 287. 303. 309.
șurdă dĕ cai; șurd: 300. 312. 318.
stăvă; stăve, hergeliĭ; -liĭ : 301.
șurdă dĕ cai : 302.
hergeliĭe; -liĭ : 304. 347. 371. 407. 418. 445. 446. 451. 452.
curdă de cai; curd: 311. 338. 340.
?, [ɛ] stiăvă, stăvă; stăvĭ, [k] stăz : 313.
hergeliĭe; -liĭ, stăvă; stăve: 315. 450. 457. 460.
curdă dĭ cai : 317.
curdă de cai: 319. 337. 361. 362. 383. 384.
stăvă; stĕve : 327.
stăvă; stăvi : 328.
curdă dĭ cai; curdĕ: 329.
∞ : 331. 348-352. 370. 372. 373. 401-403. 429. 431. 440.
îreadă; -rezĭ : 339. 454.
curdă dĕ cai : 345.
curdă de cai, [v] stăvă; stăvĭ: 363.
hergeliĭe; -liĭ: 364. 382. 388. 421. 439. 443. 444. 453.
stăvă; stăvĭ: 367. 379. 381.
îriadă, [v] curdă; curzĭ : 385.
hergeliță; -liĭ : 386. 415. 416.
hergeliĭe; -liĭ : 387.
stăvă; stăve : 389. 390.
stăvă; stĕve: 396. 432. 449.
șurdă gĕ cai; sorge : 404.
șopor de cai; -poră: 405.
curdă : 417.
? : 419. 442.
copor de cai : 422.
hărgele; -gĕliĭ : 447.

HERGHELEGIU, pl.
„gardien des chevaux”
[889]

I. Întrebare indirectă: Cum se cheamă cel care umblă cu caii pe cîmp și îi păzește?

II. stăvări; ~ : 241. 246-255. 263-266. 268. 269. 276. 282. 283. 287. 288. 295. 299. 303. 309. 322. 335. 342. 343. 355. 357. 358. 365. 366. 377-381. 390. 392. 400. 414. 428. 432. 433. 449. 450. 457. 459.
păstori la cai; ~, stăvări; ~ : 242.
stăvăriᵘ̯; -văr : 243. 274. 291. 306. 307. 323. 324. 326. 327. 332. 334. 344. 346. 353. 354. 356. 367. 369. 376. 391. 393. 394. 396. 397. 399. 406. 408-411. 413. 424. 426. 427. 436. 441.
? : 244. 259. 313. 384. 386. 407. 419. 439. 440. 442. 444. 446. 447. 453. 454. 460.
stavări; ~ : 245. 315. 458.
[ɛ] pastori; ~ : 256.
șurdări; ~ : 257. 298. 301. 302. 311. 312.
păzîtori dĕ hergeliĭe : 258.
?, [x] păzîtori, păstori dĕ cai : 260. 439. 440.
păzîtori dĕ cai : 261.
păstori; ~ : 262. 267. 275. 278. 281. 340. 364. 387. 389. 430.
păznic dĕ cai : 270.
stăvăriᵘ̯; -văr : 271. 272. 290. 292. 293. 296. 297. 305. 308. 333. 359. 412. 420. 423. 435. 438.
∞ : 273. 331. 345. 347-351. 370-373. 401-403. 429. 431. 456.
păstori la cai : 277. 314. 318.
păstori; ~ : 279.
șurdări la cai : 280.
stăvări; ~ : 284. 316. 448. 455.
căieri; ~ : 285. 404.
păstori la stăvă: 286.
îngrijitori dĕ cai : 289.
cicăuș iᵘ̯; -uș : 294.
șurdări dĕ cai : 300.
botoșări; ~ : 304.
îngrijîtori dĕ cai : 310.
curdări; ~ : 317. 320. 336.
curdări de cai : 319. 425.
păznic de cai : 321. 417.
stavăriᵘ̯; -văr : 328. 330. 368. 375. 395.
stăvări; -văr, [v] păznic : 325.
curdăriᵘ̯; -dări : 329.
păstori; -tori : 337. 339. 341. 360-362.
păzîtori; ~ : 338.
căieriᵘ̯; -ieri : 352. 374.
păstuori; ~ : 363. 382. 383. 388.
curdări; -dări : 385. 418. 421. 443.
stăvări; -văr : 398. 434.
păstori dĕ cai : 405.
iepări; -păr : 415.
hergeliĝiu; -ĝiĭ : 416. 452.
păstuoriᵘ ; -tor : 422.
păzitori de cai : 437.
hergiliĝiu; -ĝĭ : 445.
hirgiliĝiu; -ĝĭ : 451.

CĂPĂSTRU, pl.
„bride”
[890]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici la acela făcut din curea (frînghie, funie) care se pune în capul calului (cînd vrei să-l legi la iesle)?
(S-a arătat fig. 17 din chestionar).

II. căpăstru; -pestre: 241. 242. 246-253. 255. 258. 262-270. 272-280. 282. 284. 286-288. 290. 293. 296-299. 302-305. 307-312. 319-324. 333. 335. 340-346. 350. 352. 355-358. 360. 365. 367. 369. 373. 376-379. 391. 394. 397. 399. 400. 402-406. 408-410. 425-431. 436. 447. 448. 450. 457. 460.
căputănᵘ̯; -tănĕ : 243.
capăstru; -pestre: 244. 245. 257. 332. 334. 347. 353. 354. 368. 371. 372. 374. 375. 395. 396.
căputăn; -tănĕ: 254. 260. 271.
căputăn; -tănĕ, capăstru; -pestre: 256†: „CĂPĂSTRUL e din cînepă”.
căpăstru; -pestre: 259. 283. 317. 401.
căpăstru; -păstruri, -pestre : 261.
căpăstru; -păstruri : 281. 313.
căpăstru; -pestră : 285. 314. 318. 449.
căntări; -tare, căpăstru; -pestre : 289.
căprăst; -prestĕ: 291. 295. 306. 325. 433.
căprăstᵘ; -preste : 292.
căprăstᵘ̯; -prestĕ: 294. 327.
căpătăn; -tănĕ, căntări; -tare: 300.
căpătăn; -tănĕ, căpăstru; -pestre: 301†: „CĂPĂȚANUL e din curea”.
căpăstru; -pestre : 315.
căpîăstru; -păstre: 316. 339.
căprăst; -preste : 326. 392.
crapăst; -pestĭ : 328.
caprăstᵘ̯; -prastĕ: 329.
caprăstᵘ̯ ; -prestĕ: 330.
caprăst; -prestĕ : 331.
căpătăn; -tane : 336.
? : 337. 361. 384. 442.
capăstru; -păstre : 338. 351. 398. 417.
crapăst; -pestĕ : 348.
caprăst; -prăscĕ : 349.
căpăstru; -pîestre : 359. 364. 382. 385. 388. 390. 423. 441. 453. 454.
căpăstru; -pestre: 362. 380. 381. 387. 389. 407. 411. 413. 415. 418. 419. 434. 435. 443-446. 451. 452.
căprăst; -preste: 363.
căpăstru, [k] căpătăn; -tane : 366.
capatînăriᵘ̯; -nare : 370.
căpăstru : 383.
căpîăstru; -pestre : 386. 437.
căpăstru; -pîestre : 393. 424.
căpîăstru; -pîestre : 412. 414. 420. 421. 438. 439.
căpetel; -tele : 416.
căpătănᵘ ; -tane : 422.
căprăstu ; -prestă : 432.
căpătăl; -tele, căpăstru; -pestre: 440.
căprăst; -prăstĕ, [k] căpăstru: 455.
caprăstru; -prestre: 456.

caprăst;-prąștĕ : 458.
caprăștu;-prąștĕ : 459.

ÎMPIEDIC (CALUL) (ind. prez. 1)
„j'entrave (le cheval)”
[893]

I. Întrebare indirectă: Ce zici că faci unui cal atunci cînd îi legi picioarele de dinainte sau de dinapoi ca să nu poată fugi cînd îi dai drumul la păscut?

II. leg îm_bĝicáụă: 241. 254.
împ'ęd'ecʸ: 242. 333.
împ'ęd'ecʷ: 243. 244. 327. 329. 332. 347. 352. 369. 374. 375.
împĉęl'ec: 245. 256. 301.
împĉęl'îš [z]: 246-248. 253.
împĉęl'ĕc: 249. 250. 255. 263. 265. 266. 275. 278. 300. 311. 314.
împĉęl'ic: 251. 252. 264. 267-269. 276. 277.
înt'ęd'ĕc: 257. 258. 310. 313. 322-324. 345.
înt'ębdĕcăm [4]: 259.
înt'ęd'ecʷ: 260.
înt'ęd'ĕĉ [z]: 261. 273.
împĉęl'ĕš [z]: 262.
împ'ęd'ĕĉ [z], puị [z] bd'icáụă: 270.
înt'ębd'ecʸ: 271. 292.
înt'ęd'ĕcʷ: 272. 353. 354. 368.
înt'ęd'ic [z]: 274. 289.
priponĕsc: 279. 312. 325.
împĉęd'ĕc: 280. 284. 285.
împĉęd'îš [z]: 281. 282.
I-am împĉidĕcát [perf. c.]: 283.
împĉęĝĕc: 286. 298. 303. 455.
înĉęĝiç: 287.
împĉęd'ĕš [z]: 288.
înt'ębdĕĉ [z]: 290.
înt'ębdĕc: 291.
îl_umpęd'ecʸ: 293.
împęd'ecʷ: 294.
înt'ębdĕc: 295.
îl_umt'ębdĕc: 296.
împĉęĝĕcʸ: 297. 308.
împĉęl'ĕcă [3]: 299.
înĉęl'iš [z]: 302.
împĉęĝiš [z]: 304.
împĉęd'ic: 305.
înt'ębd'ic: 306.
împ'ęd'ĕc: 307. 331. 348. 427. 449. 456. 458. 460.
înĉęĝĕc: 309.
înt'ęd'ic: 315-317.
puị în bĝicáụă: 318.
înt'ęd'ec: 319. 336. 340. 377. 379.
înk'ęd'ec: 320. 335. 357. 366.
înkęd'ec: 321. 392.
împĉęĝecʷ: 326. 349.
împ'ęd'ĕcʷ: 328. 330.
înkęd'ecʷ: 334. 356. 376. 393-397. 406. 409. 424.
?: 337. 339. 361. 384.
împ'ęd'ic: 338.
înk'ęd'ec: 341.
înkęd'ec: 342-344. 355. 367. 378. 398. 408. 425.
împĉęd'ĕcʷ: 346.
împęd'ecʷ: 350.
împęd'ĕcʷ: 351. 370.
înk'ęd'ec: 358. 365.
înt'ęd'ecʸ: 359. 391.
înt'ęd'ec: 360.
înk'ęd'ec: 362. 380. 381. 388. 418. 419. 444.
înk'ęd'ec: 363. 364. 389. 413. 414. 416. 420. 421. 442. 445. 452.
împęd'ic: 371. 403.
împęd'îc: 372.
împęd'ĕc: 373. 428. 432. 433. 450.
înkęd'ec: 382. 390. 443.
înçęl'ec: 383.
înk'ęd'ic: 385. 454.
înt'ęd'ec: 386. 453.
împ'ęd'ĕc: 387. 434.
împęd'ec: 399.
împęd'ĕc: 400. 402.
împęd'ec: 401. 405. 430. 447. 448.
împęĝ'ic: 404.
înk'ęd'ecʷ: 407.
înt'ęd'ecʷ: 410.
înk'ęd'ecʷ: 411.
înk'ęd'ecʸ: 412. 440.
înkęd'ec: 415. 417. 446.
împk'ęd'ecʸ: 422. 423. 438.
înt'ęd'ecʷ: 426. 436.
împęĝ'ec: 429. 431.
împęd'ecʸ, împęd'ec: 435.
împ'ęd'ecʸ: 437.
împk'ęd'ec: 439. 451.
înt'ad'ec: 441.
împ'ęd'ec: 457. 459.
curị'á, -rę; -rę'le: 320.
curáụa di su fọ'le: 321. 399.
supînt'ĕcári; -cáre, [v]gúrt'in; gúrt'inĕ: 322.
t'ingă; t'inz: 324. 328. 346. 347. 353-355. 368. 396. 426-428. 436. 449. 450. 456. 457.
t'ingă; t'inj: 327.
t'ingă; t'inĝ: 332. 352. 360. 386. 410. 415. 453. 458.
curáụa dĕ pă su fọ'lĕ: 333.
k'ingă; k'inz: 334. 376. 393. 394. 397. 406. 408.
t'ingă; t'inĝ: 335. 357-359. 362. 364. 373-381. 385. 387. 389. 391. 418. 419. 435. 437. 440. 441. 443. 446. 451. 454.
t'ingă; t'îz: 336. 344.
ĉingă; ĉinĝ, [x] t'ingă: 340.
curiáụă; -rę'le: 341.
k'ingă; k'inĝ: 342. 363. 365. 366. 382. 390. 411. 413. 414. 416. 420. 422-425. 444. 445. 452.
king ă; kinj: 356. 367.
s'ingă; s'îz: 371. 400.
kingă; k'inj': 378.
?, curị'á; -rị'ĕle: 383.
kingătụ'are; -tụ'ór': 388.
kingă; k'inj': 395.
curáụa pi su fọ'lĕ: 401.
cingă; cinz: 403.
ịĕbîncă; -bînc: 407.
kingă; k'inj': 409.
t'ingă; k'inj'; k'inĝ: 412.
[ɛ] curị'á; -rę'le: 417.
curiáụa de pe su búrtă: 421.
brăcînár; -náră: 434.
t'ingă; k'inj: 438. 439.

CHINGĂ, pl.
„sangle”
[895]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la partea latĕ de la ham, făcută de obicei din pînză, care trece pe sub burta calului?

II. ĉingă; ĉîz: 241. 245-248. 251-255. 262. 264-267. 269. 276-279. 281. 282. 284. 285. 301. 302. 304. 372.
curą; -rą'le: 242-244. 309.
ĉingă; ĉinz: 249. 250. 263. 275. 280. 298. 325. 326. 349. 350. 373. 404. 405. 430. 431. 447. 448. 455.
ĉingă; ĉîz, frîmbĝ'iịĕ; -bĝ'ị: 256.
curáụa şą'l': 257.
t'ingă; t'îz: 258. 299. 310. 312. 314-318.
ĉentúră: 259. 286.
curáụa d' la şę: 260. 261.
curą: 268. 289.
t'ingă; t'îj: 270.
curáụa d' su búrtă: 271.
curą; -rą'lĕ: 272. 297.
t'ingă; t'îj': 273. 274. 293. 296. 377.
ĉingă: 283. 305.
ĉingă ĝi la şă: 287.
frúnd'iịĕ: 288.
frúnd'iịĕ: 290.
curáụă: 291. 351.
t'inga d' la şáụă: 292.
t'ingă; t'inj': 294. 295. 306. 307. 329-331. 343. 348. 374. 375. 392. 432. 433. 460.
?, curę látă, încingătọ're: 300.
ĉintúră: 303. 398.
curáụa d' pi su fọ'lĕ: 308.
ĉingătọ're; -tór': 311. 323.
?: 313. 337-339. 361. 370. 384. 402. 429. 442.
t'ingă; t'inj: 319. 345. 369. 459.

BERBEC, pl.
„bélier”
[899]

I. Întrebare indirectă: Dar dacă e parte bărbătească cum îi spui? (Vezi întrebarea precedentă).

II. berbę'şĕ; -bę'ş: 241. 245-252. 254-257. 262-269. 275. 277-279. 281. 283. 284. 287. 288. 298. 302. 304. 305. 308-313. 315. 318. 321. 431. 455.
berbę'ĕĉĕ; -bę'ĕĉ: 242. 271. 290. 296.
berbę'ĕĉe; -bę'ĉ: 243. 244. 258-261. 270. 272. 274. 289. 293. 320. 331-333. 348. 355. 360. 375. 378. 392. 394. 409. 426-428. 436. 458-460.
berbę'c; -bę'ş: 253. 276. 280. 286. 299. 300. 303. 314. 316. 322-325. 354. 372. 373. 404. 405. 429. 430. 447. 448.
berbę'ĉĕ; -bę'ĉ: 273. 359. 363. 381. 407. 442. 446.
birbę'şĕ; -bę'ş: 282.
berbę'şĕ, [k] buhą'i; ~: 285.
berbę'c; -bę'ĉ: 291. 295. 306. 335-345. 356-358. 362. 365-367. 377. 379. 380. 385. 387. 388. 390. 391. 393. 395. 398. 399. 413-419. 425. 432-434. 443. 445. 449-454. 456.
berbę'cʸ; -bę'ĉ: 292. 412. 435. 440.
berbę'cʷ; -bę'ĉ: 294.
berbę'cʸ; -bę'ş: 297.
berbę'c, -bę'şĕ; -bę'ş: 301.
berbę'cʷ; -bę'ĉ: 307. 329. 330. 347. 352. 368. 369. 374. 376. 396. 397. 406. 410. 411.
berbị'ę'şĕ; -bị'ĕ'ş: 317.
berbę'ĕĉĕ, -bę'c; -bę'ĉ: 319.
berbę'cʷ; -bę'ş: 326. 334. 349-351. 370.
berbę'ĕę; -bę'ĉ: 327. 328.
berbę'ącʷ; -bę'ş: 346.
berbę'cʷ; -bę'ş: 353.
berbę'c: 361.
berbị'ĕĉĕ; -bị'ĕĉ: 364. 383. 389.
berbę'c; -bę'ş: 371. 400-403.
berbị'ĕc; -bị'ĕĉ: 382. 386. 421. 439. 444.
berbę'c; -bę'ĉ: 384.
berbę'cʷ; -bę'ĉ: 408.
berbị'ĕcʸ; -bị'ĕĉ: 420. 422. 424. 441.
berbę'cʸ, -bị'ĕĉe; -bę'ĉ: 423.
berbę'ĉe, -bę'cʸ: 437.
berbị'ĕĉe, -bị'ĕcʸ; -bị'ĕĉ: 438.
berbę'c, -bę'ĉĕ; -bę'ĉ: 457.

MIOARĂ, pl.
„agnelle”
[900]

I. Întrebare indirectă: Cum îi ziceți la oaia tînără de un an care încă n-a fătat?

II. cîrlánă; -lánĕ: 241. 245. 254-256. 279. 301. 311. 312. 314.
nọ't'inʸ; nọ't'iń: 242. 368.
mńiụ'ără; -ụ'ări: 243. 259. 261. 272. 275. 285. 286. 295. 296. 298. 304. 306-308. 318. 326. 327. 333. 346. 350. 369. 373-375. 457. 460.
nọ't'ină; nọ't'inĕ: 244. 450.
mńiụ'óră; -ụ'óri: 246-248. 250-252. 257. 258. 262-266. 268. 273. 274. 276-278. 280-284. 288. 290. 293. 299. 300. 302. 305. 330.
mńiụ'óră; -ụ'ări: 249. 267. 270. 271. 287. 291. 292. 294. 303. 332. 347. 349. 352. 372. 427. 449. 456.
mńĕụ'óră; -ụ'óri: 253.
cîrlán; -lán: 260.
mńiụ'óră; -ụ'óre: 269. 289. 331. 348. 351. 433. 458.
nọ'ĉînă; nọ'ĉinĕ: 297. 325.
ńiụ'ără; -ụ'ări: 309. 310. 313. 315-317. 319. 321-324. 335. 343-345. 353. 355. 356. 378. 379. 381. 383. 390. 392. 408. 409. 411. 444.
cîrlánă; -láne: 320. 340. 341. 357-359. 386. 387. 391. 416. 417. 420. 422. 439. 443. 451. 453.
mńiụ'órâ; -ụ'ări: 328.
mńóră; mńori: 329.
cîrlánʷ; -láni: 334.
ńiụ'óră; -ụ'óri: 336. 360. 365. 395.
cîrlán; -láne: 337.
miụ'ără; -ụ'ăre: 338.
?: 339. 380. 384. 418.
ńiụ'óră; -ụ'óre: 342.
ńiụ'óră; -ụ'ări: 354. 363. 367. 376. 382. 394. 396.
miụ'óră: 361.
ńóră; ńʸori: 362.
cîrlán; -lán: 364. 366. 413.
nọ'ăĉină; nọ'ăĉinĕ: 370.
mńiụ'ără; -ụ'ăre: 371. 414. 423. 438. 452. 459.
ńiụ'ără; -ụ'ăre: 377. 385. 397. 398. 412. 415. 419. 421. 424. 425. 436. 440. 441. 445. 446. 454.
ńiụ'ără; -ụ'ór': 388. 389. 442.
nʸọ'tină; nʸọ'tin': 393.
nọ'ătĭnă; nọ'ătĭnĕ: 399. 432.
nọ'ĉină; nọ'ĉin': 400.
meụ'óră; -ụ'ări: 401.
miụ'óră; -ụ'ări: 402. 403. 405. 429-431. 448.
miụ'ără; -ụ'ór': 404.
nʸọ'tină; nʸọ'tine: 406.
nọ'ătină; nọ'ătine: 407.
nụ'ătină; nụ'ătine: 410. 435. 437.
nụọ'tină; nụọ'tinĕ: 426.
nọ'ătĕnă; nọ'ătĕne: 428.
miụ'óră; -ụ'ăre: 434.
miʸoriță; -rị'ț: 447.

nʼo̯ĉenă; nʼo̯ĉeńĕ : 455.

ÎNSEMN (O OAIE) (ind. prez. 1)

„je marque (une brebis)"

[901]

I. Întrebare indirectă: Cînd la o oaie îi tai o bucățică din ureche sau îi dai cu vopsea pe spate ca s-o cunoști dintre altele, ce zici că faci?

II. ĩsə̆mn: 241. 246. 254. 255. 257. 259. 271. 276. 279. 285. 290. 301. 313-316. 318. 320. 335.
ĩsə̆mnu̯: 242-244. 260. 347. 353. 376.
ĩsə̆mńĕz: 245. 256.
lĕ-nsə̆mń [2]: 247. 277. 288.
o̯-sə̆mn: 248. 266. 267. 298. 303.
însə̆mn: 249. 250. 265. 270. 275. 286. 291. 295. 307. 309. 310. 319. 321-324. 345. 354. 369. 398. 402. 408. 425. 455.
lĕ-nsə̆mn: 251. 264. 278. 281. 283. 287. 299. 302.
ĩsə̆mńĕd, fac sămn: 252.
ĩsə̆mń [2]: 253. 282.
o-mpotricălĕz: 258.
fac [2] sămn: 261.
lĕ-nsə̆mńĕz: 262.
o̯-sə̆mń [2]: 263.
lĕ ĩsə̆mńĕz, lĕ-sə̆mn: 268.
ĩsə̆mnă [3]: 269.
însə̆mńĕz: 272. 306. 332. 371. 404. 405. 427. 430. 431. 447-449. 456. 460.
ĩsə̆mńĕz: 273. 311. 272. 401. 433.
le-nsẹ̆mń [2]: 274.
ĩsə̆mn, înșĕréz: 280.
ĩsə̆mn, buiĕsc: 284. 355. 428. 432.
lĕ-sə̆mn: 289. 304.
lĕ-nsə̆mnʸ: 292. 305.
însə̆mnʸ: 293. 438.
sămńĕzu̯: 294. 351. 374.
fac [2] sămn, lĕ-sămńĕz [2]: 296.
ĩsə̆mnʸ: 297.
pui sămn: 300.
ĩsə̆mńĕzʸ: 308.
pui sămn, însə̆mn: 312.
cănésc: 317. 415. 443. 445. 452.
însămnéz, însə̆mn: 325.
însémnu̯: 326. 333. 352.
ĩsə̆mńĕzu̯: 327.
ĩsamńĕzu̯: 328. 329.
însămńĕzu̯: 330.
sămńĕz: 331.
însămnéz: 334. 367. 377. 393. 414.
însemnéz: 336. 439.
fac semn: 337. 383. 384.
ĩsə̆mn, ĩsămnéz: 338.
semnéz: 339. 360. 362. 363. 382. 387. 388.
ĩsemnéz: 340. 341. 358. 364. 381. 418. 419. 442. 444. 446. 453.
ĩsămnéz: 342. 357. 379. 390.
sămnéz, feșlésc: 343.
sămnéz: 344. 378. 392.
însə̆mnu̯: 346. 368. 394. 395. 397. 407. 409. 436.
fac sămn: 348.
samńĕz: 349.
fac sămn, însămńĕz: 350.
însə̆mnu̯, buiĕscu̯: 356. 406. 426.
sămnézʸ: 359. 396.
pun semn: 361.
?: 365.
buiĕsc: 366. 380. 413.
semńĕzu̯: 370.
ĩsemńĕz: 373.
samńĕzu̯: 375.
ĩsémn: 385.
ĩsemniéz: 386. 420.
ĩsemnéz, buiĕsc: 389.
ĩsămnézu̯, buiĕsc: 391.
sămńĕz: 399. 429.
fac sămn, sămńĕz: 400.
însămńĕd: 403. 458.
ĩsămnézu̯: 410.
buiĕscu̯, cănéscu̯: 411.
o-nsemnézu̯: 412. 441.
fac semn, ĩsemnéz: 416.
pune [3] semn, ĩsemnéz: 417.
însemniĕzʸ: 421.
însămniĕzʸ: 422.
însămnézʸ: 423. 435. 437.
buiĕscu̯: 424.
însə̆mn, cănésc, buiĕsc: 434.
ĩsemnézu̯: 440.
însămńĕz, boiĕsc: 450.
însémn, cănésc: 451.
ĩsemnéz, cănésc: 454.
însə̆mn, boiĕsc: 457.
sămńĕz, boiĕsc: 459.

SEMN, pl.

„marque, signe"

[902]

I. Întrebare indirectă: Cînd îi legi unei oi cîteva fire roșii pentru ca s-o cunoști, ce zici că i-ai pus în lînă?

II. sămn; sẹ̆mńĕ: 241. 245-259. 261-269. 272. 275-285. 287. 288. 298. 299. 301-304. 309. 310. 314. 318. 322-325. 332. 345. 346. 349. 350. 371. 372. 375. 399-401. 403-405. 427-433. 447-450. 455-460.
sămn; sẹ̆mńĕ: 242. 270. 273. 274. 293. 295. 296. 300. 306. 311-313. 331. 348. 354. 369. 402.
sămnu̯; sẹ̆mńĕ: 243. 244. 260. 351. 353. 368.
sămn; sẹ̆mńĕ: 271. 289. 290.
sămn: 286.
sămnu̯; sẹ̆mńĕ: 291. 294. 307. 327. 329. 330. 347. 374.
sămnʸ; sẹ̆mńĕ: 292.
sămnʸ; sẹ̆mńĕ: 297. 305.
sămnʸ; sẹ̆mńĕ: 308.
sămn; sẹ̆mne: 315-317. 321. 334. 355. 367. 377. 392. 396-398. 408. 425. 426.
sămn; sẹ̆mne: 319. 320. 335. 336. 342-344. 357. 358. 366. 378. 379. 436.
semnu̯; sẹ̆mńĕ: 326. 370.
sămnu̯; sẹ̆mni: 328.
semnʸ; sẹ̆mńĕ: 333.
semn; sẹ̆mne: 337. 339. 362. 381. 387. 389. 413. 415. 418. 419. 439. 440. 443. 445. 446. 451. 452.
semn; sẹ̆mne: 338. 340. 341. 360. 365.
semn; sẹ̆mńĕ: 352. 373.
sămnu̯; sẹ̆mne: 356. 391. 410. 437.
sămnʸ; sẹ̆mne: 359. 435.
semn: 361. 384.
siĕmn; siĕmne: 363. 364. 380. 382. 385. 386. 388. 416. 420. 421. 441. 453.
sămnu̯; sə̆mne: 376. 394. 395. 406. 409.
siemn; siĕmnuri: 383.
sămn; siĕmne: 390.
sămn; siẹ̆mne: 393.
sămnu̯; sămne: 407.
sămnu̯; siẹ̆mne: 411. 422. 423. 438.
siĕmnʸ; siẹ̆mne: 412. 414.
semn; siĕmne: 417. 444.
sîămnu̯; siẹ̆mne: 424.
sămn; sémne: 434.
sămn; sămne: 442.
semn; sémnẹ: 454.

CAPRĂ, pl.

„chèvre"

[903]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici la aceea care fată iezi?

II. căpră; căpre: 241-259. 261-326. 329-337. 339-361. 363-381. 383. 385-388. 390-395. 397. 398. 400-436. 438-460.
căpră; căpre: 260. 389.
căprâ; căpre: 327.
căpră; căpri: 328.
căpră; căpri: 338.
căpră; căpri: 362. 382.
căpră: 384.
crăpă; crăpe: 396.
căpră; că̯pre: 399.
căpră; căpre, ĉiĉe; ĉiĉ: 437.

MIEL, pl.

„agneau"

[905]

I. Întrebare indirectă: Ce fată oaia?

II. mńĕl; mńĕi: 241. 245-258. 260-271. 274-276. 278-289. 291. 295. 298-307. 311. 314. 318. 328. 348-350. 371-373. 375. 399-401. 427-429. 432. 433. 439. 449-452. 455-460.
mńĕlʸ; mńĕi: 242. 259. 272. 290. 292. 293. 296. 297. 308. 333. 412. 422. 423. 438.
mńĕlu̯; mńĕi: 243. 244. 294. 326. 327. 329-332. 346. 347. 351. 352. 369. 370. 374. 394.
mńĕl, mńĕlụ̆t: 273.
mńĕl; mńĕi, mńĕlụ̆t: 277. 325.
ńĕl; ńĕi: 309. 310. 312. 315-317. 319-324. 335. 336. 341. 342. 344. 345. 354. 355. 357. 362-367. 377-383. 385. 387-390. 392. 395. 398. 408. 409. 413-418. 425. 436. 441. 442. 444-446. 453.
mńĕlụ̆t; ~: 313.
ńĕlu̯; ńĕi: 334. 353. 356. 368. 376. 391. 393. 396. 397. 406. 407. 410. 411. 420. 424. 426. 440.
miĕl; miẹ̆i: 337-339. 361. 384. 403-405. 431. 447. 448.
năl; ńĕi: 340. 360.
ńĕlụ̆t; ~: 343. 419.
ńĕl; ńĕi: 358.
miĕlʸ, [v] ńĕlʸ; ńĕi: 359.
ńĕl; ńĕi, ńăiẹ̆i: 386.
mel; meẹ̆i: 402.
ńăiĕl; ńăiẹ̆i: 421.
mńĕl; mńĕi, [R] miel: 434.
ńĕlʸ; ńĕi: 435.
miĕlʸ; miẹ̆i: 437.
mńĕluṣél; -ṣéi, [*] mńĕl; mńĕi: 443.
ńĕl; ńĕi, [*] mńĕl: 454.

IADĂ, pl.

„chevrette"

[909]

I. Întrebare indirectă: Dar cînd e parte femeiască? (Vezi întrebarea precedentă).

II. ẹ̆ádă; ẹ̆édĕ: 241-244. 246. 248-250. 254. 255. 257-261. 263. 268-274. 289-291. 293-296. 299. 303. 306. 307. 310. 311. 314. 318. 322-324. 329-331. 333. 346. 347. 352-354. 368. 369. 374. 375. 399. 427. 428. 432. 433. 449. 450. 455. 456. 458-460.
ẹ̆ádă; ẹ̆ẹ̆gĕ: 245. 256. 267. 275. 286. 287. 309. 326. 349. 372. 373. 404. 429. 431.
ẹ̆ádă; ẹ̆édĕ: 247.
ẹ̆ĕdụ̆tă; ~: 251. 264. 276. 279-281. 283-285. 288. 301. 302. 312. 319-321. 345. 398. 407.
ẹ̆ádă; ẹ̆édĕ: 252.
ẹ̆ĕdụ̆tă, ẹ̆ádă: 253. 265. 266. 277. 325. 343.
ẹ̆ádă; ẹ̆édĕ: 262. 297. 298. 305. 308.
ẹ̆ĕdụ̆tă; -dụ̆t: 278. 282.
ẹ̆ĕdụ̆tă; -dụ̆te, ẹ̆ádă; ẹ̆édĕ: 292.
∞: 300. 313.
ẹ̆ĕdụ̆tă: 304.
idiță; idiț: 315.
ẹ̆ĕdiță; ~: 316. 317.
ẹ̆ádâ; ẹ̆édĭ: 327. 328.
ẹ̆ĕdụ̆tă; -dụ̆te: 332. 341. 366. 381-383. 413. 414. 418.
ẹ̆ádă; ẹ̆éde: 334-336. 344. 355-357. 359. 365. 367. 376-378. 391-397. 406. 408-410. 424-426. 436. 437. 457.
ẹ̆ádă; ẹ̆ĕde: 337. 361. 380. 385. 411. 415. 420-423. 434. 435. 438-440. 442. 444-446. 451-453.
?: 338. 339. 384.
ẹ̆ĕdiță; -diț̆e: 340. 358. 362. 379. 386. 387. 416. 419.
ẹ̆ádă; ẹ̆éde, ẹ̆ĕdụ̆tă; -dụ̆te: 342.
ẹ̆ádă; ẹ̆ẹ̆ze: 348.
ẹ̆ádă; ẹ̆ẹ̆de: 350. 370. 371. 400-403. 405. 430. 447. 448.
ẹ̆ádă; ẹ̆ẹ̆de, ẹ̆ĕdụ̆tă; ~: 351.
ẹ̆ĕdụ̆tă; -dụ̆te: 360. 364.
ẹ̆ĕdụ̆tă; -dụ̆te, ẹ̆ádă; ẹ̆édĕ: 363.
-: 388.
ẹ̆ádă; ẹ̆édẹ: 389. 390.
căpriță, ẹ̆ĕdiță; -diț̆e: 412.
căpriță: 417.
ẹ̆ádă; ẹ̆ádе: 441. 454.
ẹ̆ĕdụ̆tă, -diță; -diț̆e: 443.

CAȘ, pl.

„fromage frais"

[911]

I. Întrebare indirectă: Ce se face din laptele de oaie, după ce ai pus cheag în el și l-ai stors?

II. caș; ~: 241. 245-258. 262-270. 275-288. 298-304. 309-316. 318-325. 332. 335. 336. 341. 342. 344. 345. 349. 355. 357. 358. 364-366. 371-373. 379. 380. 382. 386. 389. 390. 400. 401. 403-405. 429. 431. 442. 447. 448. 450. 451. 455. 457. 459. 460.
caș u̯; caș: 242. 271. 326. 327. 334. 346. 347. 350-354. 356. 367. 369. 370. 391. 411. 424. 426. 441.
caș u̯; caș i: 243. 260. 296. 307. 330. 368. 374. 375. 397. 406. 410. 439.
caș ʸ; caș: 244. 297. 305. 308. 333. 359. 412.

435. 437. 438.
caș^{U}; caș$_{i}$: 259. 272. 292. 293. 420. 422.
caș; caș$_{i}$: 261. 273. 295. 306. 331. 340. 343. 348. 360. 362. 363. 381. 385. 388. 413-415. 419. 445. 446.
caș; caș: 274. 377. 378.
caș; ~: 289. 454. 456.
caș^{U}; caș: 290.
caș$^{\breve{U}}$; caș$_{i}$: 291. 294. 376. 393-396. 398. 407-409. 425. 427. 434. 436.
că̊ș; ~: 317.
caș^{U}; căș$_{uri}$: 328. 329.
caș; căș$_{uri}$: 337-339. 402. 421.
caș: 361. 384. 430.
caș$_{i}$; ~: 383. 387. 392. 398. 416. 428. 432. 433. 443. 444. 449. 452. 453. 458.
caș$_{i}$; căș$_{uri}$: 417. 418.
caș^{Y}: 423.
caș^{Y}; căș$_{uri}$: 440.

BRÎNZĂ
„fromage”
[912]

I. *Întrebare indirectă: Ce faci din caș cînd îi pui sare (îl frămînți) și-l pui la păstrat într-un vas?*

II. brî̆d̮ă: 241. 246. 250. 252. 255. 263. 266. 276. 350. 371. 403. 404. 407. 458.
brî̆z̮ă: 242-245. 247. 249. 251. 253. 254. 256-262. 264. 265. 267-275. 277. 278. 281-285. 287-290. 292. 293. 296-305. 308. 311-317. 319. 320. 324. 333-344. 346. 347. 349. 351-366. 369. 370. 372-374. 376-394. 398-402. 405. 406. 408. 410-432. 434-457. 459. 460.
brî̆z̮ă: 248. 279. 318.
brînză: 280. 286. 291. 294. 295. 306. 307. 309. 310. 321-323. 325. 326. 329-332. 345. 348. 367. 368. 375. 395-397. 409. 433.
brînză̂: 327. 328.

STÎNĂ, pl.
„bergerie (pour l'été)”
[913]

I. *Întrebare indirectă: Cum îi spui la așezarea care-i în afara satului, unde stau vara oile, unde se face brînza, cașul?*

II. stî̆nă; stî̆n: 241-243^{+}. 244-248. 251-254. 256-258. 260. 261. 264-270. 272-275. 278. 279^{+}. *„Căsuța în care stau ciobanii e numită tîrlă; tîrle”.* 280. 281^{+}: *„Locul unde stau oile noaptea, ziua e numit tîrlă”.* 282-285. 287. 288. 291. 294. 296. 298. 300. 301. 303-305. 308^{+}. 309-314. 318. 319. 322-325. 331. 332. 345. 346. 348-353. 369. 371. 377. 400. 401. 403-405. 426. 429-431. 433. 448-450. 455-460.
mutare de oi; -tă̆ri: 249.
stî̆nă; stî̆n, mutare; -tă̆ri: 250.
mutare; -tă̆ri: 255.
∞: 259^{+}: *nu ieșt stî̆nă, numa stăuor; brî̆za o făcem acasă.* 292^{+}. 354^{+}. 368. 372. 373. 375^{+}. 376.
stî̆nă; stî̆ne: 262. 286. 307. 329. 330. 374. 399. 402. 427. 428. 432.
stăuor, stî̆nă: 263.
tî̆rlă; tî̆rle: 271^{+}.
stî̆nă: 276. 289. 290^{+}. 302. 361. 384. 386.
stî̆nă, colibă: 277.
bă̆șag: 293.
stăuul; stăuule: 295.
col'î̆bă; -l'î̆bg: 297^{+}.
tî̆rlă; tî̆rl'ă, stî̆nă: 299^{+}: *„STÎNA e coliba unde-și țin lucrurile”.*
stăuor; stăuore: 306.
stî̆nă; stî̆n$_{i}$: 315-317. 320. 321. 334-336. 338. 340-344. 355-360. 362-367. 379-383. 385. 387-397. 406-425. 434-446. 451-454.
colî̆bă; -lî̆bg: 326.
stî̆nă̂; stî̆n$_{i}$: 327.
stî̆nă̂; stî̆ni: 328.
col'î̆bă; -l'î̆bd': 333.
stî̆nă; stî̆ne: 337. 339. 378. 398.
colî̆bă; -lî̆bd': 347.
țaivăn; -vănur$_{i}$: 370.
stî̆nă; stî̆n, bă̆șoni; -ni$_{i}$: 447.

III. *În următoarele puncte s-a precizat că laptele se aduce acasă:* 243. 271. 290. 292. 297. 308. 354. 375.

CÎINE (CIOBĂNESC), pl.
„chien (de berger)”
[915]

I. *Întrebare indirectă: Cum îi spui la aceea de pe lîngă stînă care latră și care păzește oile de lupi...?*

II. cî̆ne; cî̆n: 241. 243-245. 247. 249. 250. 252-257. 259. 261. 262. 270. 272. 274. 275. 278-289. 291. 293-298. 300-304. 306. 307. 309-314. 318. 319. 322-326. 329-333. 345-354. 368-375. 399-405. 426-433. 447-450. 455-460.
cî̆ne; cî̆n: 242. 260. 273.
cî̆ne dă oi; cî̆n: 246.
cî̆nă dă oi; 248. 251. 264. 265. 276.
cî̆nă; cî̆n, cî̆nă păcurărăsc: 258.
cî̆nă cobănăsc: 263. 290. 299.
cîn cobănăs^{t} [pl.]: 266. 292.
cî̆ne gă oi: 267.
cî̆nă dă oi, cî̆nă cobănăsc: 268.
cî̆nă dă oi: 269.
cî̆nă: 271.
cî̆nă dă oi: 276.
cî̆nă dă oi: 277.
cî̆nă; cî̆n păcurărăsc$^{\breve{U}}$: 305.
cî̆nă păcurărăsc^{U}: 308.
cî̆ne; cî̆n$_{i}$: 315-317. 320. 321. 327. 334-336. 340-344. 355-360. 362-367. 376-383. 385. 387. 388. 390. 392-398. 406-410. 412-418. 420-425. 434. 436-441. 445. 446. 451-453.
cî̆n$_{i}$; cî̆n$_{i}$: 328.
cî̆ine; cî̆n$_{i}$: 337. 442. 443.
cî̆n$_{i}$; cî̆n$_{i}$: 338. 389. 391. 411. 419.
cî̆ine cobănăsc: 339.
cî̆ine: 361. 384.
cî̆ne: 386.
cî̆nă; cî̆n$_{i}$: 435.
–: 444
cî̆ne; cî̆n$_{i}$, dulău; -lă$_{i}$: 454.

GĂLEATĂ, pl.
„seau (en bois)”
[917]

I. *Întrebare indirectă: Cum îi ziceți vasului făcut din doage, în care mulgeți laptele de la oi?*

II. găl$_{i}$ață; -l$_{e}$ț: 241-244. 254. 255. 260. 284. 285. 300. 301. 316. 319-321. 335-337. 341. 342. 357. 358. 366. 379. 380. 389. 391. 410. 411. 423. 426. 435. 437. 446. 452.
gal$_{i}$ață; -l$_{e}$ț: 245.
găl'ață; -l'ă̆ț: 246-253. 258. 261-278. 281-283. 285-290. 293. 296-299. 303-305. 308-314. 318. 325. 401.
găl$_{i}$ață; -l$_{e}$ț: 256. 279. 395. 448.
găl'ață; -l'ă̆ț: 257. 302. 455. 460.
găl$_{e}$ață; -l$_{e}$ț: 259. 280. 291. 294. 295. 306. 307. 322-324. 334. 343-345. 354-356. 359. 364. 367-369. 374. 376-378. 390. 392-394. 399. 403. 406-409. 427-430. 432-434. 447. 459.
gel'ață; găl'ă̆ț: 292.
găl$_{e}$ață; -l$_{e}$ț: 315. 317.
găl$_{e}$ață; -l$_{e}$cî̆: 326. 405.
găl$_{e}$ață; -l$_{e}$ț: 327. 328.
șușt$_{a}$r^{U}; -tare: 329.
găl$_{e}$ață; -l$_{e}$ți, cupă; cupe: 330.
cupă; cupe: 331.
șușt$_{a}$r^{U}; -tare: 332. 370.
cușt$_{a}$r^{U}; -tare: 333. 347.
doni$_{t}$ă; doni$_{t}$e: 338.
căldare; -dări: 339.
găl$_{i}$ață; -l$_{e}$ț, cîblă; cîble: 340.
găl'ață; -l'ă̆ț: 346. 353. 371.
cupă; cupe, cuberaș; -rașe: 348.
șușt$_{a}$ri; -tare: 349.
mulgăr^{U}; -gare: 350.
?: 351. 402. 419.
dob^{U}; dobe: 352.
vedri$_{t}$ă; - dri$_{t}$e: 360. 414.
găl$_{i}$ață: 361.
găl$_{i}$ață; -l$_{e}$ți: 362. 363. 381. 387. 413. 416. 417. 445. 451. 453. 454.
v$_{i}$ădră; v$_{e}$dre: 365.
∞: 372. 373. 375. 400.
găl$_{i}$ață; -l$_{i}$ți: 382. 383. 385. 415.
căldare: 384.
găl$_{i}$ață; -l$_{e}$ț: 386.
cubăraș; -rașe: 388.
?, cubărel; -r$_{e}$le: 396.
găl$_{e}$ață; -l$_{e}$te: 397.
cubăr mic; -b$_{e}$re: 398.
găl'ată; -l'ă̆cî̆: 404.
găl$_{e}$ață; -l$_{i}$ete: 412.
hîrdău; -dăuă: 418.
găl$_{i}$ață; -l$_{i}$ăț$_{i}$, căldare: 420.
găl$_{i}$ață; -l$_{i}$ăț: 421. 422. 424. 438. 439. 441.
bănic$_{o}$ară; -c$_{o}$are: 425.
găl$_{e}$ață; -l$_{e}$ț, strungăr$_{e}$ață; -r$_{e}$ță: 431. 458.
vedri$_{t}$ă; ~: 436.
vredi$_{t}$ă; -di$_{t}$e: 440.
șișt$_{a}$r; -tară: 442.
vădră; v$_{e}$dre, [x] găl$_{e}$ață: 443.
găl$_{i}$ață; -l$_{i}$ăț$_{i}$, buo$_{t}$ă; buo$_{t}$e: 444.
găl$_{e}$tușe; -tuș$_{i}$: 449.
găl'ătușă; -tuș, strungăr$_{e}$ață; -r$_{e}$ț: 450.
strungăr$_{e}$ață; -r$_{e}$ță: 456.
găl$_{e}$ață; -l$_{e}$ț, [v] strungăr$_{e}$ață; -r$_{e}$ț: 457.

CHEAG
„présure”
[922]

I. *Întrebare indirectă: Ce pui în lapte ca să faci caș?*

II. cî̆ag: 241. 245-256. 262-269. 275-287. 298. 301-305. 309. 325. 326. 349. 370-373. 404. 405. 429-431. 447. 448. 455.
t'ag^{U}: 242-244. 260. 327. 329. 330. 346. 347. 352. 353. 368. 369. 374. 396. 397. 406. 410. 425. 426.
t'ag: 257. 288.
t'ag: 258. 259. 261. 270. 271. 273. 274. 289-291. 294-296. 299. 300. 306. 307. 310-319. 321-324. 328. 331. 332. 340. 343-345. 348. 354. 355. 360. 375. 377. 386. 387. 409. 417. 427. 428. 432-434. 436. 444. 449-451. 453. 456-460.
t'ag^{Y}: 272. 292. 293. 333. 359.
cî̆ag^{Y}: 297. 308.
t'ag: 320. 336. 341. 357. 364. 385. 439-441. 443. 446.
k'ag^{U}: 334. 376. 394. 407. 408. 411.
k'ag: 335. 358. 362. 366. 379. 380. 383. 388. 389. 392. 415. 416. 418. 419.
g: 337. 384.
kiag: 338.
k'ag: 339. 342. 356. 361. 363. 367. 378. 381. 382. 390. 393. 395. 398. 399. 413. 414. 421. 442. 445. 452. 454.
cî̆ag^{U}: 350. 351.
k'ac, [x] k'ag: 365.
k'ag^{U}: 391.
c'ag: 400-403.
k'ag^{Y}: 412. 435. 437. 438.
k'ag^{Y}: 420. 422-424.

SE ÎNCHEAGĂ (LAPTELE) (ind. prez. 3)
„(le lait) prend, se caille”
[923]

I. *Întrebare indirectă: Ce face laptele cînd îi pui cheag?*

II. să-nc$_{e}$ag$_{ă}$: 241. 245. 248-251. 254-256. 263. 266. 267. 275. 277. 279-281. 284-287. 297. 298. 301-303. 309. 326. 349-351. 371-373. 404. 405. 429-431. 447. 448. 455.
să-n't$_{e}$ag$_{ă}$: 242. 243. 260. 290. 292. 293. 296. 300. 316-318. 340.
înt'ag$_{ă}$: 244. 386.
înc$_{e}$ag$_{ă}$: 246. 252. 282.
să prindă, să-nc$_{e}$ag$_{ă}$: 247.
să înc$_{e}$ag$_{ă}$: 253. 264. 265. 268. 269. 276. 278. 283. 304. 308. 325.
înc$_{e}$ag$_{ă}$: 257.
să-n't$_{e}$ag$_{ă}$: 258. 259. 270. 271. 274. 289. 291. 294. 295. 299. 306. 307. 310. 311. 321-324. 329-332. 343. 344. 346-348. 352-355. 369. 374. 375. 377. 387. 397. 406. 409. 410. 426-428. 432-434. 436. 444. 449-451. 453. 456-460.
să înt'ag$_{ă}$: 261. 272. 273. 319. 333. 345. 396.
să prindă, să-nc$_{e}$ag$_{ă}$: 262.
să-nc$_{e}$ag$_{ă}$: 288.
să înc$_{e}$ag$_{ă}$: 305.
să înt'ag$_{ă}$: 312. 314. 360.
să prîndă, să-n't$_{e}$ag$_{ă}$: 313.
să strîcă, [6] să-n't$_{e}$ag$_{ă}$: 315.
să-n't$_{e}$ag$_{ă}$: 320. 335. 341. 399. 419.
să-n't$_{e}$ag$_{ă}$: 327. 328.
să-nk$_{e}$ag$_{ă}$: 334. 342. 356. 363. 367. 376. 378. 381. 389. 390. 393-395. 407. 408. 411. 416. 422. 425. 442. 445. 452. 454.
să-n't$_{e}$ag$_{ă}$: 336. 358. 362. 364. 366. 379. 380. 383. 385. 388. 391. 392. 412. 415. 435. 437-441. 443. 446.
se înk$_{e}$ag$_{ă}$: 337.
să-nk$_{i}$ag$_{ă}$: 338.

să-ŋkiágă, să prinde : 339.
să înt̕ágă : 357.
înt̕ágă : 359.
să-ńkágă : 361. 365. 382. 414. 420. 424.
să-nt̕ágă, să strîngă : 368.
∞ : 370.
să prinde, să strîngă : 384.
s-adúnă, să-nkágă : 398.
să-ncágă : 400-403.
să înkágă : 413.
să strîngă, să-ńt̕ágă : 417.
să strîngă : 418.
să-nkágă, să strîngă : 421.
să înkágă : 423.

BURDUF, pl.
„ oultre (de peau crue) ”
[924]

I. Întrebare indirectă : Cum îi spui la acela făcut din piele de miel, de viţel, în care se ţine brînza? Se mai poate ţine în el sare, făină.

II. burdúf ; -dúfuri̯ : 241. 249. 266. 310. 311. 313. 336. 339. 341. 358. 360-365. 379. 380. 382. 383. 388-390. 398. 410. 413. 414. 416. 421. 425. 433. 436. 441.
∞ : 242. 245-248. 252. 256. 259. 263. 267. 269-272. 275. 280. 282+: „ burdúf se spune celui făcut din beşică de porc ”. 283. 287. 289. 291. 292. 294. 295. 297-299. 303. 304. 309. 312. 318-321. 323. 327-329. 334. 335. 337. 343. 345. 351. 354-356. 370-373. 377. 402. 404. 432. 447.
∞, burdúfu̯ ; -dúfuri̯ : 243. 330. 333. 346. 347. 359. 374. 395.
burdúfu̯ ; -dúfuri̯ : 244. 394. 409. 411. 440.
∞, burdúf ; -dúfuri̯ : 250. 261. 286. 306. 314. 324. 326. 332. 352. 366. 367. 375. 376. 378. 392. 393. 396. 399. 403. 408. 429. 449.
∞, burdúh : 251. 260. 262. 276. 288. 348.
∞, burdúf : 253. 257. 258. 264. 265. 268. 273. 290. 296. 302. 305. 308.
burdúf ; -dúfe : 254. 279. 300. 344. 357. 369. 387. 418. 442. 443. 450. 457. 459.
burdúh ; -dúhuri̯ : 255. 277.
burdúf ; -dúvuri̯ : 274.
∞, burdúu̯ ; -dúuri̯ : 278.
burdúj : 281.
burdúv ; -dúvuri̯ : 284. 285. 301. 316. 317.
∞, burdúfu̯ : 293.
∞, burdúv ; -dúve : 307.
burdúv ; -dúve : 315.
∞, burdúf ; -dúfe : 322. 331. 349. 368. 397. 455.
burdúş ; -dúşuri̯ : 325. 460.
burdúc ; -dúce : 338.
burdúf ; -dúfuri̯ ; [*] -dúfe : 340.
∞, burdúf ; -dúfi̯ : 342.
∞, butúşu̯ ; -túşuri̯ : 350.
∞, burdúfu̯ ; -dúfe : 353.
burdúf ; -dúfi̯ : 381.
burdú : 384.
burdúf ; -dúşi̯ : 385. 439. 444. 446. 453.
burdúf ; -dúşe : 386. 415. 445. 451. 452. 454.
burdúfu̯ ; -dúfe : 391.
∞, burdúş ; -dúşuri̯ : 400.
butúş ; -túşă : 401.
∞, burdúş ; -dúşă : 405. 430. 431.
burdúşu̯ ; -dúşuri̯ : 406.
burdúşi̯u̯ ; -dúşi̯ : 407.
burdúfu̯ ; -dúfuri̯ : 412. 422. 435. 437.
burdúf, [k]băşică ; -şíc : 417.
burduşél ; -şéle : 419.
burdúfu̯ ; -dúşe : 420.
burdúfu̯ ; -dúş : 423. 438.
burdúfu̯ ; -dúh : 424.
burdúş ; -dúşi̯ : 426.
burdúşi̯u̯ ; -dúşe : 427.
burdúşi̯ ; -dúşe : 428.
burdúf ; -dúş, -dúfuri̯ : 434.
burdúş ; -dúşă : 448.
∞, fulcél ; -céi : 456+: „ Se ţine în el făină şi sare. În alte părţi e numit burdúf ”.
∞, burdúşi̯ ; -dúşe : 458.

ZER
„ petit-lait ”
[926]

I. Întrebare indirectă : Ce rămîne din lapte după ce s-a ales caşul, după ce faci brînza?

II. dăr ńeu̯urdít : 241.
zăr : 242. 245. 247. 249. 251. 253. 254. 256-262. 264. 265. 267-270. 273-276. 277+: „ După ce s-a stors bine de zer, zdrobeşti caşul şi iese zăr jîntuít ”. 278. 280-292. 294-296. 298-304. 306. 307. 309-324. 328. 329. 331. 332. 334-338. 340-346. 348. 349. 351-355. 357. 358. 360-362. 365-367. 369-371. 373-379. 381. 383. 387-390. 392. 394-402. 404-406. 408-410. 414. 415. 417. 418. 425-434. 436. 441-457. 459. 460.
zăru̯ : 243. 244. 272. 325-327. 330. 347. 356. 368. 391. 393. 407. 440.
zăr ńeurdít : 246.
dăr : 248. 250. 252. 255. 263. 266. 279. 350. 372. 403. 458.
zăru̯ : 271. 293. 297. 308. 333. 359. 423. 437.
zăru[a.] : 305.
zer : 339. 384. 416.
jîntiţă : 363. 380. 382+: „ După ce se fierbe JÎNTIŢA şi se scoate urda rămîne zîăr ”. 413. 419.
zîăr : 364. 385. 386. 412. 421. 439.
zăru̯, zîăru̯ : 411.
zîăr : 420. 422. 424. 435. 438.

URDĂ
„ burate ”
[927]

I. Întrebare indirectă : Cînd fierbe zerul, ce se alege deasupra?

II. úrdă : 241-251. 252+: „ pui dăru la foc şi-l urdéşte ”. 253-263. 270+: [Dacă fierbi zerul] urdiázăă . 271-326. 329-345. 347-349. 352-363. 365-367. 369. 371. 373-382. 384-387. 389. 391-395. 397. 399-404. 406-411. 413. 415-419. 422-429. 431-434. 436-438. 440. 442-460.
úrdă : 327. 328.
∞ : 346. 370.
∞, úrdă : 350. 372. 396.
? : 351.
u̯úrdă : 364. 383. 388. 390. 412. 414. 420. 421. 435. 439. 441.
úrdă, [v]sămăt̕íşă : 368.
úrdă, [v]sămăkíşe : 398.
húrdă : 405. 430.

(OAIE) CAPIE, pl.
„ (mouton) tournis ”
[928]

I. Întrebare indirectă : Cum îi zici la oaia bolnavă care se tot învîrteşte în loc?

II. cápcîi̯ĕ ; cápcîi̯ : 241. 251. 262. 285. 301. 302. 311. 314.
cápt̕i̯i̯ĕ ; cápt̕i̯i̯ : 242. 243. 258-261. 270. 272-274. 289. 290. 292-296. 306. 307. 310. 312. 313. 323. 324. 329-333. 345. 346. 348. 352. 368. 406. 426.
cápt̕i̯i̯ĕ ; cápt̕i̯i̯ : 244. 315-317. 386.
capcîĕ ; ~ : 245.
cápcîi̯ĕ ; cápcîi̯ : 246. 247. 249. 250. 266. 275-278. 281. 286. 287. 297-299. 303. 308. 309. 318. 325.
cápcîi̯ĕ : 248. 263-265. 267. 269. 282. 283. 326.
cápcĕ ; cápcîi̯ : 252.
cápcĕ ; cápcî : 253.
cápcîi̯ĕ ; ~ : 254-256. 268. 304.
cápcĕ ; cápcîi̯ : 257.
cápt̕i̯i̯ĕ : 271. 291. 347. 369.
cápcîi̯ĕ ; cápcîi̯ : 279. 280. 284.
cápcîi̯ĕ ; cápcîi̯ : 288. 305.
cápcîaşă ; ~ : 300.
cápt̕aşă ; cápt̕aşe : 319.
cákiĭĕ ; cákii̯ : 320. 367. 376. 394. 395.
cát̕i̯i̯ĕ ; cát̕i̯i̯ : 321. 322. 334. 343. 344. 353-355. 377. 378. 392. 393.
cápt̕i̯i̯i̯ ; cápt̕i̯i̯ : 327. 328.
cákiĭĕ ; cákii̯ : 335.
cápt̕ĕt̕ă ; -t̕i̯ĕte : 336.
? : 337. 361. 384. 442.
[ε]nebunită : 338.
?, nebunită ; -níte, bolũzită : 339.
cápt̕i̯i̯ată ; -i̯áte, [*]cápkiată : 340.
cápt̕i̯i̯ĕ ; ~, cápki : 341.
cákiĭĕ ; cákii̯ : 342.
capcîi̯ată ; -i̯ácĕ : 349. 370. 372.
cápcîi̯ĕt̕ă ; -i̯ĕcĕ : 350.
cápcîi̯ĕt̕ă ; -i̯ácĕ : 351.
cát̕i̯i̯ĕ ; cákii̯ : 356. 407.
cákiĭĕ ; cáki : 357.
cápkată ; -pkăte : 358. 364.
cápt̕i̯i̯ată ; -i̯ĕte : 359.
cápt̕i̯i̯ată ; -i̯áte : 360. 387.
cápkiĭată ; -i̯áte : 362. 383. 417. 418.
cápkiĭĕ, cákiĭĕ ; cáki : 363.
cápkă ; cápki : 365.
cápkiĕ ; cápki : 366. 381. 412. 416. 438.
cápcîi̯ată ; -i̯ácĕ : 371.
cápcîi̯ată ; -i̯áte : 373.
cápt̕i̯i̯ată ; -i̯ĕte : 374. 449. 460.
cápt̕i̯i̯ată ; -i̯át̕ĕ : 375. 456. 458.
cápkată ; -pkăte : 379.
cápkiĭĕ ; cápkii̯ : 380. 415. 440. 446. 451. 452. 454.
cápkiĭată ; -i̯áte : 382. 414.
cápkiĭĕ ; cápki : 385. 388. 441. 443.
cápkiĭată ; -pkiĕtę : 389.
cápkiĭĕ ; cápki : 390. 413. 420.
cákiĭată ; -i̯ĕte, [*]cákiĭĕ ; cáki : 391.
cát̕i̯i̯ată ; -i̯ĕte : 396. 397. 408.
cakiĭată ; -i̯ĕte : 398.
cápi̯i̯ată ; -i̯át̕ĕ : 399. 428. 432. 450.
cápi̯i̯ată : 400.
cápi̯i̯ĕt̕ă ; -i̯ĕcĕ : 401.
cápi̯i̯ată ; -i̯ácĕ : 402-405.
cát̕i̯i̯ată ; -i̯áte : 409.
cát̕i̯ĕ ; cát̕i : 410.
cákiĕ : ~ aki : 411.
cápkiĕ ; cápki : 419.
cápkiĭĕ ; cápki : 421-423.
cápkiĭată ; -i̯ĕte : 424.
cákiĭată ; -i̯ĕte : 425.
cápi̯i̯ată ; -i̯ĕt̕e : 427. 433. 457. 459.
cápi̯i̯ată ; -i̯ácĕ : 429. 431.
cápi̯i̯ată ; -i̯ĕcĕ : 430. 447.
ţoántă ; ţoánte, cápiie ; cápii̯ : 434.
cápi̯i̯ă ; cápii̯, năruşădă ; -ruşăde : 435.
cát̕i̯i̯ĕ ; cát̕i̯i̯ : 436.
cápi̯i̯ĕ ; cápi̯i̯ : 437.
cápkiĕ ; cápki, năruşădă ; -ruşăde : 439.
cápt̕i̯i̯ă ; cápt̕i : 444. 453.
cápi̯i̯ĕ : 445.
cápi̯i̯ată ; -i̯ácĕ : 448.
cápcîi̯ată ; -i̯ĕcĕ : 455.

(MI-)A CĂPIAT (O OAIE) (ind. perf. c. 3)
„ (une de mes brebis) a le tournis ”
[929]

I. Întrebare indirectă : Cînd ai o oaie şi ţi se îmbolnăveşte de boala asta, ce zici c-a păţit?

II. o cápcîi̯ĕt : 241. 246-249. 251-254. 262-269. 275-278. 280-287. 298. 299. 301-304. 309. 311. 318. 350. 351.
o cápt̕i̯i̯ĕt : 242. 258-261. 270-274. 289-291. 293-296. 307. 310. 312. 313. 319. 323. 324. 345.
o cápt̕i̯i̯ĕtu̯ : 243. 244.
o cápcîi̯ĕt : 245.
o cápcîi̯ăt : 250. 255. 325. 326. 373.
o capcîi̯ĕt : 256. 279.
o cápcîi̯ĕt : 257.
o cápcîi̯ĕt : 288. 305. 314.
o cápt̕i̯i̯ĕtu̯ : 292.
o cápcîi̯ĕtu̯ : 297. 308.
[ε]s-a căpcuiit[?] : 300.
o cápt̕i̯i̯ăt : 306. 327. 331. 332. 346-348. 352. 369. 387. 406. 426. 449. 456. 460.
a capt̕i̯i̯ĕt : 315.
a cápt̕i̯i̯ĕt : 316. 317.
o cákiĭĕt : 320.
o cát̕i̯i̯ĕt : 321. 322. 334. 344.
s-o capt̕i̯i̯ăt : 328.
o capt̕i̯i̯ăt : 329. 330. 375. 458.
o cápt̕i̯i̯ătu̯ : 333. 359. 412.
o cákiĭĕt : 335.
o cápt̕ĕt : 336.
? : 337-339. 361. 371. 442.
o cápt̕i̯i̯ăt : 340. 341. 362. 380. 383. 388. 441.
o cákiĭăt : 342. 367. 376. 394. 398.
o cát̕i̯i̯ăt : 343. 353-355. 377. 378. 392. 393. 396. 397. 408. 409. 425. 436.
o capcîi̯ăt : 349. 370.
o cákiĭăt : 356. 357.
o cápkăt : 358. 364. 366.
o capt̕i̯ăt : 360.
o cákiăt : 363.
o cápkăt : 365. 389.
o cápt̕i̯i̯ătu̯ : 368.
o cápcîi̯ăt : 372. 455.
o cápt̕i̯i̯ătu̯ : 374.
o cápkiăt : 379. 381. 419.
o cápkiĭăt : 382. 414. 420.
a nebuniţ : 384.
a îŋcápkiĭăt : 385. 415.
a-ŋcápt̕i̯i̯ăt : 386.
o cápkiăt : 390. 413
o cát̕i̯i̯ătu̯ : 391. 407. 411.

o cakiiát : 395.
o căpiiát : 399. 400. 402-405. 427-433. 447. 450. 459.
o căpiiét : 401.
o căţiiát : 410.
o căpkiiát : 416-418. 439. 443. 446. 451. 452. 454.
o căpkiiát : 421.
o căpkiiáţu : 422-424.
o tontit, o căpiiát : 434.
o căpiiátu : 435.
o căpiiáţu : 437.
o căpţiiáţu : 438. 440.
a căpţiiát : 444. 453.
a căpiiát : 445. 457.
o căpiiát : 448.

CIOBAN, pl.
„berger”
[930]

I Întrebare indirectă: Cum îi ziceți omului plătit să pască și să păzească oile?

II păcurári ; ~ : 241. 246-248. 251. 255. 261. 264-269. 273-276. 287-290. 295. 298. 303. 304. 320. 336. 340. 341. 357. 364. 381. 382. 402.
păcurárii ; -rári : 242. 260. 322. 326. 327. 332.
păcurárilu ; -rári : 243.
cobánu ; -bán : 244.
păcurári ; ~ : 245.
păcurári ; ~, [R] cobán ; -bán : 249. 252. 258. 278. 309. 310. 373. 404. 433.
păstóri ; ~, păcurári ; ~, [R] cobán : 250.
cobán ; -bán : 253. 279. 280. 282-285. 300. 301. 311. 313. 314. 329. 371. 428. 432. 449. 450. 456. 458-460.
cobán ; -bán, păcurári ; ~ : 254. 262. 263. 270. 277. 281. 318. 345.
pacurári ; ~ : 256. 257. 315.
păcurárii ; -rári : 259. 271. 272. 292. 293. 296. 297. 305. 308. 359.
cobán ; -bán, [v] păcurári ; ~ : 286. 323.
păcurárilu ; -rári, [R] cobán ; -bán : 291. 294. 306. 307. 324. 331. 346-348. 352-354. 368. 369. 399. 427.
păstóri ; ~, păcurári ; ~ : 299.
şobán ; -bán : 302. 372. 455.
baş ; ~, [R] cobán ; -bán : 312.
cobán ; -bán, păcurári ; ~ : 316.
cobán ; -bán : 317.
bac ; ~ : 319.
cobán ; -bán, [v] păcurári ; ~ : 321.
şobán ; -bán, [v] păcurári ; ~ : 325. 405. 429-431. 447.
cobán ; -bán, [v] păcurárilu ; -rári : 328. 374. 375.
∞, pastórilu ; -tóri : 330.
păstórilu ; -tóri, păcurárilu ; -rári : 333.
păcurárilu ; -rári, [R] cobán ; -bán : 334. 344. 356. 367. 376. 394. 406.
cobán ; -bán, păcurári ; ~ : 335. 343. 355. 377. 378.
cobán ; -bán : 337-339. 358. 362. 363. 365. 366. 379. 380. 383. 385. 387-390. 392. 393. 397. 408-410. 413-421. 425. 436. 439. 442-446. 451-454. 457.
bac, cobán ; -bán : 342.
şobán ; -bán, [v] păcurárilu ; -rári : 349. 351. 370.
şobán ; -bán, [v] păcurárilu ; -rári : 350.
păstór ; -tóri : 360.
cobán : 361. 384. 386.
cobánu ; -bán : 391. 396. 407. 411. 424. 440. 441.
cobán ; -bán, [v] pacurárilu ; -rári : 395.
cobán ; -bán, [v] păcurár ; -rári : 398.
păcurári ; ~, şobán ; -bán : 400.
şobán ; -bán : 401.
pecurári ; ~, [R] cobán ; -bán : 403.
cobánu ; -bán : 412. 422. 423. 435. 437. 438.
cobán, păstórilu, păcurárilu : 426.
cobán ; -bán, păstór ; -tóri : 434.
şobán ; -bán, [v] păcurári ; ~ : 448.

PĂCURAR, pl.
„les sens du mot păcurar”
[931]

I. Întrebare directă: Ați auzit de vorba păcurar? Ce înțelegeți prin acest cuvînt?

II. A. Formele:
păcurári ; ~ : 241. 246-255. 258. 261-270. 273-278. 281. 285. 287-290. 295. 298-301. 303. 304. 309-314. 318-320. 325. 335. 336. 340. 341. 343. 345. 355. 357. 358. 363-366. 373. 377. 378. 380-383. 387-389. 400. 402. 404. 433. 449. 459.
păcurárilu ; -rári : 242. 260. 291. 294. 306. 307. 322. 324. 326. 327. 331. 332. 334. 344. 346-348. 352-354. 356. 367-369. 376. 394. 399. 406. 413. 427.
păcurárilu ; -rári : 243. 244.
păcurári ; ~ : 245. 316.
pacurári ; ~ : 256. 257. 315.
păcurárilu ; -rári : 259. 271. 272. 292. 293. 296. 297. 305. 308. 333. 359. 422. 423.
păcurári ; ~ : 279.
: 280. 282-284. 302. 317. 329. 338. 339. 342. 372. 379. 384-386. 390-393. 396. 397. 407-412. 414-418. 420. 424. 425. 428. 432. 434-443. 445. 451. 452. 454-456. 458. 460.
[N] păcurári ; ~ : 286. 321. 323. 405. 429-431. 447.
[N] păcurárilu ; -rári : 328. 330. 349. 351. 370. 374. 375.
păcurár ; -rári : 337. 360-362. 401. 444. 446. 450. 457.
[N] păcurárilu ; -rári : 350. 426.
[N] păcurári ; ~ : 371. 448.
[v] pacurárilu ; -rári : 395.
[N] păcurár ; -rári : 398. 419. 421. 453.
pecurári ; ~ : 403.

B. Sensurile:
„cioban”: 241-246. 248-279. 281. 285-299. 301. 303-310. 312-316. 318-328. 331-336. 338. 340. 341. 343-371. 373-378. 381-383. 388. 394. 395. 398-406. 413. 423. 426. 427. 429-431. 433. 447-450. 457. 459.
”cioban”; ” niște bureți”: 247.
”ajutorul ciobanului”: 300. 337.
„cel care face brînza”: 311. 389.
„omul care păzește vaci sau oi”: 330.
„omul care mulge oile”: 380.
„baci”; „proprietarul oilor”: 387.
„omul care vindea păcură”: 419. 421. 422. 444. 446. 453.

PORC, pl.
„porc”
[933]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la acela pe care-l îngrași și-l tai iarna?

II. porc ; porș : 241. 245-253. 255-257. 262-269. 275-288. 298-305. 309-315. 318. 321-324. 336. 346. 349. 354. 372. 373. 404. 405. 429-431. 447. 448. 455.
porcu ; porc : 242.
porcu ; porc : 243. 244. 294. 327. 328. 330. 347. 352. 356. 368. 374. 376. 391. 394-396. 406-408. 410. 411. 424. 440.
p%orc ; p%orș : 254. 316. 317.
porc ; porc : 258. 260. 261. 270. 271. 273. 274. 289-291. 295. 306. 307. 319. 320. 329. 331. 332. 335. 337-345. 348. 355. 357. 358. 360-363. 365-367. 369. 375. 377-379. 381. 383. 387. 389. 390. 392. 393. 397-399. 409. 413. 416. 418. 419. 425-428. 432-434. 436. 439. 442. 443. 445. 446. 449. 450. 452. 456-460.
porcu ; porc : 259. 272. 292. 293. 333. 359. 435. 437.
porc ; porc : 296.
porcu ; porș : 297. 308.
porcu ; porș : 325. 326. 334. 350. 351. 353. 370.
p%orc ; p%orc : 364. 382. 385. 386. 388. 414. 415. 417. 421. 441. 444. 451. 453.
porc ; porș : 371. 400-403.
p%orc ; porc : 380. 454.
porc : 384.
p%orcu ; p%orc : 412. 420. 438.
p%orcu ; porc : 422. 423.

PORCAR, pl.
„porcher”
[934]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici omului care păzește porcii?

II. porcári ; ~ : 241. 245. 247-250. 254-256. 258. 261-263. 266. 269. 273-276. 279. 280. 283-286. 288. 289. 295. 298. 300. 301. 303. 304. 309. 310. 313-319. 323. 325. 355. 363-366. 377. 379. 380. 382. 383. 387. 387. 389. 390. 392. 402. 404. 405. 428. 430. 433. 448-450. 452. 457. 459. 460.
porcárilu ; -cári : 242. 243. 260. 294. 306. 307. 322. 324. 326. 329. 332. 346. 351-353. 367. 369. 374. 391. 393. 396. 397. 407. 409. 413. 425. 426. 441.
porcár ; -cári : 244. 321. 339. 341. 398. 399. 401. 415. 417-419. 421. 434. 436. 442-446. 451. 453. 454.
∞, porcári ; ~ : 246. 251. 253. 257. 264. 265. 267. 277. 345. 371-373. 400. 403. 416. 429. 431. 447. 455. 456.
∞ : 252. 281. 282. 302. 338. 340. 370. 458.
porcárilu ; -cári : 259. 292. 296. 297. 305. 308. 333. 359. 435.
porcári, [V] gondáș : 268+ : „GONDAȘII păzeau porcii grofului”.
purcári ; ~ : 270. 312. 320. 335. 336. 342. 357. 378. 388. 414. 432.
purcárii ; -cári : 271. 272. 412. 420. 422. 423. 437-439.
păstóri ; ~ : 278.
porcári ; ~, [V] condáș : 287+ 299+ „CONDAȘII păzeau și îngrijeau porcii grofului”.
∞, purcári ; ~ : 290.
purcárilu ; -cári : 291. 334. 344. 354. 356. 368. 376. 394. 395. 410. 411. 424. 427. 440.
∞, porcárilu : 293.
[E] curdári dĕ porș : 311.
∞, porcárilu ; -cári : 327. 328. 330. 331. 347-349. 375. 406. 408.
? : 337.
purcár ; -cári : 343. 360. 362.
∞, purcárilu ; -cári : 350.
curdári la porc : 358.
păstór : 361.
păznic ; păznic : 381.
păstór de porc : 384.
∞, porcár ; -cári : 385. 386.

SCROAFĂ, pl.
„truie”
[939]

I. Întrebare indirectă: Cînd e de parte bărbătească, zici că e porc, dar cînd e de parte femeiască, ce zici că e?

II. scróafă ; scrófe : 241-314. 318-326. 329-337. 340-349. 352-358. 360. 362. 363. 365-369. 375. 377-379. 381. 382. 389. 391. 392. 395-397. 400. 401. 403-405. 410. 418. 426. 427. 429-431. 433. 447. 450.
scruáfă ; scruáfe : 315. 361. 364. 380. 383. 388. 412. 414. 414. 420-423. 435. 438. 440. 442. 443. 445. 446. 452.
scruáfă ; scruáfe : 316. 317. 338. 385. 411. 415. 424. 444. 451.
scróafă ; scrófe : 327. 328.
scroáfă ; scroáfe : 339.
scroáfă ; scroáfe : 350. 351. 370. 398. 399. 402. 406-408. 413. 419. 425. 428. 432. 434. 436. 456. 457. 459.
scr%óafă ; scr%ófe : 359. 371-374. 376. 384. 387. 390. 393. 394. 409. 416. 417. 437. 439. 448. 449. 455. 458. 460.
scruáfă ; scruáfe : 386. 441.
scroáfă ; scroáfe : 453.
scruáfă ; scruáfe, puárcă ; puárce : 454.

PURCEL, pl.
„porcelet”
[940]

I. Întrebare indirectă: Ce fată scroafa?

II. purșél ; -șéi : 241. 245-257. 262-269. 275-288. 298-305. 309-318. 321-326. 336. 349. 350. 354. 372. 373. 404. 405. 429-431. 447. 448. 455.
purcél ; -céi : 242.
purcélu ; -céi : 243. 259+ 307. 327-330. 347. 352. 356. 368. 369. 374. 376. 391. 395. 396. 406. 407. 411. 426. 440.
purcél ; -céi : 244 258. 260. 261. 270. 273. 274. 289. 291. 294. 295. 306. 319. 320. 331. 332. 337-339. 342+-345. 348. 355. 357. 358. 361-367. 375. 377-379. 381. 382+ 383+ 384. 387-390. 392-394. 397-399. 408-410. 413-416. 417+ 418. 419. 424. 425. 427. 428. 432-436. 439. 441-446. 449-452. 454. 456-460.
purcél ; -céi : 271. 290. 296.
purcélu ; -céi : 272. 292. 293. 333. 359. 412. 422. 437. 438.
purșélu ; -șéi : 297. 308.
purșélu ; -șéi : 334. 346. 351. 353. 370.
— : 335+. 380+.
purcél ; -céi : 340. 341. 360.
purșél ; -șéi : 371. 400-403.
purcél ; -céi : 385.
purcél ; -céi : 386. 421.
purcél ; -céi : 420. 453.
purcélu ; -céi : 423.

III. În cîteva puncte s-a notat și termenul pentru purcelul-mascul:

măscur; măscuri: 259. 342; măscurénc; ~: 335; măscurénc; ~: 380. 383; măscuráș; ~: 382; máscor; máscori: 417.

PURCEA, pl.
„porcelet (femelle)"
[941]

I. Întrebare indirectă: Dar dacă e de parte femeiască? (Vezi întrebarea precedentă).

II. pursícă, -șéle [pl.]: 241. 280. 284. 321. 334. 429.
purcă; -cále: 242.
purcé; -céle: 243. 258 - 261. 270. 272. 273. 289. 290. 296.
purcé; -céle: 244. 307. 367. 391. 394. 408 - 410. 432. 436. 449.
pursé; -șéle: 245. 257. 286. 297. 298. 305. 308. 404.
pursícă, -șéle [pl.]: 246 - 253. 255. 263 - 269. 275 - 279. 281 - 283. 285. 287. 288. 299. 302. 304. 309 - 313. 318. 346. 455.
pursé; -șéle: 254. 256. 323. 324. 430. 447. 448.
pursá; -șéle: 262. 325. 349.
purcáuă; -céle: 271. 292. 293. 450.
purcícă, -céle [pl.]: 274. 406. 456. 460.
purcáuă; -céle: 291. 294. 295. 306. 428.
pursícă; -șíș: 300. 301. 314. 353. 354.
pursícă; -șíș, -șéle [pl.]: 303.
pursícă, -șéle [pl.]: 315 - 317.
purcícă; -cíc: 319. 320. 335. 340. 342 - 344. 355. 356. 360. 365. 366. 389. 397. 422. 453.
pursícă, -șé; -șéle: 322.
pursá; -șéle: 326.
purcá; -céle: 327. 437.
purcá; -céle: 328 - 331. 347. 348. 352. 369. 374. 379. 426.
purcícă, -céle [pl.]: 332. 338. 341. 345. 357. 368. 375. 376. 378. 392. 395. 396. 398. 399. 425. 427. 433. 457 - 459.
purcá; -céle: 333.
purcícă; -cíș: 336.
purcícă, -céle [pl.]: 337. 364. 380. 387. 413. 415. 418. 419. 435. 439. 440. 445. 446. 452. 454.
purcélúșă; -lúșe: 339.
pursáuă; -șéle: 350. 351. 370. 405. 431.
purcá, purcícă; -cíc: 358.
scrofúță; -fúțe: 359.
purcá; -céle: 361. 363. 411. 442. 443.
scrofíță; -fíțe, purcáuă; -céle: 362.
pursáuă; -șéle: 371. 400. 401.
pursáuă; -șéle: 372. 373.
purcícă, -céle [pl.], purcé; -céle: 377.
scrofíță; -fíțe: 381. 390. 451.
scrofcână; -cíene: 382.
purcícă, -céle [pl.], scrofúță; -fúțe: 383. 386.
purcícă, -céle [pl.], scrofíță; -fíțe: 385.
purcícă, -céle [pl.]: 388. 412. 414. 416. 417. 420. 438.
purcé; -céle: 393.
pursáuă; -șéle: 402.
pursícă; -síse: 403.
purcícă, -céle [pl.], scrofíță; ~: 407.
purcá; -céle, purcícă: 421. 423.
purcá; -céle: 424.
purcá; -céle, scrofíță; ~: 434.
purcícă, -cále [pl.], scrofcână; -câne: 441.
purcá; -céle: 444.

CÎRNAT, pl.
„saucisse"
[949]

I. Întrebare indirectă: Ce faci din mațele subțiri ale porcului cînd le umpli cu carne proaspătă tocată?

II. cîrnáț; ~: 241. 245. 246. 248 - 257. 262 - 266. 268 - 270. 275 - 278. 280. 282 - 287. 298 - 304. 309 - 314. 316. 318 - 326. 332. 335. 339. 342 - 345. 350. 355. 357. 358. 366 - 368. 371 - 373. 377 - 380. 390. 393. 398 - 405. 419. 421. 428 - 434. 436. 439. 447 - 450. 455. 458. 460.
cârnáț; ~: 242. 247. 267. 281. 288.
cărnáț; -náț: 243. 305.
carnáț; -náț: 244.
cărnáț; ~: 258. 259. 261. 272 - 274. 289. 290. 295. 296. 306.
cărnáț; -náț: 260. 271. 291. 294. 307.
cîrnáț; ~, -náță: 279.
cărnáț; -náț: 292. 297. 308.
cârnáț; -náț: 293.
cîrnáț, -náță: 315. 336. 392.
cîrnáț; -náță: 317.
cîrnáț; -náț: 327. 328. 334. 346. 347. 349. 351. 353. 354. 356. 369. 370. 374 - 376. 391. 394 - 397. 406 - 411. 424 - 427. 440.
cîrnáț; -náț: 329. 331. 348. 352. 420.
cîrnáț; -náț: 331. 340. 360. 362 - 365. 381 - 383. 387 - 389. 413. 414. 416 - 418. 441. 443. 444. 446. 451 - 453.
cîrnáț; -náț: 333. 359. 412. 423. 435. 437.
cîrnáț; -náțe: 337. 338. 386. 415.
cîrnáț; -náț, -náț: 341.
cîrnáț: 361. 384.
cărnáț; -náțe: 385.
cărnáț, cîrnáț; -náț: 412.
cîrnáț; -náțe: 438.
cîrnáț; -náț: 442.
cîrnáț; -náț: 445. 454.
cîrnáț; ~, [V] sînzéreț; -réț: 456. 457.
cîrnáț; ~, [V] sînzéreț; -réț: 459.

OSÎNZĂ
„panne, saindoux"
[950]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la grăsimea de pe burta (foalele etc.) porcului?

II. untúră: 241 - 283. 285 - 296. 298 - 324. 326. 329 - 331. 333 - 337. 340 - 359. 361. 362. 364 - 379. 382 - 384. 387 - 406. 408 - 412. 413*: „Dacă se topește e úsoare". 414. 416 - 418. 420. 421. 423 - 425. 427 - 441. 443. 444. 446 - 451. 453 - 459.
osîză: 284. 338. 339. 363. 385. 415. 419. 442.
úsoare: 297.
untúră, [R] osînză: 325.
untúrâ: 327.
untúră: 328.
unsoáre: 332.
osîză, untúră: 360. 386.
untúră, unsóare: 380. 422.
[G] untúră: 381.
osîndă: 407.
bezăr: 426 [?].
unturíce: 445.
osîndă: 452 [?]
úsoare: 460.

PISICĂ, pl.
„chat"
[951]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la aceea care prinde șoarecii și-i mănîncă?

II. mițá; ~: 241 - 248. 250 - 265. 267 - 272. 274 - 277. 279 - 281. 284 - 289. 297 - 304. 308. 311. 313 - 320. 324. 325. 335. 336. 345. 346. 350. 351. 353. 356. 357. 367. 369. 375. 377. 378. 393. 395 - 397. 400. 401. 403. 406 - 408. 425. 428. 432. 433. 436. 437. 450. 455. 456. 458.
mițá; ~, [R] pisícă; -sîs: 249. 309. 310. 312. 321 - 323. 334. 354. 372. 373. 405. 429. 431. 447. 448.
mîță; mîț: 266. 273. 278. 282.
mîță; ~, pisícă: 283.
mîț, mîță: 290.
mîță; mîțe: 291 - 295. 306. 326. 329. 330. 332. 333. 339 - 342. 348. 358. 359. 361. 363 - 366. 370. 379 - 382. 388. 390. 410 - 414. 419 - 421. 423. 424. 435. 438 - 441.
mîț; mîț, mîță; mîțe: 296. 307.
mîț; mîț, mîță; ~: 305.
mîță; mîțe: 327. 328.
mîță; mîțe, [R] pisícă; -sîc: 331. 347. 352. 360. 362. 383. 385. 387. 418. 422. 442.
pisícă; -sîc: 337. 339. 386. 415 - 417. 443 - 446. 451 - 453.
mîță; ~, [R] pisícă; -sîc: 343. 344. 355. 368. 374. 376. 392. 394. 398. 399. 409. 426. 427. 434. 457. 459. 460.
mîță; mîțe, [R] pisícă; -sîs: 349.
mîță; ~, [R] pisícă; -sîs: 371. 402.
pisícă: 384.
mîță; mîțe: 389. 391.
mîț; ~, mîță; ~: 404. 430. 449.
mîță; mîțe, pisícă; -sîc: 454.

CÎINE, pl.
„chien"
[954]

I. Întrebare indirectă: Ce ține omul pe lîngă casă ca să-i apere curtea (ograda)? Îl ții legat ca să nu muște.

II. cíně; cîn: 241 - 267. 269 - 314. 318. 322 - 326. 329 - 333. 345 - 354. 368 - 375. 399 - 405. 427 - 433. 447 - 450. 455 - 460.
cîině; cîiń, cíně: 268.
cîne; cîni: 315. 389. 445. 454.
cîne; cîni: 316. 317. 319 - 321. 327. 334 - 336. 340 - 344. 355 - 359. 362 - 367. 376 - 383. 385. 387. 388. 390 - 398. 406 - 426. 435 - 441. 444. 446. 452. 453.
cîni; cîni: 328. 338.
cîine; cîini: 337. 339. 361. 442. 443. 451.
cîne; cîini: 360.
cîine: 384.
cîne: 386.
dulău; -lăi, cîne; cîni, [R] cîine; cîini: 434.

(CÎINELE) LATRĂ (ind. prez. 3)
„(le chien) aboie"
[956]

I. Întrebare indirectă: Cînd cîinele face așa (IMIT.) zici că el...?

II. báťe: 241. 242. 247. 248. 251 - 255. 259. 264. 266. 271. 277 - 279. 281. 284. 292. 293. 296. 302.
să țípă, látră: 243. 273.
[V] să țípă, [R] látră: 244.
bácě: 245. 404.
báuě, [R] látră: 246.
báťe, [R] látră: 249. 250. 265. 280. 282. 283. 290. 291. 294. 306. 329 - 333. 348. 352. 353. 374. 432. 433. 449. 450. 456 - 458. 460.
gîrbéșcě: 256.
să țípă: 257. 258. 260. 261.
látră, gîrbéșcě: 262.
gîrbéșcě: 263. 268. 269. 276.
gîrbéșcě: 267.
gîrdéșcě: 270.
látră: 272. 274. 285. 287 - 289. 297 - 301. 303 - 305. 307 - 314. 318 - 325. 334 - 337. 339 - 347. 354 - 369. 375 - 402. 406 - 429. 434 - 446. 451 - 454. 459.
gîrgéșcě: 275.
látră, bácě: 286. 326. 349 - 351. 370. 372. 373. 431. 455.
báuună, báťe, [R] látră: 295.
báțe: 315. 338.
bâțe: 316.
báțe: 317.
báțe, [R] leátrâ: 327.
látră, [V] báťi: 328.
látră, bácě: 371. 405. 430. 447. 448.
bácě: 403.

CĂȚEL, pl.
„chiot"
[957]

I. Întrebare indirectă: Ce fată căței?

II. cățál; -țáji: 241. 242. 246 - 255. 258. 261 - 271. 273 - 278. 280 - 289. 291. 295. 296. 298 - 301. 303 - 306. 309 - 314. 318 - 324. 326. 334 - 336. 338. 340 - 345. 354. 355. 357. 358. 360 - 363. 365 - 367. 373. 377 - 381. 383. 387 - 394. 396. 398 - 400. 401+: „Nu fată, púiě". 402 - 405. 408 - 410. 413. 417 - 419. 425. 427 - 434. 439 - 442. 444. 446 - 452. 454. 457. 459. 460.
cățăl; -țáji: 243. 244. 351. 374.
cațál; -țáji: 245. 256. 257. 279. 372. 375. 395. 456. 458.
cățăl; -țáji: 259. 260. 272. 290. 292 - 294. 297. 307. 308. 325. 332. 333. 346. 347. 350+: „Căței și iapa nu fată, ci púiě". 352. 353. 356. 359. 368. 369. 376. 397. 406. 407. 411. 422 - 424. 426. 435. 436.
cățăli; -țáji: 272. 292. 293. 297. 308. 333. 359. 422. 423.
cățăl; cățáji: 302.
cățăl; -țáji: 315. 317. 370. 371. 455.
cățâăl; -țâáji: 316.
cățăl; -țéji: 327. 412.
cațăl; -țéji: 328 - 330.
cățél; -țéji: 331. 337. 385. 415. 445. 453.
cățelúș; -lúși: 339.
cățăl; -țéji: 348. 443.
cațăl; -țéji: 349.
cățâăl; -țáji: 364.
cățăl; -țâáji: 382. 414.
cățălúș: 384.
cățiél; -țiéji: 386. 416.
cățâăl; -țâáji: 420. 421.
cățâălu; -țáji: 437.
cățâălu; -țâáji: 438.

CĂȚELUȘ, pl.
„petit chiot"
[958]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui unui cățel mic de tot?

II. cățál; -țáji, cățălúș; ~: 241. 269. 285.
cățăl; -țáji: 242. 246 - 248. 251 - 254. 258. 261 - 266. 268. 270. 271. 274. 276 - 278. 287.

289.296.298-301.305.306.312.318.319.336.
338.340.357.358.360.361.366.381.390.394.
401.402.410.417.451.459.
cățălúș; -lúși: 243.374.375.
cățălu; -țăi: 244.
cațăl; -țăi: 245.257.279.458.
cățăl mníc: 249.288.291.302.
cățălúș; ~: 250.255.275.281.283.284.286.303.
304.309-311.313.314.316.320-324.332.335.344.
345.355.364.365.373.379.380.382.386.389.
391.400.403.424.426.429.431.442.447.450.457.460.
cațălúș; ~: 256.
cățălu; -țăi: 259.290.
cățălășu; -lași: 260.272.
țînc: 267.282.
cățălăj mníc: 273.
cățăl mníc, cățălúș; ~: 280.
cățălui; -țăi: 292.293.297.308.333.423.435.
cățălúși; -lúși: 294.376.393.396.399.407.
408.425.427.434.436.
cățălaș; -lași: 295.
cățălúșu; -lúși: 307.348.397.406.
cățăl; -țăi: 315.
cățălúș; ~: 317.371.372.455.
cățălúț; ~: 325.
cățălúțu; -lúț: 326.350.351.
cățăl mícu; -țéi: 327.
cațălu; -țéi: 328.
cațalúțu; -lúți: 329.330.
cățél; -țéi: 331.445.
cățălúșu; -lúș: 334.346.347.353.354.356.
359.367.369.409.411.412.437.438.440.
cățelúș; ~: 337.
cățelúș; -lúși: 339.
cățălúș; -lúși: 341-343.362.363.368.377.
378.413-415.419.421.441.446.
cațăl; -țéi: 349.
cățălúțu; -lúți: 352.
cațalúțu; -lúț: 370.
cățălúși; ~: 383.387.392.398.416.418.428.
432.433.444.449.452.
cățălúș: 384.
cățelúși; ~: 385.443.453.
cățăl mic, cățălúș; -lúși: 388.
cațălu mícu; -țăi: 395.
cățăl mic; -țăi: 404.405.430.448.
cățîțăl; -țîți: 420.
cățîțălu, cățălúșu; -lúși: 422.
cățălúși; ~, cățălándru; -lándri: 454.
cațălúși; ~: 456.

RĂȚOI, pl.
„canard”
[962]

I. Întrebare indirectă: Cum se cheamă pasărea din curte care face mac, mac dacă e de parte bărbătească?

II. răți; ~: 241.246-255.258.261-270.274-278.
280-289.295.298-304.306.309-314.318-
321.335.336.338.340-343.345.355.357.358.
360-363.365.366.373.377-380.384.387.390.
392.398.400-402.413.418.419.428.432.433.
442.445.446.451.452.459.
răți; -ți: 242.260.291.294.307.322-327.
331.332.334.344.346-348.350.352-354.
356.367-369.376.391.393.394.396.397.
399.406-410.425-427.434.436.440.
răți; ~: 243.256.257.279.315.317.371.
răți; -ți: 244.251.370.374.
rați; ~: 245.372.458.
răți; -ți: 259.271-273.290.292.293.296.297.305.
308.333.437.
răți; ~: 316.
rați; -ți: 328-330.349.375.395.
răți; ~: 337.339.364.381-383.385.386.388.
389.414-417.439.441.443.444.453.454.
răți; -ți: 359.
răți; ~: 403-405.429-431.447.449.450.456.
457.460.
răți; -ți: 411.424.
răți; -ți: 412.420-423.435.438.
răți; ~: 448.455.

GĂINĂ, pl.
„poule”
[964]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici la „nevasta” cocoșului?

II. găini; ~: 241-243.246-255.258-278.280-
314.318.319.322-326.331-333.345-348.
350.352-354.368.369.373.399-405.427-
433.447.449.450.456.457.459.
găini; -ini: 244.256.257.279.351.370-372.
374.448.455.460.
gaini; -ini: 245.329.330.349.458.
găini; -ini: 315.317.
găini; -ini: 316.320.321.334-344.355-367.
376-394.396-398.406-425.434.436-446.
451-454.
găini; -ini: 327.328.
gaini: 375.
găini; -ini: 395.
găini, [k] gâțăină; găini: 435.

OU, pl.
„œuf”
[966]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la acela pe care îl face găina și-l mănînci?

II. ou; oauă: 241.242.244-246.254.255.259-
261.266.273.276.279-281.283-285.288-
292.296.297.299-306.308.311-318.320.
335.336.338.342.358.365.366.381.382.
410.411.437.443.445.453.
ou; oauă: 243.379.383.412.440.457.459.
ou; oauă: 247.257.258.267.271.272.278.298.
ou; oauă: 248-250.256.275.293-295.307.
309.310.321-326.329-334.341.343-356.
367-378.389-409.435-434.436.447-450.
455.456.458.460.
ou; oauă: 251.262.282.359.
ou; oauă: 252.268.269.339.387.
ou; oauă: 253.263-265.340.357.360-363.416.
ouă; ouă: 270.
ou; oauă: 274.
ouă; oauă: 277.287.
ouă; oauă: 286.
ou: 319.386.415.
ou; oauă: 327.328.
ou; oauă: 337.384.
ou; ouă: 364.
ou; ouă: 380.388.413.435.439.441.451.
ou; oauă: 385.417-419.444.
ou; oauo: 414.420-423.438.
ou; ouă: 424.
ou; oauă: 442.
ou; ouă: 446.452.454.

PUI (DE GĂINĂ), pl.
„poulet, poussin”
[967]

I. Întrebare indirectă: Ce iese din ou de găină după ce a fost clocit?

II. pui; ~: 241.245-250.254-258.261.266-270.
275-282.284-289.295.298-301.303.304.
309-320.335.336.338-343.355.357.358.
360-366.371-373.377-384.386-390.392.
398.400-405.414-419.428-433.441-460.
pui; pui: 242-244.291.294.306.307.322-332.
334.344.346-354.356.367.369.370.374-
376.391.393-397.399.406-411.413.425-427.
434.436.439.440.
pui de găini: 251-253.260.263.264.283.
290.292.302.345.
pui; pui: 259.271-274.293.296.297.305.308.
333.359.368.412.420-424.435.437.438.
pui de găină: 262.
pui; ~, pui; ~: 265.
pui de găini: 321.337.
pui dă găini: 385.

GĂLBENUȘ, pl.
„jaune d'œuf”
[968]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici la partea aceea galbenă din mijlocul ouălui?

II. gălbînúș; -núșuri: 241.247.255.258.261.263.
264.267-270.275.287.288.295.304-306.
gălbănúșu; -núșuri: 242.350.
gălbînúșu; -núșuri: 243.244.
galbînúș; -núșuri: 245.257.
gălbînúș; -núșă: 246.262.332.349.402.
gălbănúș; -núșuri: 248.250.251.253.254.
265.266.276.278.283.284.298.299.302.
303.316.373.400.401.
gălbănúș; -núșă: 249.252.277.331.
gălbînúș; -núșuri: 256.
gălbînúșu; -núșuri: 259.271.272.274.292.
297.
gălbînúșu; -núșuri: 260.296.
gălbînúș; -núșe: 273.352.451.
galbinúș; -núșuri: 279.375.
gălbenúș; -núșuri: 280.286.337.364.365.
380.382.390.405.430.442.457.460.
gălbenúș; -núșă: 281.403.404.429.431.
447.448.450.
gălbinúș; -núșuri: 282.300.301.309-311.
314.318-321.323.324.335.336.340.342-
345.354.362.379.381.
gălbinúș; -núșă: 285.322.355.357.367.378.
gălbînúș; -núșuri: 289.
gălbînúșu; -núșuri: 290.
gălbînúșu; -núșuri: 291.
gălbănúșu; -núșuri: 293.
gălbenúșu; -núșuri: 294.
gălbinúșu; -núșuri: 307.334.346.353.368.
369.
gălbinúșu; -núșuri: 308.333.
gălbinúș; -núșă, -núșuri: 312.313.
galbanúș; -núșă: 315.372.
gălbănúș; -núșă; -núșuri: 317.
gălbinúșu oululuș: 325.
gălbinúșu; -núșe: 326.374.391.397.409-
411.424.426.
gălbănúșu; -núșe: 327.
galbanúșu; -núșuri: 328.
galbanúșu; -núșe: 329.330.
gălbănúș; -núșe: 338.446.
gălbenúș; -núșe: 339.360.386.389.413.414.
419.439.445.
gălbinúș; -núșe: 341.358.363.366.377.385.388.
396.415.420.441.459.
gălbenúșu; -núșuri: 347.359.
gălbănúșu; -núșă: 348.351.
gălbinúșu; -núșă: 356.412.
?: 361.
gălbănúșu; -núșuri: 370.
gălbănúș; -núșuri: 371.
gălbinúșu; -núșe: 376.393.394.407.408.425.436.
gălbinúși; -núșe: 383.387.392.443.452.
453.
gălbănúș: 384.
galbinúșu; -núșuri: 395.
gălbenúși; -núșuri: 398.399.
gălbînúșu; -núșă: 406.
gălbenúși; -núșuri: 416.417.444.
gălbenúș: 418.428.432.433.449.
gălbenúșu; -núșe: 421-423.438.440.
gălbenúșu; -núșe: 427.434.
gălbenare; -năr: 435.
gălbenúșu; -núșă: 437.
gălbănúș; -núșe, -nare; -năr: 454.
galbenúș; -núșă: 455.
galbinúș; -núșe: 456.
galbinúși; -núșe: 458.

ALBUȘ, pl.
„blanc d'œuf”
[969]

I. Întrebare indirectă: Dar la partea albă a oului cum îi spui?

II. albúș; -búșuri: 241.245.247-251.253-258.261.
263-270.273.275.276.278-288.295.298-
304.306.309-314.316-324.326.335-337.
339.340.342-345.354.355.358.360.362.
364.365.371.373.379-382.385.386.390.
400.401.405.442.451.456.457.
albúșu; -búșuri: 242-244.260.296.305.
307.325.328.329.334.346.347.350.352.
353.368-370.374.375.
albúș; -búșă: 246.252.277.315.331.332.349.
357.367.372.378.402-404.429-431.447.
448.450.455.
albúșu; -búșuri: 259.271.272.274.293.297.
308.333.359.422.423.438.
albúș; -búșă, -búșuri: 262.
albúș; -búșuri: 289.
albúșu; -búșuri: 290.
albúșu; -búșuri: 291.294.395.399.
albúșu; -búșe: 292.435.
albúșu; -búșe: 327.330.391.397.410.411.420.
421.424.440.
albúș; -búșe: 338.341.363.366.377.388.413-
415.439.441.446.459.
albúșu; -búșă: 348.351.356.406.409.426.
?: 361.
albúșu; -búșe: 376.393.394.396.407.408.
425.427.434.436.
albúși; -búșe: 383.387.392.398.428.432.
433.452-454.
albúș: 384.
albúș; -búșe: 389.419.445.
albúșu; -búșă, [*] -búșuri: 412.

albúș¦;-búșur¦: 416-418.443.444.
albúșᵘ;-búșă: 437.
albúș¦;-búș¦ur¦: 449.458.460.

(GĂINA SE) OUĂ (ind. prez. 3)
„(la poule) pond"
[970]

I. Întrebare indirectă: Ce zici că face găina cînd, în fiecare zi, se așază în cuib?

II. să u̯o̯u̯ă: 241.245-248.251.252.257.258.260.261.263-269.272-285.287-289.292.297-308.311.313-315.318-320.322-325.332-336.342-345.358.359.
ᵘo̯u̯ă: 242.244.291.294.295.309.321.326.347-353.371-378.387.392-403.407.408.425-433.436.447-450.455-460.
u̯o̯u̯ă: 243.379.
să ᵘo̯u̯ă: 249.250.262.286.310.341.354.355.367.368.389.404.406.
să o̯u̯ă: 253.365.
u̯o̯u̯ă: 254.256.271.290.293.296.312.331.346.356.366.369.370.381.390.391.405.409.437.443.453.
să u̯o̯u̯ă: 255.270.316.317.
să u̯o̯u̯ă, u̯o̯u̯ă: 259.415.445.
ᵘou̯ázâ: 327.328.
ᵘou̯ázã: 329.330.
se ᵘo̯u̯ă: 337.
să u̯ou̯ă: 338.
óu̯ă: 339.361.418.
o̯u̯ă: 340.357.360.362.363.416.
u̯ou̯o: 364.
să u̯ou̯o: 380.
fáce u̯o̯u̯ă: 382.
să u̯ou̯ă: 383.
se óu̯ă: 384.
să ᵘóu̯ă: 385.
u̯ou̯ă, să ~: 386.
u̯óu̯ă: 388.441.
u̯ou̯ă: 410.412.
u̯o̯u̯ă: 411.413.417.419.434.444.446.
u̯óu̯o: 414.420.421.423.438.451.454.
să u̯óu̯o: 422.
u̯ou̯ă: 424.440.
u̯o̯u̯o: 435.439.442.452.

CLOȘCĂ, pl.
„couveuse"
[972]

I. Întrebare indirectă: Cum îi zici la găina pe care o pui pe ouă ca să scoată pui?

II. clóșcă; clóșt'ě: 241-244.247-255.258-261.263.264.266.268-272.274.276.277.279-283.285.289-296.299-302.306.307.310.311.313.314.318.322-324.330-333.348.352.
clóșcă; clóșčě: 245.246.256.257.262.288.297.298.305.308.
clóșcă; cloșt', clóșt'ě: 265.
clóșcă; cloșč: 267.
clóșcă; cloșt': 273.
clóșcă; clóșčě: 275.287.303.304.309.325.326.349.350.370.
clóșcă; cloșt': 278.284.312.
clóșcă; cloșč: 286.
clóșcă; clóște: 315.317.319-321.334.339.
clᵘóșcă; clᵘóște: 316.
clóșcâ; clóșt'ę: 327.
clóșcâ; cloșt': 328.
clóșcă; clóșt'ě, [R] clóță; clóțe: 329.
clócă; cloc: 335.337.340-343.347.357-360.362-366.369.378-383.387-392.407.411-414.418-420.427.438-440.443.444.446.450-452.454.456.457.460.
clócă, clóște [pl.]: 336.
clóșcă; cloșt¦: 338.385.415.442.445.453.
clócă; clóčě: 344.355.356.367.368.374-376.393-399.406.408-410.425.426.428.433.435-437.458.
clócă, clóșt'ě [pl.]: 345.353.354.
clócă; clóše: 346.404.405.429.431.447.455.
cloáșcă; cloáșčě: 351.
clóșcă: 361.384.
clóșcă; clóșće, clócă, clóșće [pl.]: 371.
clócă, cloșč [pl.]: 372.
clócă, clóșčě [pl.]: 373.
clócă: 377.
cluóčcă: 386.
clócă; clóšě: 400.403.
clócă; cloš: 401.
clócă, cloșčě [pl.]: 402.
clócă, cloșt¦ [pl.]: 416.
clᵘócă; cloč: 417.422.423.
clᵘócă; clᵘoč: 421.
clᵘócă; clóče: 424.
clócă; cloš: 430.448.
clócă, clóță [pl.]: 432.449.
clócă; clóče, [R] clóșcă; clóște: 434.
cluáčă; clᵘoč: 441.
clóșcă; clóșt'ě, [v] clócă; clóčě: 459.

(GĂINA) CLOCEȘTE (ind. prez. 3)
„(la poule) couve"
[973]

I. Întrebare indirectă: Ce zici că face găina cînd stă pe ouă ca să scoată pui?

II. clošęșt'ě: 241.247-255.263-266.268.269.276-285.299.300.302.310-312.314.318.322-325.346.353.354.
cločęșt'ě: 242-244.258-261.270-274.289.291-296.301.306.307.313.329-333.345.347.348.352.368.369.374.375.399.427.428.432.433.449.450.456-460.
clošęșčě: 245.246.257.262.288.298.304.305.308.
clošęșčě: 256.267.275.286.287.297.303.309.326.349-351.370.372.373.404.429.431.455.
clocęșt'ě: 290.
cloš¦ęște: 315.317.
clošęște: 316.321.334.
clocęște: 319.320.335.336.340-344.355-360.365-367.376-379.391-398.406.408-410.425.426.436.
clocêște: 327.328.
clocêște: 337.339.361-364.381.383.384.387.407.411.413.415-419.434.435.440.442-446.451.452.
clocęște: 338.
clošęșće: 371.400-403.
clocîește: 380.382.385.386.388.390.412.414.420-423.438.439.453.
clocêște: 389.437.454.
clošęșčě: 405.430.447.448.
clocîește: 424.
clocâșt¦ě: 441.

PUICĂ, pl.
„poulette"
[974]

I. Întrebare indirectă: Cum îi ziceți găinii tinere care n-a început încă să (se) ouă?

II. púică; puiș: 241.245-247.250-252.254-257.262.263.266.268.275.277.279-281.287.288.297.302.304.308.324-326.334.346.350.351.353.354.370.373.404.431.447.
púică; puič: 242.271.
púică; puičě: 243.244.258-260.272.274.290.307.329.330.332.343.344.352.355.357.366-368.374-378.391-394.397-399.406.408.424-426.428.433.436.458.459.
púică; puiș: 248.249.264.265.267.269.278.282.284.286.298.300.301.305.309-311.314.315.318.321-323.349.372.405.430.448.455.
puicúță; ~: 253.276.303.313.317.319.320.336.407.429.
púică; puič: 261.289.291-295.306.331.333.335.338.340-342.345.347.348.356.358.363.369.381.385.386.396.409-411.415-418.420-423.427.432.434.435.437-439.441-446.449-454.456.460.
púică; púičě: 270.296.
púică; púičę: 273.
púică; púišě, puicúță; ~: 283.
púică; puiș, púišě: 285.
púică, puicúță: 299.
púică; puiș, puicúță; ~: 312.316.
púicâ; puič: 327.328.
?, pui; ~: 337.339.384.
puicúță; -cúțe: 359.360.362.364.365.379.380.382.383.387.388.390.412-414.440.
púică; puič, púičě: 361.
púică; puiș: 371.400.
puicúță; -cúțe: 389.419.
púică; púičě, puicúță; ~: 395.
púică; púišě: 401-403.
púică: 457.

CUIBAR[1], pl.
„nid (de poule), pondoir"
[976]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui locului unde (se) ouă găina?

II. cuibár¦; -bâre: 241.245.246.248-250.252-258.261-264.268.269.274.277.284.285.289.300.302-304.306.315.335.338.349.357.371.372.387.388.398-400.402-405.416.418.428-433.447.449.450.455.456.458-460.
cuibár¦ᵘ; -bâre, cuibᵘ; cúibur¦: 242.
cuibár¦ᵘ; -bâre: 243.291.294.307.324.326.329-332.334.347.348.350-354.368.370.374.375.394-397.406-408.425.427.440.
cuibᵘ; cúibur¦: 244.327.356.376.391.403-411.424.426.
culcúș; -cúșur¦: 247.
cuibár¦; -bárjur¦: 251.266.267.279-281.373.
cuibár¦ᵘ; -bâre: 259.271.296.297.420.422.
cuib; cúibur¦: 260.265.270.273.275.278.282.286-288.290.298.299.301.309-314.316-322.336.340.342-345.355.358.360.362-367.377-379.382.383.389.390.392.393.389.390.392.393.414.417.434.436.441.444.451.452.
cuibᵘ; cúibur¦: 272.292.308.359.412.437.438.
cuib: 276.337.361.
cuibár¦; -bâre, cuib; cúibur¦: 283.457.
cuibár¦ᵘ; -bárjur¦: 293.333.346.369.
?: 295.384.
cuibár, cúibur¦ [pl.]: 305.
culcúș; -cúșur¦, cuib; cúibur¦: 323.
cuibár¦; -bârur¦: 325.
cuibár¦ᵘ; -bâri: 328.
cuibár; -bâre: 339.385.386.401.415.419.421.439.443.445.446.453.
cuibár; -bâră: 341.442.
cuip; cúibur¦: 380.
cuibár¦; -bâră: 381.
șcuib; scúibur¦: 413.
culcúșᵘ; -cúșur¦: 423.
cuibárᵘ; -bâre: 435.
cuib; cúibę: 448.
cuibár; -bârę: 454.

CUIBAR[2], pl.
„nichet"
[977]

I. Întrebare indirectă: Cum se cheamă oul pe care îl lași tot timpul în cuib ca găina să nu-și mute locul la ouat?

II. ᵘou dě cuibár¦: 241.280.306.433.450.456.458.
cuibár¦ᵘ; -bâre: 242-244.260.274.291.294.307.323.324.326.327.329-332.334.344.347.350-354.356.367.368.370.374-376.391.393-395.399.407.409-411.413.424.425.427.436.441.
cuibár¦; -bâre: 245.246.248-250.252-258.261.268-270.275.282-289.295.298-302.309-316.318-322.335.336.342.343.345.349.355.357.358.363-366.372.377-379.382.383.387.388.392.398.402.414.416.428.430-432.448.449.452.455.460.
cuibár¦; -bárjur¦: 247.251.266.267.278.279.281.340.373.400.
cuibár¦ᵘ, ou dě ~: 259.
cuibár¦, ou dě ~: 262.
ou dě cuibár¦: 263.264.
cuibár¦: 265.276.325.404.
cuibár¦ᵘ; -bâre: 271.272.292.296.297.308.333.359.412.420.422.423.437.438.440.
cuibár¦; -bâre: 273.389.
uou dě cuibár¦: 277.
cuibár¦ᵘ: 290.305.
ou dě cuibár¦ᵘ: 293.
cuibár¦, uou ğě ~: 303.304.
cuibár¦; -bâre: 317.
cuibár¦ᵘ; -bâri: 328.
?: 337-339.361.384.426.442.
cuibár¦; -bâră: 341.381.
cuibár¦ᵘ; -bárjur¦: 346.369.
ᵘou dě cuibár¦ᵘ: 348.
cuibár; -bâră: 360.
cuibár; -bâre: 362.386.401.415.417-419.421.439.443.444.453.
ᵘou dě cuibár¦: 371.403.405.447.
cuip; cúibur¦: 380.
cuib; cúibur¦: 385.390.434.445.446.451.454.
ᵘou de cuibár¦ᵘ: 396.397.406.408.
ᵘou ğě cuibár¦: 429.
cuibár¦ᵘ; -bárjur¦, cuibᵘ; cúibur¦: 435.
ᵘou de cuibár¦: 457.

ʷou pintru cuibări: 459.

COCOȘ, pl.
„coq”
[978]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la acela care cîntă „cucurigu!”?

II. cocóș; ~: 241.245.247.248.255-257.262-270.275-280.285-288.298-301.303.304.309-315.317-325.332.335-337.339-342.344.345.355.357.358.361.364-366.371-373.379-381.384.389.390.400-405.429-431.442.447.448.450.455.457.459.
cocóșʷ; -cóș: 242.244.326.327.334.346.347.349-354.356.359.367.369.370.391.
cocóș; -cóși: 243.260.261.273.295.306.331.343.360.362.413.415.419.439.445.460.
cucóș; ~: 246.249-254.281.282.284.302.338.
cocóși; ~: 258.387.392.398.416-418.428.432.433.449.452.458.
cocóșʸ; -cóși: 259.272.292.293.
cocóșʸ; -cóș: 271.297.305.308.333.437.
cocóș; -cóș: 274.377.378.
cucóș; ~, cocóș: 283.
cocóș; ~: 289.454.456.
cocóșʸ; -cóș: 290.
cocóșiʷ; -cóși: 291.294.376.393-397.399.407-409.425.427.434.436.
cocóșʷ; -cóși: 296.307.328-330.348.368.374.375.406.410.426.
cocʷóș; ~: 316.382.386.
cocʷóș; -cʷóși: 363.385.388.414.420.421.441.451.
cocʷóși; ~: 383.443.444.453.
cocʷóșʷ; -cʷóș: 411.424.
cocʷóșʸ; -cʷóș: 412.423.435.
cocʷóșʸ; -cʷóși: 422.438.440.
cʷocʷóș; -cʷóși: 446.

CIOC, pl.
„bec”
[979]

I. Întrebare indirectă: Cum zici la acela cu care ciugulește găina?

II. clõț; clõțuri: 241.243.245.265.268.273.285.287.288.305.
clonțʷ; clónțuri: 242.244.259.291.294.327.328.347.
clonț; clónțuri, ĉoc: 246.
clonț; clónțuri: 247-249.256.258.260.261.266.267.269.274.275.279.281.286.289.290.295.299-301.304.314.318.332.338.405.
clonț; clónțuri, ĉoc; ĉócuri: 250.251.280.283.298.306.331.
ĉoc; ĉócuri: 252-254.257.264.276.278.282.284.302.303.309-313.315-317.319-322.324.335-337.339-345.354.355.357.358.360.362-367.377-383.385.387-390.392.398.399.413.415-419.421.427.428.434.439.441-446.448.449.451.452.454.460.
clonț; clónță, [V] clónțuri: 255.
ĉoc: 262.361.384.
clonț; clónță: 263.
ĉoc; ĉócuri, clõnț; clõțuri: 270.
clonțʸ; clónțuri: 271.293.297.308.333.
clõțʸ; clõțuri: 272.292.
clonț; clónță, clónțuri: 277.
clõț; clõțe: 296.
ĉocʷ; ĉócuri, clonțʷ; clónțuri: 307.352.369.
ĉocʷ; ĉócuri: 323.329.334.346.353.356.368.374.376.391.393-397.406-411.420.424-426.436.440.
șoc; șócuri: 325.372.373.404.455.
șocʷ; șócuri, clonțʷ; clónțuri: 326.350.
clonțʷ; clonț: 330.
clonț; clónțe, ĉoc; ĉócuri: 348.
șocʷ; șócuri: 349.351.370.
ĉocʸ; ĉócuri: 353.422.423.437.
clonț; clónțuri, șoc; șócuri: 371.
ĉort; ĉórturi: 375.432.433.
ĉʷoc: 386.
șoc; șócuri: 400-403.
ĉʷocʸ; ĉʷócuri: 412.435.438.
ĉʷoc; ĉʷócuri: 414.453.
șoc; șócuri, șort; șórturi: 429.430.
șort; șórturi: 431.
șort; șórturi, [R] ĉoc; ĉócuri: 447.
ťic; ťiĉe, [R] ĉoc; ĉócuri: 450.
ťic; ťicuri: 456.459.
ťic; ťicuri, ĉoc; ĉócuri: 457.458.

CREASTĂ, pl.
„crête”
[981]

I. Întrebare indirectă: Cum îi spui la partea cărnoasă și roșie care se află deasupra capului, la cocoș?

II. crẹástă; crẹșťe: 241.249.250.252.267.269.281.282.284.291.294.295.299.310.312.322.324.330-332.345-349.352-354.369.374.399.427.455-460.
crjástă; crẹșťe: 242.246-248.251.253.255.257.261.264-266.268.272.276-278.283.289.290.302.303.311.314.323.325.333.
crjástă; crẹ́ste: 243.254.258-260.270.271.274.288.292.293.296.298.300.304.305.308.313.320.321.335.336.341.342.357.358.360.365.366.379.391.410.
crẹástă; crẹ́ste: 244.297.306.307.316.319.326.329.334.340.343.344.355.356.359.367.370.373.375.377.378.392.394.396.398.400.403.404.409.425.426.433.436.447.
crjástă; crẹșĉe: 245.256.287.
crjástă: 262.361.418.438.
crẹástă: 263.450.
crjástă; crẹ́ste: 273.437.
crẹástă; crẹșĉe: 275.286.309.
crjástă; crẹ́stă: 279.301.
crẹástă; crẹ́stă: 280.285.318.405.428-432.448.449.
crjástă; crjẹ́ste: 315.317.393.
crẹástâ; crẹșťi: 327.
crẹástă; crẹ́sti: 328.
crjástă; crẹ́ste: 337.362.364.380.381.387.413-416.419.440.442.443.445.446.451.452.454.
crẹástă; crẹ́ste: 338.339.385.434.
crẹáznă; crẹ́znuri: 350.
crẹáznă; crẹźnĕ: 351.371.372.402.
crjástă; crjẽ́ste: 363.382.383.386.388.390.422.439.444.453.
crẹástă; crẹșťe: 368.
crẹástă; crẹ́ște: 376.395.397.406.408.
?: 384.
crjástă: crẹ́ste: 389.
crẹástă; crẹ́sće: 401.
crẹástă; crẹ́ște: 407.
crjấstă; crẹ́ste: 411.412.435.
crjấstă; crjẽ́ste: 417.420.421.423.424.441.

CREASTA COCOȘULUI (gen.)
„la crête du coq”
[982]

I. Întrebare indirectă: Iarna cînd e tare frig și creasta se face vînătă, cum spui nevestei dumitale? -Uite... a înghețat!

II. crjásta la cocóș: 241.245.248.257.261.267.273.274.287.298.301.303.304.311.313.314.318.320.323.325.335.342.357.358.360.364.366.390.391.415.446.
crjásta la cocóșʷ: 242.
crjásta cocóșului: 243.292.296.410.413.421.424.439.441.
crẹásta la cocóșʷ: 244.326.328.329.334.346.348.349.352-354.356.367-370.374.375.426.
crjásta cucóșului: 246.284.302.
crjásta cocóșului: 247.255.256.260.262-266.270-272.276-279.288.293.300.305.308.315.317.336.337.341.361-363.365.379-382.387-389.417-419.422.440.442.443.445.452.453.
crẹásta la cucóș: 249.250.
crjásta la cucóș: 251.254.283.
crẹásta cucóșului: 252.281.282.
îi dẹźerá crjásta: 253.
crjásta cocóșului, ~ la cocóș: 258.268.269.321.
crjásta cocóșuli, ~ la cocóș: 259.
crẹásta la cocóș: 275.280.285.286.295.299.306.309.310.331.340.343.344.355.377.401.403.405.429.430.436.447.448.450.455.459.
i-o dẹźerát crjásta: 289.
crjásta la cocóșʸ: 290.
crẹásta cocóșuluiʷ: 291.294.394.407.408.425.454.
crẹásta cocóșului: 297.312.319.322.324.332.338.339.345.373.400.404.406.431.457.
crẹásta cocóșuli: 307.347.359.
crjásta cocʷóșului: 316.386.414.451.
crẹásta la gãiínă: 327.
crẹásta la gãiínă: 330.460.
crjásta la cocóșʸ: 333.
crẹázna la cocóșʷ: 350.351.
crẹázna la cocóș: 371.402.
crẹázna la gãiínă: 372.
crẹásta la cocóșiʷ: 376.393.395.397.399.409.427.434.
crẹásta la cocóș: 378.398.456.
crjásta la cocóși: 383.392.416.428.432.449.458.
?: 384.
crjásta la cocʷóș: 385.444.
crẹásta cocóșuli, ~ la cocóșiʷ: 396.
crjásta la cocʷóșʷ: 411.438.
crjấsta cocʷóșuli: 412.
crjấsta la cocʷóș: 420.
crjásta la cocóșʸ: 423.437.
crẹásta gãiíni: 433.
crjấsta cocóșului: 435.

GÎSCAN, pl.
„jars”
[987]

I. Întrebare indirectă: Dar dacă e parte bărbătească? (Vezi întrebarea precedentă).

II. gîsác; -sáș, gîscói; ~: 241.
gîscánʷ; -cáń: 242.330.
gîscóiʷ; gîscói: 243.291.294.306.324.334.344.346.356.367.394.396.397.406.409.426.
gîscánʷ; -cáń, gîsácʷ; -sáĉ: 244.
gîscán; -cáń: 245.254.255.257.286.290.326.348.354.431.448.450.455-457.459.460.
gîscán, gîsác: 246.
gîsác; -sáș: 247-253.256.262-269.275-285.287.288.298-305.309-318.372.373.429.447.
gîscói; ~: 258.261.320.335-337.340.342.343.345.355.357.358.365.366.377.379.380.389.392.410.
gîscán, gîscóiʸ: 259.
gîsácʷ; -sáĉ: 260.307.374.
gîsác; -sáĉ: 270.273.274.289.319.331.338.347.375.383.399.427.428.432.433.441.449.458.
gîscóiʸ; gîscói: 271.292.293.296.359.
gîsácʸ; -sáĉ: 272.
gîscói; ~, libói; ~: 295.
gîsácʸ; -sáș: 297.308.
gînsác; -sáș: 321-323.
gîscóiʷ, [R] gînsácʷ; -sáș: 325.
gîscóiʷ; gîscói: 327.423.
gîscánʷ; -cáń: 328.329.332.352.353.368.369.
gîscánʸ; -cáń: 333.
gîscán; -cáń: 339.341.360-363.378.381.382.385-387.390.414-416.418.419.425.436.442-446.451-454.

gîscă; gîșťĕ: 243.244.246.247.249.253-255.258-261.263.264.268.270-272.274.276.279-284.289-294.296.299-302.306.307.310-314.318.322-324.329.332.333.345-347.352-354.368.369.374.375.399.427.428.432.433.449.455-460.
gîscă; gîșĉĕ: 245.267.275.286.287.297.303.325.326.349.370.373.404.429.431.
gîscă; gîșťĕ, [V] gîșcă: 251.266.
gîscă; gîșťĕ, [R] gîscă; gîșťĕ: 252.
gîșcă; gîșĉĕ: 256.
gîscă; gîșťĕ: 257.262.288.298.304.305.308.
gîscă; gîșť: 265.273.348.450.
gîșcă; gîșť: 278.
líbă; líbe, gîscă; gîșťĕ: 295.
gîscă; gîșc: 309.
gîscă; gîște: 315.316.319-321.334-337.339-344.355-367.376-379.381-383.385.386.388.390-398.406-410.412.414-422.424-426.434-442.444-446.451.453.
gîscă; gîște: 317.389.411.452.454.
gîșcă; gînșť: 327.
gîșcă; gîșť: 328.
gîșcă; gîșți: 338.
gîșcă; gîșće: 350.
gîșcă; gînșĉĕ: 351.372.
gîșcă; gîșće: 371.
gîșcă; gîște, gîșți: 380.
gîscă: 384.
gîscă; gîște, gîșți: 387.
gîscă; gîșĉĕ: 400-403.405.430.447.448.
líbă; líbe: 413.
gînscă; gînște: 423.
gîscă; gîșți: 443.

gîsăcʟ̯;-sâș: 349-351. 370.
gîsckʟ̯ói̯;~: 364. 388. 417.
gîsăc;-sâș: 371. 400-403.
gîscánʟ̯;-cán,': 376. 391. 393. 395. 407. 408. 435. 437.
?: 384.
gîscói̯, [R] gîsăc;-sâc: 398.
gîscóń;~; gîsăc;-sâș: 404.
gîscóń;~: 405. 430.
gîscʟ̯ói̯ʟ̯: 411. 424.
gîscʟ̯ói̯ᵛ̯: 412. 422. 438.
libói̯;~: 413.
gîscʟ̯ói̯ᵛ̯, gîscán;-cán,': 420. 421.
gîscán;-cán,', gîscói̯ʟ̯: 434.
gîscán;-cán,', gîscói̯;~: 439.
gîscánʟ̯;-cán,', gîscói̯ᵛ̯: 440.

CURCAN, pl.
„dindon"
[988]

I. Întrebare indirectă: Cum zici păsării care are mărgele roșii la gît și care, cînd fluieri, își umflă penele și coada?

II. curcán;-cáń: 241. 245-257. 259. 260. 262-271. 273-291. 294. 298-304. 306. 307. 309-314. 318. 319. 322. 323. 325. 332. 345. 346. 348. 349. 352. 354. 375. 399. 404. 433. 455-460.
curcánʟ̯;-cáń: 242. 244. 305. 326-330. 347. 353. 369. 426.
curcói̯ʟ̯; curcói̯: 243. 324. 334. 344. 356.
curcói̯;~: 258. 261. 295. 336. 343. 355. 357. 358.
curcói̯ᵛ̯; curcói̯: 272. 359.
curcánᵛ̯;-cáń: 292. 293. 296. 297. 333.
curcánᵛ̯;-cáń, curcói̯: 308.
curcán;-cán,': 315-317. 320. 321. 337-342. 360-367. 378-390. 392. 393. 396-398. 406. 408. 413-421. 425. 434. 436. 439. 441-446. 451-453.
corcodán;-dáń: 331. 350. 372. 400-403. 428. 432. 449. 450.
curcói̯;~, curcán;-cán,': 335. 377.
corcodánʟ̯;-dáń, [R] curcánʟ̯: 351. 368. 374.
corcodánʟ̯;-dáń: 370.
curcán;-cáń, [V] corcodán;-dáń, tutcán;-cáń: 371.
corcodán;-dáń, [R] curcán: 373. 405. 427. 429. 431. 447. 448.
curcánʟ̯;-cán,': 376. 391. 394. 395. 407. 409-411. 435.
curcánᵛ̯;-cán,': 412. 422. 423. 437. 438.
curcʟ̯ójʟ̯: 424. 440.
corcán;-cáń: 430.
corcán;-cán,': 454.

CURCĂ, pl.
„dinde"
[989]

I. Întrebare indirectă: Dar dacă e parte femeiască? (vezi întrebarea precedentă).

II. cúrcă;curș: 241. 245. 247-253. 256. 262-269. 275. 277-280. 283-288. 298. 300-305. 308-315. 318. 321-326. 336. 349. 430. 455.
cúrcă;curî: 242. 244. 270. 272. 274. 289. 291. 292. 294. 295. 306. 307. 319. 320. 329. 330. 333. 335. 337-345. 347. 348. 352. 355-366. 369. 377-383. 385-393. 396-399. 407-425. 433-435. 437-446. 451-454. 456-460.
cúrcă;cúrîe, [x] curî: 243. 260. 317.
cúrcă;cúrșĕ: 246. 254. 257. 297. 316. 334. 353. 354. 404.
cúrcă;cúrșe, [x] curș: 255.
cúrcă;cúrîe: 258. 259. 367. 368. 375. 376. 394. 395. 406. 426. 436.
cúrcă: 261. 276. 281. 282. 293. 299. 384.
cúrcă;curĉ: 271. 290. 296.
cúrcă;curî: 273. 327. 328.
corcoďínă;-ďíńĕ: 331. 428. 432.
cúrcă;curî, curcánă;-cáńĕ: 332.
curcánă;-cáńĕ: 346.
corcoďínă;-ďíń: 350. 370. 400-403.
corcoďínă;-ďíń, [R] cúrcă;curș: 351. 447. 448.
cúrcă, curș, [V] corcoďínă;-ďíń, tútcă;tútșĕ: 371.
corcoĝínă;-ĝíń: 372.
corcoĝínă;-ĝíńĕ, [R] cúrcă;cúrșĕ: 373.
corcoďínă;-ďíńĕ, [R] cúrcă;curî: 374.
corcoďínă;-ďíńĕ, [R] cúrcă;curș: 405.
corcoďínă;-ďíń, [R] cúrcă;curî: 427.
corcoĝínă;-ĝíń, [R] cúrcă;curș: 429. 431.
corcoďínă;-ďíń: 449. 450.